17458

Чайгир 1932

Чайгинцы - Орочаны

059
Р-72

06 JUN 2009

17458
Ա 63
Ա-72

ԿԱՎՈՍԾԻ

1932ի

ՏՕՆԱՑՈՅՑ-ՕՐԱՑՈՅՑԸ

Ճոխացած նոր ի նորոյ պատմական թուականներով՝
արդիւնք ՅԻ-ՅԻի ճգնաջան պրպտումներուն,
որոնք երգիծանքի կողքին՝ մեր նոր սերունդին
եւ «Կավոս»ի ընթերցողներուն պիտի
հայթայթեն ազգային եւ գրական
միտքեր եւ դէպքեր
նոխ պաշար մը:

22 APR 2013

13785

Տաս տարիներու...

2291-2002

1932

ԲՈՒՆ ԹՈՒԱԿԱՆ ՀԱՅՈՑ 4424-4425

ՑՈՒՆՈՒԱՐ

(31 օր)

1 *Ուր.* ✠ ԿԱՂԱՆԴ. Ծնունդ Ամերիկայի նորընտիր առաջնորդ Ղեւոնդ Եպիսկ. Դուրեանի *1880* ին։

2 *Շբ.* Մահ գիտուն Յակոբ Զամիչէի (*1867-1922*)

3 *Կիր.* Մահ բանաստեղծ Ռուբէն Որբերեանի *1931* ին։

4 *Բշ.* Ծնունդ գրագէտ Աւետիս Ահարոնեանի *1886* ին։

5 *Գշ.* Մահ Գր. վարժապետ Փէշտիմալճեանի (*1773-1837*)

6 *Դշ.* ✠ ԾՆՈՒՆԴ. Եւրոպացւոց EPIPHANIE. Ծնունդ դեբրասան Վահրամ Փափազեանի *1888* ին։

7 *Եշ.* Յիշատակ Մեռելոց։ *1830* ին հայ կաթոլիկները յատուկ հաւատարկութիւն մը կը կազմեն ի Պոլիս։

8 *Ուր.* Մահ իզմիրցի տպարանապետ Յ. Տէրտէրեանի (*1832-1868*)

9 *Շբ.* Կը վախճանի Վիեննայի Մխիթարեանց միաբան մատենագիր Հ. Յովսէփ Վ. Գայթանճեան *1881* ին։

10 *Կիր.* Մահ Պօղոս պէյ Նուբարեան, որ վարած է պետական կարեւոր պաշտօնները Եգիպտոս (*1768-1843*)

11 *Բշ.* Մահ լեզուաբան Յովհ. Ա. քհնյ. Հիւնքեարպէյենտեի (*1818-1894*)

12 *Գշ.* Հնդկահայ վաճառական Եդուարդ Ռաֆայէլ Թաւրմեան կը կտակէ գումար մը *1779* ին, որով կը հիմնուի Ռաֆայէլեան վարժարանը։

13 *Դշ.* ՈՒԹՕՐԻՆՔ։ Երեւանցի Սիմէոն Կաթղ.ի պատրաստած նոր տօնացոյցը գործադրութեան կը դրուի (*1777*)

14 *Եշ.* Մահ Նուպար փաշայի ի Փարիզ (*1825-1899*)

15 *Ուր.* Մահ վիպասանուհի Տիկ. Սրբ. Տիւսաքի (*1842-1901*)

16 *Շբ.* Մահ եգիպտական պաշտօնատար Ալֆոնսակէս Ալֆոնս Տիւրքիի (*1804-1868*)

17 *Կիր.* Մահ յեղափոխական Ռոստոմի *1919* ին։

18 *Բշ.* Մահ երաժշտագէտ Համբարձում Չերչեանի «կրտսեր պապա Համբարձում»ի (*1828-1901*)

17488

19 Գշ. Ծնունդ Ազգ. բարերար Տիգրան Խան Քէլէկեանի 1868 ին։

20 Դշ. Մահ Եագուպ Արթին փաշայի (1842-1909)

21 Եշ. Մահ Տքթ. Մանուէլ Շաշեանի (1775-1858)

22 Ուր. Մահ նկարիչ Ռուբէն Սերոբեանի (1876-1917)

23 Շբ. Մահ Պոլսոյ առաջին Բաղ. Ժողովի (1860) ատենապետ՝ Գր. Մարկոսեանի 1888 ին։

24 Կիր. Մահ Զօր. Կոստանդին Կամսարականի 1923 ին։

25 Բշ. Կ. Պոլսոյ առաջին հայ թերթը՝ Լրոյ Գիր Մեծի Տէրութեանն Օսմանեան = Թագվիմը Վագայի կը սկսի հրատարակուիլ 1832 ին։

26 Գշ. Մահ դաստիարակ Յակոբ Ոսկանի (1825-1907)

27 Դշ. Մահ նկարիչ Ռաֆայէլ Տիրացուի 1870 ին։

28 Եշ. Մահ Հայաստանի Հանրապետութեան հիմնադիր՝ Արամի (1879-1919)

29 Ուր. Զօր. Անդրանիկ կը թաղուի Բէր Լաշէզ 1928 ին։

30 Շբ. Մահ Վենետիկի Մխիթարեանց Աբբահայր Ստեփանոս Ագոնց Արքեպսկ.ի (1740-1824)

31 Կիր. Համալսարանի բացում ի Լէնինգրատ 1920 ին։

ՁԱՐԱՃԻՆ...

Մանկապարտէզի մէջ։ Յակորիկ, եօթը տարեկան, թուաբանութեան դասի կ'ելլայ, բայց չի յաջողիր։

ՈՒՍՈՒՑԻՉԸ.— Նայէ՛, տղա՛ս. այ գրպանս ֆինգ ղրուշ ունիմ, ձախ գրպանս ալ տասը ղրուշ ունիմ, որքա՞փ ունիմ ընդամէնը։

— Յուզո՛ւր նայիմ, միւսի՛ւ, կը պատասխանէ Յակորիկ։

Ուսուցիչը չի կրնար խնդուքը զսպել։

ՏՐԱՄԱԲԱՆԱԿԱՆ...

ՊՕՂՈՍԻԿ (չորս տարուշ).— Կը խաղա՞ս ինծի հետ։

ՅԱԿՈԲԻԿ (երեք տարուշ).— Ո՛չ, ժամանակ չունիմ, Լուսիկին նամակ կը գրեմ կոր։

— Բայց դուն գրել չես գիտեր որ...

— Հոգ չէ, արդէն Լուսիկն ալ կարդալ չի գիտեր։

ԳԱՆՁ ՄԸ...

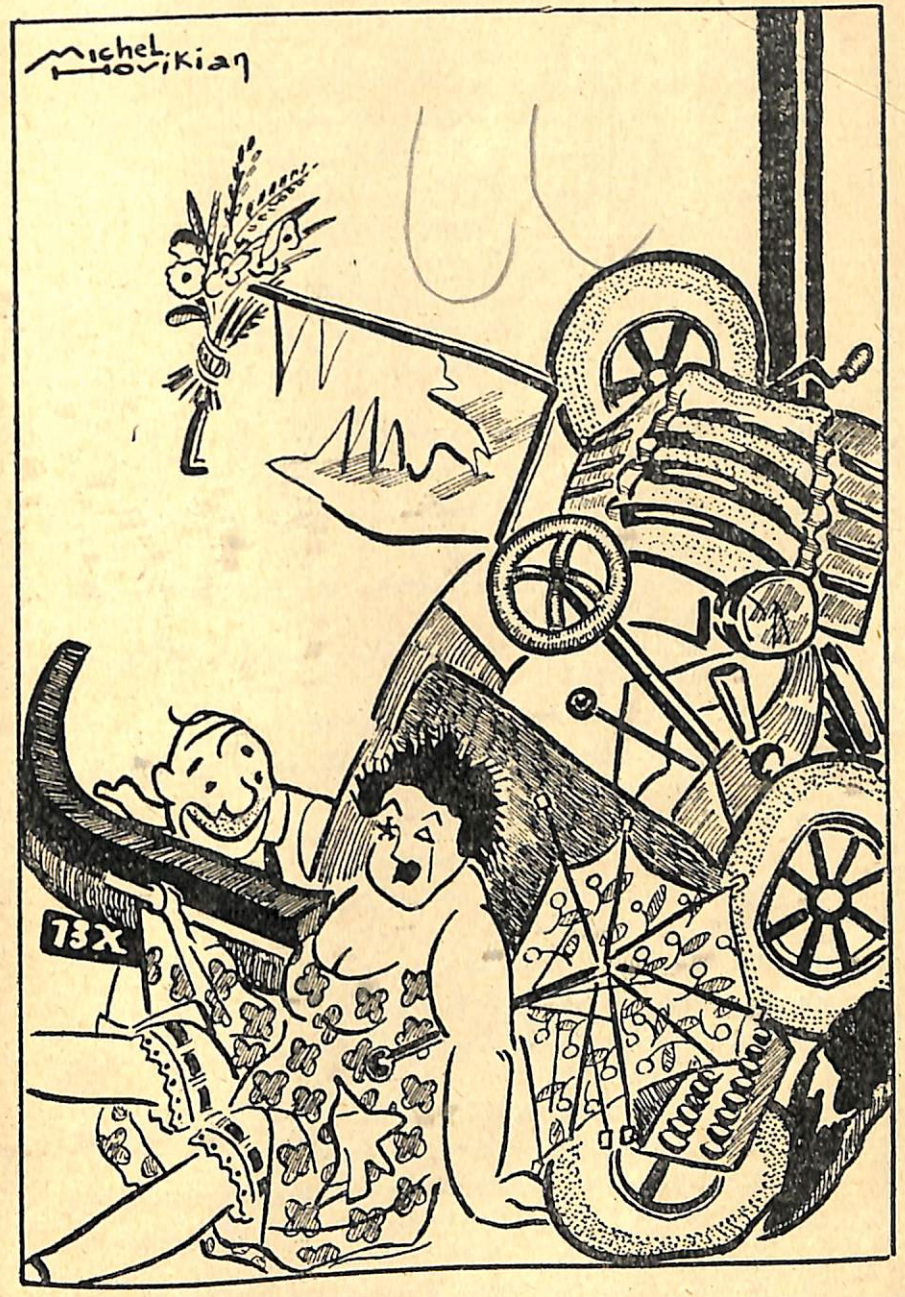
— Ա՛խ, չէք գիտեր որ ամուսինս ի՛նչ գանձ մըն էր։

— Գիտե՛մ, տիկի՛ն, 50 միլիոննոց։

ՓԵՏՐՈՒԱՐ

(29 օր)

1 Բշ. Մահ Ռուբէն Ա. Թագաւորի Հայոց 1095 ին։
2 Գշ. Ծնունդ քերթող Վահան Թէքէեանի 1878ին։
3 Դշ. Մահ բանաստեղծ Պետրոս Դուրեանի (1851-1872)
4 Եշ. Ս. Վարդանանց 1036 վկայից։
5 Ուր. Մահ Պոլսոյ Քաղ. Ժողովի ատենապետ Յովհ. Նուբարեանի (1839-1900)
6 Շբ. Մահ Յովակիմ Լազարեանցի, կաթակատար իր եղբօր Յովհ.ի՝ կառուցանելով Մոսկուայի Լազարեան Ճեմարանը 1815 ին (1743-1826)
7 Կիր. ԲՈՒՆ ԲԱՐԵԿԵՆԴԱՆ։ Մահ Բօֆ. Խալաթեանցի 1912ին։
8 Բշ. Մահ գրագէտ Թովմաս Թէոզեանի (1838-1909)
9 Գշ. 1855 ին Պոլսոյ Պատրիարքարանը կ'արգիլէ Ռուսինեանի «Ուղղախօսութեան» եւ «Տարեցոյց» ին գործածութիւնը վարժարաններու մէջ։
10 Դշ. 1828 ին կը հիմնուի Պոլսոյ Մայր Եկեղեցին Պէշճեան Աբգին Ամիրայի նպաստով, որ այրած էր 1826ին։
11 Եշ. Մահ Վենետիկի Մխիթարեանց Աբբահայր Սուքիաս Արքեպիսկ. Սոմալի (1780-1846)
12 Ուր. Մահ Ներսէս Ե. Աշտարակեցի Կթղ.ի (1771-1857)
13 Շբ. Մահ Վենետիկի Մխիթարեան Յ. Գարեգին Զարբհանէլեանի (1827-1901)
14 Կիր. ՏԵԱՌՂՆԴԱՌԱՋ
15 Բշ. 1882 ին բացուեր Այնթապի Վարդանեան վարժարանին։
16 Գշ. Մահ դաստիարակ Մ. Մեզլուրեանի 1914 ին։
17 Դշ. Մահ յեղափոխական Զավրիեվի (1866-1920)
18 Եշ. Մահ հայ գրերու կերտիչ Մեսրոպ Մաշտոցի 439 ին։
19 Ուր. Մահ Սպարապետ Հայկ. Հանրապետութեան Զօր. Թ. Նազարբեկեանի 1931 ին։
20 Շբ. Մահ դերասանապետ Մարտիրոս Մնակեանի 1920 ին։
21 Կիր. Ծնունդ քերթող Հրանդ Նազարեանցի 1884 ին։
22 Բշ. 1855 ին ի Փարիզ կը բացուի Արեւելեան Վարժարանը։
23 Գշ. Մահ Սերովբէ Կիւլպէնկեանի՝ Ազգ. բարերար (1833-1886)
24 Դշ. Մահ բանասէր Երուանդ Լալայեանի 1931 ին։
25 Եշ. Մահ երգիչ Սերոբ Սիւրմէլեանի (1840-1909)
26 Ուր. Մահ իրաւագէտ Յրթ. Մէրճէմագուլեի 1899 ին։
27 Շբ. Մահ Գր. Նարեկացի (951-1003)
28 Կիր. Մահ Բողոքական Հայոց առաջին երէց Աբիսողոմ Իւթիւճեանի 1847 ին։
29 Բշ. Մահ Յ. Անտոն Կարտինալ Հասունեանի, նախկին Պատրիարք Հռոմէական Հայոց (1809-1884)



— Ելրաքա՛ծ, ի՛նչ երջանկութիւն, ժամացոյցս քանիլ սկսաւ։

ՄԱՐՏ

(31 օր)

1 Գ. Մահ գրագէտ Ծերենցի (1822-1888)
2 Դ. 1920 ին կը սկսի Հաճընի ինքնապաշտպանութիւնը։
3 Ե. Շիրակի ջրանցքին բացումը 1924 ին։
4 Ուր. Մահ «Հայկազեան Բառարան»ի երեք հեղինակներէն մէկին՝ Հ. Մկրտիչ Ասգերեանի (1762-1854)
5 Շբ. Մահ դերասան Վրոյրի 1924 ին։
6 Կիր. 1837 ին հանդիսաւոր բացումը Էջմիածնի Սինոդին, Պոլոժենիայի հաստատութենէն վերջը։
7 Բ. Մահ Իզմիրահայ գրագէտ Ստեփան Ոսկանի (1825-1901)
8 Գ. Մահ Ռեթիկ հօճայի 1904 ին։
9 Դ. Մահ քերթող Մատթէոս Զարիֆեանի 1924 ին։
10 Ե. Մահ Հակահասունեան վարիչներէն Հ. Գր. Վրդ. Էնֆիյէճեանի 1886 ին։
11 Ուր. Հայկական եռագոյն դրօշն Էնվալիւի թանգարանը կը դրուի 1923 ին։
12 Շբ. Մահ արքունի ճարտարապետ Նիկողոս Պալեանի (1826-1858)
13 Կիր. Մահ բանաստեղծ Սեյեադի (1810-1872)
14 Բ. Մահ դերասանապետ Պետրոս Մաղաքեանի ի Պոլիս 1891 ին։
15 Գ. Մահ երաժշտագէտ Մ. Եկմալեանի, հեղինակ հայ մանուն եռաձայն պատարագի 1905 ին։
16 Դ. Մահ Լէպլէպիճիի անմահ հեղինակ Տիգրան Զօհրապեանի 1898 ին։
17 Ե. Հայկական կոտորած Պաքուի մէջ 1918 ին։
18 Ուր. Մահ թատերագիր Գ. Սունդուկեանցի (1825-1912)
19 Շբ. Մահ հայկաբան Ռուբէն Ա. Փափազեանի (1806-1857)
20 Կիր. Գարնանամուտ։ ԾԱՂԿԱԶԱՐԴ։ Ծնունդ Թրքաբան Ստեփան Կուրտիկեանի 1865 ին։
21 Բ. Մահ բանաստեղծ Սրապիոն Հէքիմեանի (1832-1892)
22 Գ. Մահ Հայաստանի նախարարներէն Միանիկեանի 1925 ին։
23 Դ. Մահ քերթող Յովհ. Թումանեանի 1923 ին։
24 Ե. Մահ յունաբան Անտոն Թընկըը Եավէրի (1810-1908)

— Պատերազմէն առաջ մեծ ալմաւկ հանած է իբր պաշնակահար։

— Այո՛, եւ մինչեւ հիմա ալ կը հանէ՝ զարկած ժամանակը։

25 *Ուր.* ANNONCIATION: *Ծնունդ հրապարակագիր Արտաշէս Գալփաքճեանի 1864 ին:*

26 *Շբ.* *Մահ երաժշտագէտ Կարա Մուրզայի (1854-1902)*

27 *Կիր.* ✠ ԶԱՏԻԿ: *Մահ Մինաս Զերազի (1873-1929)*

28 *Բշ.* *Մահ պատմագէտ Մարկոս Նաթանեանի 1931 ին:*

29 *Գշ.* *Մահ քաղաքագէտ Յովսէփ Վարդան փաշայի 1879 ին:*

30 *Դշ.* *Մահ գրագէտ Խաչատուր Միսաքեանի (1811-1891)*

31 *Եշ.* *Մահ քերթող Միքայէլ Նալպանտեանի (1829-1866)*

ՇՈՓ-ՄՈՓ

ՈՒՍՈՒՑԻՉԸ.— Ըսէ՛ տեսնեմ, տղա՛ս, ո՞վ է պարտապահանջը:

ԱՇԱԿԵՐՏԸ.— Պարո՛ն, պարտապահանջը այն մարդն է, որուն միշտ պէտք է պատասխանեմ Թէ հայրս տունը չէ:

⊙ ⊙ ⊙

ԳԻՏՈՒՆԸ (*ինքնիրեն՝ քարձրաձայն*).— Նոր գտած մոլորակիս անունը ի՞նչ դնեմ արդեօք...

ՏՂԱՆ.— Հայրի՛կ, նոր մոլորակիդ անունը *Ռիչըրդ* դի՛ր, որովհետեւ այս անունին պէտք ունիմ խաչածեւ բառերու խաղին մէջ:

⊙ ⊙ ⊙

ՅԱՃԱԽՈՐԴԸ (*խանութպանին*).— փայտոջիլ ունի՞ս:

ԽԱՆՈՒԹՊԱՆԸ (*զարմացած*).— Փայտոջի՛լ... Ի՞նչ պիտի ընէք փայտոջիլը:

ՅԱՃԱԽՈՐԴԸ.— Տանտէրս պայման դրած էր որ, ինչպէս յանձնած էր, այնպէս իրեն պիտի վերադարձնեմ իր տունը:

⊙ ⊙ ⊙

Երկու գողեր՝ գոհարավաճառի մը ցուցափեղկին առջեւ..

ԱՌԱՋԻՆԸ.— Արդեօք քանի՞ կ'արժէ այս քարը:

ԵՐԿՐՈՐԴԸ.— Անցեալ տարի ճիշդ ասոր նմանը ինծի տարի մը բանտ արժեց, Թերեւս այս տարի աւելի կ'արժէ...

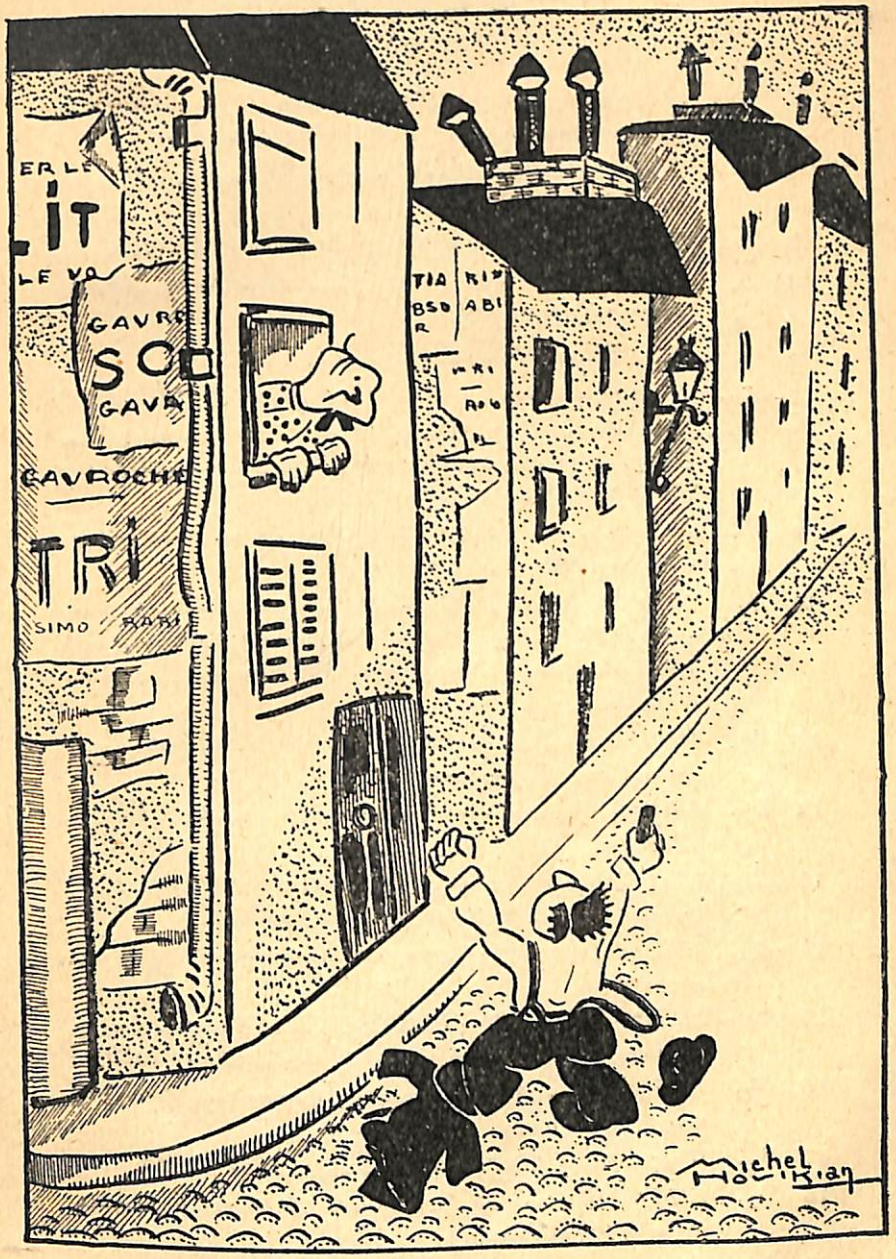
— Շո՛ւտ տուն գնա՛, չէ նէ ոստիկանատուն կը տանիմ:

— Տանեցիք տեղ մը ունիս նէ տա՛ր, բայց, ի սէ՛ր Աստուծոյ, մինակս տեղ մի՛ ղրկեր...

ԱՊՐԻԼ

(30 օր)

1 *Ուր.* Ծնունդ բանաստեղծ Վահրամ Թաթուլի, 1887ին։
2 *Շբ.* 1700ին Պոլսոյ Աստուածատուրի տպարանը կը սկսի տպագրել առաջին անգամ Նարեկը։
3 *Կիր.* 1615ին Ազարիայի փոքր Թուականը կը սկսի։
4 *Բշ.* 1793ին «Ղազար Փարպեցի» Ա. անգամ կը տպագրուի Վենետիկի մէջ։
5 *Գշ.* Մահ Յ. Ալփեարի 1919ին։
6 *Դշ.* Մահ հայագէտ Թորոս Նազարեանի (1831-1878)
7 *Եշ.* ԱԻԵՏՈՒՄՆ։ Ծնունդ Շիրվանզատէի 1858ին։
8 *Ուր.* Մահ Գբր. Արք. Այվազովսքիի (1812-1880)
9 *Շբ.* 1750ին իբրեւ Մխիթար Աբբայի յաջորդ Աբբահայր կ'ընտրուի Վենետիկի Մխիթարեանց Հ. Ստեփաննոս Մելքոնեանը։
10 *Կիր.* Ծնունդ հրապարակագիր Վարդան փաշայի 1816ին։
11 *Բշ.* Ծնունդ երաժշտագէտ Էտկառ Մանասի 1875ին։
12 *Գշ.* Մահ երաժիշտ Արիս Յովհաննէսեանի (1812-1878)
13 *Դշ.* 1863ին առաջին պատարագը կը մատուցուի Մանչեսթըրի հայ մատրան մէջ։
14 *Եշ.* 1829ին Ռուսօ-Թուրք պատերազմը։
15 *Ուր.* 1845ին Հասուններան Արք. Հռոմէական Հայոց նախագահ կ'ընտրուի։
16 *Շբ.* Մահ Սմբատ Ա. Թագաւորի 914ին։
17 *Կիր.* Ծնունդ գիւղատնտես Նշան Գալֆայեանի 1865ին։
18 *Բշ.* Մահ վաճառապետ Յովհ. Ամիրա Տատեանի (1798-1869)
19 *Գշ.* Մահ Ալեքսանդր Մանթաշօֆի (1842-1911)
20 *Դշ.* Մահ Գահիրէի Գալուստեան Վարժարանի հիմնադիր Վանեցի վաճառական Կարապետ Գալուստեանի 1864։
21 *Եշ.* Մահ ծովանկարիչ Յովհ. Այվազովսքիի (1817-1900)
22 *Ուր.* Մահ երգիծաբան Յրէմ. Սվաճեանի (1840-1873)
23 *Շբ.* Ծնունդ Պոլսոյ Պատրիարք Նարոյեան Արք.ի 1875։
24 *Կիր.* Յիշատակ մէկ միլիոն նահատակաց ազգիս Հայոց (1914-1918)
25 *Բշ.* Մահ ջութակահար Դ. Դաւիթեանի (1874-1911)
26 *Գշ.* Մահ Մխիթար Աբբահօր (1676-1749) եւ Եղիշէ Ս. Դուրեանի (1860-1930)
27 *Դշ.* Մահ Գրիգոր Աղաթօնի (1824-1868)
28 *Եշ.* Մահ գրագէտ Վրէժ. Փափազեանի (1866-1920)
29 *Ուր.* Մահ Պոլսոյ գրավաճառներուն հնագոյնը Քիթապճի Մարգարի (1792-1848)
30 *Շբ.* Մահ Տքթ. Գ. Դաւիթեանի 1924ին։



— Ո՛ւր է աղջիկդ, թո՛ղ վար գայ որ սպաննեմ, վերջն ալ անճաշասպան ըլլամ...

— Հոգ չէ, դուն զա՛րկ առաջ ինքզինքդ, ան ալ կուգայ կոր։

ՄԱՅԻՍ

(31 օր)

1 Կիր. *1843 ին Վենետիկի Մխիթարեան Միաբանութիւնը կը սկսի հրատարակել Բազմավէպ հանդէսը։*

2 Բ2. *Մահ հնդկահայ Ազգ. բարերար Սամուէլ-Մուրատի (1760-1816)*

3 Գ2. *Մահ հրապարակագիր Օգսէն Խօճասարեանի (1833-78)*

4 Դ2. *Մահ առաջին ամերիկահայ Խ. Ոսկանեանի 1900 ին։*

5 Ե2. ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄՆ։

6 Ուբ. *Մահ Յովհ. Սագըզ փաշայի (1842-1912)*

7 Շբ. *Մահ երաժշտագէտ Ազ. Սպանդարեանի (1871-1928)*

8 Կիր. Fête de Jeanne d'Arc. *Մահ Բեդերսպուրգի եւ Մոսկուայի հայ եկեղեցիներու հոգաբարձու Միքէոն Աբամելիք Լազարեանցի 1888 ին։*

9 Բ2. *1930 ին կը վախճանի Ամենայն Հայոց կաթողիկոս Տ. Գէորգ Ե. Սուրէնեանց։*

10 Գ2. *1930 ին Փարիզի Սօրպոնին մէջ կը ծանուի վէպի երգիչ Ս. Ահարոնեանի գրական գործունէութեան քառասնամեայ Յոբելեանը ծովածաւալ բազմութեամբ մը։*

11 Դ2. *1930 ին Հայաստանի մէջ կը ծանուի Շիրվանզատէի յիսնամեայ Յոբելեանը։*

12 Ե2. *1878 ին Պարսից Նասրէտտին Շահը կ'այցելէ Ս. Էջմիածին։*

13 Ուբ. *Մահ դերասան Յովհ. Սեւումեանի 1920 ին։ Մահ հայասէր գիտուն Տքթ. Նանսէնի 1930 ին։*

14 Շբ. *1868 ին Էջմիածին Արարատ կրօնաթերթը կը հրատարակուի։*

15 Կիր. ՀՈԳԵԳԱԼՈՒՍՏ — PENTECOTE. *Ծնունդ Հալէպի Առաջնորդ Արտաւազդ Եպ. Սիւրմէեանի 1889 ին։*

16 Բ2. *1887 ին Բերայի արուեստանոցին բացման հանդէսը տեղի կ'ունենայ։*

17 Գ2. *Մահ նկարիչ Սիմոն Յակոբեանի (1857-1921)*

18 Դ2. *1815 ին Մոսկուայի Լազարեան Ճեմարանի բացումը տեղի կ'ունենայ։*

19 Ե2. *Մահ Ժիրայր Շիրակացիի 1929 ին։*

20 Ուբ. *Մահ Հ. Գր. Գալէմքեարի (1862-1917)*

21 Շբ. *Մահ Թիֆլիսի Ներսէսեան վարժարանի բարերար Աւետիս Բիւրոյեանի 1858 ին։*

22 Կիր. *1847 ին կայսերական հրովարտակով կը հաստատուին Պոլսոյ հոգեւոր եւ Գերագոյն Ժողովները։*

23 Բ2. *Ծնունդ Յ-Յիի՝ 1903 ին։*

24 Գ2. *Մահ Վիեննայի Մխիթարեան հնագէտ Հ. Կղեմես Սիսիլեանի (1824-1878)*

25 Դ2. *1870 ին Ազգ. Սահմանադրութեան հռչակում։*

26 Ե2. *Մահ Տքթ. Յովսէփ Թորոսեանի, հիմնադիր Լեմպերգի Թորոսեան հաստատութեան, ուր կը կրթուէին հայազգի մանուկներ (1785-1869)*

27 Ուբ. *Ծնունդ Թուաբան Պետրոս Ստրունեի 1883 ին։*

28 Շբ. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ ՏԱՐԵԴԱՐՁ *1918 ին։*

29 Կիր. *Մահ խմբագիր Ղուկաս Պալթազարեանի (1810-1878)*

30 Բ2. *1834 ին Պոլսոյ Ս. Փրկիչ Ազգ. Հիւանդանոցի բացում։*

31 Գ2. *1856 ին Մխիթարեաններէն Հ. Սարգիս Թէոտորեան, Հ. Գաբրիէլ Այվազովսքի եւ Հ. Ամբրոսիոս Գալֆաեան կ'ընդունին Հայ. Եկեղեցւոյ դաւանութիւնը։*

ՈՒՐ ԴԻՄԵԼ...

— «Ի՞նչ պիտի ըլլամ՝ չը գիտեմ, Ղազա՛ր,
«Կը չարչարուիմ կոր, տէրտէրս են հազար,
«Կընկանըս ձեռքը չեմ դիմանար կոր...»,
Կը տրտընջար խեղճ Գիրգոր՝ գըլխիկոր:

— «Ամուսնալուծուիլ որոշած եմ ես,
«Չի հետս կը վարուի զերդ էշուս մը ինձ,
«Կ'աշխատցընէ զիս ճիշտ շա՛ն մը նըման,
«Բայց ո՞ւր դիմեմ որ առնեմ իրաւման...»

Ղազար՝ Գիրգորին խօսքն երբ իմացաւ,
Ջեւացուց ըզգալ սըրտին մէջ մեծ ցաւ,
Ու ըսաւ.— «Չիյտե՞ս փըրկուելեան ճամբան.
«Դիմէ՛ Միութեան կենդանեաց Պաշտպան»:

— Եկո՛ւր քեզի Օրիորդ Չէուօեանին ներկայացնեմ։
— Չափազա՛նց երջանիկ կ՚ըլլամ։
— Այդ վերջը յայտնի կ՚ըլլայ։

ՅՈՒՆԻՍ

(30 օր)

1 Դշ. *Մահ բարերար Մկրտիչ աղա Սանասարեանցի (1818-1890)*
2 Եշ. *Ծնունդ ֆամինէօր պատարագի հեղինակ Գր. Զուլհաեանի 1868 ին։*
3 Ուր. *Մահ հունգարահայ բժիշկ Գրիգոր Բադրուպանեանի (1830-1891)*
4 Շբ. *1737 ին « Յաճախասպատում » ի առաջին տպագրութիւնը կ՚աւարտի Պոլսոյ Աստուածատուրի տպարանին մէջ։*
5 Կիր. *Մահ բանասէր Հրանդ Ասատուրի (1862-1928)*
6 Բշ. *1870 ին մեծ հրդեհ Բերայի մէջ եւ կ՚այրի Ս. Երրորդութեան եկեղեցւոյ կալուածներէն մեծ մասը։*
7 Գշ. *Մահ Առաքել Ալթուն Տիւրրիե՝ Խասգիւղի հայ թատրոնի հիմնադիր (1840-1886)*
8 Դշ. *1929 ին Ժօրժ Սինանեան Մարսէյլի մէջ կուտայ իր Ա. նուագահանդէսը։*
9 Եշ. *Մահ տաղանդաւոր երգիծաբան Յակոբ Պարոնեանի (1842-1891)*
10 Ուր. *Կ՚անհետանայ եղերերգու Խաչատուր Աբովեան (1805-1848)*
11 Շբ. *Ծնունդ նկարիչ Փանոս Թէրլէմէզեանի 1867 ին։*
12 Կիր. *Մահ Ազգ. բարերար Պատրիկ Կիւլպէնկեանի ի Նիւ Եօրք (1858-1930)*
13 Բշ. *1846 ին Մուրատեան վարժարանը Փատուայէն կը փոխադրուի Փարիզ։*
14 Գշ. *Մահ նշանաւոր դերասան Պետրոս Ադամեանի (1849-1891)*
15 Դշ. *20 Հնչակեաններէ կը կախուին Պոլսոյ Պայազիտի հրապարակը 1915 ին։*
16 Եշ. *Ս. ԹԱՐԳՄԱՆՉԱՑ ՍԱՀԱԿԱՑ ԵՒ ՄԵՍՐՈՊԱՑ։ Մահ Սարգիս Վրդ. Թէոդորեանի ի Փարիզ (1783-1877)*
17 Ուր. *Ծնունդ կենսագիր Արշակ Ալպօյաճեանի 1879 ին։*
18 Շբ. *1889 ին Երեւանի հոգեւոր դպրոցին յիսնամեակը կը տօնուի։*
19 Կիր. *Մահ քերթող Եղիա Տէմիրճիպաշեանի (1845-1908)*
20 Բշ. *Մահ գրագէտ Ղազ. Աղայեանցի (1840-1911)*
21 Գշ. *Մահ քերթող Միսաք Մեծարենցի (1885-1908)*

22 *Դշ.* *Ամառնամուտ։ Մահ բնագէտ Ֆիլիգա Պօղոս պատուէլիի (1788-1855)*

23 *Եշ.* *Մահ խմբագիր Մեսրոպ Թաղիադեանի (1803-1858)*

24 *Ուր.* *Սկիւտարի Ճեմարանի հիմնադիր Օր. Պայծառ Տայեան կը մեռնի 1918 ին։*

25 *Շբ.* *1848 ին Մատրասի մէջ կը հրատարակուի վիմատիպ «Բանասէր» հանդէսը։*

26 *Կիր.* *Մահ ի Փարիզ մեծահռչակ Ազգ. բարերար եւ Հ. Բ. Ը. Մ.ի հիմնադիր Վեհ. Պօղոս վաշա Նուպարի (1851-1930)*

27 *Բշ.* *Մահ Ռաֆայէլեան Վարժարանի հիմնադիր Եդուարդ Ռաֆայէլ Ղարամեանի, Հնդկաստանէն Լոնտոն եկած առեն առագաստանաւի մը մէջ (1734-1791)*

28 *Գշ.* *1919 ին կը ստորագրուի Վէրսայլի դաշնագիրը։*

29 *Դշ.* *Ծնունդ սինեմայի դերասան Մաքսուտեանի 1881 ին։*

30 *Եշ.* *Մահ խմբագրապետ Բիւզանդ Քէչէեանի (1859-1927)*

ԱՆՁԻՆ ԱՆՊԱՇՏՊԱՆ...

ԴԱՏԱՒՈՐԸ (*ամբաստանեալին*).— Ի՞նչ ունիք ձեր պաշտպանութեան համար։

ԳՈՂԸ.— Ոչի՛նչ, պարոն նախագա՛հ, դանակս եւ. ատրճանակս առին։

ԴԺԲԱՂԴՈՒԹԻՒՆԸ...

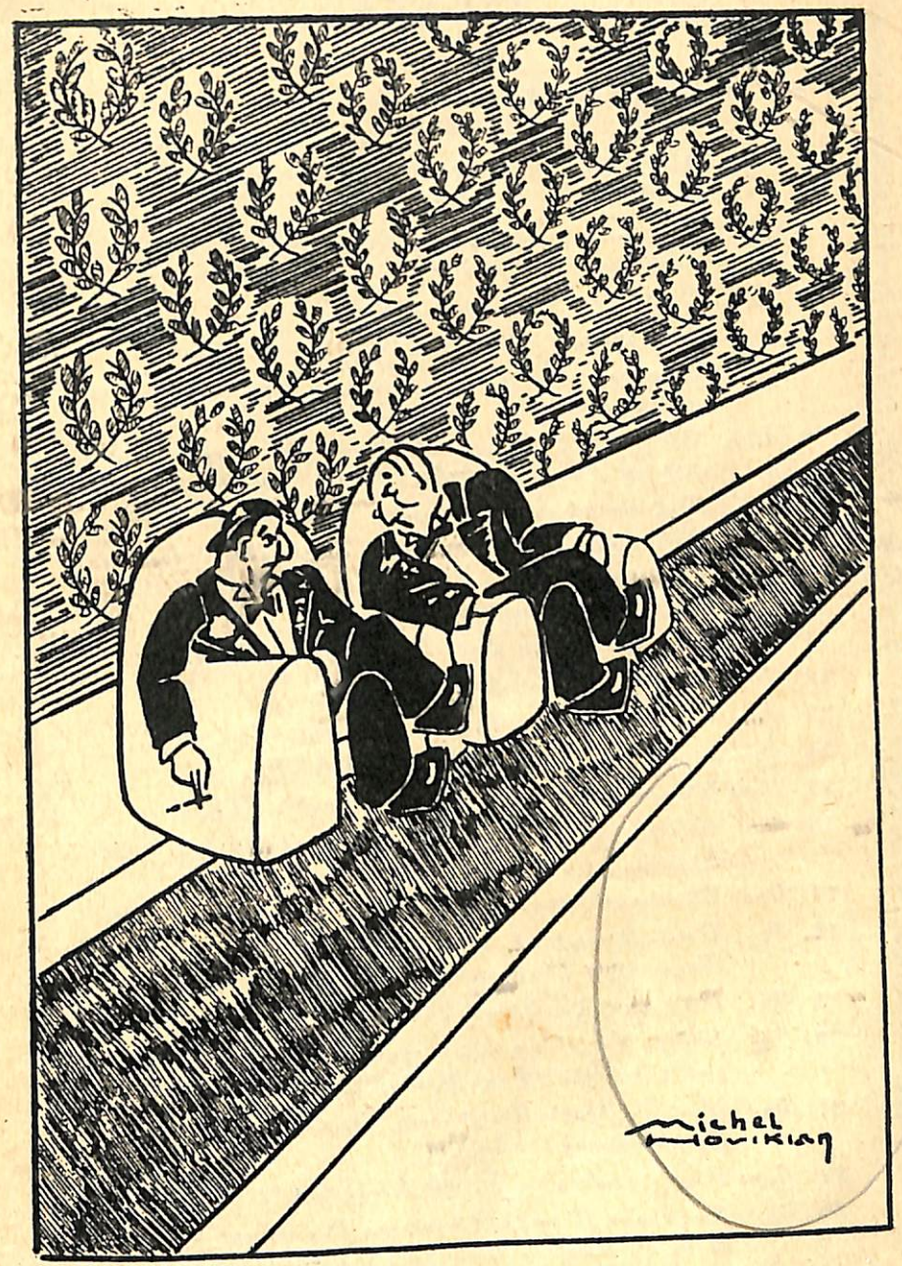
— Մայրի՛կ, կ՚ըսեր փոքրիկն Արուսեակ, եթէ մեծնամ եւ. կարգուիմ, ֆայրիկիս պէս ամուսի՞ն մը պիտի ունենամ։

— Հա՛րկաւ, աղջիկս։

— Հապա եթէ չկարգուիմ, ֆօրաքրոջս պէս ձեր աղջի՞կ պիտի դառնամ։

— Ի ֆարկէ, աղջի՛կս։

— Ա՛խ, մայրի՛կ, ի՛նչ դժբաղդ ենք կիներս։



— *Տանտիրուհին ճանչցա՞ր. շատ արժէքաւոր կին է։*

— *Այո՛, ադամանդներէն յայտնի է։*

ՅՈՒԼԻՍ

(31 օր)

1 *Ուր.* «Լէպլէպիճի)ի Ա. ներկայացումը ի Փարիզ *1930*ին։

2 *Շբ.* Ծնունդ օրագրող Աբիկ Մուպահեաճեանի *1872*ին։

3 *Կիր.* ՎԱՐԴԱՎԱՌ։ Մահ Հ. Ղուկաս Ինճիճեանի (*1757-1833*)

4 *Բշ.* Մահ քաջ երաժշտագէտ եւ հեղինակ հայ ձայնագրութեան՝ Պապա Համբարձումի (*1768-1839*)

5 *Գշ.* Մահ Յովհ. Տէրոյենցի (*1800-1888*)

6 *Դշ.* Մահ օրագիր Հ. Առաքելեանի (*1855-1918*)

7 *Եշ.* Պուքրէշի հայ հասարակութեան բարերար Կարապետ Անուշեան կը մեռնի *1876*ին։

8 *Ուր.* *1884*ին Յովհ. Թօլայեան (Կավռօշի հայրը) Պոլսոյ մէջ կը հրատարակէ «Մէճմուաի Ախպար» թերթը։

9 *Շբ.* Մահ արձանագործ Երուանդ Ոսկանի (*1855-1914*)

10 *Կիր.* *1865*ին Փարիզի առաջամեայ մատուռին մէջ առաջին պատարագը կը մատուցանէ Յովհ. Աւագ Քհնյ. Հիւնքեարպէյենտեան։

11 *Բշ.* Ծնունդ Սմբատ Եպս. Գալաղեանի *1875*ին։

12 *Գշ.* Մահ Յ. Գուրգէնի (*1850-1914*)

13 *Դշ.* *1908*ին Պոլսոյ մէջ լոյս կը տեսնէ «Կավռօշ»ը։

14 *Եշ.* FETE NATIONALE du 14 JUILLET.

15 *Ուր.* Ծնունդ գրագէտ Սրշակ Չօպանեանի *1872*ին։

16 *Շբ.* *1918*ին Ազգ. Խորհուրդը Թիֆլիսէն կը մտնէ Երեւան։

17 *Կիր.* Ծնունդ քերթողուհի Զարուհի Գալէմքեարի *1875*ին։

18 *Բշ.* Մահ Խասգիւղի Ողբացոցի հիմնադիր Սրբուհի Մայրապետ Գալֆայեանի (*1822-1889*)

19 *Գշ.* Մահ գրագէտ Տիրան Չրաքեանի (Իշտրա) *1922*ին։

20 *Դշ.* *1900*ին կ'այրի Գարակէօմրիւկի Մ. Յովհան Ոսկեբերան եկեղեցին «Փոքր Սրմաշ»ը։

21 *Եշ.* Մահ Հ. Արսէն Այտընեանի, Աբբահայր Վիեննայի Մխիթարեանց (*1824-1902*)

22 *Ուր.* Մահ պատմագէտ Դաւիթ Խաչկոնցի (*1860-1919*)

23 *Շբ.* Տաղերգու Աւետիք Պատրիարք Եւդոկիացի կը մեռնի եւ կը թաղուի Մէն Սիւլբիս եկեղեցւոյն գաւթին (*1657-1711*)

24 *Կիր.* *1923*ին կը կնքուի Լօզանի դաշնագիրը։

25 *Բշ.* *1897*ին Խանասորի Սրբաւանքը։

26 *Գշ.* Մահ գրող Սուրէն Պարթեւեանի (*1876-1921*)

27 *Դշ.* *1660*ին մեծ հրդեհ Պոլսոյ մէջ, ուր կ'այրին 2 հայկ. եկեղեցիները։

28 *Եշ.* Համաշխարհային պատերազմը կը սկսի (*1914-1918*)

29 *Ուր.* Մահ խմբագիր Ս. Սպանդարեանի (*1849-1922*)

30 *Շբ.* *1841*ին մեծ հրդեհ Իզմիրի մէջ, ուր կ'այրին Ս. Աստուածածնայ եկեղեցին եւ վարժարանը։

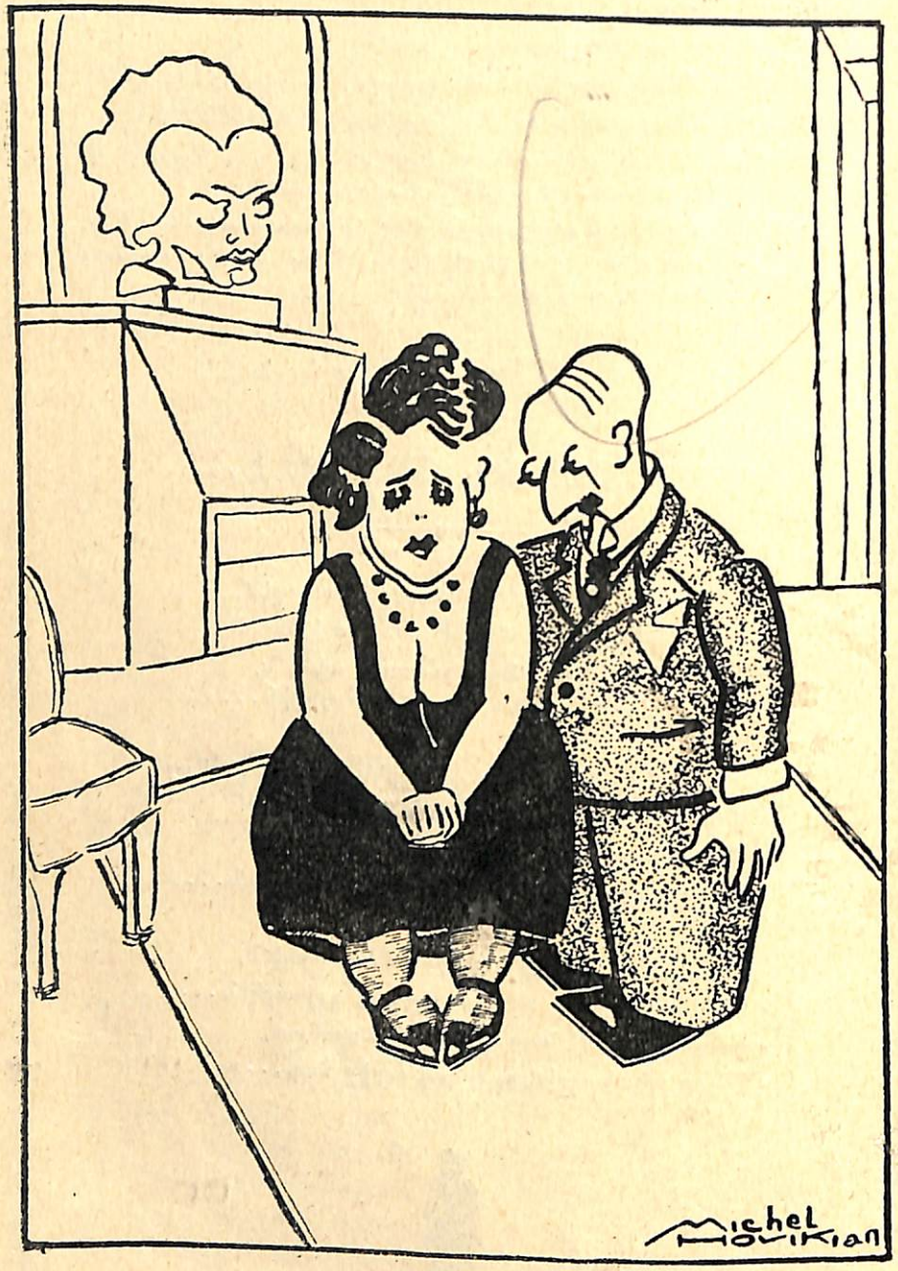
31 *Կիր.* *1863*ին Մանչեսթըրի մէջ կը հրատարակուի «Երկրագուհի» հանդէսը Կրպ. Վրդ. Շահնազարեանի կողմէ. դադրած *1864*ին։

ԳԼԽԱ՞ՐԿԸ ԹԷ ԱՄՈՒՍԻՆԸ...

— « Կարելի չէ, օ՜հ, մի՛ պնդէք, կ'աղաչեմ,
« Եթէ կ'ուզէք երեսամ փաթրօնն իմս կանչեմ՝
« Իրեն ըսէք. բայց անօգո՛ւտ բան, տիկի՛ն,
« Ապրանք փոխել չըկայ մէջ մեր օրէնքին . . . »

— « Ադէ՛կ, սակայն այս գլխարկն ինձ լաւ չերեսար,
« Ամուսինըս ըսաւ ինձ որ՝ ա՛ռ ետ տար,
« Այդ գլխարկով ո՛չ մէկ բանի չես նըման,
« Շուտով ետ տա՛ր ու փոխէ՛ այդ անպայման . . . »

— « Ձեր խօսքերը կը հասկընամ ես, տիկի՛ն,
« Բայց ուրիշ չենք տար տեղը այդ գլխարկին . . .
« Ամուսինիդ թէ այդ չուզէ անպատճառ,
« Ջինքը պիտի փոխէք, չըկայ ուրիշ ճար . . . »



— Վա՛տը, ինծի խենդի մը պէս սիրելով աւած էր։
— Չը՛մ, ապացոյցը մէջտեղն է։

ՕԳՈՍՏՈՍ

(31 օր)

1 *Բշ.* 1925 ին Հ. Տ. Ներսէսեան կը հիմնէ «Մասիս» տպարանը ի Փարիզ։
2 *Գշ.* 1925 ին «Յառաջ» կը հրատարակուի ի Փարիզ Շ. Մխսքեանէ։
3 *Դշ.* 1900 ին Աւետիք Ղուկասեան Ռուսահայը տարեկան 500 րուպլի կը կտակէ գրական մրցանակի համար։
4 *Եշ.* 1699 ին Մխիթար Վրդ. Քիւրտիստանցի պատրիարք կ՚ընտրուի Պոլսոյ։
5 *Ուր.* Ծնունդ Գրիգորի Լուսաւորչին (240-325)
6 *Շբ.* Մահ նկարիչ Տէլեմաք Էքսէրճեանի (1840-1891)
7 *Կիր.* 1792 ին Յովսէփ Արքեպս. Արղուեթեանց կը հիմնէ Գրիգորուպոլիս քաղաքը։
8 *Բշ.* Մահ նորոգիչ Տօնացոյցի Երեւանցի Սիմէոն Կաթողիկոսի 1780 ին։
9 *Գշ.* Մահ Բերայի Էսայեան Վարժարանի եւ Ս. Յարութիւն եկեղեցւոյ բարերար Յովհ. Էսայեանի (1841-1900)
10 *Դշ.* 1920 ին կը ստորագրուի Սէվրի դաշնագիրը։
11 *Եշ.* Մահ Հ. Աբսէն Բագրատունիի (1790-1884)
12 *Ուր.* Ծնունդ տաղանդաւոր Ա. Ջաքեանի 1887 ին։
13 *Շբ.* Մահ ոսկերչապետ Մ. Զէլէպի Տիւզի (1724-1883)
14 *Կիր.* ՎԵՐԱՓՈԽՈՒՄՆ։ Մահ Գր. Օտեանի (1834-1887)
15 *Բշ.* ASSOMPTION. Մահ Մսեր Մագիստրոս Մսերեանցի (1808-1873)
16 *Գշ.* 1887 ին հրդեհ ի Սկիւտար, կ՚այրին Ս. Կարապետ եկեղեցին եւ ճեմարանը։
17 *Դշ.* Մահ Տիգրան Կիւմիւշկէրտանի ի Փարիզ 1893 ին։
18 *Եշ.* Մահ տաղերգու Ներսէս Շնորհալիի (1102-1173)
19 *Ուր.* Մահ Տօքթ. Փր. Մալէզեանի 1914 ին։
20 *Շբ.* Մահ դերասան Դաւիթ Թրեանցի (1840-1898)
21 *Կիր.* Ծնունդ բանաստեղծ Թորոս Ագատեանի 1897 ին։
22 *Բշ.* Մահ Գամառ-Քաթիպայի (1830-1892)
23 *Գշ.* Մահ գրող Իմմանուէլ Եսայեանի 1907 ին։
24 *Դշ.* Մուրատի Նահատակութեան օրը (1867-1915)
25 *Եշ.* 1834 ին կը հիմնուի Մուրատեան Վարժարանը Փատուայի մէջ։
26 *Ուր.* Մահ նաւապետ Ագագ Համբարեանի 1907 ին։

27 Շբ. *Մահ գրագէտ Գալուստ Կոստանդեանի 1898 ին։*

28 Կիր. *1773ին Յակոբ Շահմիրանեան Մատրասի մէջ կը հաստատէ Հնդկաստանի առաջին հայ տպարանը։*

29 Բշ. *Ծնունդ Երուանդ Թօլայեանի (Կավռօշ), 1883ին։*

30 Գշ. *Պոլսոյ մէջ մեծ հրդեհ 1826ին, կ'այրին Գում Գափուի Մայր Եկեղեցին եւ Պատրիարքարանը իր հին արձանագրութիւններով եւ Թանկագին ձեռագիրներով միասին։*

31 Դշ. *Մահ ազգային հերոս Զօր. Անդրանիկի 1927 ին։*

ԹՊԻՏՆԵՐ...

ՍԻՐԱՀԱՐԸ.— Ո՛հ, աղուորս, Թոյլ տուր որ սիրտս դնեմ ոտքերուդ առջեւ։

ՕՐԻՈՐԴԸ.— Ատանկ բան չըննես. գետինները չեմ աւլած։

⊙ ⊙ ⊙

Յիմարանոցի մը տնօրէնութեան մօտ.

ՊԱՀԱՊԱՆԸ.— Պարո՛ն, դուրսը մէկը կայ որ կը հարցնէ Թէ երէկ մէկը փախա՞ւ յիմարանոցէն։

ՏՆՕՐԷՆԸ.— Ինչո՞ւ կը հարցնէ։

— Որովհետեւ կ'ըսէ Թէ երէկ մէկը իր կնոջ հետ փախեր է։

⊙ ⊙ ⊙

ՕՐԻՈՐԴԸ.— Ինչո՞ւ միշտ հեռուս կը կենաս կ'ներէն եւ կը սիրես մինակդ պտըտիլ։

ՊԱՐՈՆԸ.— Չեմ սիրեր հետս բեռներ կրել։

⊙ ⊙ ⊙

— Պ. Բժի՛շկ, աջ ոտքս կը ցաւի եւ այդ պատճառաւ կը կաղամ։ Ի՞նչ պիտի ընէիք դուք այս պարագային։

ԲԺԻՇԿԸ.— Ի հարկէ ե՛ս ալ պիտի կաղայի։

— Ինչո՞ւ համար ձեր ամուսնոյն գաւազանը իր գլխուն վրայ չորա կտոր ըրիք։

— Հապա ի՞նչ ընէի, ատոր համար նոքզնոր հովանո՞ցս կտորէի...

ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

(30 օր)

1 *Երշ.* *1888 ին Եէտի Գուլէի Ազգ. Հիւանդանոցի նոր շէնքի հիմնարկէքը կը կատարուի։*

2 *Ուր.* *Մահ աստուածաբան Միք. Արքեպսկ. Սալլանթեան 1851 ին։*

3 *Շբ.* *1870 ին Փարիզի մէջ հանրապետութիւն կը հռչակուի։*

4 *Կիր.* *Մահ կենսագիր Աբր. Այվազեանի (1846-1909)*

5 *Բշ.* *Մահ Յովսէփ Էֆէնտեանցի 1862 ին, որ 60,000 րուպլի կտակած է Թիֆլիսի Ներսիսեան վարժարանին։*

6 *Գշ.* *Մահ երաժշտագէտ Յակոբ Փաշայի (1831-1891)*

7 *Դշ.* *1860 ին առաջին քաղաքական եւ առաջին կրօնական ժողովները կ'ընտրուին Պատրիարքարանի մէջ։*

8 *Երշ.* *1901 ին Վենետիկի Մխիթարեան Մխաբանութեան երկհարիւրամեակը կը տօնուի։*

9 *Ուր.* *1717 ին Վենետիկի Ծերակոյտը Մխիթարեան Մխաբանութեան կը նուիրէ Ս. Ղազար կղզեակը։*

10 *Շբ.* *1922 ին Միլլի բանակը Իզմիր կը մտնէ։*

11 *Կիր.* *ԽԱՉՎԵՐԱՑ։ Մահ կարապետ Վրդ. Շահնազարեանի (1810-1865)*

12 *Բշ.* *1922 ին Իզմիրի Հայնոցը կ'այրի ամբողջապէս։*

13 *Գշ.* *Մահ Տքթ. Մխայէլ Խօրասանճիի (1835-1903)*

14 *Դշ.* *1886 ին Ղալաթիոյ Կեդրոնական վարժարանի դասախօսութիւնները կը սկսին։*

15 *Երշ.* *1856 ին Յ. Սվաճեան լոյս կ'ընծայէ « Մեղու » առաջին թրքահայ երգիծաթերթը։*

16 *Ուր.* *Մահ բարերար Աթանագինէ Իշխանեանի (1849-1925)*

17 *Շբ.* *Մահ կոնսթանտինէ Բագարատի (1854-1908)*

18 *Կիր.* *Մահ վիպասան Մուրացանի (1895-1921)*

19 *Բշ.* *Հայ Լեգէոնի յաղթանակը յԱրարա 1918 ին։*

20 *Գշ.* *1919 ին Անդլիացիք կը գնդակահարեն Անդրկովկասի կոմիսար Ստ. Շահումեանը եւ իր ընկերները։*

21 *Դշ.* *1701 ին Մխիթար Աբբայ Պոլսոյ մէջ կը հիմնէ Մխիթարեան Մխաբանութիւնը զոր վերահաստատած է 1717 ին Վենետիկ Ս. Ղազարու մէջ։*

22 *Երշ.* *Մահ երաժշտագէտ Նիկողոս Թաշճեանի (1836-1885)*

23 *Ուր.* *Աշնանամուտ։ Մահ ռուսահայ գիտուն բժիշկ. Անդրէաս Արծրունիի (1847-1898)*

24 *Շբ.* *Ծնունդ Լեւոն Բաշալեանի 1868 ին։*

25 *Կիր.* *ՎԱՐԱԳԱՅ ԽԱՉ։ Ծնունդ երաժշտագէտ Կոմիտաս Վրդ.ի 1869 ին։*

26 *Բշ.* *Մահ հայկաբան Հ. Եղիա Թովմաճեանի (1777-1848)*

27 *Գշ.* *1844 ին կը վերյիշատակուի Էջմիածնայ կաթողիկոսին անունը Թուրքիոյ հայ եկեղեցիներուն մէջ, ինչ որ դադրած էր 1828 ին։*

28 *Դշ.* *1659 ին Եղիազար եպս. Այնթապցի ետ կ'առնէ Յունաց Ձեռքէն Երուսաղէմայ Ս. Յակոբեանց վանքը։*

29 *Երշ.* *Մահ աղետագրութեան ջահակիր Մկրտիչ Փորթուգալեանի (1848-1921)*

30 *Ուր.* *1889 ին կը բացուի Արմաշու Դպրեվանքը՝ Օրմանեան Ս.ի վերատեսչութեամբ։*

ՀՕՃԱՆ ԵՒ ՍԱԳԸ

Նասրէտտին ֆօճա, իր դատաւորութեան շրջանին, օր մը փուռի մը առջեւէն անցած ատեն, կը տեսնէ ափսէի մը մէջ տապկուած սագ մը, որուն ֆոտը անուշ անուշ կը բուրէր: Փռապանին դառնալով.

— Պանա պա՛գ, պուռը պիզէ կէօնտէր, կ'ըսէ:

— Էֆէնտի՛մ, մալ սաֆիպի խաֆէրսէ, նէ՞ սէօյլէյիմ:

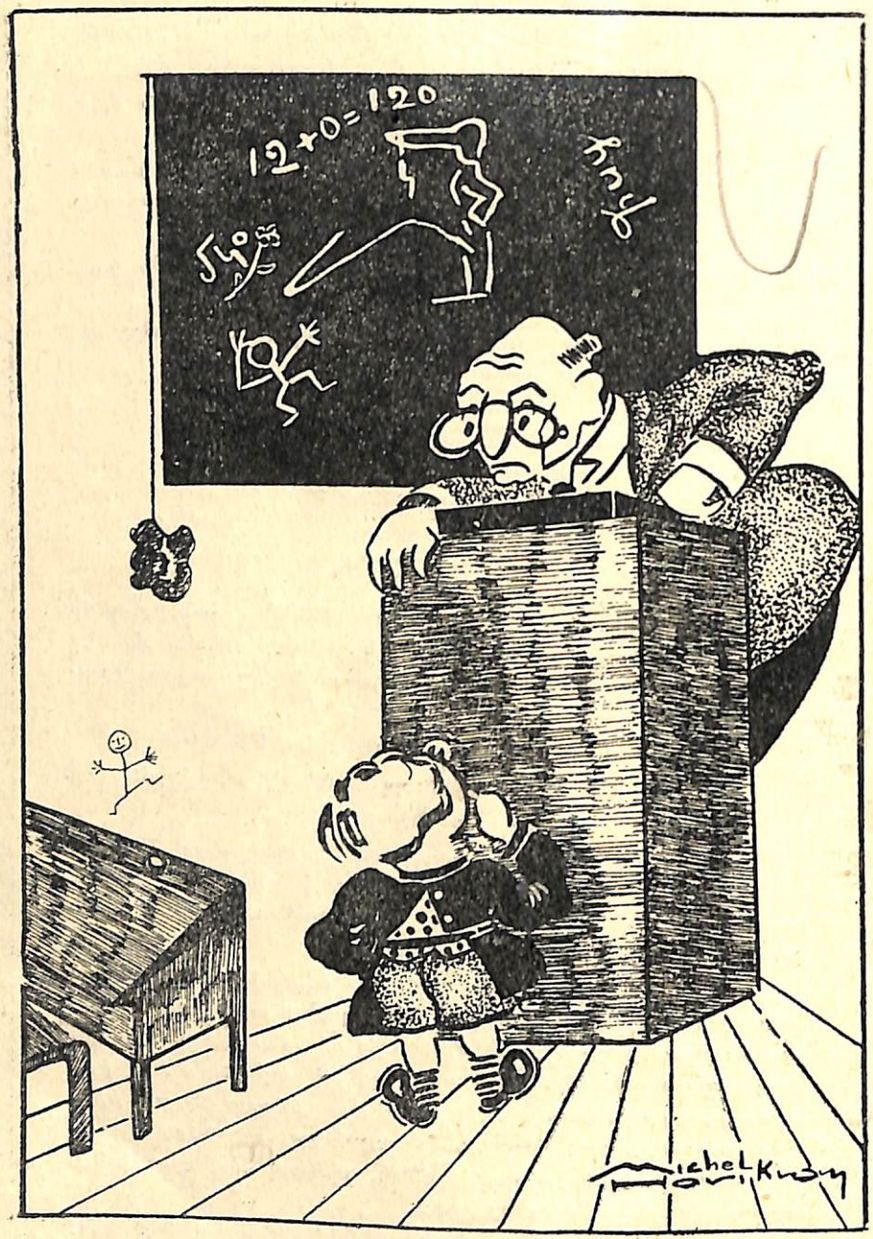
— Ձանըմ, « ուչտը » տէրսին:

Վերջապէս տապկուած սագը փառաւոր կերպով Հօճային տունը կը ղրկուի: Տէրը կը պահանջէ իր սագը: Ի ֆարկէ գործը դատարան կ'իյնայ: Հօճան ուշադրութեամբ երկու կողմն ալ մտիկ ընելէ վերջ՝ կըսէ.

— Ձանը՛մ, ֆի՛չ ագլըմ էրմիյօր, պիրինիզ գազը քէսիպ ֆուրունա վէրիյօր, սօնրա տա՝ « Ուչա՛ր մը » տիյէ իտաա իտիյօր, օ պիրի տէ՝ « էօյլէ ամմա ուչտու » տիյօր... վէ՛րին շու քիթապը պագայըմ: Է՛յ գազըն սաֆիպի, էյի՛ տինլէ. « Գազ էքի ալայքէը, էքի գանատէը պիր գուշ տըր. էճապը հալտէ՝ եիւրիւր, էճապը հալտէ՝ եիւղէր, էճապը հալտէ տէ ուչար։»

— Էօյլէ ամմա, գատը էֆէնտի, քիթապտա նէ՛ չիյ տէյօր, պիզիմքիսի փիշմիշ իտի:

— Պէ՛ էշէք իյերիմ, քիթապտա նէ՛ չիյ տէյօր, նէ՛ փիշմիշ, եալընըզ գազ տէյու եազըյօր: Իշթէ՛, կէօրտիւն եա՛, գազ տէնիլէն ֆայվան էճապը ֆալտէ ուչար իմիշ: Հայտէ կիտի՛ն, մահֆէմէ խիթամ պուլտը:



— Քրիստափոր Կոլոմպոս Ամերիկան ի՞նչպէս գտաւ։

— Առոր համար խաշած հաւկիթի մը պէտք ունիմ, միւսի՛ւ։

ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

(31 օր)

1 Շբ. Մահ բանաստեղծ Յ. Յովհաննէսեանի (1864-1929)
2 կիր. Ծնունդ Յովհան վ. Սւգերի՝ Աբբայ Ս. Զազարի 1877 ին։
3 Բշ. Մահ երգիծաբան Երուանդ Օտեանի (1869-1926)
4 Գշ. 1899 ին քսանեւհինգամեայ յոբելեան կը կատարուի Էջմիածնայ Գէորգեան Ճեմարանի։
5 Դշ. 1638 ին Փիլիպպոս Կթղ. Պարսկաստանէն Էջմիածին կը բերէ Ս. Լուսաւորիչի աջը։
6 Եշ. 1923 ին Քէմալականք կը մտնեն Պոլիս։
7 Ուր. Մահ Աբթին փաշա Տատեանի (1830-1901)
8 Շբ. Ծնունդ Հ. Արսէն Զազիկեանի 1870 ին։
9 կիր. Մշակոյթի Օր։ Մահ նկարիչ Գ. Բաշինջաղեանի 1925 ին։
10 Բշ. Մահ գիտուն Յարութիւն Աբէլեանցի (1849-1921)
11 Գշ. Մահ բարերար Յովհ. Կիւմշեանի Մարսիլիոյ մէջ 1902 ին։
12 Դշ. Ծնունդ Սահակ Բ. Կթղ. Տանն Կիլիկիոյ 1849 ին։
13 Եշ. Կարսի դաշնագիրը 1921 ին։
14 Ուր. 1923 ին Գ. համագումար Հ. Օ. Կ. ի Երեւանի մէջ։
15 Շբ. 1794 ին առաջին հայ լրագիրը՝ «Ազդարար» լոյս կը տեսնէ Մատրասի մէջ խմբագրութեամբ Յարութիւն Շմաւոնեան քահանայինն։ Դադրած՝ 1796 ին։
16 Կիր. Մահ Տքթ. Սերվիէնի (1815-1897)
17 Բշ. Մահ Տքթ. Ռոստոմեանցի 1869 ին։
18 Գշ. Մահ Տքթ. Բարունակ պէյ Ջէրուհեանի (1824-1868)
19 Դշ. 1838 ին Վիեննայի Մխիթարեանց վանքին նոր շէնքին հիմնարկութիւնը կ'ըլլայ։
20 Եշ. Մահ Տքթ. Պալաճեանի 1923 ին։
21 Ուր. Ծնունդ Հրաչեայ Տէր Ներսէսեանի 1881 ին։
22 Շբ. 1927 ին երկրաշարժ ի Լենինական։
23 Կիր. ԳԻԻՏ ԽՍՀՄ։ Մահ Հայաստանի Լուսժող կոմի կոմիսէր Ա. Մռաւեանի 1929 ին։
24 Բշ. Մահ կոմս Յ. Լազարեանցի (1735-1801)
25 Գշ. 1668 ին Ոսկան վրդ. կ'աւարտէ Ս. Գրքի առաջին տպագրութիւնը Ամստերտամ։

26 *Դշ.* *Ծնունդ բանաստեղծ Եդ. Գօլանճեանի 1880 ին:*

27 *Եշ.* *Մահ քաղաքագէտ Յակոբ Կրճիկեանի 1865 ին:*

28 *Ուբ.* *Մահ Հ. Եդուարդ Արքեպիսկ. Հիւրմիւզլի (1799-1876)*

29 *Շբ.* *1923 ին Թուրքիա կ'ընդունի Հանրապետութիւն:*

30 *Կիր.* *Մահ տաղաչափ Ալփասլանի (1859-1919)*

31 *Բշ.* *Մահ Թուրքիոյ Հանրային շինութեանց նախարար Յովհ. Զամիչի 1884 ին:*

ԿԱՐՃ, ԲԱՅՑ ԽԵԼՕՔ...

Եթէ դրամարկղերը գոյութիւն չունենային իսկ, պէտք էր ինարել զանոնք, որովհետեւ դրամարկղ մը միշտ դրամին պահուած տեղը ցոյց տուող առաջնորդ մրն է, ոչ թէ անոր պահապանը:

⊙

Համբերութիւնը ծառ մրն է, որուն արմատը թէեւ դառն է, բայց պտուղները շատ քաղցր են:

⊙

Մարդը այն է որ կ'ըսէ՝ « Ահա՛ թէ ո՛վ եմ ես » եւ ո՛չ թէ այն որ կ'ըսէ՝ « Հայրս եղած է այսինչը կամ այնինչը » :

⊙

Մարդիկ յաճախ կը մտաիոգուին բոլոր այն բաներով, որոնք ընդհակառակը լաւ վերջ մը կ'ունենան:

Մեծ դժբաղդութիւն է չունենալ բարեկանին միտք լաւ խօսելու, կամ բարեկանին դատողութիւնը՝ լռելու համար:

⊙

Միայն շողոքոները կը կարծեն թէ կարելի է խելացի մէկը խաբել:

— Ենթադրեցէ՛ք որ համբոյր մը տուի. վե՞րջը...
— Այնատեն դուք ալ կ'ենթադրէք որ ձեզի նուէր մը աուի:

ՆՈՑԵՄԲԵՐ

(30 օր)

1 Գշ. TOUSSAINT. *1899 ին Մատթէոս Մամուրեանի յիսնամեայ յոբելեանը կը տօնուի Իզմիրի մէջ:*

2 Դշ. *Մահ Տքթ. Ներսէս Մելպուրեանի (1841-1880)*

3 Եշ. *Ծնունդ Գբր. Նարտունկեանի 1852 ին:*

4 Ուր. *1928 ին Ի Կալկաթա կը տօնուի Մեսրովբ Սէթեանցի յոբելեանը:*

5 Շբ. *1926 ին Կավռօշ (Ե. Թօլայեան) կը ժամանէ Փարիզ:*

6 Կիր. *Մահ հեղինակ Սմբատեան Հայկունիի 1866 ին ի Պոլիս:*

7 Բշ. *1707 ին կը նահատակուի Կոմիտաս քահանայ Քէօմիւրճեանը ի Պոլիս:*

8 Գշ. *Մահ Ներսէս Վարժապետեան պատրիարքի (1837-1884)*

9 Դշ. *Ծնունդ օրագիր Յովհ. Ասպետի 1874 ին:*

10 Եշ. *1901 ին Պէրպէրեան վարժարանի հաստատութեան 25 ամեայ յոբելեանը կը տօնուի:*

11 Ուր. ՋԻՆԱԴԱՐ (*1918*) FÊTE DE LA VICTOIRE

12 Շբ. *Մահ ճարտարապետ Յակոբ Պալեանի ի Փարիզ 1875 ին:*

13 Կիր. *Մահ զօրավար Յակոբ Ալխազօֆի (1826-1896)*

14 Բշ. *1704 ին Պոլսոյ պատրիարքները կը վարեն Երուսաղէմայ պատրիարքութիւնը մինչեւ 1718:*

15 Գշ. *Մահ վիպասան Պերճ Պռօշեանցի (1837-1907)*

16 Դշ. *Մահ դրամատուէիչ Յովհ. Միւհէնտիսեանի (1810-1891)*

17 Եշ. *Մահ Խորէն Արքեպս. Նար Պէյի (1831-1892)*

18 Ուր. *Մահ Գարեգին եպս. Սրուանձտեանցի (1840-1892)*

19 Շբ. *Մահ Օրմանեան Սրբազանի (1841-1918)*

20 Կիր. *Մահ արքունի ճարտարապետ Սարգիս պէյ Պալեանի 1899 ին, Գուրու Չեշմէի իր կղզեակին մէջ:*

21 Բշ. *Մահ Հ. Ղեւոնդ Ալիշանի (1820-1901)*

22 Գշ. *1920 ին Ուիլսըն կը դծէ Հայաստանը:*

23 Դշ. *Մահ Կայս. Անձնական գանձուն նախարար Փորթուգալ Միքայէլ փաշայի ի Պոլիս (1842-1897)*

24 Եշ. *Մահ Գլէմանսոյի 1929 ին:*

25 Ուր. *Մահ Հ. Յրբ. Ալգերեանի (1774-1854)*

26 Շբ. *Մահ Խորէն եպս. Ստեփանի 1900 ին:*

27 Կիր. *Մահ քերթողուհի Շուշանիկ Կուրղինեանի (1876-1927)*

28 Բշ. *Մահ Յովսէփ Իզմիրեանցի 1883 ին, որ հաստատած է Մահակ Մեսրոպեան մրցանակը:*

29 Գշ. *Հայաստանի խորհրդայնացման տարեդարձ 1920 ին:*

30 Դշ. *Մահ Ստեփան փաշա Ալանեանի (1822-1901)*

ԿԱՐԳԱ՛ ԵՒ ԽՆԴԱ՛

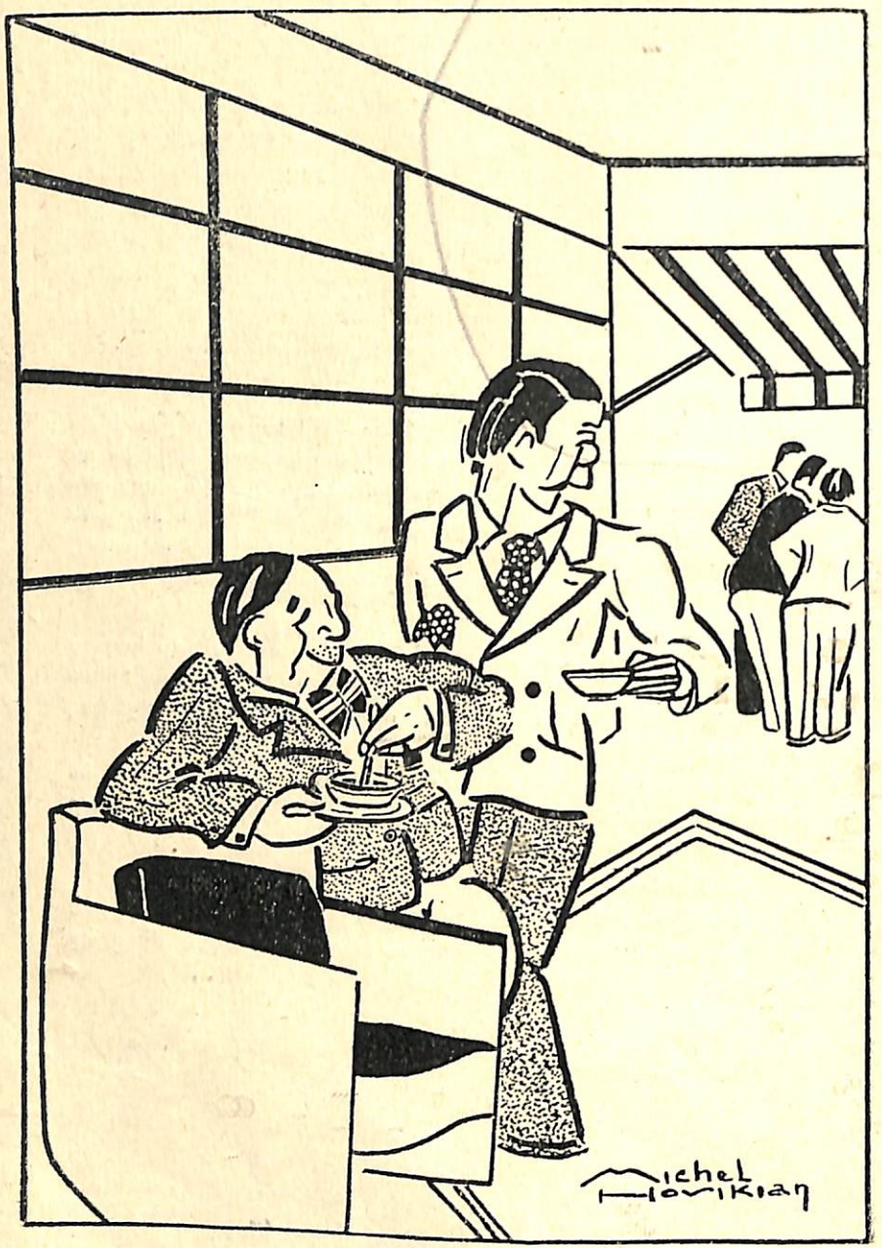
Ֆրանսացի եւ գերմանացի երկու ճամբորդներ գիւղի մը մէջ կէսօրէն բաւական վերջ իրարու հանդիպելով, երկուքն ալ ճաշած չըլլալնին իրարու կը հասկցնեն: Միասին ճաշարան մը կ'երթան, բայց դժբախտաբար կատր մը գօճլէճէն ուրիշ բան չէր մնացած: Գերմանացին, խոշորակազմ եւ ինքնավստահ, հետեւեալ միջոցը կ'առաջարկէ խնդրին արդար լուծում մը տալու համար:

— Ինծի նայէ՛, բարեկա՛մ, կ'ըսէ, հոս գօճլէճ մը կայ որ ի հարկէ միասին չենք կրնար ուտել: Եկո՛ւր երկուքս ալ երկու ծայրերէն խածնենք եւ քաշենք, որո՛ն որ բերանը մնայ՝ Թող ա՛ն ուտէ:

Ֆրանսացին, քիչ մը խորհելէ վերջ, կը համաձայնի եւ գօճլէճին ծայրերէն կը խածնեն: Ֆրանսացին, առանց ծնօտը շարժելու՝ կը հարցնէ.

— Etes-vous prêt ?

Գերմանացին անմիջապէս իր բոլոր ուժովը «եա՛» կ'ըսէ եւ մեր խորամանկ ֆրանսացին ալ փառաւորապէս միսը կը ճաշակէ:



— Շատ գեղեցիկ կին է, լուսանի կը նմանի:
— Կ'երեւի անո՛ր համար երբեմն կը խաւարի կոր...

ԳԵԿՏԵՄԲԵՐ

(31 օր)

1 *Եշ.* *Մահ Հ. Մխ. Զամիչեանի (1738-1823)*
2 *Ուր.* *1847 ին ի Պոլիս՝ կը հիմնուի Վերածնութեան Թանգարանը:*
3 *Շբ.* *Մահ Ա. Արտխանեանցի (1857-1912)*
4 *Կիր.* *Մահ Մեսրոպ Նուպարեանի (1842-1929)*
5 *Բշ.* *Ծնունդ տոմարագէտ Յ. վարժապետեանի 1872ին:*
6 *Գշ.* *Ծնունդ գրող Պետրոս Զարոյեանի 1903 ին:*
7 *Դշ.* *Մահ լեզուագէտ Մկրտիչ Աղաթօնի (1820-1890)*
8 *Եշ.* *Մահ Մելքիսեդեկ Աբգ. Մուրատեանցի (1836-1903)*
9 *Ուր.* *Մահ գիտուն Էմիրտովլաթի 1496ին:*
10 *Շբ.* *Մահ ի Փարիզ լեզուագէտ Հ. Ոսկեայել Վարդապետ Թրեանցի 1858ին:*
11 *Կիր.* *Մահ առակախօս Վահան Վրդ. Տէր Մինասեանի (1850-1909)*
12 *Բշ.* *Մահ քերթող Մկրտիչ Պէշիկթաշլեանի (1827-1867)*
13 *Գշ.* *Մահ մատենագիր Նիկողոս Զօրայեանի (1821-1859)*
14 *Դշ.* *Մահ Աբրահամ փաշա Բարթողի (1850-1911)*
15 *Եշ.* *Մահ Տիգրան Արփիարեանի (1855-1915)*
16 *Ուր.* *Մահ Գիւտ քհնյ. Աղանեանցի (1854-1919)*
17 *Շբ.* *ՍՈՒՐԲ ՅԱԿՈԲ. Մահ Տօքթ. Վիչէն Օրմանեանի (1844-1889)*
18 *Կիր.* *Մահ Տքթ. Տիգրան վաշա Փէշտիմալճեանի (1837-1894)*
19 *Բշ.* *Մահ Թուաքան Յրէթ. Թիւլեանի — Միւսիւ Փասգալ — (1832-1898)*
20 *Գշ.* *Մահ օրագիր Գրիգոր Աղթռունիի (1810-1892)*
21 *Դշ.* *Մահ դաստիարակ Համբ. Երամեանի 1929 ին:*
22 *Եշ.* *Զմեռնամուտ: Մահ Մխ. Պապաջանեանի 1929 ին:*
23 *Ուր.* *Մահ երժշտ. Գր. Սինանեանի (1836-1914)*
24 *Շբ.* *Մահ նկարիչ Ժադ Տամատի (1839-1920)*
25 *Կիր.* NOEL. *Մահ ռուսահայ Փրօֆ. Մկրտիչ Էմինի (1835-1890)*
26 *Բշ.* *Մահ խմբագիր Մատթէոս Այվատեանի ի Պոլիս 1876 ին:*
27 *Գշ.* *Մահ իրաւաբան Սարաճ Պետրոսի 1916 ին:*
28 *Դշ.* *Մահ նկարիչ Աբգ. Սագաեանի 1876 ին:*

29 *Երէ.* *Մահ Աբէլ Արքեպս. Մխիթարեանի 1876 ին:*

30 *Ուր.* *Մահ իզմիրցի բարերար Յակոբ Սպարթալեանի (1824-1882)*

31 *Շբ.* *Մահ Վիեննայի Մխիթարեան Հ. Սերովբէ Տէր-Վիշեանի (1846-1891)*

ՄԱՆԿԱԿԱՆ

Տարեկան հարցաքննութեան մէջ:

ԴԱՍԱՏՈՒՆ.— Արտաշէ՛ս, կատուն ի՞նչ կ՚ուտէ:
ԱՐՏԱՇԷՍ.— Պատուելի, մուկը կ՚ուտէ:

⊙

ՀՐԱՆԴ.— Ինչո՞ւ համար արեւը ձմեռ ժամանակ այսչափ ուշ կը ծագի:

ԼԵՒՈՆ.— Որովհետեւ օդերը ցուրտ ըլլալուն, անկողինէն կանուխ ելլել անախորժ կուգայ իրեն:

⊙

ՄԵՆ ՀԱՅՐԸ.— Տեսնենք, զաւա՛կս, վարժարանին մէջ քանէ գո՞հ են:

ԹՈՒՐԸ.— Այո՛, այո՛, շատ գոհ են:
— Ո՞վ.բսաւ քեզի:
— Ո՛չ ոք:
— Ուրեմն ուրկէ՞ գիտես:
— Որովհետեւ անցեալ օր անօրէնը բսաւ որ եթէ ամէն աշակերտներս ալ քեզ նման ըլլային, այսօրուընէ վարժարանս կը գոցէի:

⊙

Վարժարանին մէջ:

— *Մանուկ* բառին յոգնակին ի՞նչ է:
— Երկուորեակ, պարո՛ն, կը գոչէ ամէնէն ուշիմ աշակերտներէն մին:

— *Դեղին մազերուս սիրահարուած է եղեր...*
— *Զբսե՞ս որ հաստատ սէր մը չէ:*

ՍՈՒԼԻՉԸ

Մեր դրացին, տիկին Եւա,
Աղուոր կին մ'էր, Աստուած վրկա՛յ.
Միակ թերութիւն մը ունէր,
Լուբիա ուտէր եւ կամ չուտէր:

Շատ բժիշկներ գացին եկան,
Բայց չի կրցան գտնել դարման,
Ծեր կին մ'ըսաւ. «Իբրեւ դարման՝
Արմաւ մը պահէ ֆու գրպան:»

Այս միջոցաւ երկար ատեն,
Օրերն անցան խաղաղօրէն,
Եւ երբ գիշերն առաձնին էր՝
Չայն անկողնոյն ֆով կը պահէր:

Ամուսինն ալ Սիրէնիին
Քօնֆիւֆիօր էր երկաթուղին,
Այս պատճառաւ շատ գիշերներ
Կնոջ ֆովէն բացակայէր:

Գիշեր մըն ալ, ի՞նչպէս եղաւ,
Մարդը յանկարծ գործէն եկաւ,
Սուլիչն արմաւին ֆով դրաւ,
Հազուստն հանեց ու պառկեցաւ:

Կինն ալ, մութին, ձեռքն երկարեց,
Կամաց մ'արմաւն առնել ուզեց,
Բայց արմաւին տեղ սխալմամբ,
Սուլիչն առաւ, տեղը դրաւ...:

Փիչ ատենէն, այրըն ու կին,
Խոր քունի մէջ սուզած էին.
Այրն երազին մէջ կը տեսնէր
Թէ պաշօնին գլուխըն էր,

Երբ սուլիչի ձայն մը ուժգին
Յանկարծ հասաւ իր ականջին.
Հասած կարծեց կայարանն ու՝
Պօռաց ուժով մը՝ Դում Գաբո՛ւ...:

Այսպէս անցաւ ամէն կայան,
Եհնի Գաբուն ու Սամաթիան,
Եւ միշտ սուլիչն երբ որ հնչէր՝
Մարդն ալ տեղւոյն անուանն յիշէր:

Բայց Էսիրնէ երբ որ հասաւ,
Ա՛լ սուլիչին ձայնը չեղաւ.
Բայց սուլիչին տեղ այս անգամ
Թնդանօթի ձայներ եկաւ...

Մարդն անկողնէն վար նետուեցաւ,
Քունը գլխուն ոտքի ելաւ,
Դողդողալով կնոջն ըսաւ.
«Փախի՛նք, կնի՛կ, տիւրմանն եկաւ...:»

— Ի՜...եռանը երկուշաբթի օր անձնասպան եղեր է:
— Վա՛խ վա՛խ, նայէ՛ ի՛նչ գէշ սկսեր է շաբաթը:

ՇԱՆ ԱՌԱԾԸ

Անշուշտ շատ լաւ ծանօթ է ձեր ականջին,
Թէ երբ որ Նոյ, ըստ Աստուծոյ պատուէրին,
Իր տապանի շինութիւնը աւարտեց,
Ընտանիքին հետ անոր մէջ գետեղեց
Արու եւ էգ ամէն տեսակ անասուն,
Զուգաւորումն արգիլելով ամէնուն,
Որ մի գուցէ կենդանեաց բազմանալէն՝
Նաւուն մէջի պաշարները չը բաւեն:

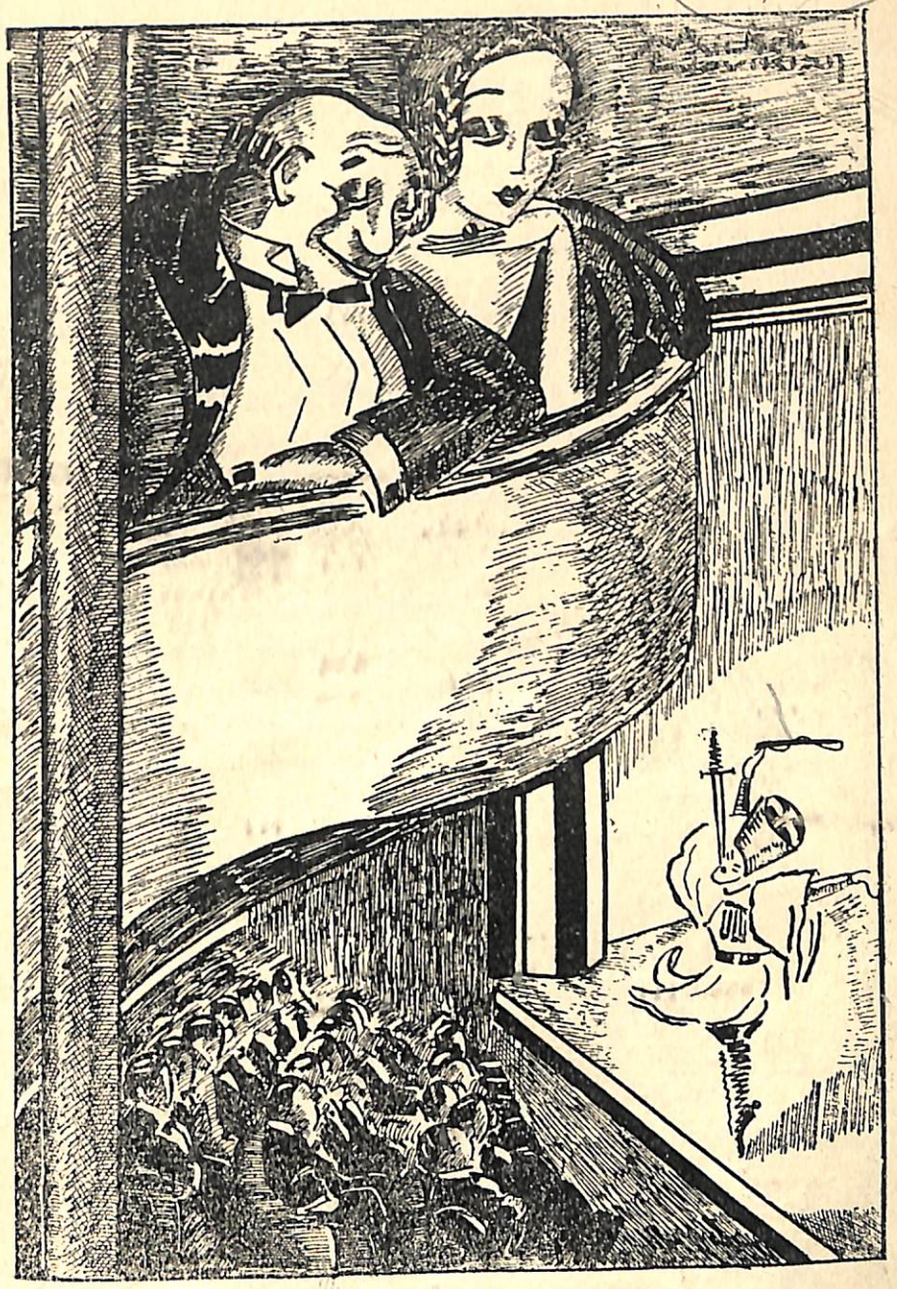
Այս պատուէրը ամէնքն ալ յարգեցին,
Միայն շուները, հակառակ այս արգելքին,
Կենդանեաց մէջ ամէնէն շատ հետեսան՝
Գաղտագողի ամուսնութիւն կը կնքեր:
Չար կատուն ալ ամէն անգամ նախանձէն,
Անմիջապէս կը մատներ զայն վատօրէն:
Բայց միևչեւ որ Նոյ Նահապետ կը հասնէր՝
Արդէն ամէն ինչ վերջացած կը գտնէր:

Օր մը դարձեալ շան հետալից վայրկեանին,
Կատուն վագեց, լուրը հաղորդեց Նոյին:
Այս անգամ ալ շունը փորձեց անջատուել,
Եւ կատուին բսածները սուտ հանել,

Սակայն ի զո՜ւր... Ինչ որ ըրին չը կրցան
Ժամացակին հակել կապը միացման.
Նոյ հեռուէն, մագնիսական զօրութեամբ,
Անոնց կապը ամրացուցած էր դիտմամբ,
Որ ուրանալ չը կարենան ու այսպէս
Նոյ ականջէն բռնեց զանոնք վերջապէս:

Այն ատենն ի վեր է որ շուներու
Էգն ու արուն կապուած մնան իրարու...:
Բայց կատուն ալ, իր մասնութեանը համար,
Այն ատենէն գետ պատիժն իր արդար:
Նոյ անիծեց զայն ու ըսաւ. «Հարսնիքիդ
Դժուա՛ր առնես հանութիւնը ու էգիդ:»
Անոր համար ծեծ, ծեծկրուտ, աղաղակ,
Սովորական դարձան ահն ժամանակ:

Ն. Տ. Մ.



— Յաքիրիկմ ընել կ'ուզէ կոր, երկու ժամ է սա մէկ սուրբը չի կրցաւ կլլել...

ՇՈՒՆԵՐԸ ԵՐԲ ԽՕՍԻՆ...

Մ... դիւղաքաղաքին վարդապետը կանանչ վիլլա մը ունէր, գոնէ ցանկորմին սլլուած բաղեղները այդ գոյնը կուտային վիլլային. ունէր սպասուհի մը նոյնպէս կանաչորակ՝ որ Թարգմանի ճատապատի, ունէր գործը գիտցող պարտիզպան մը և սրամիտ շուն մը, որուն մխիթարն լեզուն կը պակսէր գաղափարները հաղորդելու համար։

Օրին մէկը վարդապետը լրագրի մը վեցերորդ էջին վրայ անտարբեր աչք մը կը նետէր, երբ ակնարկը կը գամուի տաբօրինակ յայտարարութեան մը վրայ.

«Կը ստանձնենք շներու խօսելավարժութեան խնամքը, երեք ամիսէն խօսիլ տալու երաշխաւորութիւն, եռամսեայ վճարում 800 ֆր., իսպեէ...»

Վարդապետը որ մանաւոր խնամք մը կը տանէր իր շնիկին, կը շահագրգռուի այդ յայտարարութիւնով, կ'ուզէ օգտուիլ գիտութեան այդ մէկ բարիքէն, կ'իջնէ պարտէզ, կը կանչէ պարտիզպանը.

— Օսքա՛ր, սա կարգա՛ ու լինճ խորհուրդ մը տո՛ւր. դուն յատկատես մէկն ես ու հաւատարմութեանդ վրայ տարակոյս չունիմ։

Պարտիզպանը աշխուժով կարդալէ վերջ կը յայտարարէ.

— Շատ տրամաբանական կը գտնեմ այդ ազդը։

— Կ'արժէ գիտնալ թէ կրնա՞նք իմ շունս ալ այդ մարդոց խնամքին յանձնել։

— Ամենա՛յն վստահութեամբ. եթէ կը կամենաք, ես ինքս յանձն կ'առնեմ գործը գլուխ հանել։

— Պրաւո՛, Օսքա՛ր, իմ միտքս ալ այդ առաջարկը ընել էր քեզի, պէտք եղած գումարը տրամադրութեանդ տակ կը դնեմ, նայէ՛ որ յաջողցնես, կը վաւերացնէ վարդապետը։

Վեր ի վերոյ հաշուի կ'առնեն այդ գործին յատկացուելիք գումարին և օրերուն քանակը.

— Երթեւեկութեանդ համար առնուազն երեք հարիւր, եռամսեայ թոշակին՝ ութը հարիւր, հինգ օրուան պանդոկի և ուտեստեղէնի ծախք՝ մօտաւորապէս 300, զանազան ծախքերուդ ալ 100 ֆրանք, ընդամէնը 1500 ֆրանք։ Իրիկուան սենեակս եկո՛ւր, այդ գումարը յանձնեմ քեզի։

◎

Յանձնաւոն Օսքար շունին հետ ճամբայ կ'ելլէ, բայց փոխանակ երեք հարիւր ֆրանքի երթալ գալու տոմսակի, էն ծօսը եղող քաղքի մը համար տասը ֆրանքի տոմսակ մը կարել կուտայ։ Կառախումբէն իջնելուն պէս, շունը ածայի տեղ մը կ'առաջնորդէ, վղին ծանրակշիռ քար մը կապելուն պէս զայն կը գլտորէ ջեփին մէջ, որմէ յետոյ, խիղճը հանդարտ կը ծանէ քաղաք, հինգ օր շարունակ զեղխ կեանք մը կ'անցընէ՝ յաճախելով իր հինաւուրց ծանօթ զուարճատեղիները, մինչեւ որ գումարին տակէն կը ծանէ վերջէն կ'ելլէ։

Յետոյ ի՞նչ կ'ընէ... Շիփ շիտակ վարդապետին տան ճամբան ձեռք կ'առնէ՝ ուր հետեւեալը կը պատմէ.

— Հո՛ն ըլլալու էիր, Մեծաւո՛ր, լսելու համար շնազգիներու փոխանակած խօսքերը. ես զմայլեցայ մնացի, ձեր խնդիրն ալ կարգի դրի, երեք ամիսէն ձեր շունին հետ պիտի կրնաք արտայայտուիլ այնպէս՝ ինչպէս ինծի հետ։

Վարդապետը այս բացատրութենէն կը գոհանայ։

Երեք ամիսը շուրը կը քաշէ։

Արդարամիտ պարտիզպանը նորանոր դրամներ գանձելով ճանապարհածախսի եւն.ի համար, ճամբայ կ'իյնայ դէպի շունին հասցէն, այսինքն հոն ուր մնացած էր նախորդ գումարը, զայն կ'աւլէ կը մաքրէ նախորդ անգամուան պէս։

Կե՛ր, ա՛րբ և ուրախ լեր...

Յետոյ, առանց թիզ մը շեղելու, վարդապետին տունը շունչ կ'առնէ։ Հետեւի՛նք իրեն, սիրելի՛ ընթերցողներ։

Զայն առանձին տեսնելով, վարդապետին դէմքին վրայ հարցական նշան մը կը գծուի։

— Մինակ վերադառնալուս մի՛ սրտմտիք, Մեծաւո՛ր, տեսէք ի՛նչ պատահեցաւ. անհերքելի է որ ձեր իմացական շունը կատարելապէս դաստիարակուած էր, ծիայն թէ բառերը արտասանած ժամանակ սանկ կմկմալ մը, կակազել մը ունէր, որով նախադասութիւնները անհասկնալի կը դառնային։ Տնօրէնը խնդումերես զիս զիմաւորելով՝ «Գործը կիսկատար

թողուլ չըլլար, ըսաւ, շուներնիդ երեք ամսու եւս կը կարօտի մաքուր առոգանութեամբ խօսելու համար, երկրորդ եռամսեան կէս թոշակով կ'ընդունիմ, ան ալ վերջը վճարելու պայմանաւ»։ Ի՞նչ ընէի, Մեծաւո՛ր, անվարան պայմանաժամը նորոգեցի։

— Շա՛տ լաւ ես ըրեր, Օսքա՛ր, հոգ չէ՛, թող երեք ամիս եւս շնիկիս տեսութենէն զրկուիմ, բաւ է որ յստակ խօսի։

Երկրորդ եռամսեայի վերջաւորութեան, Օսքար կլորիկ գումարով մը ճամբու կը ղրկի։ Աւելորդ կը նկատենք երրորդ տպագրութիւնը՝ կլորիկ գումարին ի՛նչ նպատակի յատկացուելուն։ Զայն ալ ցմրուր քամելէ ետքը ի՞նչ դիրք կը բռնէ... Է՛ն բանական դիրքը, այսինքն պարզապէս Մեծաւորին կը ներկայանայ։ Այս վերջինը, ինքն իրմէ ելած, կը հարցնէ.

— Ի՞նչ պատահեցաւ, վրա՛դ բարի։

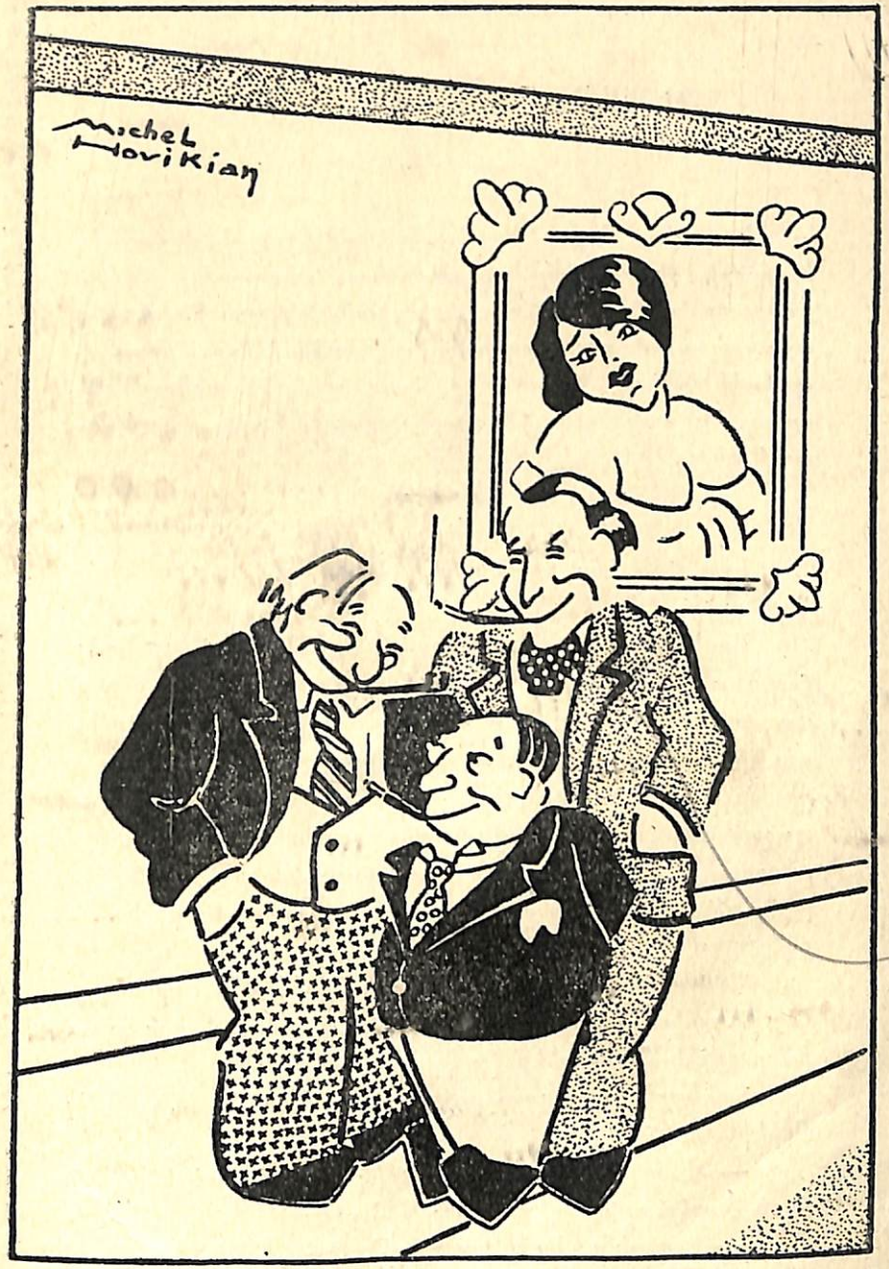
— Մեծաւո՛ր, կը բացագանչէ Օսքար ակներեւ վրդովմունքով, ձեր շունը առանց կարկամելու կը խօսէր։ Զիս նշմարելուն՝ թաթը երկարեց՝ «Բարիլո՛յս, Օսքա՛ր» ըսաւ, «Բարիլո՛յս, շնի՛կս» պատասխանեցի։ Տրտմեցաւ. «Զիս անունովս չկանչե՞ս, ես պարոն Գլօ-Գլօ կը կոչուիմ», ըսաւ։ Վերջապէս սրտառուչ հրաժեշտով մը իր հետ դուրս ելանք ուսումնարանէն։ Ճամբու ընթացքին հարցուց. «Վարդապետը ի՞նչ կ'ընէ»։ «Լաւ է, վերադարձիդ կը սպասէ», պատասխանեցի։ «Հապա սպասուհի՞ն, ա՞ն ինչպէս է», հարցուց։ «Ան ալ շատ հանգիստ է», պատասխանեմ վրայ չելլէ չհարցնէ՞ որ՝ «Ի՞նչպէս, նորէն վարդապետը ամէն գիշեր սպասուհիին հետ կը պառկի՞ կոր»։ Այս յայտնութիւնը լսելուս, Մեծաւո՛ր, չէք գիտեր թէ ի՛նչ զգացի, արիւնս գլուխս թռաւ, բարկութիւնս զսպելու, արարքիս ահաւորութիւնը կշռելու անընդունակ՝ հաստ պարան մը անցուցի պուկիին ու զայն գետը նետեցի։

Վարժապետը ճակտէն նեղութեան քրտինք մը սրբելով կ'ըսէ.

— Շա՛տ ազէկ ըրիր, հաւատարի՛մ բարեկամս, հապա եթէ իր բոլոր տեսածները բարեպաշտներուն մէկիկ մէկիկ պատմէր, ի՞նչ պիտի պատահէր...

ՀԱՐՈՒՆ - ԷԼ - ՐԱՇԻՏ

TABLEAU !



— *Ո՛ւր է, կ'ըսէին թէ* tableau *ի պէս կին է։*
— *Այո՛,* Renaissance*էն մեացեր է...*

ԴԵՐԱՍԱՆԻ ԱՐՏԱՌՈՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Ֆրանսիոք Սարսէ, թատերական քննադատ և վիպասան, թատրոնի վերաբերեալ անէքդոտներու անսպառելի հաւաքածոյ մը ունէր։ Ճաշէն ետքը կ'ըլլար հարուածել արուեստագէտներու արտառոց սովորութիւնները։ Այսպէս, օրինակի համար, կը պատմէր հետեւեալ երկու անէքդոտները, որոնք ցոյց կուտան կարգ մը դերասաններու տղայամտութիւնը։

⊙ ⊙ ⊙

Էմիլ Օժիէ կը բեմադրեր Maître Guérin ը Գօմէտի-Ֆրանսէզի մէջ։

Արդէն փորձերը վերջանալու վրայ էին և կը մտածուէր հագուստներու ընտրութեան մասին։ Թատերախաղին հերոս՝ նօտար Maître Guérin ի դերին գնդապետ է։ Եւ որովհետեւ փիէսին մէջ, կ'ուզէ ազդեցութիւն գործել հօրը վրայ և քիչ մը երկիւղի մատնել զայն՝ կը հագնի, վերջին արարին, պաշտօնական օրերու իր համազգեստը։ Կերէն որ մինչեւ այդ անդրդուելի մնացած էր իր ընտանիքին բոլոր խնդրանքներուն դիմաց, կը խոնարհի ի տես այդ փառաւոր համազգեստին։

Գնդապետին դերը սիրտ խաղալ Լաֆօնթէն, որ սիրահար ճշգրիտ մանրամասնութիւններու, չափազանցեալ բծախնդրութիւն մը կը դնէր իր դերերուն մէջ։

Ցանկարծ և բոլորովին բորբոքած կը մօտենայ Էմիլ Օժիէին՝

— Վարպե՛տ, կ'ըսէ իր դեղեցիկ ձայնովը, տեղեկութիւն մը և խորհուրդ մը պիտի խնդրեմ ձեզմէ։

— Խօսեցէ՛ք, կը պատասխանէ Էմիլ Օժիէ, կարծելով թէ դերին վերաբերեալ կարեւոր խնդիր մը կայ։

— Կը հաճի՞ք ըսել թէ ի՞նչ է թիւը այն զօրաբաժնին, որուն գնդապետն եմ։

— Թի՞ւը... Թի՞ւը ի՛նչ պիտի ըլլայ...

— Համազգեստիս կոճակներուն համար։

Էմիլ Օժիէ կ'ապշի։

— Այո՛, սիրելի վարպետ, կոճակներուն վրայ թիւը կարեւոր է։ Ի՞նչ թիւ կ'ընտրէք։

— Իսկապէս, կը ցարէ Էմիլ Օժիէ ձիծաղ մը զսպելով, նախապատուութիւն չունիմ։ Ընտրեցէք զձեզ գնդապետ ո՛ր զօրաբաժնին որ կ'ուզէք։ Ընտրութիւնը ձեզի կը պատկանի։

— Շնորհակալութի՛ւն, վարպետ, ուրեմն պիտի խորհիմ։

Ու կը հեռանայ, ակնարկը կորսուած մտածումներուն անհունութեանը մէջ։

Չեմ գիտեր թէ ի՛նչ թիւ ընտրեց, և անշուշտ, բայի իրմէ, ո՛չ ոք կարողացաւ գիտնալ, ճիշտ ա՛յն պատճառով, որ անկարելի է, նոյնիսկ առաջին կարգի թիկնաթոռներուն համար, կարդալ թիւ մը որ գրուած է փոքրիկ տառերով, ոսկեզօծեալ պղինձէ կոճակի մը վրայ։

⊙ ⊙ ⊙

Մունէ-Սիւլլի մանրակրկիտ քննութեամբ մը կ'ընտրէր իր բեմական զգեստները և առարկաները։

Գօմէտի-Ֆրանսէզի մէջ փորձի դրուած էր Գալիմիր Տլլավինեի մէկ թատերգութիւնը, որուն մէջ, Գլարէթիի տնօրէնութեան ներքեւ Մունէ-Սիւլլի կը խաղար Լուիձի տը Մօնթալդ անուն դերը։

Խաղին սկզբնաւորութեան, Լուիձի, սեղանի մը քովը նստած՝ աչքերուն առաջքը բացուած Ափետարան մը, կ'արտասանէ քանի մը տող, որոնք կը վերջանան սապէս.

Գատուիրանքներդ բոլոր կ'երդնում կատարել անսասան,
Եւ կը համբուրեմ յարգանօք տառերդ նուիրական։

Բնականաբար փոխանակ Ափետարանի, որոշուած էր որ եւ է հին հատոր մը դնել սեղանին վրայ։

Մունէ-Սիւլլի պահանջեց իսկական Ափետարան մը որ այդ հին ժամանակներու պատկանէր։ Կ'երեւակայէք որ դիւրին գործ չէր գտնել այդ ժամանակներէն մնացած ափետարան մը։ Բայց Գլարէթի, երկար վնտռտուքներէ վերջ՝ հատ մը գտաւ և յաղթական բերաւ յանձնեց Մունէ-Սիւլլիին։

Մեծ արուեստագէտը զայն ձեռքերուն մէջ երկար դար-

ձուց, նայեցաւ, թղթատեց, բայց ամենադոյզն ուրախութիւն մը անգամ չի յայտնեց։

— Ի՞նչ պատահեցաւ, հարցուց տնօրէնը։ Կարծեմ գոհ չի մնացիք։

— Ի՞նչպէս կարելի է գոհ ըլլալ, քանի որ այս Աւետարանը շատ հին է։ Մինչդեռ Լուիճ մը Մօնթալղի Աւետարանը պէտք էր բոլորովին նոր եղած ըլլար...

— Ա՛ւ, բացագանչեց Գլարէթիւ, եթէ կ'ուզէք Աւետարան մը որ պատկանի իր ժամանակին և հետեւաբար ըլլայ նոր, ներեցէք ըսել որ դուք կը պահանջէք բացարձակ անկարելին։

ՍԱՐԻՄ ԱՂԱ

ՄԱՅԻ (28 այր) ԽՕՍՔԵՐ

Կ'ուզէ՞ք երջանիկ ըլլալ մէկ օր.— նոր զգեստ մը հագէք։ Երջանիկ ըլլալ շաբա՞թ մը.— խոզ մը սպաննեցէք։ Երջանիկ ըլլալամի՞ս մը.— դատ մը շահեցէք։ Երջանիկ ըլլալ տարի՞ մը.— ամուսնացէք։ Երջանիկ ըլլալ ձեր ամբողջ կեանքի՞ն մէջ.— պատուաւոր մարդ եղէք։

⊙

Շարունակ միեւնոյն կուսակցութեան մէջ մնալու համար, յաճախ պէտք է գոյն փոխել։

⊙

Մարդ կը ներէ այնքան ատեն որ կը սիրէ։

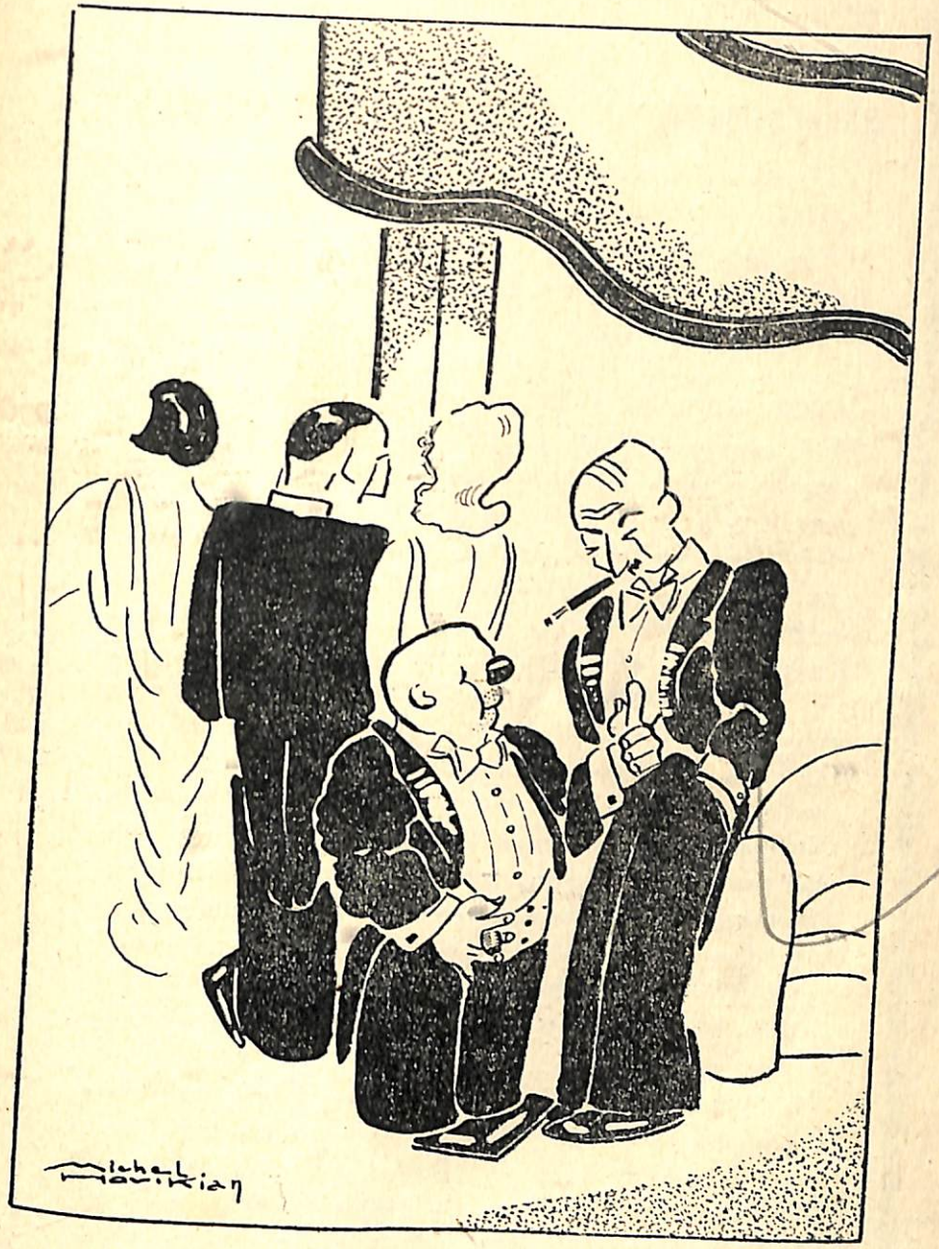
⊙

Գէշ սովորութիւններու աւելի դիւրութեամբ կրնանք յաղթել այսօր քան թէ վաղը։

⊙

Իր անձէն դժգոհ ըլլալը տկարութիւն է, իսկ չափազանց գոհ ըլլալը՝ յիմարութիւն է։

ՅԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆ ՄԸ...



— « Berceuse »ը ի՞նչպէս երգեց։

— Շա՛տ յաջող, սիրելի՛ս, ակնկալէն մինչեւ վերջը քնացանք...

ՉԱՒԵՇՏ-ՊԱՏԿԵՐՆԵՐ ՀԻՆ ՊՈԼՍԱՀԱՅՈՑ ԿԵԱՆՔԷՆ

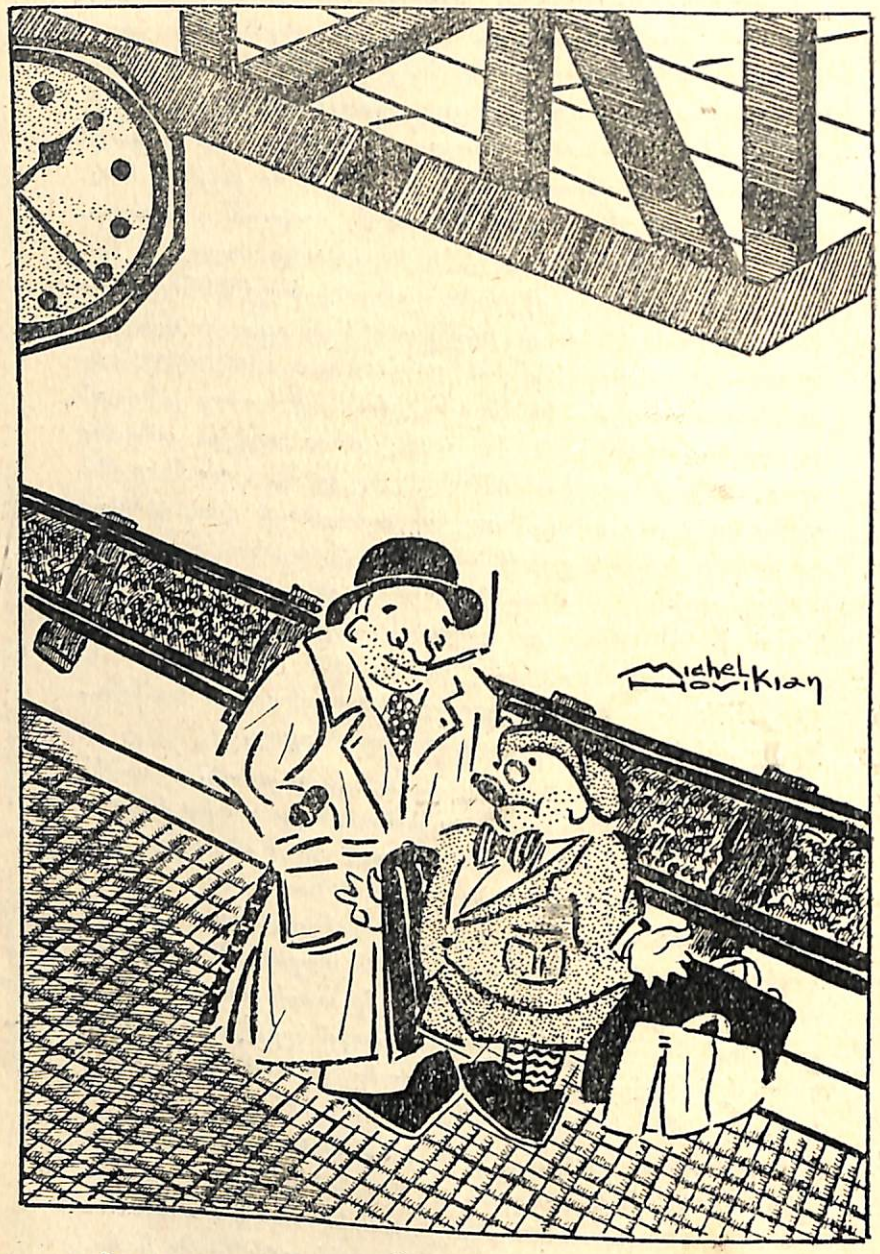
Սուլթան Սելիմ Գ.ի տիրապետութեան օրերուն, աղգային ջոջերէն անուանի Զարըհանէլեան Արթին Ամիրային կծծիութեան համբաւը Պոլսահայութեան սահմաններէն անդին տարածուելով, հասած էր դաւառներու ամենահեռաւոր անկիւնները։ Նորին Վսեմութեան ծայր աստիճան կծծիութեան պարագաները նկարագրող հէքեաթները Պոլսոյ մէջ անշշուկ ականջէ ականջ կը փոխառէին, մինչ դաւառները բացէ ի բայ կը պատմուէին։ Այս ամենայոյն տեսակէն կծծիութեան համբաւին հետ կրնար մրցիլ միմիայն Էսնաֆլար Քէհեասը Ճանիկ Աղային սրամիտ ազատախօսութեան համազգային համբաւը։ Լուսահոգի պապս, իր պատանեկութեան օրերուն, վինքը իբր ծերունի քէհեա Ճանչցած ըլլալով, շատ անգամներ անոր խօսքը ըրած և անոր հանճարեղ ու յանդուգն սրամտութեան վկայութիւնը տուած է, միմիայն մէկ նախադասութեամբ նկարագրելով մեծահամբաւ Էսնաֆլար քեհեին պատրաստապատասխան արտասովոր յատկութիւնը. «Ճանիկ Աղա կիպի հազըր ճեվապ ատամ տիւճեաներն ինչ պիր բարաճրնեա կեօրիւլմեմիշ տիր։ Սաւրազամըն գարշըսընա պիլէ փապուճում գասար տիլի բուբուլամազտը», կը կրկներ սակայն մուշտակակարապետ չարշըլը պապս, Շուկային արհեստական թրքերէնը գործածելով, և յարդալից՝ նոյն իսկ երկիւղալից pose մը առնելով մեծանուն Քէհեային անունը յարշորշմամբ։

Իրաւ է որ Ճանիկ Աղա, իր խրոխտ և յանդուգն բնաւորութեամբը արտակարգ դեր էր խաղացած այդ աուհնուան Մեծ Շուկային եւրոպական կեանքին մէջ։ Ճանիկ Աղային անմահական սրամտութիւնը դիս չի զարմացուներ, քանի որ գիտեմ թէ ինքը բնիկ Ակնցի հօրմէ մըն էր սերած. c'est tout dire ! Այդ օրերուն, մայրաքաղաքին, նոյնիսկ հաճակ կայսրութեան առեւտուրին կեղրոնը եղող Մեծ Շուկային էսնաֆական անդորրութիւնը պատասխանատու՝ ի դէպս Մեծ

Եալըքոսին, Ճանիկ Աղա՝ պետական աստիճան չունենալով հանդերձ, բարձր դիրք մը կը գրաւէր մայրաքաղաքին հասարակական կեանքին մէջ։ Կ'ըսուէր թէ Մեծ Եալըքոսն անգամ երկիւղածութեամբ կը վարուէր հետը։ Չէ՞ մի որ իր նախորդներէն անուանի սատրազամ Քըլըճ Ալի, Շուկային անդորրութեանը վերաբերեալ չէչէն խնդրոյ մը առթիւ, Սուլթանին դժգոհութեանը արժանանալով, Ճահուան դատապարտուած և գլխատուած էր։ Մեծ Եալըքոսէն յետոյ մեր Արթին Ամիրան էր որ, պետական գաղտնիքին (հիմհեքի հիւմեք) տեղեակ՝ աւելի բարձրաստիճան ըլլալով հանդերձ, տեսակ մը բնազդային երկիւղ (crainte instinctive) կը տածէր հանդէպ Ճանիկ Աղային, վախնալով անոր յանդուգն ազատախօսութենէն և ճանաւանդ անոր անվախ անվեհեր հրապարակային գործունէութենէն, որ կրնար օրին մէկը մեծ փորձանք հանել գլխուն, այդ լոկ քմահաճոյքի վրայ հիմնեալ պետական կազմակերպութեան մէջ։ Ամիրայական խորին դիւանագիտութեան լինձ եւ ձեղ համար շատ հասկնալի ազգօգո՞ւտ խոհեմութիւն որ դարերով Հայութիւնը անուցած և բնաջնջումէ ղերծ պահելով՝ մինչեւ մեր օրերը բերած է։ Իմի՛ւ թէ այդ մատաղ ըլլալիք դիւանագիտական խոհեմութիւնը մինչեւ մեր օրերը շարունակուած ըլլար...

Ա՛ն ան Ճանիկ Աղան էր որ տարի մը առաջ, Էսնաֆին հազարաւոր՝ գրեթէ բոլորը հայ բանուորները գլուխը ժողված՝ յանդուգն արդիական ցոյց մը ըրած էր Մեծ Եալըքոսին քէօշկին առաջքը, մայրաքաղաքիս միջնադարեան կեանքին մէջ առաջին անգամ ըլլալով։ Այս յանդուգն ցոյցին հետքը կարելի է գտնել Գումգաբուի Պաստիարքարանի Մատենադարանին ձեռագիրներուն մէջ։ Քանի մը տարի առաջ հնագէտ պատմագիրներ պրպտելով այդ ձեռագիրները, ցոյցին հետքը գտան և պատմագրական հանդէսի մը յօդուածին մէջ առոր խօսքը ըրին։

Ո՛վ ապնիւ ընթերցող «Կավռօշ»ի եզական տարեգիրքին, եթէ կը փափաքիս ըմբռնել Արթին Ամիրային հիւանդագին կծծիութեան աստիճանը և Ճանիկ Աղային սրամտութեան ծուծը, տիտիկ ըրէ՛ և մտիկ ըրէ՛ լրջութեամբ և մըտամփոփ.



— Կնոջս վրայ բնա՛ւ վստահութիւն չունիմ... Աչքս ետիս կ'երթամ կոր...

— Հոգ մի՛ ըներ, սիրելի բարեկամ, ես գիշեր ցերեկ զինքը առանձին չեմ ձգեր...

Նորին Վսեմութեան շքեղ բնակարանը փայտաշէն, բայց հոյակապ ապարանք մըն էր այն առենուան Պոլսոյ ազնուաբնակ թաղը և պոլսահայոց Faubourg St. Germain ը եղող Կէտիկ Փաշայի կեդրոնը։ Ազգային ջոջերը, և նոյնիսկ նոյն ինքն Սրբազան պատրիարքը, հոն ստէպ այցելութեան կուգային՝ Արթին Ամիրային հետ խորհրդակցելու համար ազգային վարչական խնդիրներու բերմամբ՝ առ ի չգոյէ Ազգային Ժողովի, որ կէս դար յետոյ միայն կարգուեցաւ Ազգային Սահմանադրութեան հռչակումովը։

Այցելութեան եկողներուն մէջ, Պատրիարքէն յետոյ, էսնաֆին քէհեան՝ Ճանիկ Աղա ամենակարեւոր և ամենայարձախադէպ այցելու դէմքերէն մին էր։ Այն տարին, Ծնունդի Թմման երեկոյին, Ճանիկ Աղա, այն առենուան մօտան եղող էսնաֆային պաշտօնական տարազովը համազգեստեալ, Թրքական «խավուխ»ը գլուխը, ներկայացաւ Ամիրայական սպասրանքը, հաւանաբար շատ կարեւոր շուկայիկ վարչական կինճռուտ խնդրոյ մը առթիւ խորհրդակցելու դիտաւորութեամբ, ինչ որ կը հասկցուէր դէմքէն և պաշտօնական տարազէն։

Ըստ սովորութեան, սպասաւորները զինքը հրամցուցին հիւրասրահ, որ այն առեն փոխանակ «սալօն» կոչուելու՝ «միսաֆիրհանա» կը կոչուէր պաշտօնականօրէն։ Ջմայլեցէք ինձ հետ հիւրասրահի կահաւորման պարզութեանը վրայ. ի՛նչ պարզութիւն. մենաստա՞ն է ի՛նչ է. պատերը բոլորովին մերկ, սրահին մէջ ոչ աթոռ, ոչ բազկաթոռ՝ ըստ ժամանակին Թրքական ոճին։ Իբր գլխաւոր կահ կարասի՝ «սեմիր»մը միայն սրահին մէկ կողմը, երկու պատուհաններուն առջեւը լոկ, պատէ պատ, հայկական ոճով սեմիր մը, շատ պարզ, վրան գոյնզգոյն գորգերով զարդարեալ։

Սեմիրին մէկ ծայրը, ճոխ բանուած «մինտեր»ի մը վրայ Վան փաշասիի պէս բազմած է Ամիրան, ան ալ պաշտօնազգեստով համազգեստեալ և պաշտօնական օրերուն լուրջ դէմքովը, որ խիստ expression մը առած է՝ Թրքական պաշտօնազգեստին համապատասխան գլխարկ - խավուխին տակը։

Գլխաւոր սպասաւորին հրաւէրին վրայ, սեմիրին միւս ծայրն ալ Ճանիկ աղան գոգոր-գոգոր կը բազմի։ Ըստ այն առենուան protocole ին, սպասաւորները կը քաշուին, գլխաւորը միայն կը մնայ սպասարկելու համար. անուանի հայ ոսկերիչ «Ազնաւուր իշխ» արծաթեայ ափսէի մը վրայ «չու-

պուխ»ներ կը հրամցնէ երկուքին ալ, կրակ կը բերէ մէջտեղի մանղալէն որ չուպուխները վառուին և աղաները կարենան ծխել խօսակցելով հանդերձ։

Մուքը կոխելու վրայ ըլլալով, գլխաւորը՝ բոլորակաձեւ թավլինի մը վրայ բարձրացող արծաթեայ շքեղ շամտաններուն մոմերը կը վառէ գրպանին չախմախովը, առ ի չգոյէ լուցկիի, որ դեռ չէ հնարուած, կամ Եւրոպայէն Թուրքիա դեռ չէ ներածուած։

Ըստ պաշտօնական դասումին, գլխաւորն ալ կը քաշուի անձայն անշշուկ, որպէսզի խորհրդակցութիւնը սկսի։ Բայց Ամիրան գլինքը կը կանչէ.

— Խաչիկ աղբա՛ր, սա մոմերը մարէ՛. խօսակցելու համար լոյսի ի՞նչ պէտք կայ. իսարէ կ'ըլլայ։

Գլխաւորը կը հնազանդի և անմիջապէս մոմերը կը մարէ։

Ճանիկ աղա, թէպետեւ արմանքը-զարմանքը մեծ, ինքգլինքը կը բռնէ, լուռիւն կը պահէ ի յարգանս ամիրայական բարձր աստիճանին։ Եւ խօսակցութիւնը կը շարունակուի երկկողմանի ցած ձայնով, ըստ ժամանակի սովորութեան։

Ճանիկ աղա, մուքին մէջ հանդարտ հանդարտ չուպուխը ծխելով և խօսակցութիւնը պաղարեամբ շարունակելով հանդերձ, մուշտակապատ ճիւպպէին տակէն վարտիկը կը հանէ և կը դեռեղէ պաղտաշ ծունկերուն վրայ։

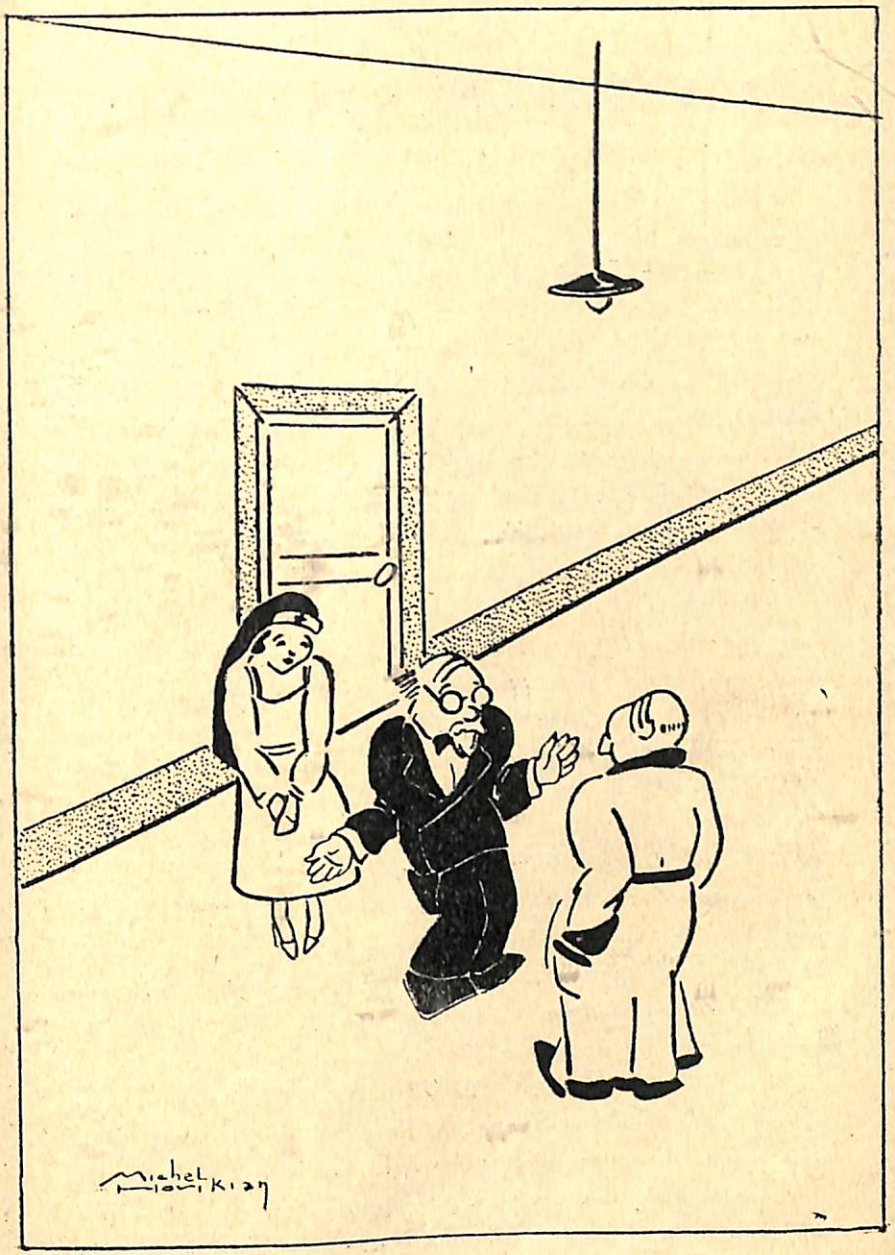
Երբ խօսակցութիւնը կը վերջանայ, Ամիրան գլխաւորը կը կանչէ որ մոմերը վերստին վառէ։ Մոմերը վառուելուն պէս, Ամիրան զարմանքով կը նշմարէ Ճանիկ աղային ծունկերուն վրայ ամերիքանէ ուշխուրլու վարտիկը, ուշխուրները առկախ ծունկերէն վար ու անոնց սպիտակութիւնը contraste մը կազմելով սեւերին գոյնզգոյն գործին հետ, և կ'ըսէ.

— Է ա՛ef օլսուն, Ճանի՛կ աղա, պու օյտո՞ւ մը եա։ Քեհեա՛, Ի՛ աս կը վայելի՞։

Ճանիկ աղա anglo-saxon ական պաղարեամբ.

— Ինչո՞ւ նանըմ, Արքին աղա, ֆէօլէդ ըլլամ, առանց լոյսի կը խօսակցուի տէ, առանց վարտիկի չի՞ խօսակցուիր. իսարէ կ'ըլլայ բսի, պակաս կը մաճի։

Ե. ՍԱՂԱՅԵԱՆ



— Ձեր կինը սեպ-սեւ պէպէք մը աշխարհ քերաւ։
— Ո՛ր գործին մէջէն ճերմակ-երես եւլատ է որ ...։

ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՒ ԿԱՑԱՐԱՆԸ

Իրաւ որ, երկաթուղիի կայարանները, մանաւանդ փոքր քաղաքներու մէջ, միշտ կենդանի թատրոններն են դիտողներու համար, ուր զաւեշտն ու ողբերգութիւնը խառն կը ցուցադրուին:

Հրաժեշտ մը. երիտասարդ մը կամ ընտանիքի անդամ մը մի քանի ամսուան համար կը բաժնուի մօտակայ քաղաք մը երթալու. լալ, կանչել, համբուրել շափուր-շուփուր, «մեղ մի՛ մոռնար», «ամէն օր գրէ՛», եւն., եւն.: Եւ կամ եղբայր մը կամ ազգական մը, մի քանի տարիներու բացակայութենէ ետք, կը վերադառնայ. «օ՛, բարի՛ եկար, վա՛յ մաշալա՛հ, ի՛նտոր ալ սեմիղցեր է, ի՞նչպէս անցուցիր», եւլն.:

Այսպիսի տեսարանի մըն ալ ես ականատես եղայ անցեալ կիրակի օր, երբ քաղաքին դանագան կողմերը ի խնդիր... որսի մը ի զուր պարտեզէն ձանձրացած, հանգչելիք տեղ մը կը փնտռէի եւ յանկարծ փափաք ղգացի կայարանի օթասուն պարտէզը դիմելու: Ժամացոյցս նայեցայ, ժամը երեքն էր. կէս ժամէն կը հասնէր Սեւանիկի ճեպընթացը:

Դանդաղ քայլերով, կայարանը մօտ ըլլալուն, տասը վայրկեանէն հասայ: Սուրճ մը ապսպրեցի, և կը պատրաստուէի ղանիկ մը ծխել, երբ անդիէն նշմարեցի հինգ հոգինոց ընտանիք մը, որ դէպի իմ կողմս կը յառաջանար: Զայներնին արդէն քիլոմեթր մը հեռուէն կը մատնէին հայ ըլլալնին: Կամաց կամաց մօտենալով հասած էին արդէն ու նստելիք տեղ մը կը փնտռէին:

— Հո՛ս նստինք քա Մաքրիկ, օ՛ֆ, ի՛նչ սէրին տեղ է, ըսելով՝ քառասունոց ճատը մը՝ Սուրբիկ հանըմ, առաջ-վարօք բազմեցաւ լայն աթոռի մը վրայ, որ սկսաւ ճարճատել:

Հայկական սովորութեամբ, կ՛ըլլա՛յ, չըլլա՛ր, հոս նըստի՛նք, հոն նստի՛նք ըսելով, վերջապէս մեր խումբը նստաւ քովս գտնուող սեղանի մը շուրջը:

Գառնիկ աղա, այս էր ընտանիքին պաշտօնական հօր անունը, ինչպէս հակիրճ իրենց խօսակցութենէն, յետոյ

մարդ մը, պեխերը ներկած, ձեռքը գաւազան մը, նստած վայրկեանէն իսկ սկսաւ դիտել կողմնակի ակնարկներով քիչ մը անդին նստող «հաւերը», երբեմն երբեմն քիթին տակէն մաշալա՛հ մը ըսելով. իսկ իր կողակիցը՝ Տիկ. Մաքրուհի երեսունը հինգնոց մը, սեւ աչքերով, միջահասակ, եաբրախ տօլմասիի մարմնով, իր կարգին հեղնանքով կը դիտէր իր սեռակիցները:

Անշուշտ, երիկ կնկայ գաղափարներն ու դիտելու հոգեբանական պատճառները, հարկ կա՛յ ըսելու թէ շատ կը տարբերէին այդ կրիտիկական րոպէներուն:

Ուրիշ կին մըն ալ, որ տիկինին քովը կը նստէր ու օրիորդ Կիւլիզար կը կոչուէր և Գառնիկ աղային պալտըզն է եղեր (ա՛խ սա պալտըզները), դէմքի քրտինքը կը սրբէր՝ իր յարձակողականի կէտերը չընտրած:

Միւս պառաւին քովը, շիք միւսիւ մը քսաննոց, որ շաբունակ ձեռքի ժամացոյցը կը նայէր անհամբեր շարժումներով:

Իրենց խօսքերէն յայտնի եղաւ որ, դիմաւորելու եկած էին չորս տարիներէ ի վեր Սեւանիկի իտալական վարժարանը յաճախող և այս տարի աւարտող աղջիկնին:

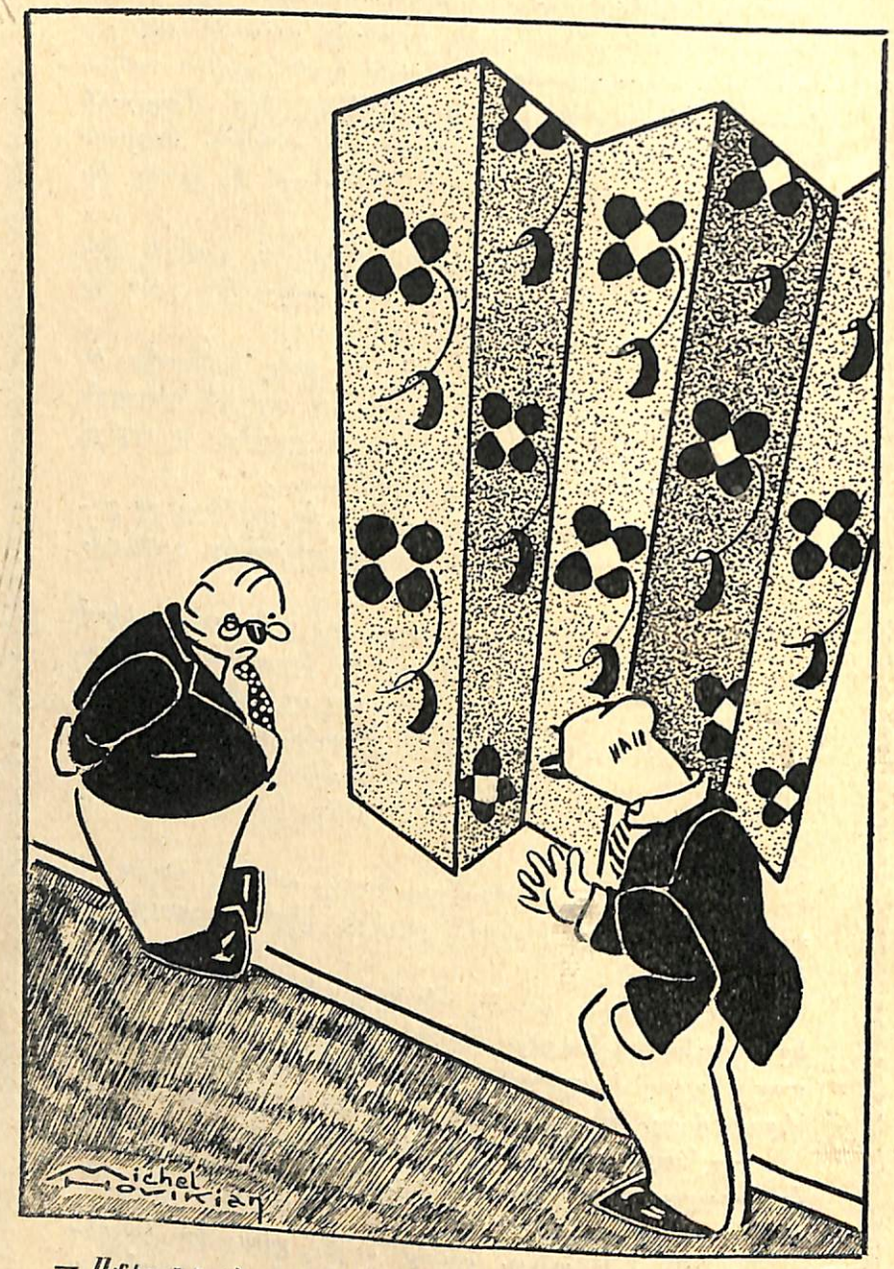
— Ինձի՛ նայէ քա Մաքրիկ, տեսա՞ր, իշտէ կինիկ՝ էս ասոր կ՛ըսեմ, ըսաւ Գառնիկ աղա, սանկ պիչիմով մը խզելով լուռթիւնը, տեսա՞ր մի մալը. տինինէ եանտըղմընը, մէլէ՞ք մի տիր...

— Սո՛ւս եղիր, էտէպսի՛զ, ֆօյադ հոս ալ դուրս մի տար, հիմա հոս ալ քէֆազէ չըլլանք, ընդմիջեց զայրացած Տիկ. Մաքրուհի:

Գառնիկ աղա, առանց ականջ կախելու այս խօսքերուն, կը շարունակէր թուքերը կլլելով քննական պտոյտ մը կատարել աչքով՝ եւրոպական բոլոր երեւելի և աներեւոյթ շնորհներուն վրայ, մինչ իր կողակիցը խօսքը քրոջը ուղղելով՝

— Նայէ՛ քա Կիւլիզար, սա դիմացի գարկայիդ, օխա մը փուտրա դրեր է տէ՝ կիտես քի պիտի աղուորնայ, ամմա կէնէ ան է իշտէ, չամաշիրճի Մարկոին աղջիկը:

— Ան ձգէ ամմա, սըս՛ր նայէ, ըսաւ իր կարգին «օրիորդ» Կիւլիզար, որ շատոնց հրաժարականը տուած էր օրիորդութենէն, գիտե՞ս վո՛ւ է նէ, շաբխաճի Քաթինան, սա ուր է անցած տարի Քիրէմիթճանէն անկրծակի բերին նէ



— Ամիս մըն է՝ բժիշկ կը բերեմ անընդհատ։
— Օգտուեցա՞ւ գոնէ...
— Այո՛, բժիշկը...

մաքինամ Գօչօին հետ, ատ ի՛նչ չըթքըրըլտըմ պիչիմներ...

— Քա ինձի նայեցէք, այս տաքիքէին համար հիչ տէյլսէ վազ անցէք այդ խօրաթաներէն տէ՝ քիչ մըն ալ Մառիխ վրայ խօրաթա ըրէք, ամապա ի՛նչ խըտար մենծցած է, հէմ կրող-կարղացող, գրեր է քի՝ թալեանճա, ինկիլիզճէ, ֆրանքըզճա, պիւթիւնը ճուրի պէս կլլեր է։

— Ինտո՞ր ալ ատխըտար պանը կլլեր է, չէլլայ սանճիի պռնուի, դիտել կու տայ «օրիորդը», անդիէն բան մը ըսած ըլլալու համար։ Մինչ այդ, կարսոնը կը ճօտենայ, հինգ ղովացուչիչներ կ'ապսպրուին, պահ մը աշխատանքը վոխանցելով կոկորդին և հանգիստ տալով լեզուին ու աչքին։

Հազիւ թէ ղովացուչիչները սպառած, աղմուկ մը լսուի սուլիչի ձայնով ու ահա ճեպընթացը փշփշալով կայարան կը մտնէ։

— Քա չապո՛ւխ ըրէք, հայտէ շարժուեցէք նայիմ, կ'ըսէ պառաւ տուտուն առաջ անցնելով, մինչ Գառնիկ ապա կը վճարէ ղովացուչիչները ու հետեւելով իր տիկնոջ ու քենիին, կ'իջնէ երկաթուղւի դիծը, ուր բաւական ժողովուրդ խռնուած էր։

Հեռվհետէ ճամբորդները կ'իջնեն հապճեպով։

— Նա՛ քա, նա՛, հո՛ն է, տեսայ, կը գոչէ դարձեալ ծերուկը, ցոյց տալով երիտասարդուհի մը, որ այդ պահուն երրորդ կարգի վակոնէ մը դուրս կ'ելլէր՝ ձեռքը պայուսակ մը բռնած։

— Քա՛, ինտո՞ր ալ մեծցեր է, մաշալլա՛հ, ըսելով, առանց միւսներուն ժամանակ ձգելու կը նետուի աղջկան վրայ ու կը սկսի շափուր-շուփուր համբուրել։

Սակայն աղջիկը զարմացկոտ՝ ասդին անդին կը նայուրտէր յայտնի ապշութեամբ, որուն ի տես, ընտանիքին միւս անդամները պահ մը կասկածոտ կը վարանին, մինչ «մեծ մայրիկը» համբոյրներով ողողելով աղջիկը։

— Քա՛, ի՞նչ կեցեր էք, եկէ՛ք հեղ մը պագէք, աղջիկնիդ չէ՞, ծօ՛ Աբամ, ի՞նչ փաստի պէս կայներ ես։

Եւ մինչ Պ. Աբամ իր «քոյրը» համբուրելու համար վրան կը նետուէր, աղջիկը, տեսնելով որ եռեւէն Գառնիկ ադան ալ կը պատրաստուի յարձակողականի, ադատելով ինքզինքը իր «մեծ մօրը» ձեռքէն, կը պոռայ.

— Մա բի՛ սիճվեճի, տեճ խաթալավեճօ, փrօխիքե փէրի լաթօu, եկօ տեճ եհօ խամիաճ սիճկեճիճ եsօ փէրա: (Բայց ի՞նչ է այս, չեմ հասկնար, կը սխալիք, ես հոս ո՛եւէ ազգական մը չունիմ):

Այս խօսքերուն վրայ, Գառնիկ աղա, մխսիւ Արամ, «օրիորդ» պալորըն ու տիկինը աղէ արձան կը կտրին՝ հասկընալով իրենց սխալը, մինչ մեծ մայրիկը զարմացած՝

— Ֆա՛ թալիանճա՞ կը խօրաթէ կոր ինչ է. զավալըն հայերենը պէլքի մոռցեր է. ո՞ւր է եա՝ հայճա նամակներ կը գրէր նէ:

Խօսքը չաւարտած, ասոիկան մը բազմութեան մէջէն յառաջանալով, կը հասկցուի որ եղելութիւնը սխալի մը արդիւնք էր, և իրենց աղջիկը չէր այդ երիտասարդուհին՝ որ ՊՔԷՆքէն նոր եկող ուսուցչուհի մըն էր...

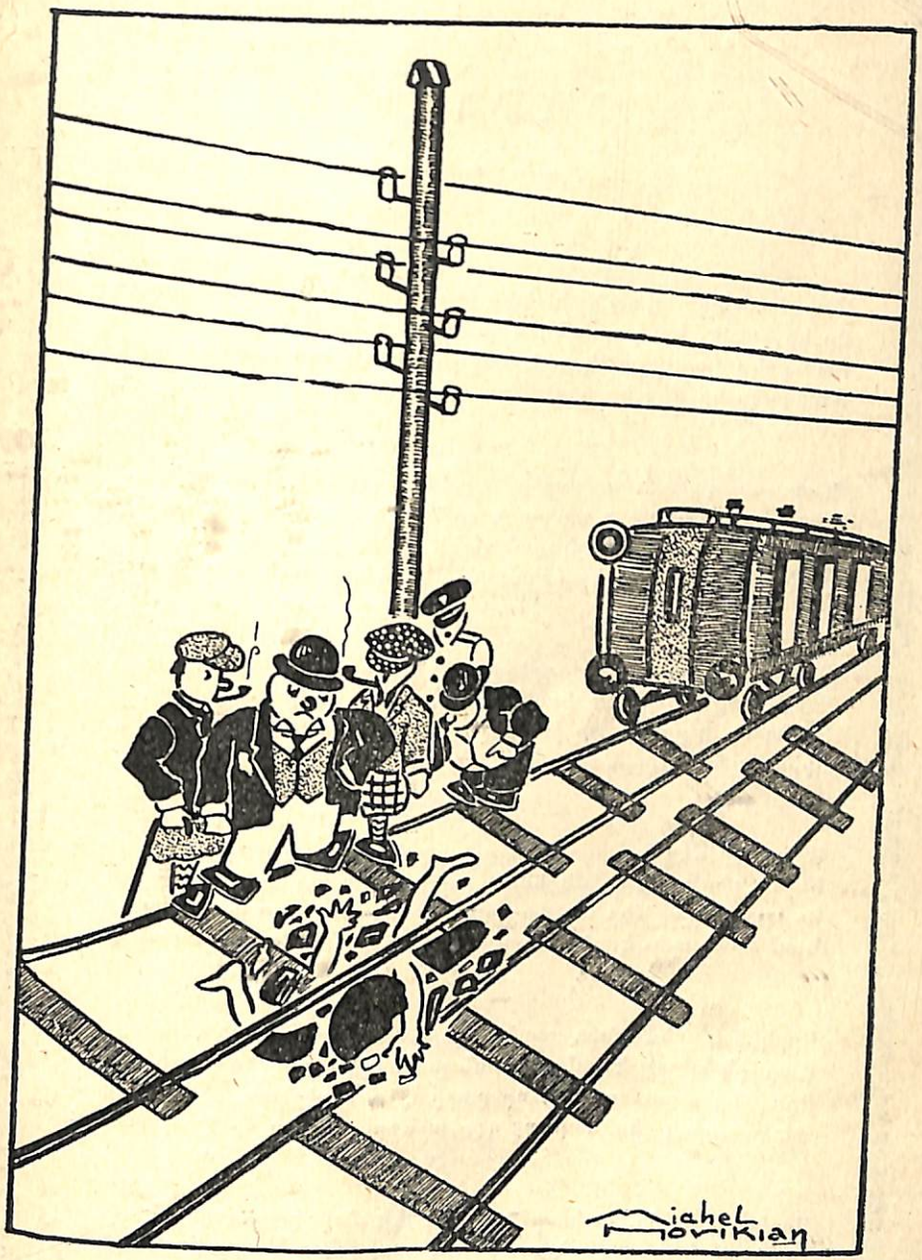
* * *

Կայարանէն քաղաք տանող ճամբուն վրայ մեր խումբը կը յառաջանայ գլխիկոր. Գառնիկ աղան կարմրած այտերով՝ իր կողակցին և քեռիին պէս, իսկ մխսիւ Արամ ձեռքերը գրպանը բան մը փնտռելու ձեւով...:

— Ամա ի՛նտոր ալ կ՛ըլմանէր, ըսաւ յանկարծ «մեծ մայրիկը» չդիմանալով, թէ՛ փսըսը սօնտան ղրկած ֆօթէկըբաճին պէս...:

— Հայտէ՛ պէ պունաք սէն տէ, տահա մրմռա՛, մեզի քէփազէ ըրիր, պատասխանեց Գառնիկ աղա, որ լաւագոյն առիթ մը փախցուցած ըլլալուն համար ինքզինքը կ՛ուտէր...:

ՓԱՇՄԻ-ԲԻԶՕՆ



— Ա՞յը է թէ կին:
— Յայտնի չէ, կտոր մը պակաս է...

ԲԱՄՊԱԿ

ԲԱՄՊԱԿՆԵՐՈՒՆ

Մարդկութեան խիստ օգտակար է բամպակ կոչուած այն բերքը,
Որ կը բուժէ, կը դարմանէ վիրաւորին խոր վէրքը,
Բամպակը շատ օգտակար է մարդկութեան այս աշխարհի,
Բամպակը որ մեզ կը բերէ ծառայութիւն խիստ բարի...

⊙

Աստուած պապան աշխարհի մէջ եթէ բամպակ չըստեղծէր,
Մեզի համար կեանքը դըժբաղդ բան պիտ' ըլլար... չէ՞ք կարծեր.
Եթէ Տէրը հողին ափ մը բամպակի հոյնտ չի թափեր,
Բժիշկն այսօր մեծ կամ փոքրիկ մեր վէրքերուն ի՞նչ կապէր:

⊙

Բամպակ, կ'ըսենք, երեւոյթով բան մ'ըսելու հասարակ,
Չենք ըսեր իր օգտին մասին երկու բառ իսկ կարճ, արագ,
Բամպակ, կ'ըսենք, իր բարիքին անդրադառնալ չենք ուզեր,
Իրեն համար դըրուատիքներ, գովասանքներ չենք հիւսեր:

⊙

Աշխարհի մէջ երախտամոռ ըլլալը խիստ գէշ բան է,
Ինչո՞ւ մոռնանք որ մեզ կեանքն բամպակէն Թէլ կը մանէ,
Եւ այդ Թէլով մեր ոտքերուն կը հիւսուին լաւ գուլպաներ,
Կամ Թրուիքօ եւ կամ վարտիք... դեռ չեմ գիտեր՝ շա՛տ բաներ...

⊙

Կըրկին կ'ըսեմ՝ շատ բարի է գոյութիւնը բամպակին,
Մարդիկ պէտք է ամէն ատեն բամպակ ըլլալ փափաքին,
Որովհետեւ բամպակն է որ բարի է ու անվընաս,
Թէ բամպակ չես՝ մարդոց գըլխուն պատուհաս մը կը դառնաս:

⊙

Բամպակ եղի՛ր, աշխարհի մէջ աղէկ մարդը բամպակ է,
Բամպակ եղի՛ր, քեզի ուղղուած չարիքներուն աչք փակէ՛,
Բամպակը մի՛շտ շատ աւելի կ'արժէ քան Թէ ձոյլ ոսկին,
Բամպակ եղի՛ր՝ լաւ մարդ կ'ըլլաս, հաւատա՛ դուն այս խօսքին:

⊙

Բամպա՛կ, կ'ըսեն ա՛յն մարդուն որ, ո՛չ ձայն, ո՛չ բերան,
Ջեզ անուշի կը կապէ երբ կըռուի երեսս իր վըրան,
Իրաւունքն ալ խըլես իրմէ՝ զավակըն ձայն չունի դեռ,
Սուրբի պէս մարդ մ'որ ոչ ոքի սիրտը կոտրել չի գիտեր:

⊙

Բամպակ մարդոց տեսակն է շատ, չը կարծէք Թէ մէկ ֆատ է,
Բամպակ կայ որ Թըշնամանքն եւ քէնն ու ոխը խիստ կ'ատէ,
Բամպակ կայ որ «այո՛» կ'ըսէ, անծանօԹ է «ոչ» բառին,
Բամպակներ ալ կան շատ անմեղ որ գուր տեղը կը վառին:

⊙

Ամուսին կայ որ չի սիրեր խաղքունիւնն ու աղմուկը,
Կը նախընտրէ տեսած չըլլալ իր տիկնոջ գէշ վարմունքը,
Բարեկամին գիրկ նըստիլը կը վերագրէ կատակի,
Որովհետեւ սուսիկ մարդ մ'է, անուն ունի... բամպակի:

⊙

Բամպակ է ան՝ ո՛վ որ մրտած իր սիրածին շալվարը,
Կը կարծէ Թէ բոլորտիքն իր կը տիրէ սեւ խաւարը,
Կայ ու չը կայ՝ մէկ ֆատ մը կայ, իր սիրածն է միայն կին,
Որուն ձեռքին կը դըպչի լոկ՝ իբր մեծ հեշտանքն իր կեանքին...

⊙

Բամպակներուն է՛ն փափուկն է շուտ մը յուզուող այն անձը,
Որ կ'արտասուէ՝ իբրեւ գերի՝ դէմն իր ծանօԹ կանանցը...
Այդպէս մարդը ո՞վ կ'ըսէ Թէ բամպակ մը չէ բընաձին,
Որ ծառայէ իրրեւ սըրբիչ քըրտինքին իր սիրածին...

⊙

Այն մարդը որ՝ ենԹարկուած իր կընոջը քմայքին,
Անոր կամքը կատարելով՝ կը ծախէ տունն ու այգին,
Բայց գիշերուան յուզիչ պահուն երբ կինը զինքը կ'ապտակէ,
Ինքն ալ՝«ձանը՛ս, մի՛ բարկանար...» եԹէ կ'ըսէ, բամպակ է:

⊙

Այն մարդը որ ա՛խ կը քաշէ, որուն ծունգը կը դողայ,
Լեզուն ըսես՝ կը ԹոԹովէ, սիրտը տեղէն կը խաղայ,
Երբ կը տեսնէ իր սիրածին լուսանկարն անկենդան,
Բամպակ մըն է, մարդիկ ինչո՞ւ անոր վըրայ կը խընդան...

⊙

— «Կըրակով լի աչքերովըդ զիս վառեցիր, այրեցիր,
«Անյայտ, յայտնի ճըրաշքներովդ խելքըս ըրիր ցան ու ցիր»...
Ըսողներ կան որոնք դէպի գուն շարժելու կը ճակին,
Միթե անոնք բամպակներ չե՞ն ճիշդ քովիկը կըրակին...

⊙

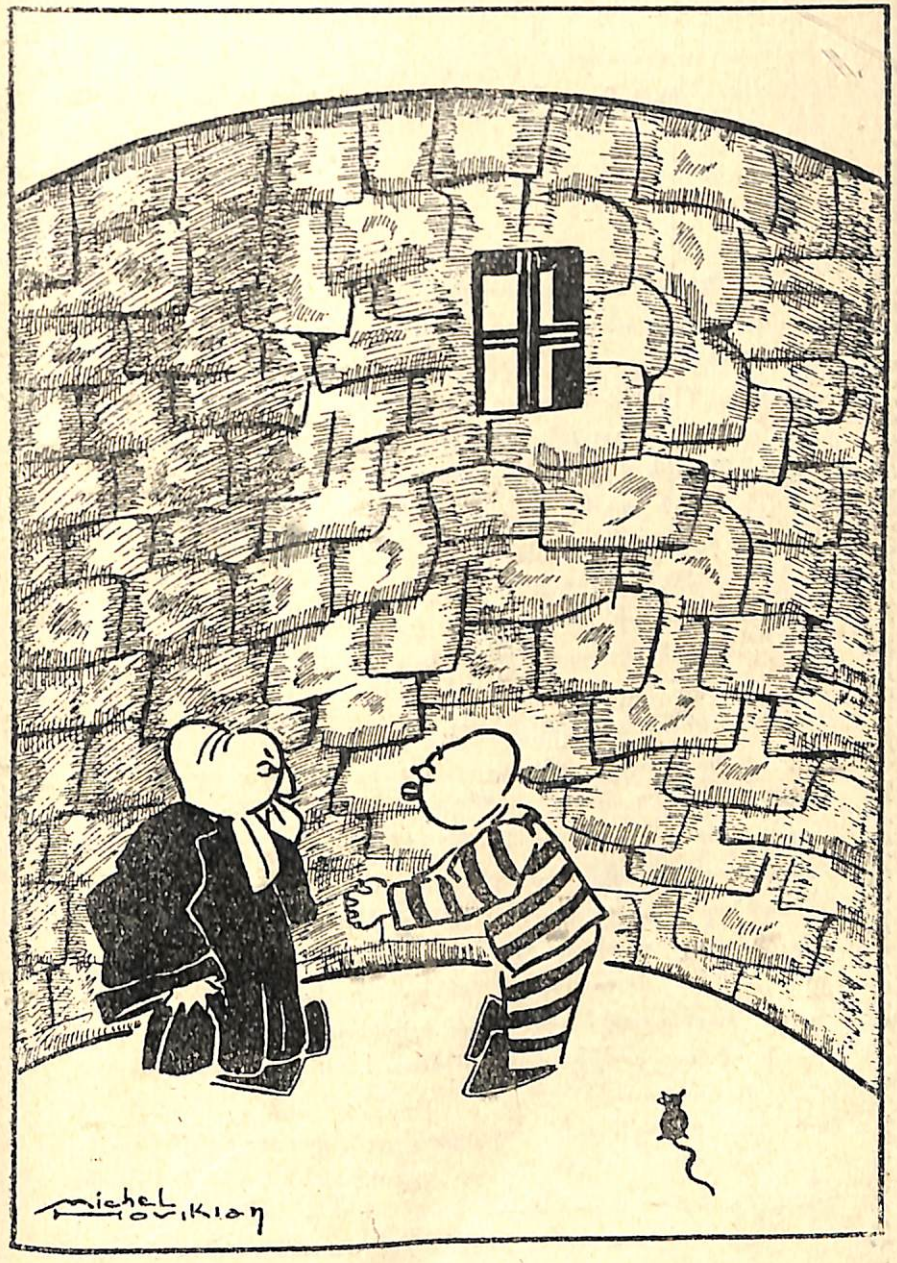
Բամպակներուն տեսակն է շատ, բայց սուղ է գինն այս էջին,
Որով կուտամ ընթերցողիս խըրատականն իմ վերջին.
— Եթէ չունիս որոշ ձիրքեր՝ մ'ըլլա՛ր բաց աչք բայց ճամրակ,
Ու ջանա՛ որ դուն ալ ըլլաս «մարդ մ'անվրնաս ու բամպակ»:

⊙

Եթէ կիներ գըրաւելու յատկութիւնը չունիք դուք,
Ի զուր տեղը մի՛ ունենաք սիրտմաշուք ու մըտմըտուք,
Բամպակ եղէ՛ք, այն ժամանակ կը բացուի շուտ ձեր բաղդը,
Ի պաշտօնէ, շա՛տ դիւրութեամբ կրնաք վայելել... Դըրախտը:

ՃԳՆԱՒՈՐ

ՈՐԸ ԼԱՒ Է...



— Ո՛ւր է, գլուխս պիտի ազատէիք...
— Եթէ դուք ձեր գլուխէն ազատիք՝ աւելի լաւ պիտի ըլլայ կարծեմ:

ԹԻՒ 3 ՏԱՔԹԻԼՕՆ

I

— Ես վստահ եմ բարեկամուհիս հաւատարմութեանը մասին, բայց քանի որ կը պնդես, պիտի երթամ աչքովս տեսնելու համար, ըսի Գաբիկին, որ վազելով եկած էր լինդի աւետելու (!) թէ Անայիսը տեսած էր... տեղ մը:

— Եթէ սուտ եմ, ըրէ՛ լինդի ի՛նչ որ կ՛ուզես, պատասխանեց Գաբիկ վճռական շեշտով մը:

— Դուն արդէն խաբեբայլին մէկն ես, ըսի, բայց սատանան մէյ մը մուտ ներսս, պիտի երթամ տեսնելու համար:

— Եթէ կ՛ուզես քեզի մինչեւ դուռը առաջնորդեմ:

— Ինչպիսի՞ տեղ մըն էր մտած տունը:

— Տուն չէ, աբարթըման է:

— Ո՞ր կողմն է:

— Հիմա կը տեսնաս...

Նոյն միջոցին մեր քովէն անցնող լինքնաշարժի մը նշան ըրաւ. քառորդ ժամ ետքը Բերայի Շիտակին վրայ աբարթըմանի մը առջեւ լքած էինք: Դրան վրայ ոսկեզօծ տառերով գրուած քանի մը նշանատախտակներ կային. մին առանձնաբոյժի մը կը պատկանէր, երկրորդը՝ փաստաբանի մը, երրորդը՝ վերձակի մը:

— Ես հետապնդեցի ղինքը մինչեւ առաջին յարկը, ըսաւ Գաբիկ, տեսնելով որ ես նշանատախտակները կը կարդայի, փաստաբանին սենեակը մտաւ... Ուրկէ՛ ալ գտեր է այդ վաւաշոտը:

— Զայնդ կորէ՛, ըսի սրտնեղած, փաստաբանին մտնելով ի՛նչ կ՛ըլլայ... Թերեւս դատական խնդրի մը մասին խորհրդակցելու եկած է...

— Խորհրդակցելու եկող մէկը ճակատը բաց կուգայ, ո՛չ թէ սրտաղողի մէջ՝ առջեւը ետեւը գաղտագողի դիտելով... Ցետոյ Անայիսը դատական ի՞նչ գործ պիտի ունենայ որ...

— Հիմա կը տեսնենք, ըսի ակռաներուս մէջէն, դուն լինդի գլխուլը սպասէ՛... որպէսզի դիւրութեամբ կարենամ քեզ գտնել կռնակդ շոյելու համար...

— Հոգ մի՛ ըներ, ըսաւ Գաբիկ հեգնական, մենք մեր բարեկամները դժբաղդութեան մէջ չենք լքեր... Գլխուլ վերադարձիդ՝ քանի մը սրտակից ընկերներ կը գտնուին քեզ մխիթարելու համար:

— Ուրեմն յաւեսութի՛ւն:

Գաբիկէն բաժնուելէ ետք, նետի պէս առաջին յարկի սանդուխներէն ելայ և ձախ կողմի գօրխոօրը դարձայ: Գօրխոօրի կէս մթութեան մէջ՝ գրասենեակներու վրայի թիւերը կարդալով սկսայ յառաջանալ. թիւ 3 ին վրայ տեսայ փաստաբանին նշանատախտակը և կանգ առի:

Դրան առջեւ պահ մը սպասեցի և մխիկ ըրի, ներսէն ոչ մէկ ձայն կուգար, բայց գրամեքենայի մը թա՛ֆ թա՛ֆէն. ինքզինքս ժողվեցի և ելեքտրական կոճակին վրայ կոխեցի. չանկարծ գրամեքենային աղմուկը դադրեցաւ, ոտնաձայն մը, և դուռը բացուեցաւ:

II

Սիրուն դէմքով և բարեձեւ մարմնով դեռատի օրիորդ մը կայնած էր դրան սեմին վրայ:

— Կը ներէք, օրիորդ, ըսի չարգալից խոնարհումով մը, տիար փաստաբանին գրասենեա՞կն է հոս:

— Այո՛, պատասխանեց օրիորդը չոր շեշտով մը:

— Կրնա՞մ ղինքը տեսնել:

— Հիմա դուրս ելած է, պարոն:

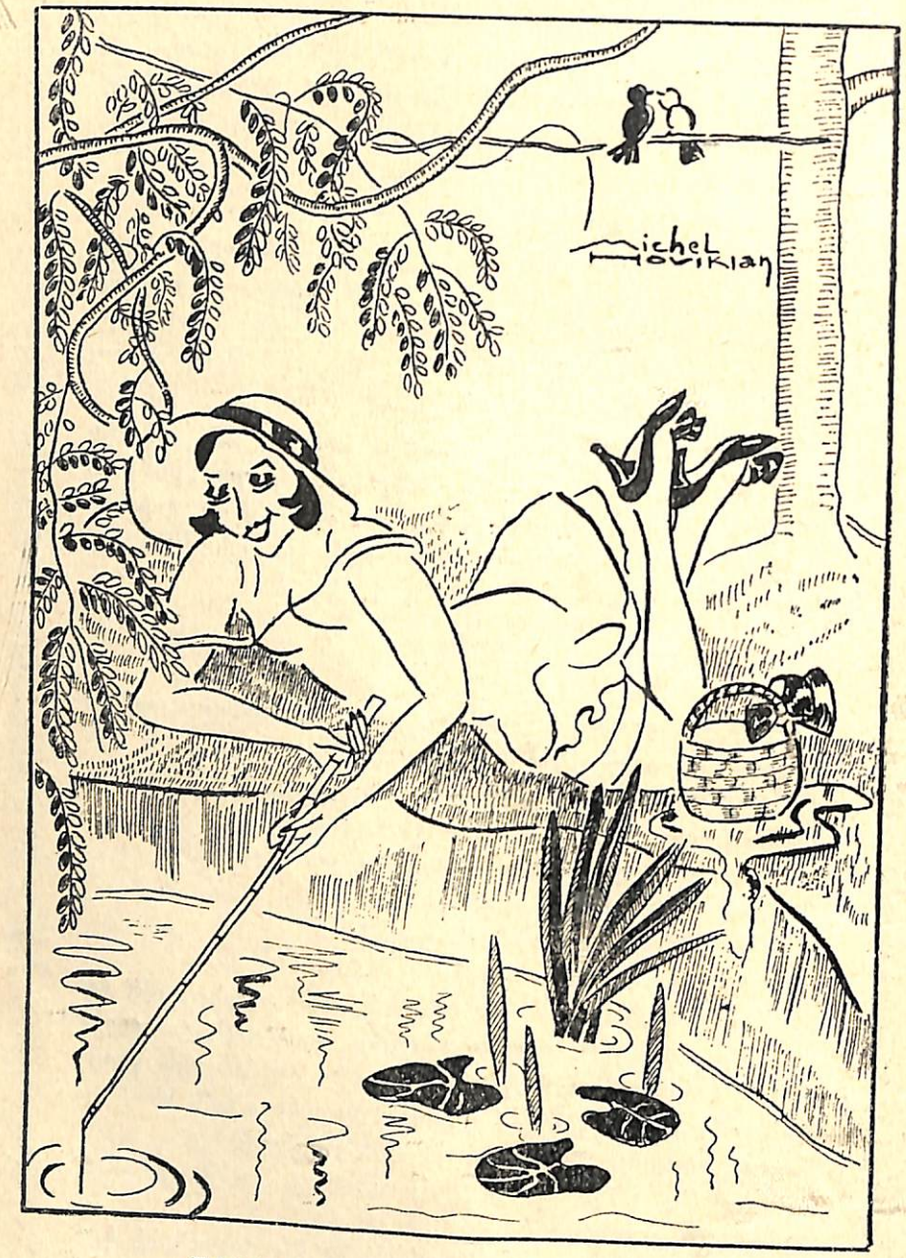
— Ե՞րբ պիտի գայ, օրիորդ:

— Բան մը չըսաւ, բայց կարծեմ պիտի ուշանայ քիչ մը:

Այս վերջին նախադասութիւնը արտասանելու առեն թեթեւ կարմրութիւն մը լքած էր օրիորդին դէմքին վրայ: Իր՝ դրան շրջանակին մէջ կայնիլը, կարծես ո եւ է անձի մը մուտքը արգիլելու համար, կասկած ներշնչեց լինդի:

— Ուրկէ՞ գիտէք որ պիտի ուշանայ, քանի որ ձեզի բան մը չէ ըսած:

— Այսինքն, ըսաւ օրիորդը քիչ մը եւս շուարելով, երբ շուտ վերադառնալու պայմանով դուրս ելլէ, լինդի կը պատուիրէ որ եթէ յաճախորդ մը գալու ըլլայ՝ սպասցնեմ, մինչ-



ՍՓՕՌ՝ ձկնորսութիւն — ՍԻՐ թռչուն:

դեռ քիչ առաջ մեկնելու առեն բան մը չըսաւ ինծի, անկէ կը հետեւցնեմ թէ ուշ պիտի գայ...

— Թերեւս մտաղբաղ էր, մոռցաւ ձեզի ըսելու, ըսի, մեծ փաստաբանները շատ չեն սպասցներ իրենց յաճախորդները... Եթէ թոյլ կուտաք, օրիորդ, հինգ վայրկեան սպասեմ իրեն...

Առանց օրիորդիդ հրաւէրին սպասելու ներս մտայ և դուռը գոցեցի ետեւէս։ Օրիորդը կատարեալ իրողութեան մը առջեւ գտնուած էր, ուզած չուզած՝ համակերպեցաւ բաղդին ու կէս բերան «Հրամմեցէք, նստեցէ՛ք», ըսաւ, ինծի գահոպիէ մը ցուցնելով։

Շնորհակալութիւն յայտնելով նստայ և հետաքրքրութեամբ սկսայ շուրջս դիտել։ Նշանաւոր փաստաբանի մը սպասման սրահին պէս կահաւորուած էր այս սենեակը։ Պատերուն վրայ մեծադիր նկարներ, գետինը խոշոր գորգ, մահոքէն բազկաթոռներ, թիկնաթոռներ, անկիւն մը մեքենագիր օրիորդին գրասեղանը, իսկ անոր ետեւի կողմը՝ գոց դուռ մը, որ հաւանաբար փաստաբանին աշխատած սենեակին հետ կը հաղորդակցէր։ Օրիորդը նստած էր իր գրասեղանին առջեւ, այդպէս բնական պատնէշ մը կազմելով իմ և այդ գոց դրան միջեւ։

Արդեօք ո՞վ կար այդ գոց դրան ետեւն, արդեօք իրա՞ւ Անայիսը փաստաբանին հետ էր, եթէ ոչ Գաբիկ կատակ մը ըրած... Այս խորհրդածութիւնները հաղիւ թէ մխքէս անցած էին, ահա՛ աչքիս կը հանդիպէր քովի թիկնաթոռի վրայ ձգուած մետաքսէ էշարբ մը, որ արիւնս կը ցամքեցնէր երակներուս մէջ։

Այս ի՞նչ էր... Մետաքսէ էշարբ մը, և յար եւ նման անոր, որ ես Անայիսին նուիրած էի դեռ երկու օր առաջ...։ Այդ էշարբը ի՞նչ գործ ունէր հոս... Ուրեմն իրաւ է որ Անայիս եկած էր փաստաբանին գրասենեակը և այս պահուս դեռ հոն կը գտնուէր...։ Բայց ինչո՞ւ ծածկել իր ներկայութիւնը, եթէ բարի էր դիտաւորութիւնը...

III

— Կը ներէք, օրիորդ, ըսի, էշարբը ձեռքս առնելով, ինծի անանկ կը թուի որ ա՛յս էշարբը այսօր կնոջ մը վրայ տեսած եմ... Այցելուհի մը եկա՞ւ հոս քիչ առաջ...

Օրիորդը կարմրեցաւ.

— Ո՛չ, մէկը չեկաւ... Այդ էշարբը լինդի կը պատկանի...

— Ձեզի՞ կը պատկանի... Կրնա՞ք ըսել վրայի լինսիալները։

Էշարբին վրայ լինխիալ չկար, բայց ես մանաւորապէս ըսած էի, օրիորդին սուտը բռնելու համար և մասամբ յաջողեցայ պիտաւորութեանս մէջ։ Օրիորդը շփոթած ոտքի ելաւ և քովս գալով էշարբը ձեռքէս առնել ուզեց։

— Բայց չըսիք թէ՝ վրան ի՛նչ լինխիալներ կան։

— Խնդրեմ, պարոն, էշարբս յանձնեցէք լինդի...

— Ուրկէ՞ պիտի գիտնամ որ այս էշարբը քուկդ է, քանի որ վրայի լինխիալները չես գիտեր...

Օրիորդը բոլորովին շուարեցաւ և կարմրեցաւ։

— Ինձի՛ նայէ, ըսի, ձեռքէն բռնելով և քովս նստեցնելով, ինձմէ մի՛ պահեր և ճշմարտութիւնը խօսէ՛... Այս էշարբին տիրուհին հիմա սա քովի սենեա՞կն է...

— Ինչե՛ր կ'ըսէք, պարոն։

— Մի՛ ուրանար, ես ամէն բան գիտեմ... Փիչ առաջ հետապնդեցի վինքը և տեսայ հոս մտնելը...։ Այս պահուս անիկա փաստաբանին հետ քովի սենեակը կը գտնուի, և թակարդի մէջ ինկած մուկի պէս ձայնը չի կրնար հանել...։ Ես անոր ամուսինն եմ, հասկցա՞ր... Կը տեսնե՞ս սա գէնքը (Օրիորդին ձեռքը բռնեցի եւ գրպանիս դուրսեն՝ ակնոցիս տուփը ծօշափել տուի), հիմա եթէ այդ սենեակէն ներս մտնեմ և երկուքին դիակը փռեմ գետին, ո՛չ մէկ պատասխանատուութիւն կուգայ ինձի...

— Խնդրե՜մ, խնդրե՜մ, պաղատեցաւ օրիորդը, խնայէ՛ տիրոջս, շատ բարի մարդ մըն է...

— Բայց ի՞նչ իրաւունքով իմ կնոջս հետ...

— Մի՛ խօսիր, մի՛ խօսիր, հառաչեց տաքթիլօն, ձեռքը բերնիս վրայ դնելով, ու յետոյ մազերս գգուելով՝ խնդրեմ, պարոն, իմ սիրոյս համար խնայէ՛ անոնց...

. . . . . .

Աբարթըմանին դուռնէն դուրս ելլելու առեն Գաբիկ յանկարծ դիմացս ցցուեցաւ։

— Կը ներե՜ս, բարեկամ, կը ներե՜ս, անիրաւ տեղը քուկինիդ մեղքը առի... Կ'երեւի թէ նմանցուցեր եմ... Դեռ

քիչ առաջ հանդիպեցայ իրեն... Մօրը հետ էյուալէն կուգային... Ուխտագնացութեան գացեր են... Շատ յոգներ էին... Կը ներես բարեկամ, կը ներե՜ս...

Այս միջոցին, աչքերը կարմրած, խոշոր փորով մարդ մը վազելով շնչասպառ մեր քովը եկած էր ու ճաղատ գլուխէն հոսող քրտինքները սրբելով, և «Ո՞ւր է սա անպիտան փաստաբանին գրասենեակը» ըսելով՝ սանդուխներէն վեր կը խոյանար, մինչ ես Գաբիկին դառնալով կ'ըսէի.

— Զգուշացի՛ր, Գաբիկ, լինդի հետ շատ կատակ մի՛ ըներ...։ Հայտե՛, այսօր ներեցի քեզի՝ տաքթիլօին խաթեր համար։

ՎԱՀՐԱՄ ՏԱՏՐԵԱՆ

Ամուր գէխարկներուն առաւելութիւնը ա՛յն է որ ամէն բան կը ծածկեն...

ՓԱՓԿԱՆԿԱՏՈՒԹԻՒՆ

Եթէ քաղաքավարութիւնը տարրական գիտելիքն է ընկերական կեանքին, փափկանկատութիւնը անոր բարձրագոյն դասընթացքը կարելի է համարել։ Անփափկանկատ վարմունքները աստիճաններ ունին եւ կ'ընդգրկեն գրեթէ անքաղաքավար ժէսթերէն մինչեւ այն ազտիկ կաֆերը, որոնք շատերու համար աննըշմար կը մնան։

Tactի մեծ կամ փոքր պակասներու օրինակները կը վխտան ամէն օր։ Չի՞ պատահեր ծեզի որ օրիորդի մը հետ ըլլաք եւ հանդիպիք ծանօթի մը ու ան, առանց ինքզինքին հարցնելու թէ ծեր քովինը արդեօք նշանածնի՞ղ է, ընկերոջ մը կի՞նն է, կամ հա՞յ է, ըսէ ծեզի, նշանակալից աչք մը նետելով. «Հասկնա՛նք...։ Մատս մէ՛ջն է։» Այս գրիզի օրերուն չէ՞ք լսեր որ մէկը չափազանցելով պատասխանէ, երբ շատերը իրենց կը բացատրեն իրենց կեանքի դժուար օրերը. «Զարմանալի՛ բան, ես բան մը զգացած չունիմ։ Այս տարի կառք մը պիտի առնեմ, իսկ գալ տարի տուն մը շինելու միտք ունիմ։»

Անցեալները քանի մը բարեկամներ հաւաքուեր էինք, քիչ մը զուարթացնելու համար մեր մէկ ընկերը, որուն կինը մեռած էր երկու ամիս առաջ։ Հազիւ խեղճը իր ցաւը մոռցեր էր պահ մը, երբ մենէ մէկը ըսաւ.

— Ա՛խ, կնիկդ մեր մէջը ըլլալու չէ՞ր հիմա...։ Ինչ կին էր։

Քիչ վերջը ուրիշ ծանօթ մը մօտեցաւ մեր սեղանին։ Նոյն փափկանկատ պարոնը խօսք առաւ նորէն.

— Օ՛, եկուր նայինք...։ Garçon! encore un demi!

— Շնորհակալ եմ, հիմա խմեցի։

— Չէ՛, ինձի՛ համար ապսպրեցի. անա՛նկ ծաւրաւ մը ունիմ այսօր որ...։

Հանդէսէ մը ետքը, երբ անակնկալ տեղատարափ անձրեւ մը կը սկսի, մեկնումի պահուն, ըսել նոր հարուստի մը որ արդէն... նոր աղքատ եղած է եւ իր շքեղ կառքը ծախած շատոնց.

— «Օ՛, ձեր կառքը կը սպասէ արդէն դրան առաջ», ստիպելով որ դիմացինդ ըսէ հրապարակաւ. «Ներեցէք, ա՛լ կառք չունիմ...»

Ի՜նչ կաճ, ի՜նչ կաճ...:

Սալօններու մէջ երբեմն կան պարոններ, որոնք գօմփլիման ընել կը կարծեն, բայց արդիւնքը ճիշդ հակառակը կ'ըլլայ.

— Յակո՛բ, հրաշալի է եղեր սա քօթիւմիդ կերպասը. չորրորդ ամա՛ռն է կարծեմ: Հա՛... օրիորդին չի ներկայացուցի քեզի: Իրաւ է որ, օրիորդ, ե՛ս անգամ դժուարաւ ճանչցայ ձեզի. այսօր բոլորովին փոխուեր էք. ի՜նչ élégance, ի՜նչ գեղեցկութիւն: Կը ներկայացնեմ՝ պարոն Յակոբ Փ., միշտ երիտասարդ բարեկամս. օրիորդ Ջ., Փարիզի դեռատի կոկոններէն:

— Շնորհակալ եմ: Ես ճանչցայ ձեզ, օրիորդ, եթէ դուք չի յիշեցիք զիս: Միասին Երանուհեան վարժարան գացած ենք, թէեւ դուք մեծերուն կարգն էիք: Այո՛, ... 1900 ին էր. այնատեն դուք վեց-եօթը տարեկան անուշիկ աղջիկ մըն էիք...:

* * *

Պատմութիւն մըն ալ՝ եթէ կ'ուզէք:

Անցեալ օր պատահեր էի հին եւ հեռաւոր ծանօթի մը, որ նոր Փարիզ եկեր էր: «Եթէ մեր կողմերէն անցնիս, հանդիպէ՛ մէյ մը», ըսեր էի իրեն: Կիրակի օր, ժամը չորսին, երբ կը պատրաստուէի դուրս ելլել, բարեկամս եկաւ:

— Առաջուընէ լուր չի տուի որ լաւ սիւրբրիզ մը ըլլայ քեզի: Հա՛յտէ նայինք, աղուոր կիրակի մը անցընենք միասին: Առաջ Փարիզի չորս կողմը թաքսիով պտոյտ, վերջը ճաշ, ետքն ալ թատրոն: Ի՞նչ ըսիր:

Ի՜նչ կ'ուզէք որ ըսէի:

Պտոյտին վերջը չէր գար: Նոր Պէվիլ էինք՝ բարեկամս էֆուալը տեսնել կ'ուզէր. վէնսէն էինք՝ Նէօյեի այցելել կը փափաքէր: Այնպէս որ, Սէն Տընիէն անցնելու պահուն, Լուսինեանի դամբարանին առջեւ, երբ ան ա՛խ կը քաշէր ըսելով. «Լուսինեա՛ն, թա՛գդ պէտք

է հայ ժողովուրդին», նոյն թօնով կրկնեցի. «Իրա՛ւ tact պէտք է մեզի...»:

Երեք ժամ վերջ Մօնմարթր հասանք:

— Թաքսին վճարեցիր, աղէ՛կ, ըսաւ: Բայց ես մարդու վրայ իյնալ չեմ սիրեր: Այսօրուան ծախքերը մէյ մը դուն պիտի ընես՝ մէյ մը ես...: Սա ճաշարանը ճաշե՞նք:

— Ինչ մը սուղ է, ի՞նչ տեղը կայ, ըսի՝ խորհելով որ կարգը ի՛րն էր,

— Եղբա՛յր, աս ալ ասանկ օ՛ր մըն է:

— Է՜հ, եթէ կ'ուզես:

— Բայց առաջ սա քաֆէէն մէյ մէկ գարեջուր խմենք նէ՝ ի՞նչպէս կ'ըլլայ:

Կրնա՞ք չէ ըսել: Հինգնոցի մը վրայ թերեւս ինք աւելի մեծ գումար մը ետ առաւ քաֆէէն, քան թէ ես ճաշարանին մէջ՝ երկու հարիւրնոցներուս վրայ: Բայց չէ՞ որ կարգը այդպէս էր:

— Գազինօ որ Փառին մօ՞տն է, ըսաւ՝ երբ ճաշարանէն դուրս ելանք:

— Այո՛, քալելով հինգ վայրկեան:

— Օթօպի՛ւս մը առնենք սէրեւիս. ինչո՞ւ յոգնինք:

Միւզիք հօ՛ն ալ մեզի մնաց, խորհեցայ: Եւ իրաւ ալ թատրոնը քաղաքավար ժէսթով մը բարեկամս առաջ անցուց զիս... դէպի կիշէն: Երբ տխրութեամբ կը դիտէի գիներու ցուցակը, ան հեռուէն կը պոռար. կը դիտէի գիներու ցուցակը, ան հեռուէն կը պոռար.

— Սանկ առջեւները ըլլանք որ բա՛ն մը տեսնանք:

Ներկայացումէն վերջ մէթրօ մտանք: Կիշէին մօտ, ձեռքս գրպանս տարի ժամացոյցս նայելու համար: Բարեկամս թեւէս քաշեց.

— Ինծի՛ նայէ, անանկ բան չկայ. դուն սա ձեռքդ վար կ'առնե՞ս. ի՞նչ պայման դրինք:

Ջիչ վերջը երկրորդ կարգի տոմսակ մը երկարեց ինծի՝ ըսելով.

— Գալ կիրակի առաւօտուընէ պիտի գամ. սանկ կուշտ ու կուռ իրար վայելենք:

ԱՆ ՈՐ ՁԻՋ ԳԻՏԵՐ

— *Մամաս 30 տարեկան է, ես ալ 10։*

— *Ըսել է մամադ 3 տարեկան եղած ատենը դուն ալ 1 տարեկան ես եղեր...*

ԴՈՒՔ ՁԷՔ ԿՐՆԱՐ ՀԱՍԿՆԱԼ...

I

Սիրելի Լուիզս,

Այսօր ժամը 3 ին տանը մէջ մինակ եմ, մօրաքոյրս զաւակներուն հետ Մեծ Կղզի մամայինն այցելելու գացին, ես գործ մը պատրուակելով միասին չգացի... Նայէ որ այս հազուագիւտ առիթը չվախցնենք... Ամուսինդ կերպով մը խաբելով եկուր:

Անհամբեր կը սպասեմ քեզի

ԳԱԲԻԿ

Յ. Գ.— Նամակս կարդալէ ետք այրէ՛:

◎

Սիրելի Լուիզս,

Չես կրնար երեւակայել թէ ո՛ր աստիճան մտազբաղ դարձեր եմ քեզ ճանչնալէս ի վեր...: Այս երկրորդ նամակն է որ կը գրեմ, վերի երկտողը առաջուց գրած էի, պահարանին մէջ չդրած մէյ մըն ալ կարդամ ըսի. յետ Գրուքիւնը կարդալու ատեն մտազբաղութեամբ՝ ինքզինքս քու տեղդ դրեր եմ, ու նամակս՝ այրեր, խապար չեմ...: Մէկ ժամ եաքը սկսալիս անդրադարձայ երբ տեսայ որ ժամը 3 ին չէիր գար... Իսկոյն այս երկրորդ նամակը գրելով կը ղրկեմ քեզի, ժամը 4 ին անպատճառ կը սպասեմ:

Համբոյրներով

ԳԱԲԻԿ

. . . . . .

Տիկին Լուիզ շըմինէին առջեւ՝ բազկաթոռին մէջ ընկողմանած՝ երկու անգամ կարդաց այս նամակը, ժպտեցաւ ու Գաբիկի թեւադրութեան համաձայն՝ նամակը նետեց ճարճատող բոցերուն մէջ, յետոյ թեւի ժամացոյցին նայեցաւ, ժամը դեռ 3.20 էր, պատրաստուելու համար ոտքի կ'ելլէր, երբ յանկարծ ամուսնոյն ոտնաձայները լսեց. իսկոյն թաշկինակը հանեց ու երեսին քսեց...

— *Օ՛ֆ... օ՛ֆ... անտանելի՛ բան է սա։*

— *Ի՞նչ է, ի՞նչ կայ նորէն։*

— *Սա ակռայիս ցաւը։*

— *Թաշեղ տո՛ւր, թո՛ղ լմընանայ... Սա ամէն օր չի քաշուիր...*

— «Քաշէլ տո՛ւր» ըսէլը դիւրին է, չե՛ս գիտեր որքա՛ն կը ցաւի, Գեղամ։

— Եկուր քրէոզօթ դնեմ քիչ մը։

— Ո՛չ, ատամնաբոյժին պէտք է երթամ...

— Այսօր օրը չէ։

— Այո՛, բայց եթէ սաստիկ ցաւելու ըլլայ, եկո՛ւր ըսաւ։

— Ես ալ միասին գա՛մ։

— Կը նախանձի՞ս կոր։

— Ո՛չ, կը ձանձրանամ կոր։

— Դուն հարբուխ ես... Դուրս մի՛ ելլար...

— Շատ լաւ, աղուորս, կը սպասեմ քեզի։

— Եթէ բարի կենաս, քեզի շաքար կը բերեմ...

— Ո՛հ, իմ անուշիկ կնիկս, համբոյր մը կանխիկ չե՞ս տար...

— Այսօր չըլլար... Հարբուխդ անցնի՛, անկէ ետքը...։

II

Միւսիւ Գաբիկ մինակը նստած՝ պատկերազարդ հանդէս մը կը կարդար Մօտայի իրենց բնակարանին մէջ։ Զափազանց մտազբաղ՝ չէր գիտեր թէ ի՞նչ էր կարդացածը. երկու տողը անգամ մը աչքը կը վերցնէր գիրքէն ու կը նայէր գօնսօլին վրայի ժամացոյցին, որուն սլաքները կարծես չէին քալեր...

— Ժամը չորսը անցաւ, կը մրմնջէր ինքնիրենը, ո՞ւր մնաց արդեօք։

Անհամբերութենէ ոտքի ելած՝ ձեռքը շփելով կը դառնար սենեակին մէջ, երբ հեռուէն ինքնաշարժի մը ազմուկը լսուեցաւ։ Օթօ մը դարձած էր փողոցը ու իրենց տան առջեւը կանգ առած։ Գաբիկ ուրախութեամբ վազեց պատուհանը, վարագոյրը մէկդի ընելով տեսաւ գոց կառք մը, որ դրան առջեւ կեցած էր. նոյն միջոցին դրան զանգակը կը հնչէր։

Գաբիկ սանդուխները չորս ցատկելով կը վազէր վար ու դուռը կը բանար...։ Բայց հազիւ թէ դուռը բացած՝ վարմանքէն ու սարսափէն ետ ետ կ՚ընկրկէր. ու բերնէն ակամայ զարմացական բացագանչութիւն մըն է որ կը թռչէր.

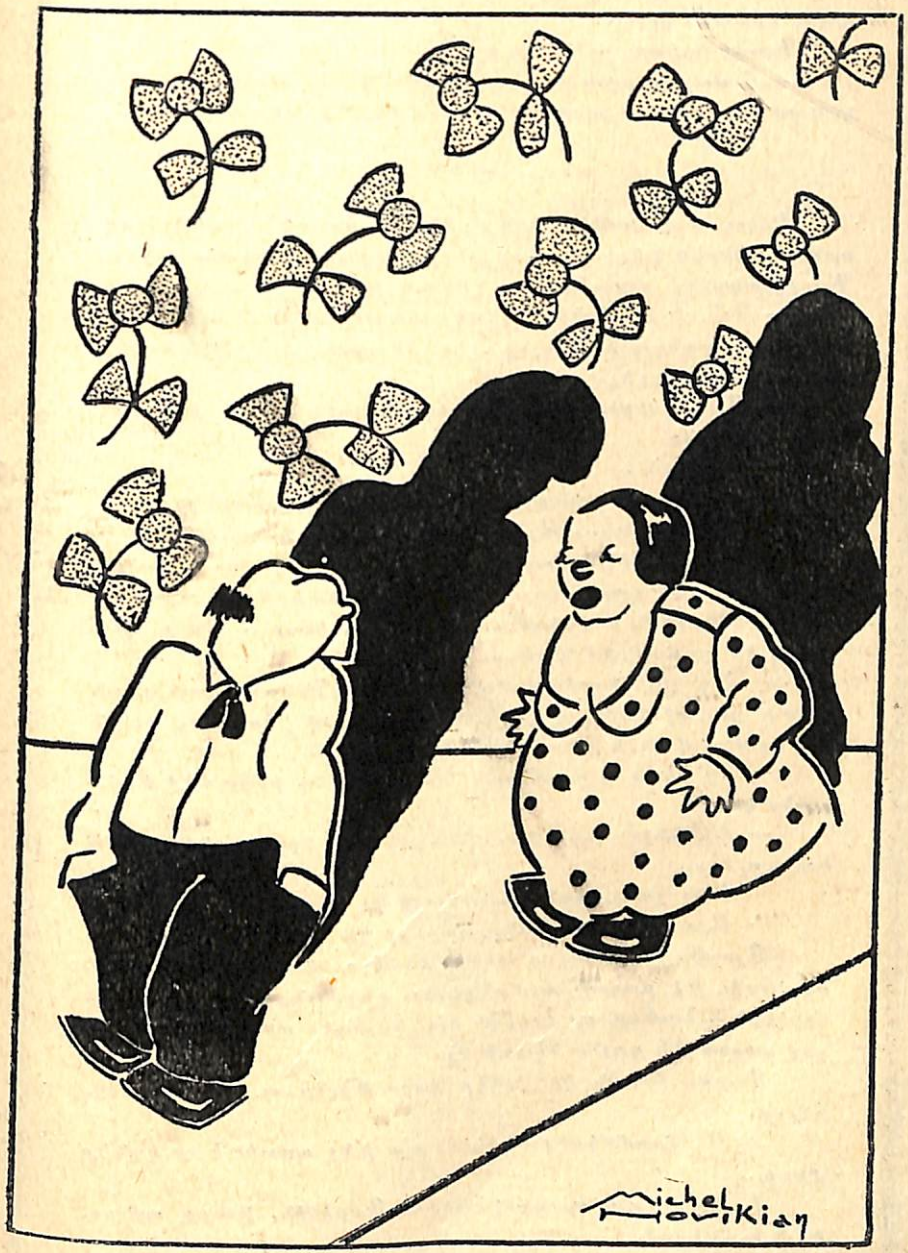
— Օ՛, Գեղա՛մ...

— Չէիր սպասեր ինծի, չէ՞...

Ո՛չ, Գաբիկ երբէք, երբէ՛ք չէր սպասեր թէ՝ կնոջ տեղը ամուսինը պիտի գար... Այդեօք նամա՛կը բռնուա՞ծ էր...։ Գաբիկ սոսկումով կը դիտէր Գեղամին ձեռքը, որ տափաշին գրպանին մէջ կարծես թէ ատրճանակի մը կոթը կը բռնէր...

— Ո՛չ, երբէք չէի սպասեր, ըսաւ Գաբիկ թուքը կլլեցուով, հրամմեցէք, բարի՛ եկաք...

— Ես ասանկ բարեկամները երբեմն անակնկալի կը բերեմ, ըսաւ Գեղամ բարձրաձայն խնդալով, կինս տանթիսթին



— Խենդեւնալով ձեռքս խնդրեցիր, հիմա ալ ամէ՛ն գործի մէջ անպատճառ մատս կը տեսնես...

գացած էր, տունը, մինակս կը ձանձրանայի կոր, եէլէմ Գաբիկին երթամ, ըսի…

Գաբիկ երկար շունչ մը քաշեց.

— Շատ լաւ ըրեր էք, բարեկամս, ես ալ տան մէջ մինակ եմ, կը ձանձրանայի կոր… Հրամմեցէ՛ք, վեր երթանք…:

III

Երկու բարեկամները ձեռք ձեռքի բռնած՝ խօսակցելով սանդուխներէն կ՛ելլէին, երբ փողոցի դրան զանգակը հնչեց: Գաբիկ ակամայ ցնցուեցաւ ու լեղուն խածաւ:

— Դո՛ւռն է կարծեմ, դիտել տուաւ Գեղամ, տեսնելով որ Գաբիկ զանգակին ձայնը չէր իմացած՝ կը շարունակէր սանդուխները ելլել:

— Այո՛, լսեցի, ըսաւ Գաբիկ ճակտէն հոսող քրտինքները սրբելով:

— Զբանա՞ս…

— Հարկ չկայ բանալու… Հացագործը պիտի ըլլայ… Թո՛ղ զարնէ երթայ… Այսօր հացի պէտք չունինք…

— Բայց ասիկա հացագործի չի նմանիր կոր… Նայէ՛ եռեւէ եռեւ կը զարնէ կոր. եթէ կ՛ուզես ես երթամ բանամ…

— Ինդրեմ, բարեկամս, այդ ի՞նչ խօսք… Դուք վեր ելէք, ես կը ճամբեմ մարդը, կուգամ…

— Հոգ չէ, միասին երթա՛նք, ըսելով Գեղամ սկսաւ դրան կողմը յառաջանալ իր եռեւէն քաշելով Գաբիկը, որուն սրունքները վախէն կթոտած՝ չէին քալեր…

— Չի քալե՞ս, բարեկամ, ոտքերդ ի՞նչ իրար մէջ կ՛անցընես կոր…

— Ֆիէնտիմ, ըսմաթիզմա եղբր եմ, արագ չեմ կրնար կոր քալել…

— Ի՛նչ շուտ, քանի՞ տարեկան ես դեռ…

— Այս հիւանդութիւնը տարիքի չի նայիր, բարեկա՛մ…

Այսպէս խօսակցելով անոնք եկած ու բացած էին դուռը, ու հազիւ թէ բացած՝ արմանքէ եւ զարմանքէ ետ ետ կ՛ընկըկէին… Նորեկը, որ Լուիզն էր, նոյնպէս ամուսինը տեսնելով սարսափէն գոյնը նետած էր:

Գաբիկ խղճոյն կը փրկէր կացութիւնը ու առաջ անցնելով.

— Օ՛, հրամմեցէք, տիկին, այս ի՛նչ պատիւ է որ կ՛ընէք մեզի…

Լուիզ առանց պատասխանելու Գաբիկին, խօսքը ամուսնոյն ուղղելով.

— Պրավո՛, Գեղամ, այսպէ՞ս կը յարգես խոստումդ:

— Կը ներես, աղուորս, կը ներե՛ս…

— Բայց ի՞նչ կայ, ի՞նչ եղաւ որ, կը հարցնէր Գաբիկ:

— Բան մը չեղաւ… Կնոջս խոստացած էի որ դուրս չի

պիտի ելլէի… Յանցանքի վրայ բռնեց ինծի… Տանթխթին չգացի՞ր, Լուիզ:

— Գացի, հոն չէր… Տուն վերադարձիս՝ իմացայ որ հոս էիր, վազելով եռեւէդ եկայ տուն տանելու համար քեզի… Դուն խե՞նդ ես, ի՞նչ ես… Այս օդին դուրս ելե՛ր… տակէն ֆանէլադ ալ չես հագեր…

— Ա՛խ, իմ անուշիկ կնիկս, հառաչեց Գեղամ յուզուած կինը գրկելով, ինտո՛ր հոգ կը տանիս առողջութեանս…

Ու խօսքը Գաբիկին ուղղելով.

— Ամուսնացի՛ր, բարեկամս, ամուսնացի՛ր… Ամուրիութենէ խեր չկայ…: Դուք ամուրիներդ չէք կրնար ըմբռնել թէ՝ ի՛նչ է ընտանեկան երջանկութիւնը:

— Այո՛, մրմնջեց Գաբիկ, մանաւանդ երբ մէկը ձերինին պէս անձնուէր կին մը ունենայ!

ՎԱՆԹՈՒԹՐԻ

ԿԻՆԸ.— Ահա ա՛յս օրուընէ սկսեալ ես քուկինն կէսդ եմ...
— (՞)...

ՕՏԱՐԻՆ ՍԷՐԸ

I

Կիրակի առաւտ էր, շատ կանուխ, տակաւին անկողինէս չէի ելած՝ երբ ինքնաշարժի մը ձայն առի որ մեր տան դրան առջեւ կեցաւ։ Նոյն պահուն դուռը զարնուեցաւ ու երկու վայրկեան վերջ ննջասենեակիս դուռը բացուելով՝ մեր բարեկամ Գեղամը տեսայ.

— Ի՞նչ է ան պէ՛, տահա պառկե՞ր ես, շո՛ւտ, ելի՛ր։

— Ի՞նչ կայ, Գեղամ, ըսի, անկողնիս մէջ կէս մը ելլելով։

— Հայտե՛, հայտե՛, ելի՛ր։

— Ըսէ՛, Գեղա՛մ, ի՞նչ կայ։

— Նոր առի, պտըտելու պիտի երթանք...

— Ի՞նչ, հագո՞ւստդ, բարո՛վ գործածես։

— Չէ՛ պէ, օթօմօպիլը։

— Իրա՞ւ, քո՞ւկդ է, բարով գործածես։

— Հայտե՛ ելիր, Մ'իսաքն ալ վարը կը սպասէ կոր, մէկտեղ պտըտելու պիտի երթանք։

— Ես այսօր գործ ունիմ, Գեղամ, տեղ մը չեմ կրնար գալ։

— Հայտե՛, խաֆա մի բռներ, շո՛ւտ ելիր, ուշ մնայինք։

— Չէ՛, իրաւ կ'ըսեմ Գեղամ, չեմ կրնար գալ... Երդէն դուն գիտես պատճառը։

— Հայտե՛ ել, և քանի որ անոր ալ խօսք տուած ես՝ անիկա ալ մէկտեղ ա՛ռ, կը պտըտինք, աղէկ ժամանակ մը կ'անցնենք։

— Հէ՛, ըսի, անկողինէս յառկելով, կամաց եկուր, ի՞նչ ըսիր, անիկա ալ մէկտե՞ղ առնեմ մի. դուն քիչիկ մը խելքէդ պակասութիւն ունի՞ս։

— Ի՞նչ կայ որ, ի՞նչ է եղեր, չելլենք ուտելու ըլլանք։

— Գեղամ, հիչ խելքդ կը հասնի՞ քի ես անիկա երեք հոգիի մէջ բերեմ։

— Ի՞նչ կ'ըլլայ որ, մենք ալ մերինները պիտի բե-
րենք, աղուոր ժամանակ կ'անցնենք...

— Ի՛նչ կ'ուզե նէ թող ըլլայ, ես անիկա ձեռք բերելու համար երկու ամիս ետեւէն ինկայ, գիտե՞ս: Ասկէ զատ, անիկա իրաւ է թէ հիմա սիրուհիս է, բայց վինքը ա՛յնչափ կը սիրեմ որ հեռը պիտի ամուսնանամ:

— Բայց հայ չէ նէ:

— Ի՞նչ կ'ըլլայ հայ չըլլալով, Գեղա՛մ, դիտցած ըլլաս որ սէրը աղգութիւն չի ճանչնար, մեր հաւատքը սէրն է, և քանի որ ան վիս կը սիրէ և ես ալ վինքը կը սիրեմ, ըսել է մէկ աղգութեան կը պատկանինք սիրոյ աշխարհին մէջ... Գեղամ, չես դիտեր, ի՛նչ գեղեցիկ է, հասա՛կ մը ունի որ...

— Հայտէ՛ ծօ, այդչափ մաթախ բան մը չըլլա՛յ, ով դիտէ ի՛նչ պիչիմսիզ մէկն է:

— Ինձի՛ նայէ, Գեղամ, բերանդ քեզի ժողվէ՛, կը հասկընա՞ս, ասկէ զատ կարծեմ ճաշա՛կս ալ գիտես:

— Հա՛, գիտեմ, սա ո՞ւր է անցած տարի աղջըկան մը զարնուած էիր տէ՝ կուրծքերը կը գովէիր կոր, մէյ մըն ալ բաչալրա ելաւ նէ՝ ան չէ՞ ճաշակդ:

— Դուն անոր մի՛ նայիր, ան անանկ բան մըն էր եղաւ:

— Վիմա ի՛նչ է նէ, հայտէ՛, ելի՛ր... Հա՛ մուցայ հարցնելու, ի՞նչ ազգէ է... Հասկցայ, անպատճա՛ռ յոյն է:

— Ինչէ՞ն հասկցար, Գեղամ:

— Չհասկնայի նէ՝ ամօ՛թ, այսչափ տարուան ընկերդ եմ: Ցոյն աղջիկէն ուրիշ աղջիկ կը սիրե՞ս որ...

— Այդպէս ընելու իրաւունք չունի՞մ, Գեղա՛մ: Ցոյն աղջկան սէրը լուրջ, ճշմարիտ, ուղղակի քո՛ւ անձիդ կ'ըլլայ, և ո՛չ թէ ղրամիդ... Բայց դուն ինձի չափ յոյն աղջկան հոգեբանութիւնը չես ուսումնասիրած, որովհետեւ ինձի չափ անոնց հետ չես ապրած:

— Ո՞վ ըսաւ քեզի որ չեմ ապրած, իմինս ալ յոյն է:

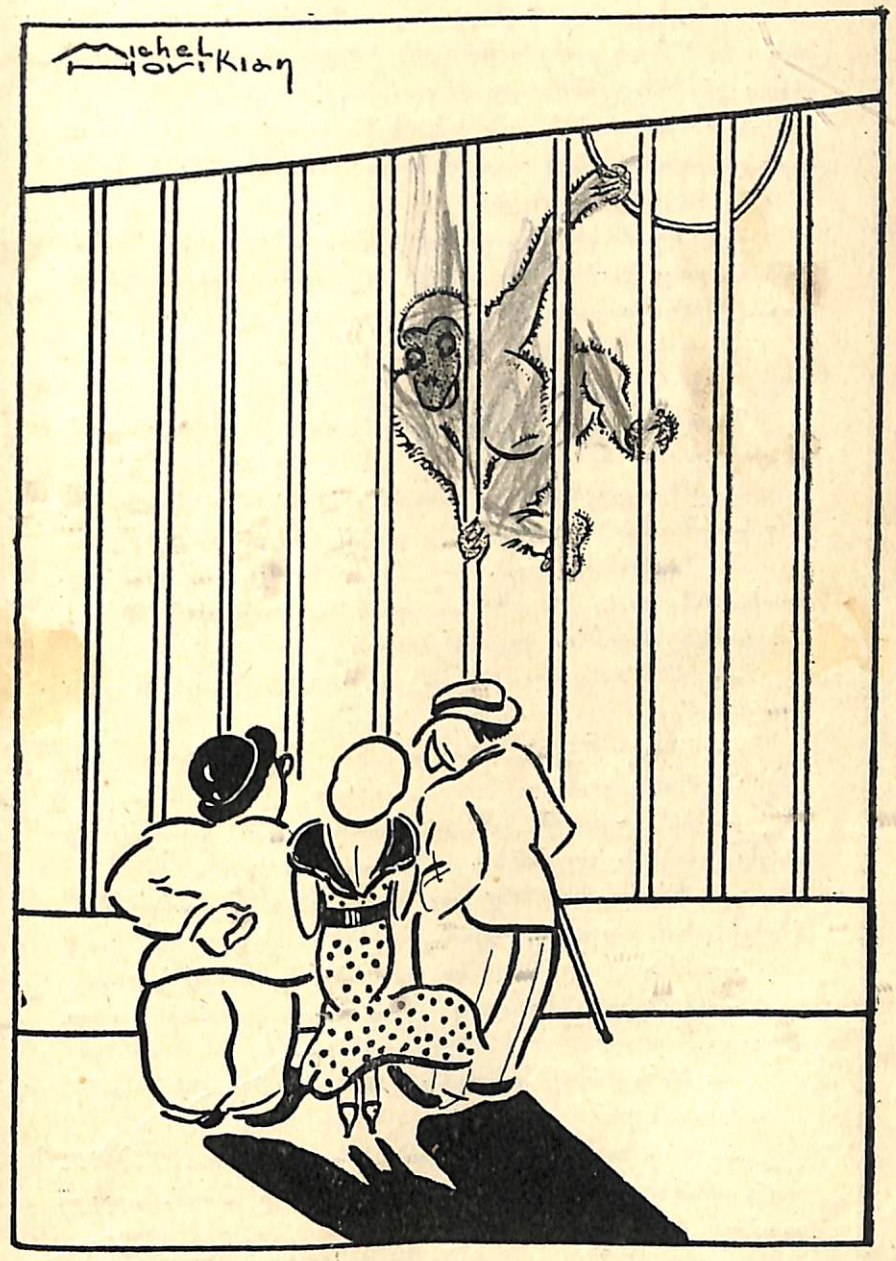
— Իրա՞ւ, Գեղամ, բնաւ հաւատալս չի գար կոր:

— Կ'ուզես նէ հաւատա, կէս ժամէն կը տեսնաս՝ մէկ-տեղ պիտի բերեմ... Ես քեզի պէս նախանձոտ չեմ:

— Հապա յոյները չէիր սիրեր տէ՝ հայերուն պոչէն բռնած կ'երթայիր նէ...

— Այս անգամ ասանկ եղաւ:

ԻՆՉ ԸՍԵԼ ԿՈՒԶԷ...



— Հաւատացէ՛ք, պարոննե՛ր, կենդանիները կը պաշտեմ...

— Երանի՛ ձեր ամուսինին, որ ձեզի պէս կին մը ունի...

— Ի՞նչպէս է, հայերո՞ւն հաւնեցար՝ թէ յոյներուն։

— Հայերը ո՛ւր, Յոյները ո՛ւր... Յոյներուն պէս աղջիկ կա՞յ պէ։ Մինակ բան մը կայ քի՝ խելքս չի հասնիր կոր, գիտես քի մինակ ինձի հետ չէ։

— Անանկ է նէ՝ դուն է՛ն դեշլին հանդիպեր ես, յոյներուն հալարէն մէկը առանկ կ՛ըլլայ։ Անունը ի՞նչ է։

— Անո՞ւնը, Անկելիքի։

— Ի՞նչ, Անկելիքի՞, իրա՞ւ. իմինիս անունն ալ Անկելիքի է, բայց քուկինիդ և իմինիս մէջ որոշ տարբերութիւն կայ... Իմինս հաւատարիմ է...։

II

Գեղամին ինքնաշարժը նստած՝ զոր ինք կը վարէր՝ դէպի Բերա կը սուրայինք։

— Միսաք պէ՛, ըսաւ Գեղամ, քուկինդ ո՞ւր կը նստի։

— Թագսիմ, տղա՛ք, եկէ՛ք առաջ անիկա առնենք։

— Զարմանալի՛ բան, ըսի, քուկի՞նդ ալ Թագսիմ կը նստի... Ի՛նչ որ է, Գեղամին պէհնղինի խնայողութիւն կըլլայ, երեքը մէկ անգամէն կ՛առնենք։

— Միսա՛ք, ըսաւ Գեղամ, քուկինդ ալ յոյն է, չէ՞։

— Այո՛։

— Անունը ի՞նչ է, Միսա՛ք։

— Անկելիքի։

— Հէ՞, ըսի, չի կրնալով զարմացական աղաղակ մը զսպել, քուկի՞նդ ալ Անկելիքի կը կոչուի։

— Զարմանալու ի՞նչ կայ, ըսաւ Գեղամ, յոյները Անկելիքի անունը շատ կը սիրեն...

— Ջեմ գիտեր, բայց ես կասկածիլ կը սկսիմ կոր...

— Ես սիրուհիս վրայ բնաւ կասկած չունիմ, ըսաւ Միսաք։

— Ինձի գալով՝ ստորակէտ մը կասկած չունիմ, աւելցուց Գեղամ։

— Իսկ ես մազի չափ կասկած չունիմ, ըսի... Օ՛ն, Գեղամ, օթօն դարձո՛ւր, իմինս այս փողոցը կը նստի, երրորդ տունը։

— Ծօ՛ իմինս ալ հոս կը նստի։

— Հէ՞, վա՛յ խերն անիծեմ, ըսաւ Միսաք, եթէ փողոցը սխալ չէ, իմի՛նս ալ երրորդ տունը կը նստի...

III

Երբ ինքնաշարժը սիրուհիս դրան առջեւ կանգ առաւ, երեք ընկերներ չի կրցանք զարմացական աղաղակիս զսպել։ Ես գործին անմիջապէս վերահասու եղայ, այո՛, հասկցայ թէ իմ սիրուհիս, որուն հաւատարմութեան, անկեղծութեան ու սիրոյն վրայ վստահ էի, ո՛չ միայն իմ սիրուհիս էր, այլ նաեւ՝ ընկերներուս. ուստի, դրան զանգակը հնչեցնելէ առաջ կեցուցի բարեկամներս և ըսի.

— Տղա՛ք, գիտցած ըլլաք որ եթէ ձեր սիրուհին ու իմ սիրուհիս մէկ է, ձեզի չեմ ձգեր, վերջը կռիւ չըլլայ...

— Եթէ կռիւ պէտք ըլլայ՝ ես պատրաստ եմ, ըսաւ Միսաք, թեւերը սոթթելով, գիտցած ըլլաք որ իրաւունքէս կէտ մը պակաս չեմ ընդունիր...

— Կեցէ՛ք, կեցէ՛ք, մէջ մտաւ Գեղամ, եթէ իրաւունք վնտռելու ըլլանք՝ ի՛մ իրաւունքս է, քանի որ ձեր մէջէն ամէնէն հին սիրահարը ես եմ։

— Բարեկա՛մս, ըսի, սէրը հինը ու նորը չի՛ ճանչնար։ Իրա՛ւ է թէ ես երեք ամիսէ ի վեր զինքը կը ճանչնամ, բայց իր ամէնէն անկեղծ ու մտերիմ բարեկամն եմ։

— Ի՞նչ ըսիր, ամէնէն մտերիմ բարեկա՞մը, ըսաւ Միսաք, աճապարա հետը դուրս ելա՞ծ ես...

— Ես քեզի պէս մինակ փողոցը չեմ պտըտած, Միսա՛ք, կը հասկնա՞ս, հետը սինեմա անգամ գացած եմ։

— Մինակ սինեմա երթալով ի՞նչ կ՛ըլլայ քի, ըսաւ Գեղամ, մէջ մտնելով, ես հետը ծովու բաղնիք անգամ գացած եմ ու իր մարմինին ամէնէն գաղտնի տեղերն անգամ տեսած եմ։

— Առիկա տեսած ես նէ՝ ծովուն ու ուրիշ մարդոց ներկայութեան տեսած ես, ըսաւ Միսաք, հապա ես ի՛նչ ըսեմ որ անկողինին մէջ անգամ տեսած եմ, կը հասկնա՞ք...

— Կեցէ՛ք պէ, ըսաւ յանկարծ Միսաք նոր գիւտ մը ընողի պէս, ձեզի բան մը պիտի ըսեմ, նե՛րս մտնենք ու աղջկան հարցնենք, մեզմէ ո՛րը որ ուզելու ըլլայ՝ անոր ձգենք զայն։

— Ես կ՛ընդունիմ, ըսաւ Գեղամ։

— Աղէկ ըսիր, ըսի, ես ալ կ՛ընդունիմ...

Ու դրան զանգակը հնչեցուցինք։ Սիրուհիս, և կամ

անոնց սիրուհին... դուռը բացաւ, ու մեզ երեքս մէկ տեսնելով՝ դող եղած՝ վեր առաջնորդեց։

— Օրիո՛րդ, ըսի, ես ձեզի հետ երեք ամիսէ ի վեր բարեկամացած եմ...

— Բայց, մէջ մտաւ Միսաք, եթէ դուն օրիորդին հետ երեք ամիսէ ի վեր բարեկամացած ես, ես ալ վեց ամիսէ ի վեր կը ճանչնամ զինքը...

— Հապա ե՞ս, ըսաւ Գեղամ, տարի մըն է կը ճանչնամ Օրիորդը և իր անկեղծ բարեկամն եմ...

— Կեցէ՛ք, ըսաւ Միսաք, նախ ես ըսեմ, վերջը դուք կ'ըսէք... Ինչպէս ըսի, Օրիո՛րդ, վեց ամիսէ ի վեր ձեր խենդ սիրահարն եմ, և ես ձեզ կը նկատեմ իբր իմ կինս... Ըսէ՛ք, պիտի ուզէ՛ք իմ կինս ըլլալ...

— Բայց, ըսաւ Գեղամ, ես Օրիորդը կեանքիս չափ կը սիրեմ... Խնդրեմ, Օրիորդ, առէ՛ք կեանքս որ ձեզի կը պատկանի...

— Օրիո՛րդ, ըսի, իր առջեւ ծունդի գալով, իմ կեա՛նքս, հոգի՛ս, հրեշտա՛կս չեմ ըսեր ձեզի, որովհետեւ ատիկա տեմօտէ եղած սիրաբանութիւն մըն է. ես պարզապէս ձեր անկեղծ բարեկամն եմ. ըսէ՛ք, մեզմէ ո՞րը կը նախընտրէք... Բայց որոշելէ առաջ լա՛ւ մը մտածեցէ՛ք...

— Ապահով եմ որ պի՛տ պիտի ուզէ Օրիորդը, ըսաւ Գեղամ։

— Զգեցէ՛ք Օրիորդին, ըսի, պաղատական նայուածք մը նետելով, որերնի՞ս հետեւինք ձեզի։

— Հաճեցէք վայրկեան մը սպասել, պարոննե՛ր, ըսաւ Օրիորդը, և ուրիշ սենեակ մը մտաւ։

— Անպատճառ վիճակահանութիւն կը քաշէ կոր, ըսաւ Գեղամ...

— Եւ ատիկա ցոյց կուտայ որ մեզ անկեղծօրէն կը սիրէ... Ձեզի չէի՞ ըսեր որ ցոյն աղջկան սէրը անկեղծ է...

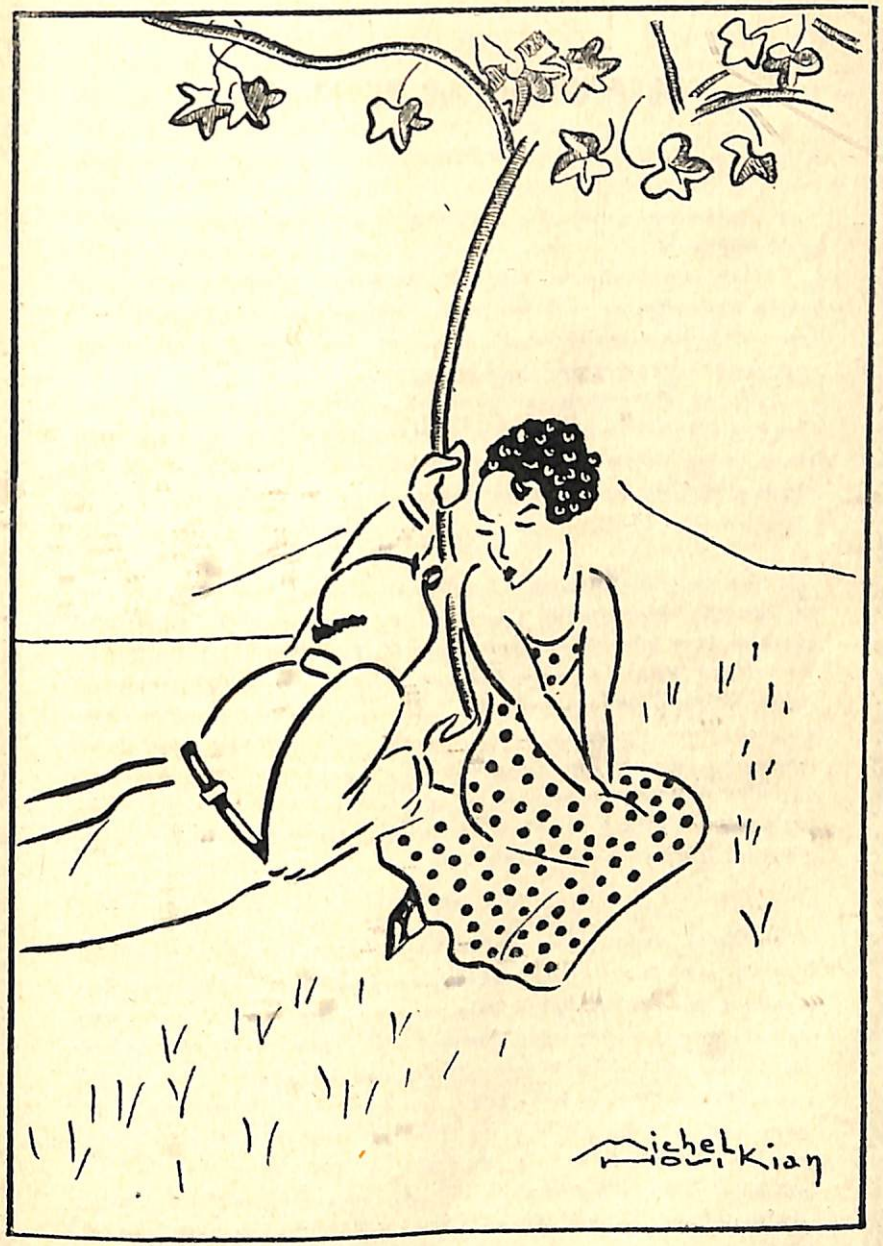
Նոյն պահուն, Օրիորդը մանթօն հագած ու գլխարկը դրած՝ երեւցաւ դրան սեմին վրայ։

— Օրիո՛րդ, ըսի դարձեալ, իր առջեւ ծունդի գալով, որերնի՞ս պէտք է ձեզի հետեւինք։

Օրիորդը վայրկեան մը մեզ դիտեց, ու փողոցին դուռը բանալով՝ ըսաւ.

— Օթօն որի՛նն է նէ՝ թող ինծի հետեւի...

ՆԻԳԵՐԱԳ



— Ա՛խ, անուշի՛կս, ցերեկները քու վրադ կը խորհիմ, իսկ գիշերները քեզ կ'երազեմ...

— Ուրեմն երբ ամուսնանանք, ինծի սիրելու ժամանակ չպիտի ունենաս։

ԵՐԲ ՄԱԶԵՐԸ ԿԸ ԹԱՓԻՆ...

Փորձա՛նք, կատարեա՛լ փորձանք... Մազերս ահռելիօրէն կը թափին...

Այն որ, սակայն, հերաթափութեան վախը չունի, չի կրնար երեւակայել այն սոսկալի սրտադողը, զոր կ՚ունենանամ երբ ամէն առաւօտ սանտրին անգութ ճիրանները գլխէս կը յափշտակեն սեւաթոյր (ո՛հ) մազերս...

Ու չէ Մացած դարմանն որուն դիմած չըլլամ. ի զո՛ւր. մազերս վճռականօրէն իրենց supremum vale *ն արտասանած են. գլուխս՝ ձմրան ծառերուն նման յաւիտենապէս մերկ եւ անշուք Մնալու դատապարտուած է:*

⊙

Եւ այս կանխահաս հերաթափութիւնը ստիպեց զիս որ օր առաջ աճապարեմ (երանի՛ թէ աճապարած չըլլայի) կեանքի կէսս ընտրելու, քանի դեռ... բանը բանից չէր անցել:

Որովհետեւ, ճաղատ Մացած գլխի մը ամենասոսկալի մղձաւանջն է՝ ամուսնութիւնը: Չէ՞ որ, ներկայ էքսթրա-քաղաքակրթեալ դարուս, մարդկային ընկերութեան յղփացած արտառոց կարգ ու սարքը, մասնաւոր գլուխներ յատկացուցած է, պատշաճութիւն կոչուող... հիւանդութեան: Եւ, քանի-որդ դարուն մէջ, ամենամեծ անպատշաճութիւնն է... ճաղատ գլուխ ամուսին ունենալը:

⊙

Երկու տարի է որ ամուսնացած եմ, այսինքն կեանքի կէս մը ունիմ: «Կեանքի կէս»ը ստորագծեցի, որովհետեւ կատարեալ խաբկանք մըն է այդ անունը տալ Եւայի այն աղջկան, զոր իբր կողակից ընտրած ես: Կինդ՝ կեանքի կէս!... Եւ իր ո՞ր արժանիքին համար: Որքան ես գիտեմ (իմ հարազատ կինս օրինակ ունենալով է որ կը խօսիմ) ան ո՛չ վըշտերդ ամոքել կը ջանայ, ո՛չ կեանքի փոթորիկին դէմ կողքիդ կը մարտնչի, եւ ո՛չ ալ քեզ... հանդարտ կը ձգէ որ քնանաս: Ան, մի միայն հաճոյքի պուպրիկ մըն է. ուրիշ ոչի՛նչ: Կամ աւելի ճիշդ, քսակդ կխոզ (հատցնող չըսեմ) արարած մը... Այո՛, քսակի կէս, ճի՛շդ ու ճի՛շդ: (Խիստ շահեկան է «Հայ կինը»ի խօսքը լսել այս մասին):

Սակայն, բուն փորձանքը ամուսնութենէն յետոյ սկսաւ, սա պարզ պատճառով որ կնոջս (իմա՛ քսակի կէսիս) գաղտուկ խոէալներէն մին է եղեր՝ երկայն եւ խիտ մազերով ամուսինը ունենալը: Ահա՛ թէ ինչպէս եղաւ այդ յայտնութիւնը:

Առաւօտ մը, երբ աչքերս բացի, տեսայ որ կինս անկողնին մէջ նստած՝ արտասուաթոր աչքերով պիշ պիշ զիս կը դիտէր: Ջայն գոված ըլլալու համար չէ որ կ՚ըսեմ. սակայն, ի՞նչ մեղքս պահեմ, կինս իր մետաքսեայ ճերմակ գիշերազգեստով, ցիրուցան մազերով ու խաղաղ աչքերով սրբացած երեւոյթ մը ունէր, եւ կը նմանէր ամառնային գիշերուան մը ջինջ երկնակամարին վրայ պճլտացող աստղի մը: Ու կարծեմ նախապէս ձեզի մոռցայ ըսելու որ կնոջս անունը Աստղիկ էր:

Յուզուած իր պարիկի տեսիլքէն, երկու ձեռքերը ափերուս մէջ առնելով՝ գորովալից ձայնով մը հարցուցի.

— Ինչո՞ւ կուլաս Աստղիկ, ի՞նչ է պատճառը... Հիւա՞նդ ես... Վի՞շտ մը ունիս... Ջըլլա՛յ որ առանց դիտակցութեանս քեզ վշտացուցած ըլլամ...

— ...

— Խօսէ՛, հրեշտակս, անկեղծ եղիր ինծի հետ... Ու թող տուր որ հրատենդ շրթներովս սրբեմ արտասուքները աչքերուդ...

... Երբ յանկարծ կանգ առի շանթահար: Կինս իր աջ ձեռքին մէջ կը գալարէր այդ գիշեր գլխէս բարձին վրայ թափած մազերուս փնջիկը... Շիկնեցայ ու ակամայ մրմնջեցի.

— Այո՛... Մազերս կը թափին...

— Մազերդ կը թափին... Հի՛ւ, հի՛ւ, հի՛ւ... Ճաղա՛տ պիտի ըլլայ գլուխդ, ճաղա՛տ... Հի՛ւ, հի՛ւ, հի՛ւ...

Եւ ուժգին թափով սկսաւ հեկեկալ, մինչ ես կատաղութենէս $8\frac{1}{2}$ մազ եւս կը փրցնէի գլխէս:

⊙

Նախա՛նձ...

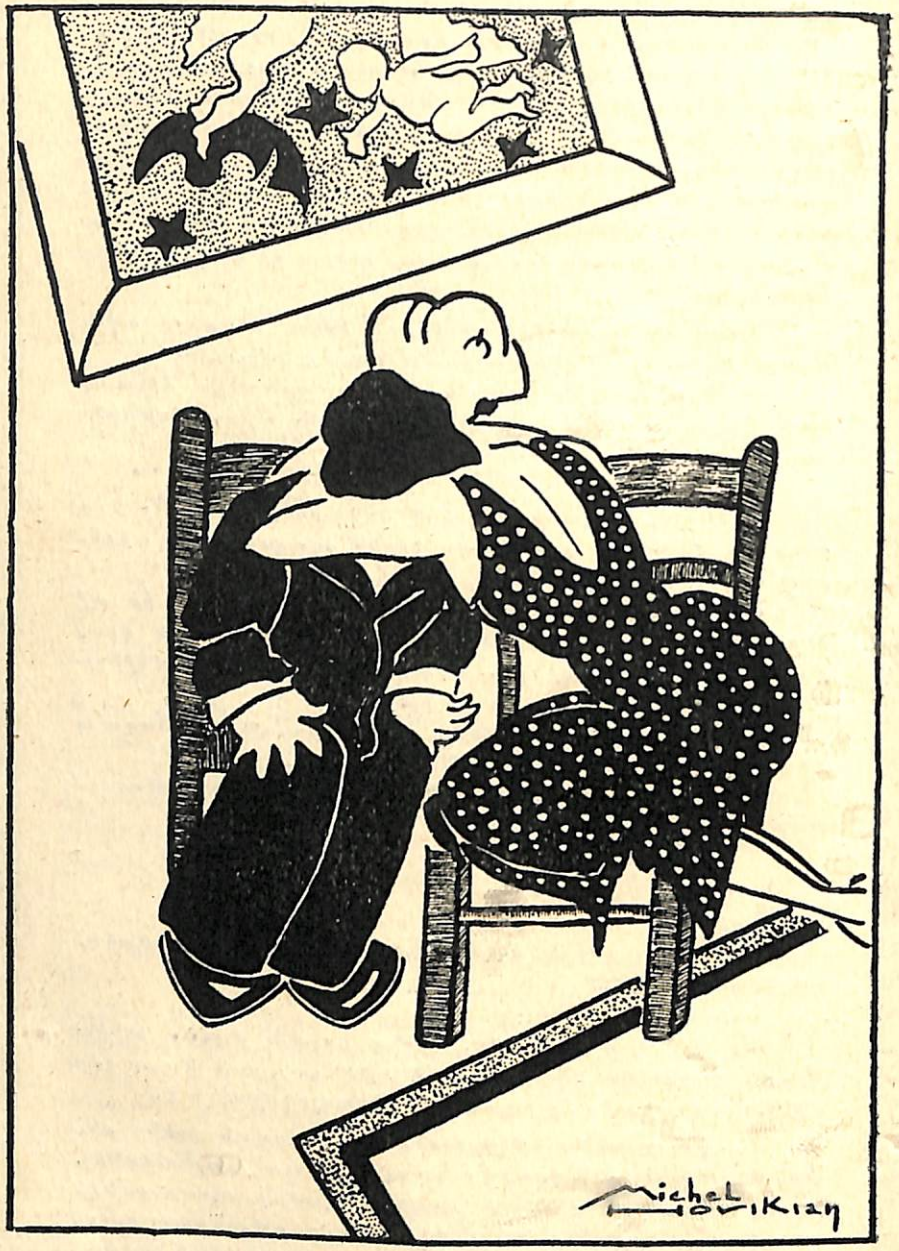
Նախա՛նձ, հանդէպ բոլոր անոնց, որոնք սանտր գործածելու իրաւունք ունին:

Նախա՛նձ ու վա՛խ...

Վա՛խ, բոլոր անոնցմէ, որոնք երկայն մազեր ունին: Վա՛խ, որովհետեւ կեանքիս մէջ եթէ կայ բան մը որ զիս մինչեւ ողնածուծս կը սարսռացնէ՝ կոտրշատորուիլն է:

Եւ, բոլոր անոնց նման որոնք կը դողդղան իրենց սեփականութիւններուն վրայ (աղտո՛տ պուրժուա՝ ըստ Երեւանի), ես ալ կինս վտանգէ զերծ պահելու համար սկսայ աւելի աչալուրջ եւ շրջահայեաց ըլլալ: Այսպէս, գժտուեցայ բոլոր այն բարեկամներուս հետ՝ որոնց գլուխները հակիճի սպիտակութիւնը չունէին. եւ այն մէկ քանիները որոնցմէ մեկուսանալ անկարելի էր ինչ ինչ պատճառներով, ստիպուեցան իրենց երեսներուն հետ ածիլել նաեւ գլուխներնին:

ՄԻՍԿ ԳՈՒՆԶԸ...



ԿԻՆԸ.— Ա՛խ, իմ մի՛կ գանձս դո՛ւն ես...

ԱՅՐԸ.— Ցաւալին ա՛յդ է արդէն...

Կար Ճակատագիրը սակայն: Լսէ՛ք խնդրեմ, ճակատագրական չէ՞ր միթէ հօրեղբօրորդիին իր կնոջը հետ մեզի հիւր գալու արտառոց գաղափարը ունենալը: Ի՞նչ պէտք կար օդափոխութեան վայր ընտրել մեր գիւղը, երբ ուրիշ լաւագոյն վայրեր չեն պակսիր:

Այո՛, կար Ճակատագիրը...

Խնդրին բուն ողբերգական մասը հոն էր որ, հօրեղբօրորդիս խիստ դեղեցիկ մազեր — սեւ, խիտ ու երկայն — ունէր: Այսպէս ուրեմն, անձրեւէն փախչելով կարկուտի բռնուած էի: Բայց, իբրեւ քիչ շատ քաղաքագէտ մարդ, նախապէս գետին պատրաստելու մտօք, հօրեղբօրորդիիս գալուստը կնոջս իմացուցած պահուս, անտարբեր երեւոյթով մը գովքը ըրի նաեւ անոր մազերուն: Եւ, ի մեծ զարմացումս իմոյ, կինս նոյնուամբ ո եւ է նշան ցոյց չտալով, մեղկ ու մարմրուն նայուածք մը մխրճելով աչքերուս մէջ, հանդարտ ձայնով մը ըսաւ.

— Սիրելի՛ս, անցեալ օր Ֆ... ին ցուցափեղկին մէջ քեզի ցոյց տուած մատանիս ե՞րբ պիտի գնես...

Ֆ... ին ցուցափեղկին մէջի մատանին 1500 ոսկի կ'արժէր, ինչ որ այդ միջոցին ինծի համար ամբողջ հարստութիւն մը ըսել էր...

◎

Հինգ շաբաթ է որ հօրեղբօրորդիս եւ իր կինը մեզի են: Եւ այդ հինգ շաբաթները ինծի համար խիստ բարեբաստիկ կարելի է համարել, երբ նկատի ունենանք որ իրենց իշխանութեան (շաբաթներու վրայ է խօսքը) ընթացքին, ո՛չ կինս ապան այրեց հօրեղբօրորդիիս մազերուն համար, ո՛չ ես 1500 նոց մատանին գնեցի, եւ ո՛չ ալ աշխարհ... դառնալէ դադրեցաւ: Ընդհակառակը, այդ հինգ շաբաթներուն մէջն էր որ հոգիս անօրինակ հրճուանք մը զգաց, երբ սակրիչը վատահացուց վիս որ հօրեղբօրորդիիս գլուխը բոլորովին ճաղատ էր, եւ իր ցուցադրած մազերը... բերիւք էին:

Սակայն, վեցերորդ շաբթուան առաջին գիշերն իսկ, երբ ննջասենեակ առանձնացանք, կինս հրամայողական շեշտով մը պահանջեց որ վերոյիշեալ մատանին անպայման գնեմ, եթէ գլխուս փորձանք բանալ չեմ ուզեր: Այո՛, այո՛, ճիշդ այս եթէ գլխուս փորձանք բանալ չեմ ուզեր: Եւ ես ալ, զգացնելու համար պէս, բացէ ի բաց սպառնաց ինծի: Եւ ես ալ, զգացնելու համար իրեն որ իր սպառնալիքը կուտ մը չէր արժեր, խօսքին նիւթը փոխելով յանկարծակի ըսի.

— Գիտե՞ս, հօրեղբօրորդիիս մազերը իրը չեն...

— Իա՛րն են, պատասխանեց կինս համոզուած շեշտով:

— Իրը չե՛ն, կ'ըսեմ քեզի, յարեցի:

— Իա՛րն են, եթէ կ'ուզես գրաւի բռնուինք, եթէ իրը չեն, ես կը հրաժարիմ մատանիէն, իսկ եթէ իրն են՝ վաղն իսկ կը գնես լայն...

— Լա՛ւ, կը վերցնեմ նետած ձեռնոցդ, կէս ժամ վերջը քեզ պիտի ապացուցանեմ որ հօրեղբօրորդիս մազերը իրը չեն...

Պիտի շահէի՞ դրաւը...

⊙

Նեղացուցիչ տաքերուն պատճառաւ, հօրեղբօրորդիս այդ գիշերն ալ սովորականին նման չկարենալով քնանալ, պարտէզ իջած ըլլալու էր՝ շրջագայելու համար: Եւ որովհետեւ խաւարը իր գլխուն ճաղատութիւնը անտեսանելի կը դարձնէր, անպայման բէրիւքը իր ննջասենեակը ձգած ըլլալու էր: Եւ արդարեւ այդպէս ալ էր...

... Տիվանին վրայ գտնուող բէրիւքը խլելով՝ կնոջս մօտ խոյացայ.

— Ահա՛ ապացոյցը, ահա՛ հօրեղբօրորդիս կարծեցեալ մազերը... Շահած եմ, դուէցի յաղթական՝ Սէզարի նման:

Եւ սակայն, անհաւատալի՛ բան, կինս փոխանակ այլայլելու, համեղ որս մը ձեռք ձգած վագրի մը պէս ժպտելով ըսաւ.

— Ներէ՛ ամուսինս, կը սխալիս, դարձեալ դուն ես կորսնցնողը... Ես քենէ շատ առաջ իմացած էի որ հօրեղբօրորդիդ ճաղատ է եւ բէրիւք կը գործածէ, եւ այդ պատճառաւ իսկ մերժեցի զինքը, երբ ղիս տարիներ առաջ կնութեան խնդրեց, սակայն կը կրկնեմ, մազերը ի՛րն են: Շատ փոքր տարիքէն, երբ մազերը թափիլ սկսեր են, առանց հատ մը իսկ կորսնցնելու՝ զանոնք հաւաքեր է, եւ անոնցմէ է որ այդ բէրիւքը շիներ է... Այդ ի՛ր մազերն են: Եւ մատանին վազը պէտք է գնես... Ապա թէ ոչ հօրեղբօրորդիդ կը պատմեմ ծիծաղելի ընթացքդ...

Յաջորդ իրիկուն, հօրեղբօրորդիս անկիւն մը քաշելով զիս՝ յանդիմանել կը սկսէր.

— Մի՛ամտութիւն է ըրածդ, 1500 ոսկի՝ մէկ մատանիի համար... Մի՛ամտութիւն...

Անիծեա՛լ ճաղատ գլուխ...

ՍԻՏ-ԵԻՆ

— Ամէն անգամ որ աժան բան մը գտնեմ, առիթը չեմ փախցներ ու կը գնեմ, եւ դեռ կ'ըսես որ սուղի կը նստիմ կոր քեզի...

ԱՆՏԻՊ ԱԼՊՕՄՔԻՍ

Զանդըրիէն կը վերադառնայինք ուրախ...

Կոմիտաս վ., Տքդ. Թորգոմեան, Բ. Քէչեան... Բնու-թիւնն ալ — (Մայիսի մէջ էինք) — ոտն բռնած էր մեզի հետ...

Քանի մը շաբաթէն վերջացած էր մեր աքսորը, մինչ մեր լո՛յս-եղբայրները հոն Միացած էին՝ սպասելով սուլթա-նական դուխին, որ աւա՛ղ չեկաւ...:

Ի՛նչ սրտառուչ բաժանումի մը եղաւ մերինը, առաւօտուն կանուխ, արեւածագին, Զանդըրի շօսէին ծայրը, ուր ժամա-դրուած էին հարիւրէ աւելի աքսորականներ, որոնք մեզի ողջերթի եկած էին արցունքոտ սիրտերով՝ բայց ժպտուն երես-ներով...

Մէջերնին էր նաեւ Դանիէլ Վարուժանը, Տիրան Քէչէկեանը... եւ միւսները:

Ե՞րբ արդեօք իրենք ալ պիտի գային մեր ետեւէն...

— Յաւերժութիւն ի Պոլի՛ս, կ'ըսէինք Միացողներուն, թէեւ աւա՛ղ, դրեթէ ոչ ոքի հետ կրցանք տեսնուիլ մէյ մըն ալ եւ Զանդըրի շօսէին ծայրը՝ մեր բաժանումը վերջինը պիտի ըլլար...

Էնկիւրիի մէջ՝ տեղւոյն հայերը մեզի շատ սիրալիր ընդունելութիւն մը ըրին...

Ականջէ ականջ լսացած էին որ խումբ մը հայ «մտաւո-րական»ներ Պոլիսէն աքսորուած՝ Էնկիւրիէն անցած էին առտու մը, դէպի Զանդըրը «քշուելու» համար: Յուզուած ալ էին անշուշտ: Վախցա՛ծ ալ՝ ի հարկէ քաղաքական պատ-ճառները փնտռելով մեր աքսորին մէջ, որոնց ծայրը կրնար իրենց մորթին դպչիլ: Եւ հիմա բնականաբար ուրախ էին տեսնե-լով մեր վերադարձը եւ կը կարծէին թէ՝ մենք վերադարձող թափօրին նախակարապետներն էինք եւ թէ միւսներն ալ մեր ետեւէն պիտի գային խումբ խումբ՝ թիւրիմացութիւնը վերջ-նականապէս փարատած ըլլալով կառավարութեան աչքին...:

Ցնո՛րք, երա՛զ, աւա՛ղ...

Կիրակի օր մ'ըն էր եւ մեծ ոտն մը կար...

Առտուն Էնկիւրիի վանքի եկեղեցին այցելեցինք լանտօնե-րով եւ հոն Կոմիտաս վ. երգեց իր սովորական եռանդով: Կէսօրէն

ետքը այգինները հիւրասիրեցին մեզի: Գիշերը նորէն տուն մըն էինք հրաւիրուած...

Հետեւեալ օրը Մեռելոց էր եւ ցորեկին Էնկիւրիի ամե-նէն նշանաւոր հայ փաստաբանին տունը ճաշի հրաւիրուեցանք:

Անցած օր է՝ 100-200 հոգինոց սեղան մը շակուած էր պալատանման ապարանքին մարմարեայ գեղեցիկ բակին մէջ:

Ոչի՛նչ պակաս կար սեղանին վրայ:

Խորոված գառնուկ մը, կասկարմիր, պառկեցաւ սեղա-նին վրայ:

Բաժակները բարձրացան...

Ամէն բերան մրեւնոյն խնդրանքը սկսաւ ընել պաղա-տագին.

— Կոմիտաս վարդապե՛տ, Կոմիտաս վարդապե՛տ, ե՛րգ մը, ե՛րգ մը...

Երեկուան պէս միտքս է, ամպիոնի պէս բարձր տեղ մը կար այդ շքեղ ու մարմարազարդ բակին մէջ: Չեմ գիտեր ինչի՛ կը ծառայէր. գուցէ քարոզ կը խօսէին կամ երգ կ'եր-գէին հոնկէ...

Կոմիտաս վ., իր սեւ երկայն վերարկուին մէջ շիփշի-տակ, շատ աղաչէլ չտուաւ եւ իր սովորական տխուր ժպիտո-վը բարձրացաւ այդ ամպիոնը եւ սկսաւ երգել...

— Նորէ՛ն, նորէ՛ն... աղաղակեցին բոլորը դղրդագին ծափերով:

Կոմիտաս վ. ուրիշ երգ մը եւս երգեց... Նորէ՛ն ծափեր... Կոմիտաս վ. ուրիշ երգ մըն ալ երգեց... Յետոյ ուրիշ մը... Ուրիշ մը...

Եւ ի վերջոյ, ինք ալ իր կարգին ոգեւորուած, վերացած, մագնիսացած, վարդապետը սկսաւ թնդացնել ամպիոնի վրա-յէն.

— Հայաստան, երկի՛ր դրախտավայր...

Այո՛, Հայաստա՛ն, Էնկիւրիի մէջ, եւ ասկա Մեծ Եղեռնին առաջին օրը, երբ Իթթիհատական կառավարու-թիւնը իր հայացինջ ծրագրին դեռ ամէնէն առաջին հրամա-նը տուած էր...

Հետեւեալ օրը մենք վերադարձանք Պոլիս...

Շատ չանցած՝ մեր ականջները կը հասնէին հայաբնակ գաւառներուն ջարդերը, որոնց կարգին ե՛ւ Էնկիւրիի տեղա-հանութիւնը...

Մեր սեղանակիցները — 100 թէ 200 հոգի՝ միտքս չէ — ջարդուած էին բոլորը, իսկ մեր հիւրասէր տանտէրը, Էնկիւ-րիի ամէնէն յարգուած եւ կարող փաստաբանը, երեսփոխա-նութեան թեկնածու, չարաչար կը սպանուէր տեղւոյն վրայ եւ անօրէնները անոր աչքերը կը փորէին խժդժօրէն...

Կոմիտաս վ. Պոլիս էր եւ դեռ խելքը գլուխը:

Ան ալ իր կարգին կը լսէը այս սահմռկեցուցիչ լուրերը, բոլոր հայաբնակ գաւառներուն խողխողումը...

Եւ, չափազանց զգայուն հոգի, կարծեմ այդ արիւնոտ դէպքերն էին, եւ Էնկիւրիի մէջ, օր մը, աքսորէ վերադարձին, եւ տեղահանութեանց այդ ահաւոր շրջանին, սեղանի մը վրայ՝ «Հայաստան»ը երգելուն սարսափելի յիշատակն էր որ իր տանջուած իմացականութիւնը բոլորովին փլցուց...

Ամէ՛ն անգամ որ կը յիշէինք այս մեծ անխոհեմութիւնը, փուշ-փուշ կ'ըլլար մեր մարմինը եւ կը մտածէինք.

— Եթէ չէ գրուած որ պիտի մեռնիս, չես մեռնիր... Ահա՛ օրինակը...

Այս լափալիսեան ճշմարտութեան յետագային համոզուած եմ ուրիշ վաստերով ալ:

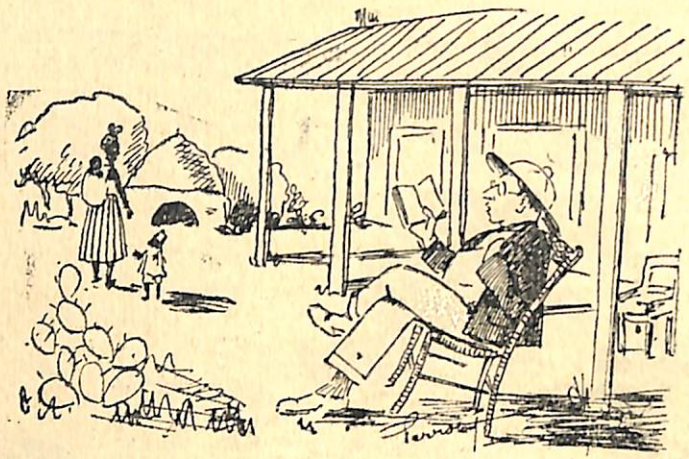
Պատերազմի առաջին գիծ ին վրայ կռուելու եւ ակնյայտ նիհօրէն հերոսաբար հոն մեռնելու դատապարտութեամբ՝ Պուլխէն Աման-Նապլուս ղրկուեցայ, բայց տասնըմէկ ամիս օգափոխութենէ ետք՝ Վոսփորի ափունքը վերադարձայ...

Բայց սա ալ ուրիշ պատմութիւն է:

ԵՐ. ԹՕԼԱՅԵԱՆ

— Կը շնորհաւորեմ, սիրելի վարպե՛տ, ահռելի՛ նմանութիւն կայ...

— Նմանութիւնը արդէն ահռելիութեանը մէջ է, սիրելի տիկի՛ն:



ՀԱՄԲԻԿ ԱՂԱ՝ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՔԱՂԱՔԱՑԻ

Անցեալ Յուլիս 14ի առաւօտը կանուխէն, վէնէսէնի անտառը դիմեցի Գաղթական Յուշահանդէսը մանրամասն պարտելու և շէնքերը այդպէսով գննելու համար։

Սիւներու մեծ ուղիէն յառաջանալով՝ ֆրանսական բաժինը լրացնելէ վերջ, չեմ գիտեր ինչպէ՞ս, քայլերս պիս առաջնորդած էին վաշինկտոնի բնակարանը՝ որ ճշդիւտօրէն ընդօրինակուած է։ Երբ ա՛յդպէս այդ պատմական շէնքին դուրսի կողմը կը դիտէի, յանկարծ աչքիս տարօրինակ տեսարան մը պարզուեցաւ։ Նախ՝ չկրցայ որոշել թէ նշմարածս իրականութի՞ւն մ՚էր և կամ երազ, բայց քանի կը մօտենայի այդ պատկերին՝ համոզումս աւելի կը հաստատուէր, և արդարեւ չէի սխալած, աթոռի մը վրայ նստած պէտիքէրը թղթատողը, նոյնինքն իմ համակրելի բարեկամս Համբիկ աղան էր։

Համբիկ աղան կը կրէր իբր զգեստ, ճերմակ կտաւէ բանթալօն մը, մէջտեղի արդուկի դիծը խիստ որոշ, ճերմակ կտաւէ կօշիկներ, մոխրագոյն փիլօվէր մը, կանանչ և դեղին դիծերով, կապոյտ բաճկոն մը՝ ոսկեզօծ կոճակներով, իսկ գլուխը ունէր, ֆրանսացի քահանայի մը գլխարկին նմանող, նոյն

պէս ճերմակ գաղթային գլխարկ մը և աթոռին կըռթընցուցած էր բաց դեղին գոյնով եղէգէ հաստ գաւազան մը։

Առանց բոլորովին Համբիկ աղային մօտենալու, քանի մը քայլ հեռու կեցած՝ սկսայ «Մեր Հայրենիք»ը սուլել։ Ա՛յդ եղանակին ազդեցութեան տակ, Համբիկ աղան իր գլուխը վեր բարձրացուց և չորս կողմը կը դիտէր հետաքրքիր։

Երբ իր այս փնտռտուքին մէջ գիս տեսաւ, յանկարծ մտածկոտ ու լուրջ դէմքին գիծերը կերպարանափոխուեցան, և բերանը լայնօրէն բանալով Համբիկ աղան սկսաւ բարձրաձայն խնդալ, գիս իր քով հրաւիրելով գլխու շարժումով, որովհետեւ, իր խնդուածքը՝ արգելք կ՚ըլլար խօսելու։

Հակառակ Համբիկ աղային այդ սրտաբուխ հրաւէրին, քայլերս չէին յառաջանար այլեւս, համարձակութիւնս կորանցուցած էի արդարեւ։

— Ի՞նչ այդպէս արձանի մը նման կեցեր ես, չե՞ս մօտենա՞ս, ըսաւ Համբիկ աղա խիստ ձայնով մը։

Դանդաղօրէն սկսայ մօտենալ, և երբ իր մօտն էի այլեւս, Համբիկ աղան յանկարծ ոտքի ելաւ, գլխարկը գլխէն հանեց և խիստ քաղաքավարօրէն ձեռքը երկարեց բարեւելու համար։

Երբ այդպէս արեւմտեան ձեւով զիրար ողջունեցինք, Համբիկ աղան գնաց մօտիկը գտնուող թիկնաթոռը բերաւ, խնդրելով ինձմէ որ բարեհաճիմ իր քովը նստիլ։ Կատարելապէս շուարած էի։

— Համբի՛կ աղա, ըսի վերջապէս երբ հանդարտութիւնս գտած էի, գլեզ հոս գտնել քնաւ մտքէս չէր անցած, նամանաւանդ քու այս նոր կերպարանափոխութիւնովդ։

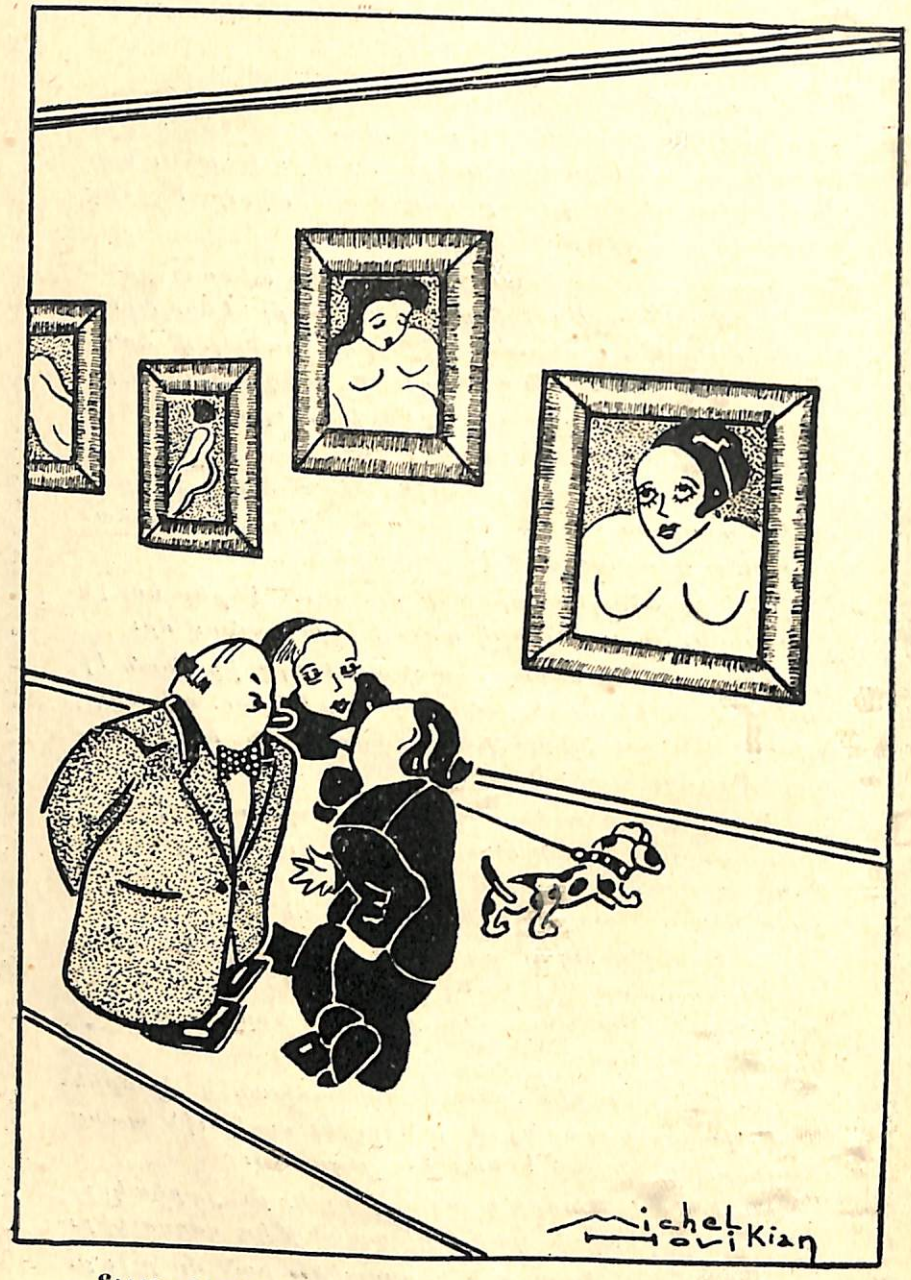
— Մի՛ հարցներ քնաւ, պատասխանեց Համբիկ աղա, խոշոր փորձանք մը անցուցի, տակաւին ատոր ազդեցութենէն չեմ կրնար կոր ազատիլ։

— Խե՛ր է, Համբի՛կ աղա, ի՞նչ եղաւ, յարձակուա՞ծ մի՞ բռս դարձար և կամ թղթապանա՞կդ գողցուցիր։

— Երբէ՛ք, երանի՛ թէ այդպիսի բան մը ըլլար։

— Ատիկա տարբեր ի՞նչ կրնայ ըլլալ, փա՛ռք Աստուծոյ, հիւանդի երես չեմ տեսներ վրադ։

ՍԱԿԱՐԿՈՒԹԻՒՆ...



— Տիկինը նկարելու համար տասը հազար ֆրանք կ'առնեմ...

— Բայց եթէ ներկերը ինք հայթայթէ՞...

— Անցեալ օր, շարունակեց Համբիկ աղա, կրկին հոս էի, իմ սովորական հագուստովս: Բաւական նըշանած էի, երբ տարիքոտ ամերիկուհի մը եկաւ քովս տեղաւորուեցաւ:

— Համբի՛կ աղա, ըսի, ո՛ւր ալ երթաս բաղդ կը բանի:

— Այո՛, նախ լաւ կը սկսինք, բայց դժբաղդաբար վերջը անպատճա՛ռ փորձանք մը կը պատահի: Ինչպէս, օրինակ, անցեալ օր այդ կնոջ հետ:

— Ի՞նչ եղաւ որ, Համբի՛կ աղա:

— Ի՞նչ պիտի ըլլայ, պարզապէս խայտառակութեան, և ի՛նչ տեսակ խայտառակութիւն, քանի՛ միտքս գայ, ինքնիրենս կը սկսիմ կոր կարմրիլ:

— Մեղա՛յ, մեղա՛յ, Համբի՛կ աղա:

— Մեղքընալու առիթը չէ, պօռաց Համբիկ աղա սրտնեղած: Ամերիկուհին շատ մարդու մօտ էակ մըն էր, այնպէս որ շուտով բարեկամ դարձանք և սկսանք իրարու հետ երկարօրէն տեսակցիլ: Բայց այդ մեր խօսակցութեան մէջտեղին նշմարեցի որ տիկինը շատ ունակ զգեստս կը գնէր:

— Տարօրինակ բան չէ, Համբի՛կ աղա, չե՞ս գիտեր որ կիները ընդհանրապէս մարդու մը գլուխը քննելէ առաջ, իր հագուստը, զարդարանքը կը գնեն:

— Համբերէ՛, պօռաց կրկին Համբիկ աղա, այդ կինը քու գիտցածներէդ չէր: Այնպէս որ է՛ն վերջը ալ չկարենալով դիմանալ, հարցուցի. « Տիկի՛ն, ինչո՞ւ այդքան զգեստով կը հետաքրքրուիք »: « Պարո՛ն, պատասխանեց ամերիկուհին, արտասովոր բան մը կը տեսնեմ ձեր վրայ, ձեր հագուստը ճի՛շտ իմ ամուսնոյս զգեստին կը նմանի, այսինքն իր մէկ հին հագուստին, որ մեր սպասաւորին տուած էր »:

— « Տիկի՛ն, պատասխանեցի, կ'երեւի կերպասը միեւնոյն գործարանէն է »:

— « Շա՛տ հաւանական է, պարո՛ն, բայց ուրիշ հետաքրքիր պարագայ մը կայ. այսինքն ամուսինիս զգեստին վրայ, ձախ գրպանին քովը խոշոր բիծ մը կար, և ճի՛շտ անոր համար էր որ ամուսինս սպասաւորին տուած էր, և ահա միեւնոյն բիծը ձեր զգեստին վրայ կը նշմարեմ »:

Սքօռ՝ վագք — Սէր՝ հետապնդում:

— Անպատճառ խենդ մըն էր այդ ամերիկուհին, Համբի՛կ աղա, ըսի:

— Այդքան ալ չիմար չէ, պատասխանեց Համբիկ աղա, քանի որ անցեալ տարի Ամերիկայէն քանի մը ամսուան համար բաւական հարուստ հայ բարեկամ մը եկած էր Փարիզ: Մեկնելու առեն, իր ձրարը խոշորցած ըլլալուն ասկից գնած բաներէն, հանեց իր մէկ հագուստը ինձ տուաւ, իր բեռը թեթեւցնելու համար:

— Ուրեմն Համբի՛կ աղա, ըսի, քու այդ հարուստ բարեկամդ հին զգեստնե՞ր գնած էր Ամերիկայէն, Փարիզի մէջ ինքզինքը հարուստ ձախելու համար:

— Չեմ կարծեր, ըսաւ, բայց սկսայ քիչ մը տարակուսիլ, որովհետեւ մեկնած պահուն քանի մը բիւր ֆրանք փոխ տուի, տակաւին լուր մը չունիմ:

— Համբի՛կ աղա, ձգած զգեստը անոր կը հաշուես:

— Երանի՛ թէ ո՛չ զինքը տեսած ըլլայի, ո՛չ ալ իր զգեստը հագած ըլլայի այն օրը, այսօր հարուստ բարեկամուհի մը կ'ունենայի գոնէ:

— Պառաւներէն ի՞նչ խեր կ'ելլէ, Համբի՛կ աղա, այդպէս ըլլալը լաւագոյնն է: Ասոր մէջ Նախախնամութեան մէկ մասը պէտք ես տեսնել:

— Բոլորովի՛ն կը սխալիս, ըսաւ Համբիկ աղա, և արդէն զինքը տեսնելու յոյսս կտրեցի:

— Ի՞նչ կար որ, Համբի՛կ աղա:

— Ի՞նչ պիտի ըլլար, երկրորդ օրուան համար հոս կրկին ժամադրութիւն տուած էինք, ասկից ի վեր երեք օր անցաւ, ամէն օր եկայ որոշուած ժամուն, բայց աւա՛ղ, ի զուր տեղ:

Համբիկ աղան այս վերջին բառերը այնքան սրտաճմլիկ կերպով արտասանեց որ, իրաւցնէ ե՛ս ալ մեծ ցաւ զգացի:

— Նամանաւանդ որ ձեռքերը հիանալի էին...

— Ձեռքերը ի՞նչ պիտի ըլլան, դուն երե՛սը նայէիր:

— Տղու պէս մի՛ խօսիր, սաստեց Համբիկ աղա, կնոջ մը համար ձեռքերը ամէ՛ն ինչ են:

— Ի, ձայնը ի՞նչպէս էր, աւելցուցի, գոնէ պա-

— Կարծեմ կը նեղուիք կոր, սիրելի՛ պարոն:

— Ո՛հ, քնա՛ւ, տիկի՛ն, կը քնանայի կոր...

ռաւական ձայնը յիշեցնելով, բարեկամս մասամբ մխիթարելու համար:

— Ո՛հ, մա՛նաւանդ ձայնը, ըսաւ Համբիկ աղա, անզուգական ներդաշնակութիւն մը ունէր: Ահա անոր համար է որ դացի անմիջապէս աժան գինով մը այս հագուստները առի հագուելու, այսպէսով անցեալ օրուան տխուր ազդեցութիւնը փարատել տալու համար, բայց այս ծախսն ալ պարապի գնաց. ամերիկուհին մէջտեղ չկայ:

— Ամէն բանի մէջ խեր մը կայ, Համբիկ աղա, այս ձեւովդ կատարեալ արեւմուտքցի մը դարձեր ես:

— Արդէն, ըսաւ, որոշած եմ արեւելքցիի հանգամանքս այլեւս վրայէս նետել և դառնալ կատարեալ եւրոպացի մը:

— Շատ դժուարութիւն չունիս այդ փափաքիդ հասնելու, Համբի՛կ աղա, արդէն քու շարժուձեւերուդ մէջ բաւական յեղաշրջում մը կը տեսնեմ:

Համբիկ աղա այս խօսքերէն շատ ուրախացաւ, այնպէս որ անմիջապէս ոտքի ելլելով, գոչեց.

— Եկո՛ւր երթանք մէյ մէկ օգսիժէնէ խմենք:

— Ի կենաց նոր եւրոպացիին, աւելցուցի անմիջապէս:

— Ծաղրանքի առեն չէ՛, ըսաւ, իրա՛ւ որ որոշում որոշում է, եւրոպացի պիտի դառնամ:

— Լաւագո՛յն ճամբան, Համբի՛կ աղա:

— Արդարեւ ընտրելագո՛յնը, պնդեց Համբիկ աղա, նախ հայրենիք մը կ'ունենանք, գաղթավայրեր ալ, և փոխանակ իբր անզոյն էակներ թափառելու, դոնէ մեր ազգային հողն ալ կ'ունենանք վերջ ի վերջոյ իբր գերեզման:

— Տխուր խօսքերու առեն չէ, Համբի՛կ աղա, եկո՛ւր նայինք, օգսիժէնէն մեզ կը սպասէ:

— Արդէն, շարունակեց Համբիկ աղան, քանի մը օրէ ի վեր սկսայ փորձեր կատարել իմ արեւելքցիի սովորութիւններս վրայէս թօթուելու և assimiler ըլլալու համար, կը յուսամ որ յաջողիմ:

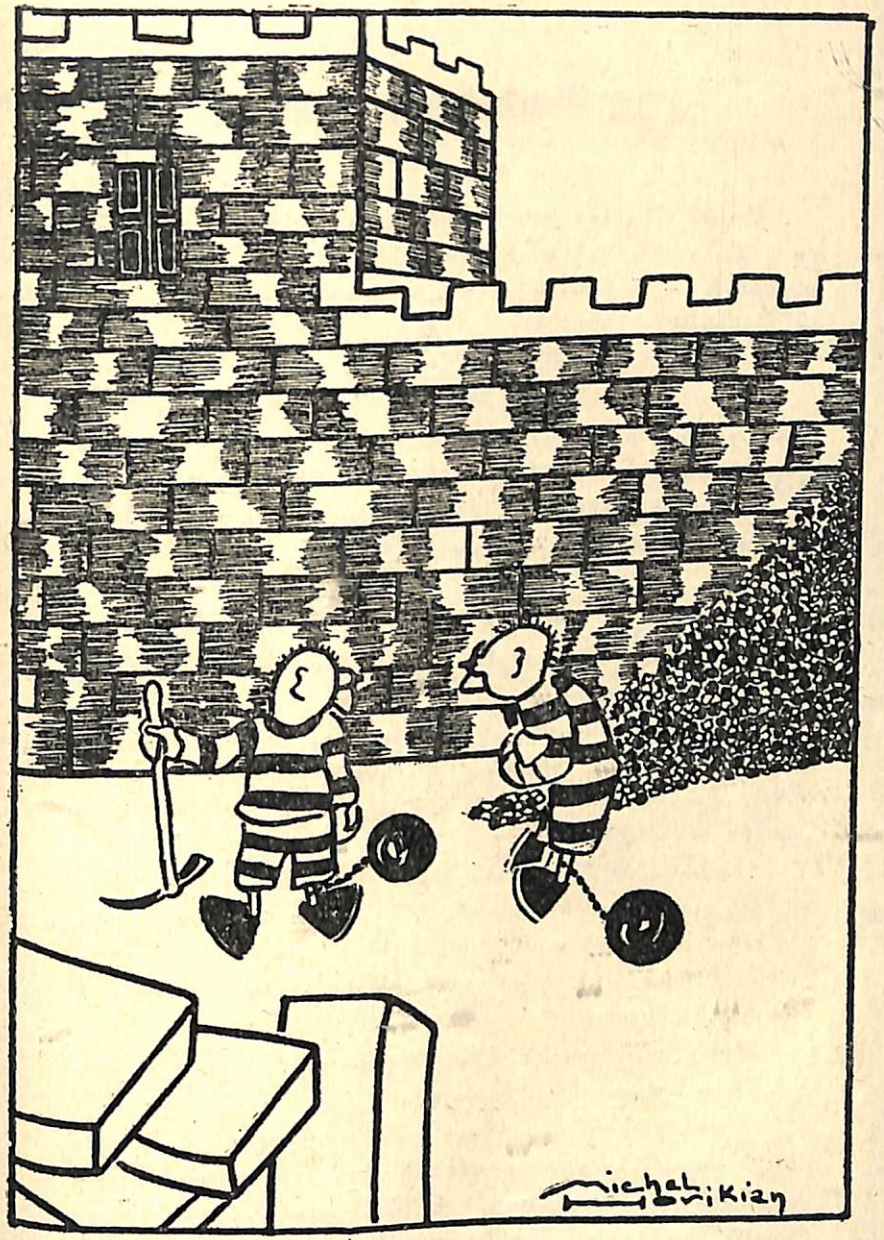
— Սովորութիւնները ի՞նչ պիտի ըլլան, Համբի՛կ աղա:

— Այսինքն ունակութիւնները, օրինակի համար, Արեւելքի մէջ առանց խօսելու ժխտական պատասխանի համար, մենք արեւելքցիներս՝ գլուխնիս վերէն վեր կը շարժենք, մինչդեռ հոս, Եւրոպայի մէջ, այդ բանը՝ գլուխը ձախէն աջ, աջէն ձախ շարժելով կ'ըսեն։ Ուստի, ամէն առաւօտ, կանուխէն, սկսայ սենեակիս մէջ իբր մարմնամարզ, նոր ձեւերը ընել, որպէսզի արեւմուտքցի դարձած պահուս, հին թերութիւններս չունենամ այլեւս։

— Եթէ ա՛յդ է, Համբի՛կ աղա, դժուարութիւնը, ե՛ս ալ արեւմուտքցի, եւրոպացի դառնալու փափաք ունիմ, եկո՛ւր երթանք ու մեր փոխոխութիւնները սկսինք տօնել օպիժէնէներուն։ Արդէն գլուխը վեր վար շարժելը կարծեմ մարդու յատուկ շարժուձեւ չեն, այդ բանը մարդիկներէ դուրս՝ տարբեր էակներու մէջ աւելի նշմարելի է։

— Այդ բանը չէի խորհած, ըսաւ Համբիկ աղա։

ԱՐԱՄ ՇԻՐԱԿԱՆ



— Դուն ինչո՞ւ կինդ սպաննեցիր։

— Ի՞նչ ընէի, եղբայր, ամուսնանալէս ի վեր ազատութիւն ըսուած բանը բոլորովին կորսնցուցած էի։

ՀԱՑ "ԿՕՉԿՕՉՃԻ,, ՆԵՐԸ

Իսլամ թաղերու մէջ, դռնէ դուռ կը պտըտէին քանի մը կանանչ-ճերմակ փաթթոցաւորներ՝ մէյ մէկ տոպրակ ուսերնին և ամէն դուռի առջեւ միալար եղանակով երգելով ու մուրալով.

— Կո՛յ կո՛յ ճանը՛ը՛ը՛մ...

Եւ ամէն տունէ մէյ մէկ բան կը տրուէր անոնց, բրինձ, շաքար եւն, զորս իրենց անյատակ ու երբէք չլեցուող պարկին մէջ կը նետէին։

Հայ կօյկօյճիներն ալ, աւա՛ղ, մեր «մտաւորական»ներն են, որ ամէն առաւօտ հայ տունի մը առջեւ կը յանկերգեն այսօր.

— Կո՛յ կո՛յ ճանը՛ը՛ը՛մ...

1931 տարին հայ կօյկօյճիներու նշանին ազդեցութեան տակ էր մանաւանդ։

Ի՞նչ է հայ մտաւորական կոչուածը, կամ որո՞նք են որ հայ մտաւորականի սլիտակով կ'ուզեն ինքզինքնին պարտաւորել հանրութեան, անոր կռնակէն ապրիլ պահանջելով բռնի, իբր վարագիներ։

Ժամանակին Պարոնեան հիանալի կերպով ներկայացուցած է զանոնք «Մեծապատիւ Մուրացկաններ» պատկերացիլ տիպերով, իսկ այժմ Պարոնեանի Մեծապատիւ Մուրացկանները շատ բան կորնցուցած են՝ դառնալով հասարակ «կօյկօյճի»ներ։

Գոնէ մեծապատի՛ւ էին Պարոնեանի մուրացկանները, իսկ հիմա պարզապէս... կօյկօյճի են։

Մտաւորական բառը շատ բան կորնցուցած է իր արժէքէն ընդհանուր պատերազմէն ի վեր, ուր իսկական մտաւորականները մեռան գացին և կեղծերը ու... քաքլանները մնացին, կամ սկսան նոր նոր դդումի պէս բուսնիլ, հրապարակը ողողելով դդումով։

Չին մտաւորականը բան մը գիտէր վերջապէս։ Վարժարան մը աւարտած էր, և կամ աւարտելու պէս բան մը ըրած

էր։ Եթէ բանասաեղծ չէր, դէթ բանաստեղծի կը նմանէր։ Եթէ գրագէտ չէր, գոնէ գրագէտի հով ունէր։

Եւ անոնք, հիները, համեստութիւնը ունէին ինքզինքնին մտաւորականի տեղ չդնելու։ Փափկանկատութիւնը և կամ սրամտութիւնը ունէին կամայ մը սահելու այդ բառին վրայէն և կամ անոր քովէն կ'անցնէին, որովհետեւ մտաւորականութեան գիտակցութի՛ւնը և անոր յարգանքը ունէին դէթ։

Անոնք երբէք «Ե՛ս» կամ «Մենք» չվիտի ըսէին, օրինակի համար, գիտա՛կ իրենց ոչնչութեան...

Հիմակուան «մտաւորական»ները բան մը չունին իրենց գանկին ետին, բայց եթէ անսահմանօրէն յաւազար յաւակնոտութիւն մը։

Այսօր, մտաւորականութեան մակարդակը ա՛յնքան իջած է որ, թերթի ամէն ընթերցող մտաւորական կը սեպուի, հոգ չէ թէ շատ յաճախ շիտակ շիտակ կարդալ մըն ալ չգիտնայ։ Եւ կօշկակարէն բռնէ՛ մինչեւ մտաւանկօղը, գաsro խարիճի պաշտօնեայէն սկսեալ մինչեւ վաճառականին գրագիրը, պօյաճիէն մինչեւ երկաթագործը դարձած են մէյ մէկ մտաւորական և առանց գոհանալու այդ տիտղոսով, կ'ուզեն անոր շնորհիւ ապրիլ ալ։

* * *

Եւ հայ կօյկօյճիներու անվերջ տոպանցքը կը շարունակուի ամէն հայ հարուստի դրան առջեւ կամ գրասենեակին մէջ։ Ականջ տա՛նք...

— Տէ՛ր, պէտք է ձեր նիւթական աջակցութիւնը անպայման շնորհէք Թերթիս, որ գրական, բանաստեղծական, իմաստասիրական, ընկերային, թատերական, նկարչական, մարմնակրթական, երգիծական ճոխ բաժիններ պիտի ունենայ։

— Քանի՞ էջով պիտի հրատարակես այդ թերթդ։

— Չորս էջ, պարո՛ն, չո՛րս էջ...

— Բայց չորս էջին մէջ այդքան բան ի՞նչպէս պիտի սղմի։

— Ամէնուն վրայ վերէն ակնարկ մը պիտի նետուի։ Ո՛հ, մի՛ զլանաք մեզ ձեր աջակցութիւնը և մենք ձեր անունը մեր թերթին ճակատը պիտի փորագրենք։

— Բայց, տղա՛ս, ես մինչեւ հիմա քու բանաստեղծ-գրագէտ ըլլալդ չիյտէի։ Դուն ապամանդի թելլալ չէի՞ր...

— Ի՞նչ ընելու եմ կարեւնալ սիրտդ մտնելու համար։
— Նիհարնալու ես։

— Էի՛, պարոն, էի՛. բայց այդ ասպարէզին մէջ այլեւս հայ չմնաց։ Անոր համար ինքզինքս գրականութեան տուի։

— Է՜հ, լա՛ւ, բայց գրականութեան մէջ հայ կա՞յ որ։

— Ձեր շնորհիւը, տէ՛ր, ձե՛ր շնորհիւը։ Ուրիշ ասպարէզներու մէջ ամօթ է դիմել հարուստներու եւ անոնց աջակցութիւնը խնդրել, բայց գրականութեան գետնին վրայ կարելի է ձեռք կարկառել։ Ասիկա մուրացկանութիւն չի՛ սեպուիր, ընդհակառակն, տուողն է միշտ որ ամօթով կը մնայ, որ չկրցաւ աւելին տալ։

— Շա՛տ աղէկ, տղա՛ս, բայց ա՛յսքան պզտիկ գաղութի մը մէջ այսքան հայերէն թերթ ի՞նչ պիտի ըլլայ։ Ընթերցողը ո՞ր մէկը կարդայ, ո՞ր մէկուն դրամ տայ։

— Մե՛ր թերթը պէտք է կարդայ, թող անդիւինները ետ ղրկէ։ Որովհետեւ մենք՝ Մե՛նք ենք, մենք երիտասարդութիւնն ենք, մենք՝ Երէկը, Առջի օրը չենք, մենք վա՛ղն ենք, Միւս օ՛րն ենք... Մենք Հայաստանի վէմքարերն ենք, մենք Հայաստա՛նն ենք...

— Դո՛ւք, դո՛ւք, դո՛ւք...։ Բայց անդիւիններն ալ ձեզի պէս կ՛ըսեն կոր։ Անոնք ալ կ՛ըսեն կոր որ ձեր ըրածը զըրվա՛, ապո՛ւշ բան է...

— Օգնեցէ՛ք մեզի, տէ՛ր, եւ մենք անոնց չափը ցուցունենք...։

— Տղա՛ս, մի՛ յուզուիր, մի՛ փրփրիր... Ինքզինքիդ գէշ կ՛ընես... Ա՛ռ քեզի 100 ֆրանք, գնա՛... Թերթ ղրկելու ալ պէտք չկայ... Կարդալու ժամանակ չունիմ...

— Խնդիր չէ՛ որ թերթս կարդաք կամ ո՛չ... Բայց 100 ֆրանքը ես ի՞նչ ընեմ... 100 ֆրանքով ի՞նչ կ՛ըլլայ, ո՞ր ճաշկը կը գոցուի... Գրաշարի՞ն մի տամ, թուղթի՞ն մի տամ, տպարանի՞ն մի տամ, թէ կէսօրին պիֆթէ՞ք մի ուտեմ...

— Ո՛րը կ՛ուզես նէ ան ըրէ՛... Կամքը քուկդ է... Բայց լնճի մնայ նէ՝ գնա՛ պիֆթէք մը կեր...

— Հապա թե՛րթս... Հապա հայ գրականութիւնը ի՞նչ կ՛ըլլայ անդին... Անիկա անօթի՞ ձգեմ...

— Աղբա՛ր, ի՞նչ կ՛ուզես վերջապէս, իշդէ 100 ֆրանք տուինք եա՛, ա՛ռ գնա՛...

— Սըկէ՛ հունա չեմ երթար։ Ես ալ կը կարծէի որ թերթիս ապագան ապահովելու համար խոշոր ճօնտ մը պիտի նուիրէիք...

— 100 ֆրանքը ա՛ռ, տղա՛ս, ֆօնտիդ մէջ արձանագրէ՛:

— Ո՛չ, դոնէ 1000 ֆրանք մը նուիրելու էք՝ իբր թեր-թիս ֆօնտին հիմնադրամ...

— Ինծի նայէ՛, երկան կ՛ընես կոր, հիմա 100 ֆրանքս ալ ետ կ՛առնեմ...

— Ատիկա՝ զօ՛ռռ. դուք հաճեցէք մնացեալ 900 ֆր.ը եւս ցնծալ...

— Ծօ՛ աս ի՞նչ չամ-սախըզի ես եղեր դուն...

— Ես ինծի համար չէ՛ որ կ՛ուզեմ, այլ Հայ Գրակա-նութեան համար... Եթէ մերժէք դիս, հիմա կը սկսիմ լալ...

— Է՛յ, ատ կատարեալ կ՛ըլլայ... Հասկցա՛նք, մի՛ լար, մի՛ լար... Ա՛ռ 100 ֆրանք եւս...

— Հի՛ւ, հի՛ւ, հի՛ւ... 800 ֆրանք ալ կ՛ուզեմ...

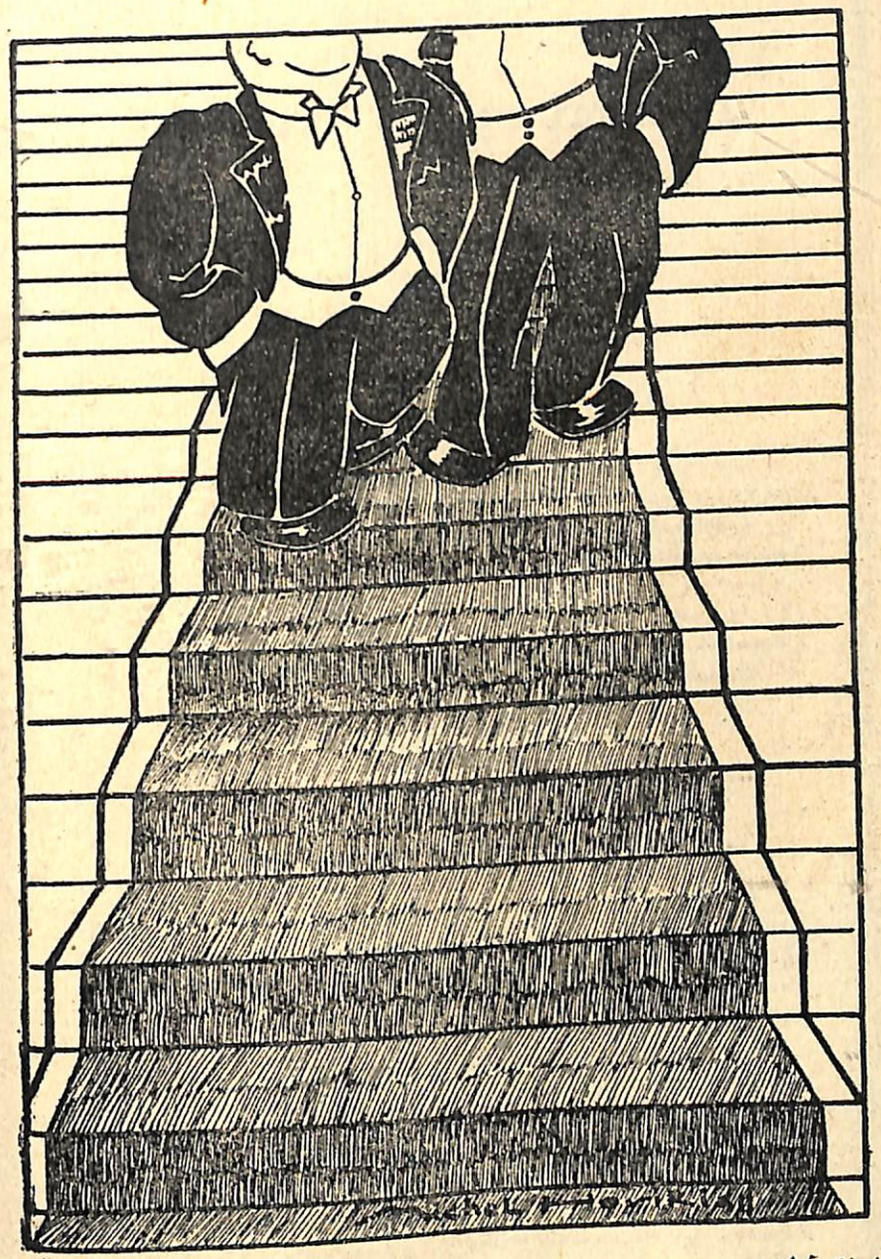
— Ինծի նայէ՛, ա՛լ համը փախցուցիր: Ծօ՛ ես քեզի պա՞րտք ունիմ... Հիմա աւելը ձեռք կ՛առնեմ հա՛...

— Լա՛ւ, լա՛ւ, կ՛երթամ կոր... Կը հասկնամ որ այսօր քիչ մը ջղայնոտած էք... Վաղն առտու կրկին կուգամ...

. . . . . .

Կո՛յ կո՛յ ճանը՛ը՛ը՛ն:

ԵՐ. ԹՕԼԱՅԵԱՆ



— Եթէ ա՛յս վայրկեանիս ուզես, թէ՛ աղջիկս կուտամ եւ թէ՛ 5 միլիոն ֆրանք ալ դրամօժիտ:

— Ո՛հ, ես մինակ դրամօժիտովը ալ կը գոհանամ:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ ՄՈՒՏՔԻ ՔՆՆՈՒԹԻՒՆ

Հայաստան այս տարի մեծ Քիւով հայ գաղթական պիտի ընդունի:

ԹԵՐԹԵՐԸ

ՀՐԱԺԱՐՈՒՄ

(երեսը դէպի արեւմուտք դարձուցած)

Հրաժարիմ ի կրօնասիրութենէ եւ յամենայն մոլեռանդութենէ նորա:

Հրաժարիմ ի կուսակրականութենէ եւ յամենայն արկածախնդրութենէ նորա, ի պատրանաց նորա, ի խորհրդոց ազգակործան նորա, ի սանձարձակ գնացից նորա, ի Բանջուճի շէֆից կամաց նորա, ի չար, ատելավառ եւ պառակտիչ քաղաքականութենէ նորա՝ հրաժարելով հրաժարիմք:

Խոստովանիմք եւ հաւատամք:

⊙ ⊙ ⊙

ԶՂՋՈՒՄ

(երեսը դէպի Հայաստան դարձուցած)

Մեղայ ամենասուրբ Մայր Հայրենիք, մեղուցեալ եմ քեզ, խոստովանիմ առաջի Սրբոյ Հոգւոյ Մայր Հայաստանին, եւ առաջի բարեկամաց ու համակիրաց քոց, զամենայն մեղս ըորս գործեալ եմ: Քանզի մեղայ խորհրդով, բանիւ եւ գործով, կամայ եւ ակամայ, գիտութեամբ եւ տգիտութեամբ, շահագործուելով եւ կամ ասոր անոր գործիք դառնալով որպէս տախտակէ մարդ.

Մեղայ Մայր Հայաստանի:

Մեղայ աղքատ հոգւովս եւ զօրութեամբ սորա, միամտութեամբս եւ շարժմամբ սորա, լեզուովս եւ զգայութեամբ սորա, ինքնահաւանութեամբ, անզգամութեամբ, յանդգնութեամբ, չարահաւանութեամբ, շփացմամբ, շառլաթանութեամբ, թերամտութեամբ, տաքգլուխութեամբ, եսամոլութեամբ, կուսակցագարութեամբ, իմաստակութեամբ, կռուազանութեամբ.

Մեղայ Մայր Հայաստանի:

Մեղայ չար խորհրդով ազգային Փրկչաց յարտասահմանի, նենգութեամբ հայրենազուրկ Բանջուճեանց մերոց, ատելութեամբ եղբարաց իմոց, խառնակչութեամբ անասնական եւ գազանական խորհրդով ի գիշերի եւ ի տուընջեան.

Մեղայ Մայր Հայաստանի:

Մեղայ ցանկութեանց թափառական Շէֆից, չարաբանութեամբ լեզուիս, ստախօսութեամբ իրողութեանց, հակառակութեամբ ազգակցաց, վիճաբանութեամբ ունայն նիւթից, բանսարկութեամբ ազնիւ հակառակորդաց, զրախօսութեամբ արեւանման պայծառ իրականութեանց, ի գիշերի եւ ի տուընջեան տրտնջելով, գժգոհելով, անարգելով, չհաւնելով, բամբասելով, քննադատելով, խծբծելով, ազգս վարկաբեկելով, հայհոյելով գոյնզգոյն եւ պատկերալի ածականօք.

Մեղայ Մայր Հայաստանի:

Մեղայ ի հաշիւ կուսակցապետաց մերոց եղբայրատեաց ընթացքին, օգաբաժինութեամբ, սպառնալիքով, խայտառակելով ու խայտառակուելով, կռուելով, ծեծկուելով, մինչեւ իսկ սպանանելով (որ թարգմանի ատելօրի ենթարկել) եւ ընդգարշս ածելով.

Մեղայ Մայր Հայաստանի:

Այլ եւ մեղայ եօթնից յանցանօք. ուրացմամբ գոյութիւն ունեցող Մայր Հայրենիքիս եւ մասամբք նորին, համերաշխական դիմական ազգաբաժան վարմունքով եւ մասամբք նորին, դառնուկի մորթիւ եղբայրատեաց շարժմամբ եւ մասամբք նորին, դաւաճանութեամբ ազգիս ու հայրենիքիս եւ մասամբք նորին, ըրպարտելով եւ հակառակորդքս իբրեւ հայնալար մատնելով եւ մասամբք նորին, ասոր անոր անձին դէմ ժուռնալներ տալով եւ մասամբք նորին:

Այլ եւ մեղայ ամենայն պատուիրանացն փորձառու եւ անհատ մեծամեծաց, քաղաքականութեամբ պարապեցայ անհատ մեծամեծաց, քաղաքականութեամբ պարապեցայ անհատ մեծամեծաց, ապագաս կործանեցի եւ կաւ ժամանակս պարապ անցուցի, ապագաս կործանեցի եւ կաւ ընկերութեան կարօտ դարձայ, ոչ պյտնձառականս նոցա կատարեցի եւ ոչ ի հրաժարելեացն հեռացայ, ի կարգս Մայր Հայրենիքի հպատակութեան հրաւիրեցայ եւ գործքովս ու վարքովս անարժան գտայ գիտելով զչարն կուսակցամոլ շէֆից իմոց կամաւ կորացայ եւ ի հայրենաշէն ու յազգասիրական գործոց ես խաբէութեամբ հեռացայ. վա՛յ ինձ, վա՛յ ինձ, վա՛յ ինձ, ո՞րն ասեմ կամ զո՞րն խոստովանիմ, զի անթիւ են յանցանք իմ, անասելի են խեղդուխելաւ գործութիւնք իմ, անհնարելի են անօրէնութիւնք իմ եւ անդարմանելի են պատճառած վնասք իմ:

Մայր սիրելի, մայր անարատ, զքեզ ունիմ միջնորդ հաշտութեան եւ բարեխօս առ Մոսկուա, զի իշխանութեամբդ որ տուեալ է քեզ ի Լէնինէն, արձակեսցես զիս ի կապից մե-

ղաց իմոց եւ արժանի արասցես մտանել ի Հայաստան աշխարհ. աղաչեմ զքեզ:

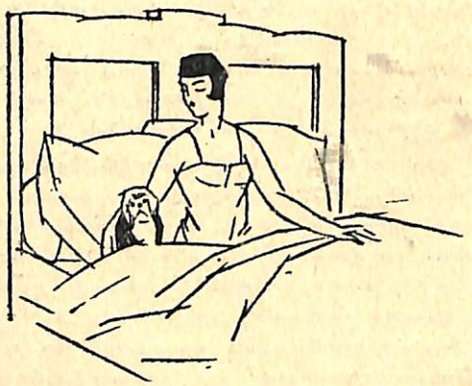
⊙ ⊙ ⊙

ՆԵՐՈՒՄ

(Հայաստանի կողմէ)

Ողորմեացի քեզ մարդասէր եւ բանուորասէր Մոսկուա եւ թողութիւն շնորհեսցէ ամենայն յանցանաց քոց, խոստովանացելոցն եւ մուսացելոցն: Ես կարգաւս Խորհրդային իշխանութեան եւ հրամանաւն Մոսկուայի, թէ զոր արձակեցէք յերկրի, եղիցի արձակեալ յերկինս, նովին բանիւ արձակեմ զքեզ յամենայն մասնակցութենէ հակահայաստանեան շարժմանց քոց, ի խորհրդոց, ի բանից եւ ի գործոց յանուն հօր Լէնինի: Եւ դարձեալ տամ զքեզ ի քաղաքացիութիւնս Մայր Հայաստանի եւ արտօնութիւն մտանել աներկիւղ ի սահմանաց նորա:

Յի-Յի



— Դո՞ւք էք եղեր կինս փախցնողը, շնորհակալ եմ, ատկէ աւելի մեծ ծառայութիւն մը չէի կրնար ակնկալել անծանօթէ մը:

ԱՄՈՒՍԻՆ, ԿԻՆ, ՍԻՐԱՀԱՐ

«Երբէկ գիշեր, ժամը իննին շուրջ, սարսռազդեցիկ ողբերգութիւն մը տեղի ունեցաւ այնինչ փողոցի այնինչ թիւ տան մէջ, հետեւեալ պարագաներուն տակ.—

Երեք տարիէ ի վեր ամուսնացած Պ. Այսինչ, որ խիստ երջանիկ կեանք մը կը կարծէր վարել իր կնոջ հետ, անակընկալ անհանգստութիւն մը զգալով, իր գիշերային աշխատանքը թողած՝ տուն վերադարձաւ: Այնտեղ կինը գտնելով օտարի մը բազուկներուն մէջ, խելակորոյս՝ քաշեց ատրճանակը եւ գնդակ մը տեղաւորեց նախ սիրահարին կուրծքին մէջ, երկրորդ գնդակով մը ծակեց կնոջը սիրտը, իսկ երրորդ գնդակ մը ուղղելով իր գանկին՝ արդարութիւնը գործադրեց: Թաղին ոստիկանապետը եւ ոստիկանատան առաջին քարտուղարը սկսան իրենց քննութիւններուն:»

⊙

«Պարոն Այսինչ, որ լաւ բարեկամ մըն էր տէր եւ տիկին Այնինչներուն, բաւական ատենէ ի վեր սկսած էր վայելել տիկին Այնինչին շնորհները:

Վերջերս սակայն, տիկին Այնինչ շատ վերապահ բարեկամութիւն մը ցոյց կուտար Պ. Այնինչին, որ սիրոյ էն բարձրը գագաթին վրայ՝ սկսաւ տանջուիլ նախանձով: Երբէկ, երբ Պ. Այնինչին հետ Պ. Այսինչ աբէբութիւն կ'առնէր, զարմանալի արագաշարժութեամբ մը եւ անտեսանելի կերպով՝ Պ. Այնինչին գաւաթին մէջ դգալ մը արսէնիկ դրաւ: Ինչ յետոյ Պ. Այնինչ փչեց իր հոգին, իսկ Պ. Այսինչ կարծեց որ վերջնականապէս պիտի ազատուար Տիկ. Այնինչի բռնանդակ էութեանը: Սակայն դիաքննիչ բժիշկին կասկածով՝ ոստիկանապետ Պ. X ձերբակալել ուղեց Պ. Այսինչը, որ մերժելով բանալ օբէնքին դիմաց իր տան դուռը՝ ատրճանակի հարուածով մը վերջ տուաւ իր կեանքին:»

⊙

«Տիկին Այսինչ, յաւիտենապէս միանալու համար իր սիրահարին, կաթսայ մը եռացած ձէթ լեցուց ամուսնոյն դէմքին վրայ, ուղելով սպաննել զայն:

Այս գարշելի մահափորձը սակայն կատարելապէս իր նպատակին հասած չըլլալով՝ Պ. Այսինչ ծանր վիճակի մէջ փոխադրուեցաւ թաղին հիւանդանոցը, իսկ Տիկ. Այնինչ՝ օբէնքին կողմէ առաջնորդուեցաւ տէվո:»

⊙ ⊙ ⊙

Աշխարհիս չորս ծագերուն մէջ հրատարակուող բոլոր թերթերը այսպիսի այլազան ողբերգութիւններու արձագանգը կուտան ամէն օր:

Եւ ըսել թէ այս արիւնոտ տրամները տեղի կ'ունենան ընդհանրապէս ա՛յն ընտանեկան յարկերուն ներքեւ, ուր կը կարծուի թէ մեղր ու անուշ կը ծորի միայն եւ խիստ ներդաշնակ հասկացողութիւն մը կը տիրէ ամուսնոյն եւ կնոջ միջեւ:

Նոյեան Տապանին մէջ ո՞ւ եւ է փաստ գոյութիւն ունեցած չըլլալով, անծանօթ է մեզ թէ Ջրհեղեղէն առա՞ջ ալ արդեօք այս յաւիտենական ողբերգութիւնը կը ներկայացուի եղեր...

Բայց Ջրհեղեղէն ասդին՝ գիտենք որ այս ողբերգութիւնը կը խաղացուի ամէն տեղ, ամէն ազգի մէջ, ամէն երդիքի տակ, ուր ամուսնացած կնոջ մը սիրահարը մուտք կը գործէ...

Բոլոր դժբաղդութիւններու ծայրը այդ անիծեալ սիրահարներն են, որոնք իբրեւ մէյ-մէկ մակաբոյծ՝ կը սպառնան ընտանեկան երջանկութիւնը...

Որքա՜ն ամուսիններ թշուառութեան ամենախորը անդունդներն են գահավիժած...

Կան որ այնքան ազնիւ ու հեզահամբոյր բնաւորութեան մը տէր են, որ չտեսնել կը ձեւացնեն՝ սիրահարին հետ իր կնոջ գիրկընդխառնումները...

Բայց որդը կը մաշեցնէ ըլիրենք գազտնաբար, իրենց սրտին ու հոգիին մէջ ակօսներ բանալով...

Իրենց մատները տակաւ են սեղմելու համար կրակոտ գորշ ծիքին զսպանակը, ու կը տանջուին, մխիթարելու համար իրենց ուրիշ բանի շուրջ չի կրնար թեւածել, եւ իրենց կնոջ ապերախտ վերաբերումը կուգայ քայքայել իրենց հաստատուն գործը, դիրքը, մինչեւ որ կինը, բծախնդիր լաւ դիրքի եւ լաւ ապրուստի, կը թողու իր թշուառ ամուսինը ու կը վազէ շքեղութեան եւ ճոխութեան կեանք մը վերագտնելու ետեւէն...

Ու ամուսինը կը մնայ տխուր, խեղճ ու յուսահատ եւ ակնարկ մը թողլով ետին, իր կեանքի պատմութեան մէջ կը գտնէ միայն սա երեք բառերը՝ ամուսին, կին եւ սիրահար:

Ահա երեք բառեր որոնք աշխարհի առանցքը կը կազմեն...

Ամէն նորութիւն երկրագունդիս վրայ այս երեք բառերը ունին իրենց արմատ...

Մէկը երբ շատ դրամ շահիլ կը փափաքի եւ ի սէր ատոր նոյնիսկ արկածախնդրութիւններու ետեւէն կը վազէ, անպայման այս երեք բառերը կան իր մտքին մէջ։

Եթէ ամուսինն է այդ, կը կրկնէ ինքնիրեն.

— Եթէ յաջողիմ, կինս ինծի շատ պիտի սիրէ, ու սիրահարներ պիտի չունենաք քնաւ...

Եթէ սիրահարն է այդ, կ'ըսէ ինքնիրեն.

— Եթէ յաջողիմ՝ խենթի մը պէս պիտի սիրահարուի այդ կինը ինծի ու պիտի մոռնայ ամուսինը...

Իսկ կինը յանձն կ'առնէ յաճախ մեծագոյն արկածախնդրութիւնները, ի սէր աւելի հրապուրիչ եւ աւելի գրաւիչ ըլլալու։ Ինչո՞ւ. որովհետեւ ան ալ սապէս կը խորհի.

— Եթէ ազամանդեայ մանեակ մը ունենամ սպիտակ վզիս շուրջ՝ ամուսինէս զատ՝ սա՛ առոյգ երիտասարդը պիտի գալարի ծունգերուս առաջք...

Եւ ահա, իրենց ցանկութիւններուն հասնելու համար, կը գործադրեն մեծագոյն խենթութիւնները, որոնք, երբեմն եթէ պսակուին իսկ սպասուած արդիւնքով, ընդհանրապէս կը պատրաստեն չարաբաստիկ հետեւանք մը։

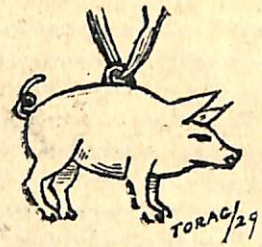
Ուրեմն, պէտք է համոզուիլ ու հաւատալ թէ երկրագունդիս վրայ ամէն երջանկութիւն եւ ամէն դժբաղդութիւն, ինչպէս նաեւ ծիծաղելի քօմէտիներէն սկսեալ ամէնէն սարսափելի ողբերգութիւնները պատրաստուած են միշտ, յաւէտ խուսափողութեան արժանի սա՛ երեք բառերէն.

— Ամուսին, կին եւ սիրաիար։

Նուոտանի մը ահա, որուն մաս կազմելէն պէտք է միշտ զգուշանալ եւ ջանք ընել՝ չըլլալու համար ո՛չ սիրահարը, ո՛չ ամուսինը եւ ոչ ալ, եթէ տիկին էք, կինը։

Ահա թէ ի՛նչ վտանգէ մը ղերծ մնալու համար է որ, եթէ գուրձ հագած՝ ձորերու եւ քարայրներու մէջ չեմ ապաշխարեր՝ գէթ քսաներորդ դարու երօլ քառէ հագուստի մը մէջ եւ Փարիզի լուսաւոր երկնքին տակ կոչուած եմ ըլլալ մօտէդն ձգնաւոր մը։

ԳՐԻԳՈՐ Վ.ԱՀԱՆ



ՊԱՐՋ ՊԱՏԱՄԽԱՆ

— Ի՞նչպէս կ'անուանեն մէկը որ շատ մը լեզուներ կը խօսի։

— Շատախօս, միւսի՛ւ։

Ի՛ՆՉՊԷՍ ՍԿՍԱՑ ՉԻ ԽԱՂԱԼ

Ղալաթիայէն Թաղսիմ և Գարաքէօյի կամուրջէն Գաղղիւղ երթեւեկած եւ կամ ուրբաթ - կիրակի օրերը Շիշլիի դերեզմանատան մէջ կամ պիմայի զբօսարանը օդ կլլած աեենս երբէ՛ք մխոքէս չէի անցըներ... Լօնշանը, Վէնսէնը, Օթէօյլը, Անկէնը, Մէզօն-Լաֆիթը, Սէն-Գլուն եւն.։

Զիարշաւ ըսելով՝ տարին հազի՛ւ անգամ մը Պոլիս ձիարշաւ կ՛ըլլար, և ի՞նչ մեղքս պահեմ, այդ ձիարշաւներէն ո՛չ մէկին ալ ներկայ չեմ գտնուած, à la page չըլլալով։

Հոս, Փարիզ ալ, նոր եկած տարիս, զարմանալի կը հընչէր ականջիս, կիրակի օրերը, կէսօրէն ետքը, շքեղ օթօքառներու տողանցքը մեծ պուլվարներու վրայէն, երբ կառքերուն վարիչները մէկ ոտքերնին կառքէն դուրս՝ կը պօռային.— Լօնշա՛ն, Լօնշա՛ն, Լօնշա՛ն...

Ետքէն սորվեցայ որ «Հա՛յտէ դէպի Լօնշա՛ն» կը պօռան եղեր՝ ժողովուրդը ձիարշաւի դաշտը հրաւիրելով, անոր վերջին սուերը օդին մէջ խաղցնելու համար։

Ետքէն սորվեցայ շատ բաներ.—

Բայց պատմեմ թէ ի՛նչպէս առաջին անգամ առաջին փրանքս դրի ձիու մը պոչին վրայ...

⊙ ⊙ ⊙

Աղմկարար բարեկամ մը ունիմ, որ օր մը ըսաւ ինծի.

— Սըկէց 1 ու կէս փրանք տո՛ւր։

— Ի՞նչ պիտի ըլլայ որ, հարցուցի։

— Դուն տո՛ւր, կ՛ըսեմ կոր, կրկնեց բարեկամս հրամայողական շեշտով մը, որովհետեւ այս բարեկամս հրամայողական շեշտով կը խօսի միշտ։

— Ա՛ռ նայինք 1 ու կէս փրանք, ըսի։

Եւ բարեկամս խնդալով անյայտացաւ։

Իրիկուան կրկին տեսայ բարեկամս.

— Բաղդաւո՛ր ես եղեր, ըսաւ, ա՛ռ քեզի 11 ու կէս փրանք, 1 ու կէս փրանքդ 11 ու կէս փր. բերաւ։

— Ի՞նչպէս բերաւ... Ո՞րտեղէն բերաւ..։

— Խաղողը կե՛ր, այլեւս մի՛ հարցներ...

Բնականաբար հետաքրքրուեցայ հասկնալու համար որ ի՞նչպէս 1 ու կէս փրանքս 11 ու կէս փրանք եղած էր, և իմացայ որ ձիու վրայ խաղացեր եմ և 11 ու կէս փրանքը անկէ շահեր եմ։

— Վա՛յ անօրէն, ըսի, ինչո՞ւ չըսիր որ 50 փր. դնեմ։

Եւ քէն ըրի բարեկամիս՝ ըսելով ինքնիրենս.

— Ա՛հ, այս ի՛նչ փառաւոր շահ է, 1 ու կէս փրանք տուր, 11 ու կէս փրանք առ։ Այս քելէփիրը ձեռքէ փախցընելու չէ...։ Ես ասկէ ետքը ամէն օր ձի կը խաղամ...։

Հետեւեալ օրը, կիրակի, Լօնշան ձիարշաւ կար։

— Ե՛ս ալ պիտի գամ ձեզի հետ, ըսի բարեկամներուս։

— Ահա՛ զոհ մըն ալ, ըսին բարեկամները գոհունակութեամբ, որովհետեւ երբ մարդ զոհ ըլլայ, կ՛ուզէ որ ուրիշներն ալ իրեն պէս զոհ ըլլան։ Ասիկա մարդկային է։

Վաթսուն փրանքը ցնծագին, բրզամբ մտանք, որովհետեւ բարեկամներս բոլորն ալ աշնուական տղաքներ էին, բրզամբէ վար տեղ չէին ղիջաններ երթալու...

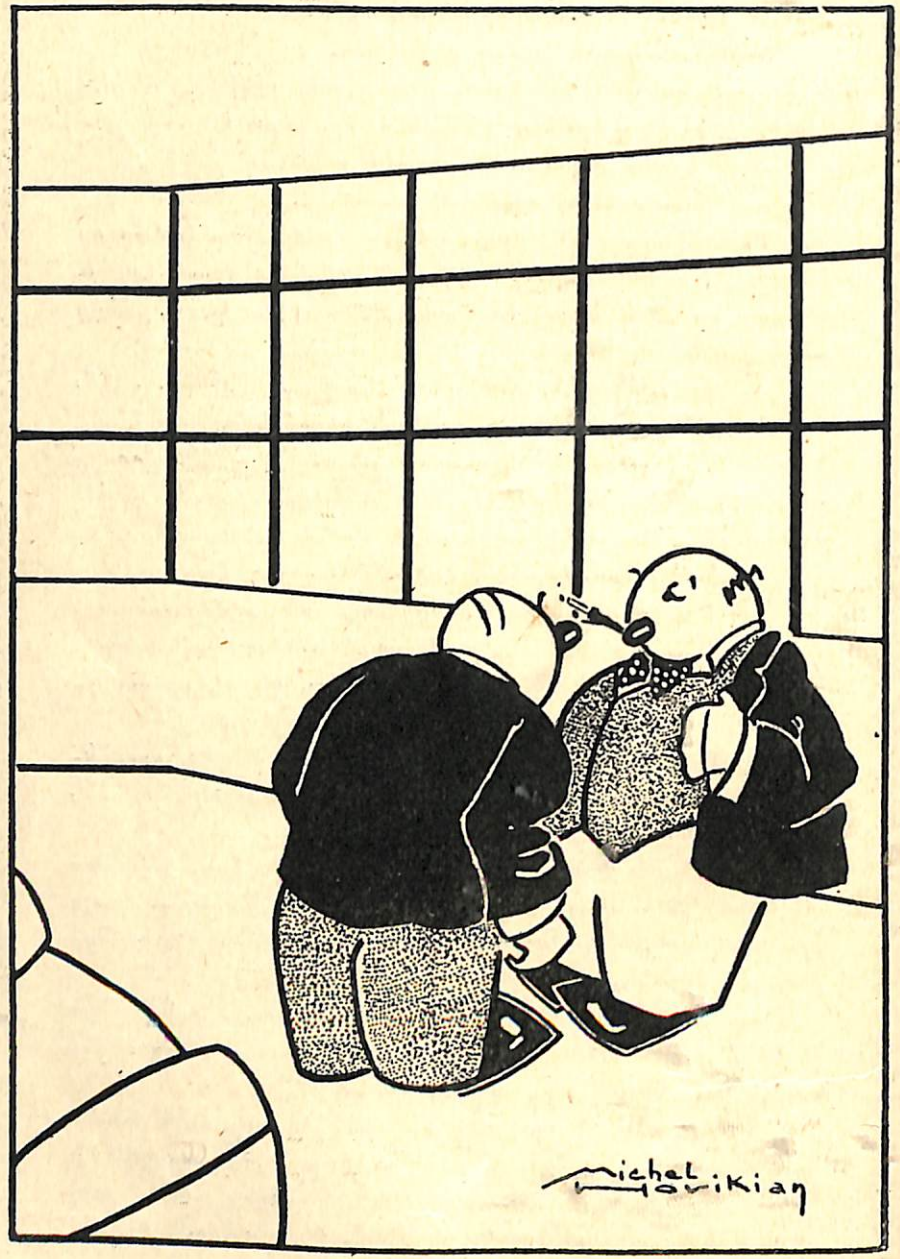
Ետքէն իմացայ որ բրզամբէ վար 20 փր.նոց, 5 փր.նոց տեղեր ալ կան, և բարեկամներս հո՛ն ալ կ՛երթան, բայց իրենց պիւտճէին համեմատ երբեմն կ՛աշնուականանան, երբեմն ալ պրոլետար կը դառնան...

— Ահա՛ Բոչիլոը..., ահա՛ Քելէկեանը..., ահա՛ Ազա Խանը..., ահա՛ Կոմս տը Բիլօն..., ներկայացուց ընկերս հեռուէն ցոյց տալով ինծի այս մարդիկը։

Շուրջս դիտեցի որ բոլոր մեծամեծ մարդոց մէջն եմ։

Վատահ էի որ ինչ անկուտին չկար այդ բազմութեան մէջ և պատկառելի հեռաւորութիւն մը սկսայ պահել այդ մարդոց և իմ միջեւ, որպէս զի կասկածի չերթցուի թէ մի՛ գուցէ քսակնին թռցնելու եկած եմ հոն։

Հայ մեծահարուստ գորգավաճառ մը, որ նոյնպէս հոն էր, ըսաւ ինծի.



— Երբէ՞ն ի վեր կինդ սինէմա կ'ընէ կոր։

— 100 ին 100 խօսուն ըլլալէն ի վեր . . .

— Միւ-սիւ Թօ-լա-յեա՜ն, պա-ղէն գուռս տա օյ-նա-մա-լը... Ին-սան հէր շէ-յի կէօր-մէ-լի..., հէր շէ-յի պիլ-մէ-լի։

— Ի հարկէ՛, ի հարկէ՛, ըսի, ես ալ արդէն անոր հա-մար եկած եմ...

Աչքըրդայ բարեկամ մը ունիմ, որ յանձն առաւ իմ առաջին քայլերս առաջնորդել.

— Ինձի նայէ՛, Կավռօ՛շ, ըսաւ, հիմա առաջին գուռ-սին մէջ 50 ֆրանք կը դնես, ի՛նչ որ շահիս, նոյնութեամբ Բ. գուռսին մէջ ձի մը կայ, անոր վրայ կը դնես։ Շահածդ՝ Գ. գուռսին մէջ նշանաւոր ձի մը կայ, անոր վրայ կը դնես։ Գ. գուռսին մէջ շահածդ Դ. գուռսին մէջ ես քեզի ձի մը պիտի ըսեմ, անոր վրայ կը դնես և բոլորը մէկ կը պառկիս Ե. գուռսին մէջ այնինչ ձիուն վրայ։ Եւ ամէնը մէկ, տուն-տեղ, վարտիկ-շապիկ կը դնես վերջին գուռսին այնինչ ձիուն վրայ...

Աչքերս սկսան փայլատակել.

— Է՛, ի՞նչ պիտի շահիմ...

— Այս ըսածս ընես նէ՝ 200,000 ֆր. կը շահիս...

Բարեկամիս երեսը նայեցայ հիացումով.

— Դուն ամէն կիրակի այդպէ՞ս կ'ընես, հարցուցի։

— Ինձի մի՛ նայիր, ես այդպէս չեմ ըներ, անոր հա-մար չեմ շահիր, պատասխանեց. բայց դուն իմ ըրածիս մի՛ նայիր, ըսածիս նայէ՛։

Շեշտին մէջ ա՛յնչափ հաւատք կար, որ չհամոզուիլ կարելի չէր։

— Այս պրանները շահիմ նէ, անմիջապէս կը հանեն կուտա՞ն, հետաքրքրուեցայ։

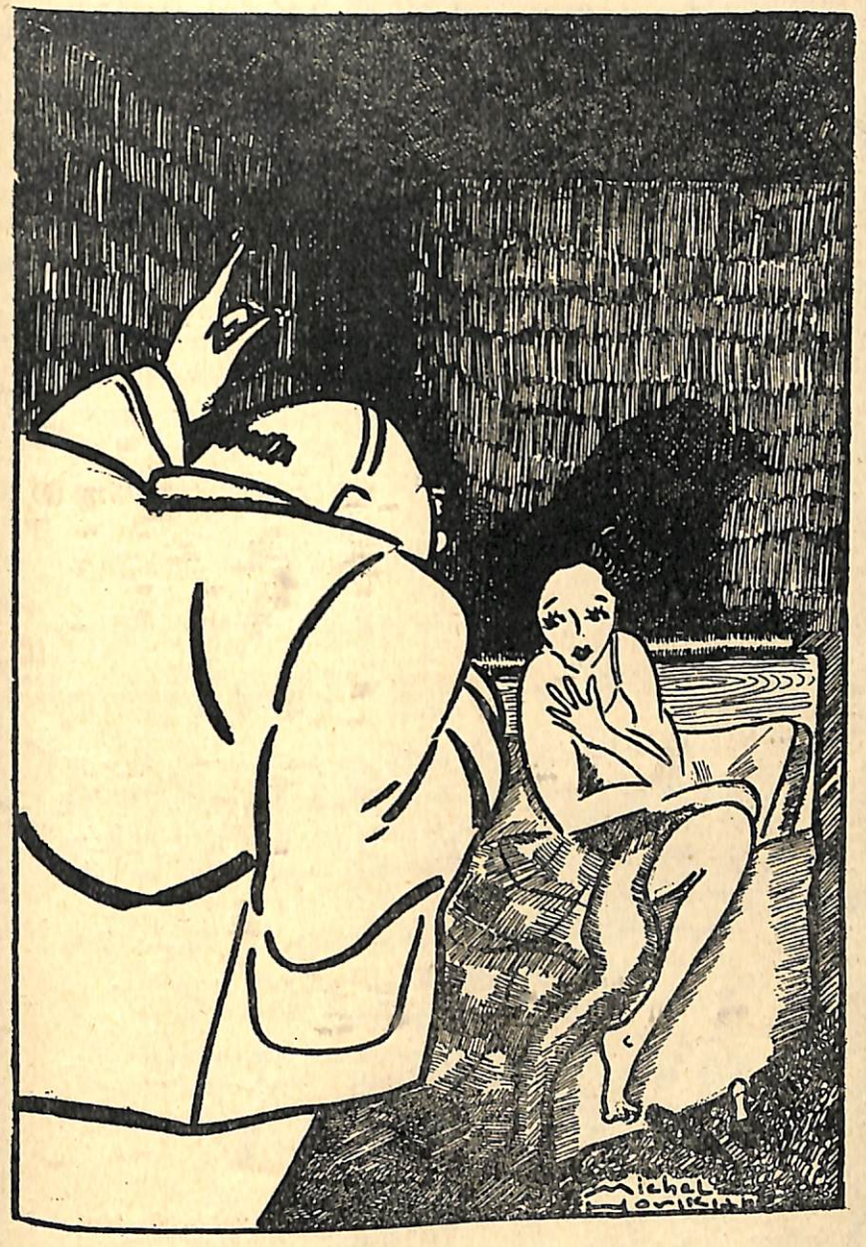
— Գարթ ա'լտանթիթիէիզ ալ չեն նայիր, կը վճարե՛ն, պատասխանեց։

Սիրտս ուրախ և տրտում՝ քանի մը ժամուան մէջ ընե-լիք շահերուս, ճօտեցայ կլիշէին...

Անվերջ fեo մը կար։ Պատերազմի առեն վէսիգայով հաց բաժնուած առեն փուռերուն առջեւ այսչափ բազմութիւն չէր ըլլար . . .

Ամէն մարդ թիւ մը կ'ըսէր, և հարիւրնոցները կը ցըն-ծար՝ ի փոխարէնն ստանալով շոգեկառքի թիքէթին պէս փոք-րիկ տոմսակ մը։

Ես ալ թիւս ըսի, թիքէթս առնելով՝ բօրթֆէօյլիս մէջ



— Կեանքիս մինչեւ վերջը պիտի սիրեմ քեզի։
— Չիմակուընե մի՛ յուսահատեցներ։

լաւ մը տեղաւորեցի։ Հարստութեանս առաջին վէմքարն էր։

Զիերը սկսան վազել, մարդիկը սկսան պօռալ...

— Ի՞նչ կը պօռան կոր, հարցուցի բարեկամիս։

— Ամէն մարդ իր ձիուն անունը կը պօռայ կոր։

— Զին կ'իմանա՞յ, հարցուցի...

— Երբեմն կ'իմանայ...

— Նայինք իմինս պիտի իմանա՞յ, ըսի և ես ալ սկսայ իմ ձիուս անունը պօռալ, յուսալով որ ձայնս կ'իմանայ և աւելի շուտ կը վազէ։

Թիւերը ծանուցին... Այլեւս բան մը չէի տեսներ կոր։

— Մեր ձին ի՞նչ եղաւ, հարցուցի բարեկամիս։

— Կէս ճամբէն ետ դարձաւ. Բ. գուռսին սպասէ՛։

— Մեր յիսուն ֆրանքը ի՞նչ եղաւ...

— Բ. գուռսին ածին կը հանես։ Ի՞նչ, կարծեցիր որ առաջին գուռսին պիտի շահէի՞ր։ Շատ աղուոր բան կ'ըլլար ատիկա...

Ի հարկէ շատ աղուոր բան կ'ըլլար, մխիթարեցի ինքզինքս։ Առանց վտանգելու շահիլ չկայ. հիմա 100 ֆրանք դնեմ որ առաջին կորուստիս ածին հանեմ գոնէ...

— Ա շըվալ դի՛ր գոնէ, ըսաւ բարեկամս։

— Ի հարկէ ձիու մը վրայ պիտի դնեմ, ըսի առանց հասկնալու։ Այն ատեն դեռ շատ տպէտ էի։

— Այսինքն կէսը՝ կանեան, կէսը՝ փլասէ դի՛ր, բացատրեց։

— Ի՞նչ կ'ըլլայ որ...

— Ձիդ երկրորդ ալ գայ նէ՝ տուած դրամդ ետ կ'առնես։

— Տուած դրամս ետ առնե՛լ... Տուած դրամս առնելու համա՞ր պիտի խաղամ հիմա։ Հապա մեծ դրա՞մ պիտի շահէի։

— Կեցի՛ր նայինք, մի՛ ածապարեր...

Բարեկամս գնաց, բազմութեան մէջ խառնուեցաւ, մէյ մըն ալ արիւն քրտինքի մէջ քովս եկաւ.

— Հիմա թիւչես մը տուին, ըսաւ. հարիւր ֆրանք սեփ դի՛ր թիւ 12 ին վրայ...

— Սէ՞ֆ դնեմ...

— Այսինքն մեայն կանեան խաղա՛...

— Հապա քիչ առաջ խորհուրդ կուտայիր որ կանեան–փլասէ խաղամ, որպէսզի դրամս չկորսուի...

— Այս տուած ձիս անանկ ձիերէն չէ։ Հիմա ձիուն տիրոջը բերնէն լսեցի։ Եթէ առաջին չգայ, դլուխս կը կտրեմ։

— Այնչափ վստա՞հ ես ուրեմն...

— Վստահութիւնն ալ խօ՞սք է... Ի՛նչ ունիս նէ դիր, մի՛ վախնար...

— Մ՛ըներ, աղբա՛ր... Չի է, հայվան է, կ՛ելլայ կէս ճամբան սանձին կը բռնէ...

— Ան ձիուն սանձին-մանձին չի բռներ... Հայտէ շուտով ըրէ՛, երերա՛, մարդու ալ յայտնի մ՛ըներ, որպէսզի ուրիշներն ալ խաղալով գօքը վար չձգեն...

Կամաց մը հարիւրնոց կիշէին մօտեցայ և բոլորովին ապահով խաղալու համար.

— 100 ֆր.՝ կանեան, 100 ֆր.՝ փլասէ, ըսի։

Շուրջի մարդիկս աչքերուս մէջ նայեցան և կարծեմ հասկցան որ ապահով խաղ մը կը խաղամ կոր, անոնք ալ իմ ձիուս վրայ խաղացին։

— Կ՛երեւի ասոնք ալ գիտեն կոր որ այս ձին պիտի վաստկի, ըսի...

Եւ կիշէին առջեւ տրմի–քուռ մը ընելով՝

— Անգամ մըն ալ, ուզեցի։

Զանգակները զարնուեցան, գիլերը չալուեցան, ձիերը ճամբայ ելան։

— Մեր ձին ո՛ւրտեղուանքն է, հարցուցի բարեկամիս յուզումով։

— Սո՛ւս եղիր, գլուխը առեր առջեւէն կուգայ կոր։

Սիրտս պայթելու պէս սկսաւ թիք թաք զարնել։ Անմիջապէս ինքնիրենս սկսայ հաշիւ ընել թէ ի՞նչ պիտի շահիմ...

— Մեր ձին ո՛ւր է, թոթովեցի բարեկամիս, որ հեռադիտակին մէջէն կը նայէր...

Բարեկամս փոխան պատասխանի՝ կլոց մը տուաւ ինծի։

Ալ չհամարձակեցայ բերանս բանալ՝ բան հարցնել...

Մէյ մըն ալ պոռչտուքները սկսան.

— Եկա՛ւ եկա՛ւ, մերինը շահեցաւ, պօռայ բարեկամս, 10 ֆր.ի 45 ֆր. կ՛ընէ կոր...

— Հէ՞... հէ՞... Զըսե՞ս աղբար... Ես ի՞նչ պիտի առնեմ հիմա...

Մէյ մըն ալ ախուռիկի ձայն մըն է հնչեց...

Տխուրիկի ձայն մը որ ո՛չ սկիզբ ունէր, ոչ վերջ...

— Այս վափօրի ախուռիկը ի՞նչ պիտի ըլլայ, հարցուցի։

— Սուս եղիր պէ՛, մռլտաց, բարեկամս. կարծեմ մեր ձին վար պիտի առնեն...

— Ինչո՞ւ վար առնեն ճանըմ. իշդիէ չաթըռ-չաթըռ եկաւ...

— Ճամբան օրէնքի դէմ բան ըրեր է... Անոր համար վար առին...

— Հայվան է ասիկա. հարկաւ օրէնքի դէմ բան մը կ՛ընէ։ Գոնէ երկրորդ ընէին...

— Չորրորդ կ՛ընեն կոր...

— Այսինքն մեր փարաները հապալ կլլեցին...

— Կեցի՛ր, երրորդ գուռսին աճին կը հանենք...

Ի՞նչ հարկ երկարել. Գ. գուռսը Բ. գուռսին տառօսին եկաւ, Գ. գուռսը Գ. գուռսին նմանեցաւ, Դ.ն՝ Ե.ին, Ե.ը՝ Զ.ին... Այնպէս որ Զիարշաւարանէն դուրս ելած առեննիս, ամէնքս ալ, քսակնիս պարպած, քիթերնիս կախ, իրարու երես կը նայէինք թէ ետ դառնալու կառքին դրամը ո՞վ պիտի վճարէ...

Քանի մը ժամ առաջ այն ի՞նչ յաղթապանծ երեւոյթներով Լօնշանի դռնէն ներս կը մտնէինք և հիմա ի՞նչպէս հապալ կլլած, գլխիկոր, դամռւած, քակուած, յուսահատ դուրս կ՛ելլէինք...։

Անկէ ետքը շատ ու շատ անգամ գայի գուռսի՝ նախորդ վնասները հանելու համար։

Երէկուան աճեմին այսօր վարպետ եղած էր ալ, բայց նոյնքան եւ աւելի աճեմի էի դարձեալ...

Անկէ ի վեր ճանչցայ բոլոր ձիարշաւավայրները.— Օքէօյլ, Վէնսէն, Սէն-Գլու, Մէլօն–Լաֆիթ։

Ճանչցայ բոլոր ձիերը, իրենց հօրը, մօրը, մեծ հօրը, մեծ մօրը անուններովը, ծննդեան թուականովը և բնաւորութեամբը...

Ճանչցայ բոլոր ձիերու տէրերը, վաշխողները, նատողները...

Խաղացի բոլո՛ր թիւչեօներուն, բոլո՛ր թրիւքներուն, բոլո՛ր հաշիւներուն, բոլո՛ր գոմպինեներուն վրայ...

Խաղացի թի՛ւը, բրօբրիէթէ՛րը, անթրէնէօ՛րը, ժօքէ՛ն...

Ամէն կերպը փորձեցի այս խաղին՝ միշտ շահելու յոյսով, բայց ի զո՞ւր։

Միակ մխիթարութիւնը այս խաղին, 10ին վրայ երբ անգամ մը շահիս, կը մոռնաս 9 անգամ կորուստ և կը սկսիս հիանալ ինքզինքիդ վրայ որ ինտո՞ր յաջողեցար 10րդ

անգամը շահիլ, այնքա՜ն անհնար բան է վերջ ի վերջոյ շահիլը…

⊙ ⊙ ⊙

Եղրակացութի՞ւն.— Զիարշաւը, ինչպէս բոլոր խաղերը, զուարճալի խաղ մըն է, բայց անպայման հարստանալու նպատակով չպիտի խաղաս, այլ նպատակդ պիտի ըլլայ միմիայն զուարճանալ։ Այն վայրկեանին որ հարստանալու համար խաղացիր, արդէն իսկ կորնչուա՛ծ ես եւ կորսուա՛ծ ես։

ԹՈՎՄԱՍ ՋԳՋԳԵԱՆ

— Հարցում մը եւս. քնաւ փորձանքի մը չենթարկուեցա՞ք ձեր ճամբորդութեան մէջտեղ։

— Բնա՛ւ, առաջինը դուք էք։

ՏԻԿԻՆԸ ԲԺԻՇԿԻՆ Կ'ԱՑՑԵԼԻ

Սկիւտարէն, տիկին Նեկտար, առաւօտուն կանուխ տուներէն կ'ելլէր՝ Բերա բժիշկին երթալու համար: Նախ՝ տան վարձակալուհին կը մօտենայ.

— Ռուզո՛ւմ Նեկտար հանըմս, գիտես եա, Սօֆիկս քանի օր է՝ սա՛ նանլէթ կուիբէն պառկած է, տօքթօրին հարցնէիր տէ՝ իլաճ մը գրէր:

— Շատ աղէկ:

Տիկին Նեկտար հալիւ դնէն դուրս ելած՝ քովի բնակարանէն ձայն մը.

— Տիկի՛ն Նեկտար, առտուանց կանուխ՝ ասանկ աճէլէ ո՞ւր կ'երթաս կոր:

— Շոգենաւին հասնիմ, ականջիս ցաւին համար Պէյօղլու Մ'իր'իտեանին պիտի երթամ:

— Ճանը՛մ, տիկին Նեկտար, գահմէթ չըլլար նէ՝ քանի մըն ալ ես ըսեմ, միտքդ պահէ տէ՝ հարցո՛ւր: Եղբօրս սըթմանն նոր անցաւ, բաղնիք երթա՞յ մի, չերթա՞յ մի, հասկցիր տէ՝ խապար մը բեր:

— Բէք աղէկ, գլխուս վրայ:

Անդիէն մեծ մայրիկը.

— Օրթա՛, հոգի՛դ սիրեմ, սա ծուռնկիս եէլերուն չարէ մը, խաթերս համար հարցնէիր, թէրթիպ մը գրէր:

— Բէ՛ք աղէկ, հոգ մի՛ ըներ, Օղիտա հանըմս:

Քանի մը տուն անդիէն.

— Տիկի՛ն Նեկտար, ո՞ւր բարով, ճիյէրս:

— Պէյօղլու կ'երթամ՝ ականջս նայել տալու:

— Աբեւ՛ւդ մեռնիմ, մէյ մը տօքթօրին հարցնէիր քի՝ 12 օր է վրաս քերուըտուք մը կայ, 2-3 օր է միտէս ալ սանճը մը բռնեց, ախորժակ չունիմ, տակէ ղատ, ականջդ բե՛ր՝ ըսելիք ունիմ...

— Հասկցայ... Առեր՞նը ուշ է հիմա... Ամէնքն ալ կը հարցնեմ...:

Սկիւտարի նաւամատոյցը՝ սալամանն սրահին մէջ.

— Վա՛յ տիկին Նեկտար, բարի լոյս, դո՞ւք ալ Ղալաթիոյ եկեղեցին պիտի երթաք մեզի պէս:

— Ո՛չ, Բերա կ'երթամ ականջս նայել տալու:

— Մենք հոգեւոր բժշկութեան ետեւէ ենք: Տե՛ս Սաթէնիս երեսին գոյնը. դեղ, բժիշկ օգուտ չըրաւ. ա՛խ սիրականս, մէյ մը տօքթօրիդ հարցնէիր, կարելի է նոր դարմանմը գիտէ. ես վաղը ձեզի կը հանդիպիմ՝ լուր մը ստանալու համար:

— Շա՛տ աղէկ, կը հարցնեմ:

Շոգենաւին մէջ.

— Տիկին Նեկտար, չարշի պիտի երթաս նէ՝ ես ալ մէկտեղ գամ:

— Չէ՛, հիւանդ եմ, տիկին Բերուշ, Բերա բժիշկին կ'երթամ կոր:

— Քա վո՛ւյ, աղէկ բասթ եկար, ղոքանչիս տղուն մեծ մատին վրայ տօլամա եէլեր է՝ չանցնիր կոր. հարցուր քի՝ ճեղքե՞լ տանք, չէ նէ՝ եախը՞ փակցնենք:

— Ո՞ր մէկը մ'իտքս պահեմ, հազա՛ր բան ապսպրեցին:

— Կայնէ՝ մատդ դերձան մը կապեմ:

— Չէ՛, չուզեր, մ'իտքս է ուզածդ:

Անդիէն ծերունի կին մը.

— Ռուզո՛ւմ զաւակս, սիրականի՛դ արեւուն, սա ոտքերուս վրայ մօռ-մօռ արուն լէքէներ ունիմ, ի՛նչ կ'ընեմ՝ չանցնիր, պէլքիմ ճար կ'ըլլայ, պերան մը հարցնէիր հէքիմին:

— Սըրայլին՝ ա՛ն ալ կը հարցնեմ, մայրի՛կ:

Կամուրջին վրայ.

— Նեկտա՛ր հանըմ, ուղուրլա՛ր օլսուն:

— Բարի լո՛յս, թագուր էֆէնտի:

— Ենինէ՛ Պէյօղլունա զարիֆլէր ալմայա՞ մը կիտիյօրսըն:

— Թամամ ա՛ն էր պակաս, ականջս չէ՞ս տեսնար կոր, ուռեցեր է, տօքթօրին պիտի երթամ:

— Վալլահ՛ խասպէթ օլտու սէնի կէօրտիւյիւմ: Տօքթօրա սո՛ր քի՝ ֆամիլեամ զայիֆ տիւշտիւ, չօճուգ տա տիշ չըգարըյօր, սիւտտէն քէսէլի՞մ մի: Չէ՛մ անասընա, հէ՛մ տէ չօճուղա պիրէր թէրթիպ եազսըն տա՝ ագշամա ալ կէլ:

Տիկին Նեկտար ինքնիրեն.

— Աս ի՛նչ փորձանք էր գլխուս եկաւ: Վո՛ւյ, մէյ մըն ալ մեղա՛յ քի մէկուն՝ «Հէքիմին կ'երթամ կոր» ըսեմ:

ԵԴ. ԱԼԵԱՆԱՓԵԱՆ

— Աղուոր մը մէջքէս սեղմեցէ՛ք։

— Հաճոյքո՛վ, բայց կնոջս մէկ հոս չեղած ժամանակը։

ՓԱՐԻՋ ԵՒ ՊՈԼԻՍ

Պոլիս՝ Վոսփորի վրայ շինուած է, իսկ Փարիզ՝ Սէնի վրայ։

Պոլսոյ գլխաւոր զբօսավայրը Թագիմի պարտէզն է, իսկ Փարիզինը՝ Պուա տը Պուլօնյը։

Պոլսոյ Թիւնէլը ընդամէնը երեք վայրկեան կը քշէ, իսկ Փարիզի Մէթրօին շրջանը 24 ժամէն չես կրնար ընել։

Պոլիս Ղալաթա Ղուլէսին ունի, իսկ Փարիզ՝ Թուր Էյֆէլը։

Պոլսոյ մէջ հրդեհը 12 ժամ կը տեւէ եւ քանի մը հարիւր տուն մէկէն կը մաքրէ... Փարիզի մէջ հրդեհ մը շատ շատ ժամ մը կը տեւէ եւ միայն շէնք մը այրելով կը մարի։

Պոլսոյ փողոցները՝ աշխարհիս ստեղծագործումէն ի վեր չեն շինուած, Փարիզ՝ ամէ՛ն օր փողոց կը շինեն։

Փարիզ 5 միլիոն բնակչութիւն ունի եւ կառքի տակ ա՛յնչափ մարդ չի մնար։ Պոլիս կէս միլիոն ժողովուրդ ալ չունի, բայց հոն մարդ աւելի շուտ կառքի տակ կը մնայ։

Փարիզ ամէն իրիկուն գոյնզգոյն աբէրիթիվներ կը խաղայ եւ կարգաւ իրարու կ'ապսպրեն։ Պոլիս տիւզրախի կը խաղայ եւ ամէն իրիկուն մէկ հոգին միւսներուն դրամը կը վճարէ։

Պոլիս տարին վեց ամիս անձրեւ կուգայ։ Փարիզ՝ ...ամէն օր, մանաւանդ երբ Դաղթային Ծուցահանդէս կայ։

Փարիզի աղջիկները առաւօտեան ժամը 7 ին կ'արթննան, 8 ին գործի կը վազեն։ Պոլսոյ աղջիկները օրը 24 ժամ 20 մատերնին կը փոեն կը պառկին՝ սպասելով որ նայինք ո՞վ պիտի գայ զիրենք առնէ...

Փարիզի աղջիկները գուլպանին կը կարկտեն։ Պոլսոյ մէջ ասի ամօ՛թ է...։

Պոլսեցի տղաքը անպատճառ ծեռնոց եւ գաւազան կը կրեն։ Փարիզի մէջ՝ գաւազանը եւ ծեռնոցը շիքութեան պայման չեն։

Փարիզի կիները առանց քաշուելու ծրար կը կրեն։ Պոլսոյ էրիկներո՛ւն կ՝իյնայ այդ պաշտօնը։

Պոլսոյ կիները առատ ժամանակ ունին իրենց ամուսիններուն անհատատարիմ ըլլալու։ Փարիզցիները ընդհանրապէս անհատատարմութիւն ընելու համար միջոց չեն գտներ։

Պոլսեցիները անհամբեր են եւ շոգենաւ կամ թրամվայ նստած ատեններին կ՝ուզեն իրարու վրայէն ցատկել։ Փարիզ համբերութեան մեծ դպրոց մըն է, թրամվայի մէջ, կիշէին առջեւ, մէթրօին դուռը։

Պոլսեցին հացին պատառը կը թաթխէ կերակուրին ւսոսին մէջ։ Փարիզցին իր գրուասանը կը թաթխէ գաֆէ-գրէմին մէջ։

Կաթով խահուէ խմելը Պոլիս հարստութեան նշան է։ Փարիզ՝ աղքատութեան նշան։

Պոլիս՝ դրացիիդ ցորեկուան կերածը գիտես։ Փարիզ՝ տասնըչորս տարուան դոկիդ չես ճանչնար։

Պոլիս սրճարանի կառօնները՝ «Օռիսթէ՛, պույուրո՛ւն, հրամմեցէ՛ք» կ՝ըսեն։ Փարիզի կառօնները երեսդ կը նային որ՝ «Նորէն ո՞ւրկէ եկար։»

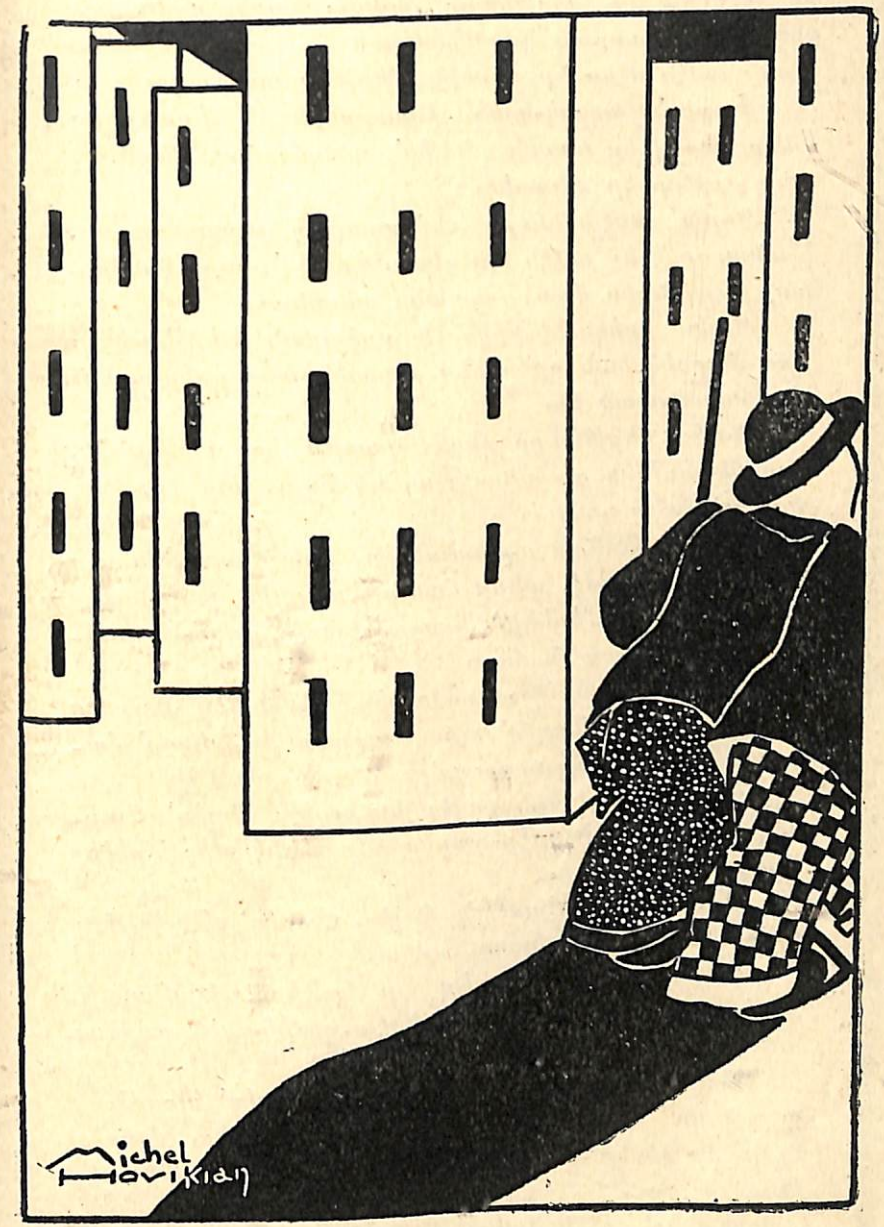
Պոլիս ամէ՛ն աղջկան երեսը կը նայիս եւ կարկանդակէն մաս կը յուսաս։ Փարիզ՝ աղջիկ մը երբ չուզէ՝ չես կրնար երեսը անգամ նայիլ, ո՛ւր մնաց կարկանդակէն մաս յուսալ...։

Փարիզ կիները իրենց էրկանը վրայ կը խենդեւնան։ Պոլիս այրերն են որ կը խենդենան իրենց կնոջ վրայ։

Պոլիս կինը կ՝ըսէ իր ամուսինին. «Քանի որ անգամ մը գիս առիր, դատապարտուած ես մինչեւ կեանքիդ վերջը ինծի շալկելու տանելու։» Փարիզ առանկ բան չկայ։ Ամէն մարդ ինքզինքը կը տանի։

Պոլիս երբ աղջիկ մը եւ տղայ մը իրարու ծեռքը բռնեն, պանդոկի մը հասցէն կը փնտռեն անմիջապէս՝

ԻՐ ԴԵՐԻՆ ՄԷՋ



— Կինս սինեմայի դերասանուհի է։
— Յաջո՞ղ։
— Շատ բնական է՝ խօսուն ֆիլմերուս մէջ։

իրենց սէրը հոն պոռթկալու համար։ Փարիզ՝ մանչ աղջիկ երկար բարակ բերնէ բերան կը պագտուին եւ յետոյ ամէն մէկը իր գործին կ'երթայ լուրջ գլուխով։

Փարիզ՝ աղջիկ-կնիկ թատրոնին 4 ֆրանքնոց տեղը սիրով կը նստին։ Պոլիս՝ անպատճառ ֆօթէօյլ ա՛օրքէսթրը կը փնտռեն։

Պոլիս՝ ամէն մարդ առհասարակ տաղանդաւոր, նշանաւոր է եւ ամէն ինչ գիտէ։ Փարիզ՝ մարդ կ'ամըչնայ ինքզինքին վրայ տաղանդ տեսնելու։

Պոլիս՝ իրիկունէ իրիկուն սրճարան կ'երթայինք։ Հոս մարդիկ կան որ իրենց գրասենեակը սրճարանին մէջ հաստատած են։

Պոլիս՝ մերինները ընդհանրապէս կը լոլիկնային, որովհետեւ հոն գինովցնողը աժան-կարապետ էր, իսկ Փարիզ՝ շա՛տ սուղ է։

Պոլիս՝ մեռնիլն ալ աժան էր, իսկ Փարիզ՝ մահը շատ սուղ կ'արժէ, անոր համար մարդիկ չափազանց կը զգուշանան մեռնելէ՝ հետեւանքներուն գլխուն փորձանք չդառնալու համար։

Պոլիս՝ երբ երէկ աղքատ էիր, վաղն ալ աղքատ պիտի ըլլայիր։ Փարիզ՝ այսօր աղքատ ես, վաղը՝ հարուստ։ Եւ փոխադարձաբա՛ր։

Փարիզ՝ սկսիլ հոն քալել չես ուզեր։ Պոլիս՝ Զաքմաքճըլարը եւ Իւքսէք-գալտըրըմը թէփէլէմիշ կ'ընէիր տապանակ ուխտի։

Օթօմօպիլ կը նստի՞ր Պոլիս։ Փարիզ՝ օթօյէն վար իջնել չուզեր կոր սիրտդ, պէ՛յա։

Պոլիս՝ սիւթլիւ-սալէպ կը խմէիր թարմ սիմիթով։ Փարիզ՝ գաֆէ-գրէմ խմելէն գաֆէ-գրէմ դարձաւ արիւնդ։

Պոլիս՝ փասթրա կը խաղայիր։ Փարիզ՝ պըլօթ։

Պոլիս՝ Զատիկ Զատիկ էշ կը վազցնէիր։ Փարիզ՝ ամէն օր ձի կը վազցնես կոր՝ 5 ֆր.իդ 150 ֆր. շահելու յոյսով։

Փարիզ՝ ամէն մարդ օրական 5-6 թերթ կը կարդայ եւ օթլախճիութիւն չըներ։ Պոլիս՝ առտուն Ագդառարը կ'առնեն եւ իրիկուան Նոր Լուրին հետ կը փոխեն, խմբագրին խերը անիծելու դիտաւորութեամբ։

Պոլիս՝ սեխը կերակուրէն ետքը կ'ուտեն։ Փարիզ՝ կերակուրէն առաջ կ'ուտեն եւ վրան ալ աղ կը ցանեն։

Պոլիս՝ Եէտի-Գուլէի մառուլը ուտելը հաճոյք մըն է։ Հոս՝ մառուլը երբ բնականօրէն խա՛ռթ-խո՛ւռթ ուտես, «Հայվա՛ն է» կ'ըսեն։

Փարիզ՝ կանկառը առանց եփելու կամ խաշած կ'ուտեն։ Պոլիս՝ կանկառը երբ այդպէս ուտես, «Վա՛յ անճաշակ» կ'ըսեն եւ վրադ կը խնդան։

Պոլիս՝ ծուկը ծովէն ելլելուն պէս թարմ թարմ կ'ուտեն։ Փարիզ՝ ծովէն հեռու ըլլալուն՝ ծովէն ելլելուն պէս չեն ուտեր, այլ կը սպասեն որ քանի մը օր անցնի, որպէսզի վրայէն ծովուն հոտը երթայ։

Փարիզ՝ իր poule de luxeերը ունի։ Պոլիս՝ իր «ի նոցանէ»ները։ Ամէն համբայ Հոռոմ կը տանի։

Փարիզի սիրային կեանքը անուն հանած է իր վրան բացուքեամբը (շնորհիւ ֆրանսացի վիպասաններու), մինչ Փարիզի 4 մասին 3 ¾ը կէս գիշեր ըլլալուն պէս մարապետներու պէս կը քնանայ։ Պոլիս՝ անուն չէ հանած, բայց յաճախ Փարիզէն պէքեր է։

Փարիզ՝ իր պիսթրօներու ներքնամասերը ունի սիրահարներու առանձնութեան համար։ Պոլիս ալ ունի իր մահալլէպիճիի խանութները, ուր կ'երթան առանձնանալ սիրահար զոյգեր։

Պոլսոյ աղջիկները քանի մը անգամ կը նշանուին եւ ընդհանրապէս նշանները եա կ'ըլլայ։ Փարիզցիները երբ մէկ անգամ նշանուին, ամուսնանալու համար է, հոգ չէ թէ կրկին ամուսնալուծուին։

Սիրային ոճիրները աւելի յաճախադէպ են Փարիզ. կինը՝ իր էրիկը անդիի աշխարհ կը ղրկէ, սիրածը՝ իր սիրուհին։ Պոլսոյ մէջ սիրային ոճիրները հազուագիւտ են, որովհետեւ սէրը հոն սիրահարէն եւ սիրուհիէն առաջ կը մեռնի, որով մարդ մեռցնելու, ուրիշին արիւնը մտնելու պէտք չի մնար։

Պոլսոյ մէջ աղքատ մնալը շատ բնական բան է, Փարիզի մէջ աղքատ մնալը անեծարակութիւն կ'ապացուցանէ։

Փարիզ՝ գինի կը խմեն, կ'ըսեն, իսկ Պոլիս՝ ջուր։ Սխա՜լ է։ Փարիզ ալ նո՛յնքան ջուր կը խմէ եւ ամէն Փարիզցիի փորը տակառներով էվեան, Վիշի, Բէրիէ եւ Վիթել լեցուն է։

Փարիզցին տարին 20-30 օր միայն գիւղ կ'երթայ, բայց երբ գիւղ կ'երթայ, հոգիով մարմնով իրաւցնէ՛ գիւղ կ'երթայ։ Մինչդեռ Պոլսեցին տարին 3-4 ամիս գիւղ կ'երթայ թէեւ, բայց այս 3-4 ամսուան մէջ ամէն օր նորէն գործին կ'երթայ, անանկ որ գիւղ գացած չի սեպուիր։

Փարիզցին երբ առտուն արթննայ, կը մտածէ թէ այդ օրը ի՛նչ պիտի շահի եւ կամ ո՛ր ծիուն վրայ 10 ֆր. պիտի դնէ։ Իսկ Պոլսեցին՝ աչքը բանալուն պէս, թերթը ձեռք կ'առնէ եւ անգլիական քաղաքականութեան մանուածապատութիւններուն վրայ կը վիճի եւ անգլիական ոսկիին ելեւէջներուն վրայ կը ճառէ, հոգ չէ թէ գրպանը մէ՛կ ըսթէռլին իսկ չունենայ։

Փարիզը՝ ժամպօն կ'ուտէ։ Պոլիսը՝ փասաըրմա։

Փարիզ ամէն օր քէյֆի վրայ կը խորհի։ Իսկ Պոլիս՝ թէ ե՞րբ արդեօք ընդհանուր պատերազմ մըն ալ պիտի ծագի։

Փարիզի երկինքը ամէն օր ամպոտ է, բայց սիրտերը պայծառ են։ Իսկ Պոլսոյ երկինքը յաճախ ամպ չկայ, բայց բոլոր սիրտերը ամպոտ են։

Փարիզը՝ իր գրէմ-շանթիյեին ունի։ Պոլիսը՝ իր քէշկիւլը-ֆըգարան։

Փարիզ՝ երբ մարդիկ վիճաբանին, իրե՛նք իսկ կը խնդան իրենց վրայ։ Իսկ Պոլիս՝ երբ վիճաբանութիւն մը ծագի, մինչեւ տասնըութը պորա իրար կը հալածեն աններող քինախնդրութեամբ մը։

Փարիզ կիյեօթէին կայ։ Պոլիս՝ կախաղան։

Պոլի՛ս... Փարի՛զ... Պոլիսը Պոլիս է, Փարիզը Փարիզ է. Պոլսեցիին համար Պոլիսին նմանը չկայ, Փարիզցիին համար Փարիզին նմանը գոյութիւն չունի։

ՓԱՐԻԶ-ՊՈԼԻՍ ԷՔՍԲՐԷՍ

— Մուշտակէս գոհ եմ, գիտե՞ս, շատ աղուոր կը տաքցնէ կոր։
— Գիտե՛մ, ինծի ալ բաւական տաքցուց վճարած ժամանակս։

ՍԻՆԷՄԱ՝ ՍԻՆԷՄԱՑԻՆ ՄԷՋ

Չինադաղարէն քանի մը ամիս վերջ՝ Վարդուհիկ մօրաքոյրս տարագրութենէն Պոլիս վերադարձաւ: Խեղճը, լալով կը պատմէր ինծի կրած տառապանքները, եւ մանաւանդ, ձեռքերը գլխուն զարնելով կ'ողբար իր միակ եղբօրը՝ Կոստան աղբօր՝ աչքերուն առջեւէն կորսուիլը: Հոս անոր պատմութիւնները ընելէ կը խուսափիմ, որովհետեւ ամէնուս սրտին մէջ թարմ կը մնայ տակաւին այն ահաւոր ողբերգութեան ամենատխուր դրուագները:

***

Օր մը մօրաքոյրս վիզը ծռած՝ ըսաւ ինծի.

— Եա՛վրում, քեզի իրիճա մը պիտի ընեմ ըմմա՝ խաթիրս պիտի չկոտրես:

— Մեղա՛յ մօրքուր, այդ ի՞նչ խօսք է, հիչ քու անուշիկ խաթիրդ կոտրել կ'ըլլա՞յ: Ի՞նչ է ուզածդ, ըսէ տեսնեմ:

— Ըստըմպօլի մէջ տեղ մը կայ էղեր օր՝ չարշըֆին վրայ ինսաններըը թէվրուռ թուռլու մէրճէթներ կը թափեն էղեր. ի՞նչ կ'ըլլայ, ինծի անգամ մըատ տեղուկը կը տանի՞ս:

— Մօրքո՛ւր, ուզածդատ ըլլայ, ատոր սիկէմա կ'ըսեն, հա՛յտէ, այսօր կիրակի է, քեզ հոն տանիմ՝ ժամերով էյլէնմիշ եղիր:

Մօրաքոյրս ուրախութենէն ճիտս պլլուեցաւ, ճակատս համբուրեց ու լացաւ: Յետոյ սեւ շալը գլուխն անցուց ու «Հա՛յտէ նայիմ», ըսաւ:

— Հա՛յտէ նայիմ, կրկնեցի, եւ ուղղուեցանք Թագսիմի հրապարակային Պարտէզը:

Երեկոյեան դէմ պարտէզ մտանք, ուր ուշիներ թեւ թեւի մտած, ճոխ ու ճոխ հագուստներով անդադար կը դառնային մեծ աւազանին շուրջը. երիտասարդներ անոնց քայլերուն կը հետեւէին չափաճաճ ակնարկութիւններով. քիչ մըն ալ առաջ, ծառերու շուքին տակ նստած էին երջանիկ զոյգեր, գլուխնին հակած՝ ձեռքի գաւազանիկով մը իրենց ապագայի յատակագիծը կը պատրաստէին հողին վրայ...: Ուրիշներ՝ երջանկութեան յարդաճաճկ դղեակին գեղեցկութեան գովքը կը հիւսէին վարդագոյն երեւակայութիւններով...: Աւելի առաջ, պարտէզին խորը, ճիւղերով պատսպարուած նստարանի մը վրայ զոյգ մը կար, քիթ քթի. մանկահասակ հրեշտակի մը ոսկեգոյն պուճ-

լէներըը ջրվէժի պէս իջած էին թխադէմ երիտասարդի մը երեսն ի վար. անոնք բոլորովին յափշտակուած իրարմով՝ հրեշտակային անմեղութեամբ անվերջ կը փսփսային եւ մերթ՝ կպչուն պաչիկներով իրարու հանդէպ ունեցած անսահման սիրոյն վրայ կ'երդուէին...:

Մօրաքոյրս, ի տես ասոնց՝ յայտնի ջղայնութիւն մը ցոյց կուտար, շարունակ կը մռլտար քթին տակէն եւ երբեմն ալ սիրաբանող զոյգի մը հասցէին թթուած դէմքով՝ բարձրաձայն կը պօռար.

— Վո՛ւյ, քօրնա՛ աչուընիդ...:

Բաւական մը քալեցինք չորս կողմերնիս դիտելով, երբ մօրաքոյրս յանկարծ կուշտս մշտելով՝ ընդհատեց լռութիւնը.

— Տահա չի հասա՞նք «չարշըֆ»ին տեղը:

— Այո՛, մօրքուր, ահա՛ հոս մօտն է, ըսի, բայց դեռ կանուխ է, ժամ մըն ալ պէտք է սպասել, եթէ յոգնեցար՝ եկուր սա սեղանին շուրջը նստինք, քեզի պաղո՛ւկ պիրա մը խմցնեմ:

Մօրաքոյրս հաւանեցաւ, սակայն իր բացատրութեամբ՝ այդ «իշու շէրբէթը» բերանն անգամ չտարաւ:

Չարշըֆին առջեւ բազմաթիւ սեղանները հետզհետէ կը գրաւուէին զբօսասէր ժողովուրդին կողմէ: Յանկարծ եւեկտրականացաւ՝ որ մինչեւ այն ատեն պապանձած էր Ջաքարեայինին պէս:

— Ծօ՛, ըսաւ յանկարծ կուշտս մշտելով, Ադամին իշուն պէս ի՞նչ կը մտմտաս կոր, հըլէ մէյ մը վեր նայէ, էրկնուց աստղերն իջեր՝ մեզ սէյիր կ'ընեն կոր...:

— Մօրքո՛ւր, անոնք աստղ չեն, այլ եւեկտրական լոյսեր՝ որ կոճակ մը դարձնելով բոլորը մէկ կը վառին կամ կը մարին:

— Մարի՛, ի՞նչ կ'ըսես, ծօ աս ինսան օղլին ինչե՛ր է ստեղծեր. իշէ արքայութիւն տէի աստեղուկին կ'ըսէն... Հըլէ մէյ մըն ալ էթրաֆդ նայէ, Մարդիկ ղարընճայի պէս իրար գլխի թօփ էն էղեր, մէյ մըն ալ կըսեն որ Հայ չմնաց, իշէ խալթ էն կերեր:

— Մօրքո՛ւր, ասոնք ամէնքն ալ Հայ չեն, Ինկլիզ, Իթալիան, Ֆրանսըզ, ամէն ազգէ մարդիկ կան հոս:

— Ծօ խե՛ռ, Ֆռանսըզը, Թալեանը ֆէօս ի՞նչ գործ ունին. էկուր դուն ալ սըտնց «հայ են» ըսէ տէ՝ պէլքիմ Կոստան աղբարս ալ մէջերնուն երլէ...:

— Հիմակ անանկ պարապ բաներ մի՛ մտածեր, «չարշըֆ»ին վրայ նայէ, վարկեանէ վարկեան խաղը պիտի սկսի:

Եւ յանկարծ լոյսերը մարեցան ու սինէմանն սկսաւ:

— Վայ մարի՛կ, ըհը դժոզքն ընկանք... Ամա՛ն թեւէս բռնէ...

— Ի՞նչ կը խորհիս նոր հագուստիս մասին։

— Կը խորհիմ գալիք ֆաքթիւրին։

— Մօրքուր, մի՛ վախնար, դիմացդ նայէ։

— Ծօ աս ի՞նչ ըռէզիլութիւն է, աս ղըտար սառպ ըրի տէ՝ թամամ օր բան մը պիտի տեսնէի նէ՝ լուսերը մարեցին, քօրնա՛ աշուըննին... Է՛յ, աչը՛ն ըշըղլարը...։

— Մօրքո՛ւր, Աստուածդ սիրես՝ ձայնդ կտրէ, այս խաղը մուխին մէջ կ՚ըլլայ. դիմացդ նայէ ի՛նչ աղուոր տեսարաններ ցոյց կուտան։

— Իրաւ աս ի՛նչ աղուոր սարայ է, աճապա ո՞ր Սուլթանինն է... Հըլէ՛ սա մարդիկը տես, անա՛նկ ալ շըփ-շըփ կը քալեն կոր օր՝ կ՚ըսես թէ հըմըննը պաղտատը առնել կ՚երթան կոր... Հըպա սա՛ ղըռ ձին, մա՛շալլահ, մա՛շալլահ, սաֆի գարիով պէսլէնմիշ եղած է... Է՛յ, հէ՛րիֆ, աճըպա եավա՛շ ղօշտուր... Մեղա՛յ, քօ՞ր է ինչ է...։

— Մօրքո՛ւր, ոտքդ պագնեմ, սո՛ւս եղիր, ամէն մարդ մեզ սէյիր կ՚ընէ կոր։

— Մեր վրայ սէյիրի ի՞նչ կայ, թող աչքերնին չորս բանան տէ՝ դէմերնին նային. մարդը չըղնէմիշ պիտի ըլլար տէ՝ ձան հանող մը չեղաւ, մեղա՛յ, ամէնքն ալ փատի պէս կեցեր են...

Մինչ հետս կ՚առնէր կուտար՝ լոյսերը վառեցան։

— Աստուած ողորմի աս լուսերը վառողին մեռելներուն հոգուն, մուխին մէջ այգբերս ղարարմիշ էղան... Մե՛ղք, հըմմակ ալ չարշըվին վրայ բան չերեւար կոր, հըլէ նայէ մէյ մը աշխըրհին թէլսուխիւնը... Ծօ՛, օյինը լմնցա՞ւ չէ նէ։

— Չէ՛ մօրքուր, առաջին մասը լմնցաւ, հիմա մանչ մը եւ աղջիկ մը պիտի նշանուին իրարու հետ, եւ վերջն ալ հարսնիք պիտի ըլլայ. աղէ՛կ նայէ. մէյայն թէ պօռալով մի՛ խօսիր՝ ասկից կը վռնտեն մեզի։

— Հայտէ՛, հայտէ՛, դուն ռահաթդ նայէ՛, քերընո՞ւն է ընկեր՝ օր իս ասկից վռնտեն։ Ատ չէ տէ՝ շատոնց է մեր Սըընկեր՝ օր իս ասկից վռնտեն։ Ատ չէ տէ՝ շատոնց է մեր Սըվըղու տավուլ-ղուռնայով հարսնիքը չեմ տեսեր, հէրսէքը քաշեմ կոր...։

— Ահա՛ սկսաւ, ձայնդ քեզ քաշէ. նայէ՛, ասիկա փեսան է եղեր։

— Թո՛ւ, թո՛ւ, թո՛ւ, նազարի չի գայ մէղսումս. մա՛շալլահ, պօյը պօսը տեղը, ա՛խ տա եախուշդուր՝ սիլահ տա, տէլիղանլու տէյի իշթէ ասոր կ՚ըսեն։

— Մօրքո՛ւր, նայէ՛, աս ալ հարսնցուն է եղեր։

— Եավրո՛ւմ, ի՛նչ ալ աղուորիկ էս... Ծօ գիտես օր հալըթին մէջէն տահա նոր էլեր է. եախուշդուխլու սիֆէթ ունի... Աղջի՛, նշանածիդ խե՛ր տեսնես, մուրատիդ հասնի՛ս, զաւկըներու, թոռներու տէ՛ր ըլլաս, ցաւ չտեսնե՛ս...

Տարակոյս չկայ որ ամէն մարդ մեզ կը դիտէր։ Մէկ

կողմէ թէեւ կը զբօսնէի մօրաքրոջս միամտութեամբ՝ բայց մէւս կողմէ ալ կը վախնայի որ սինեմայի սիրահարները իրա-ւամբ դանդատէին՝ անոր բարձրաձայն խօսակցութենէն նեղ-ուելով։ Յոյները արդէն չորս կողմէս սկսած էին՝ «ֆալէ փիօ՞ս ինէ, Թի՛ լէյի...» հարցնել։ Աթոռին վրայ մէկ կող-միս կռթնեցայ իբր թէ աւելի հանգիստ ըլլալու համար եւ կռնակ դարձուցի մօրաքրոջս, որպէսզի ա՛լ ինծի բան չհարցնէ. սակայն բոլորովին ալ մինակ չձգելու համար երբեմն կը դառնայի եւ գրաւոր բացատրութիւնները կը զրուցէի։

Ֆիլմը սկսաւ դառնալ, փեսացուն ըստ ժամադրութեան անտառին մէջ անհամբեր կը սպասէր հարսնցուին՝ սիկառ սիկառի վրայ ծխելով։

— Ծօ աղուո՛ր մանչ, պօռաց մօրաքոյրս, հե՛րիք տա՛ ղէհիրը քաշես կենաս, ճիկէրդ երէս պիտի, տա՛ ք...ը իճատ ընողին Սատուած պէլան տայ... Սա՛ռպ ըրէ եարվուա՛, սիրտդ կէնիշ բռնէ, հըմմա ո՛ւր է նէ կ'երեւայ... Աշքդ լո՛ւս, ըհընցընէ օշխըրի դմակի պէս ... էրերցնելէն կուգայ կոր չա-լըմով մը... Աղջի՛կ, քիչ մը շըփ քալէ, ճամբադ պէքլէյէ-լէն մէղսուտին սիրտը հատաւ։

— Ֆօքօնա՛, նէ՞ գօնուշուտ տուրուլյօրսուն, ըսաւ ետեւնիս նստած մէկը։

— Տիօմ քի՝ աճըխս ղօշսուն. ըմմա ան էրկու ղարըշ էք-չէներով ընտո՞ր կ'ուզես օր վազվզէ...։ Վո՛ւյ... աս ի՛նչ ճուն էր տէ իշաւ գլխուս, թո՞ւ աղըընա...։

— Մօրքո՛ւր, ձայնդ քաշէ՛, ամէն մարդ վրադ կը խընդայ կոր։

— Կէ՛թ դուն ալ, իմ վրաս խնդալիք ի՞նչ կայ, թող իրե՛նց վրայ խնդան։ Վայ գլխո՛ւս, դիտնայի ասանկ քէփէդէ տեղ ըլլալը նէ՝ ֆէօս ոտք չէի կոխեր. թո՛ւ, չէն ամչնար, աստար հոգիին մէջ սիւլիւկի պէս փաթթուեր տէ՝ պագտուին կոր...։

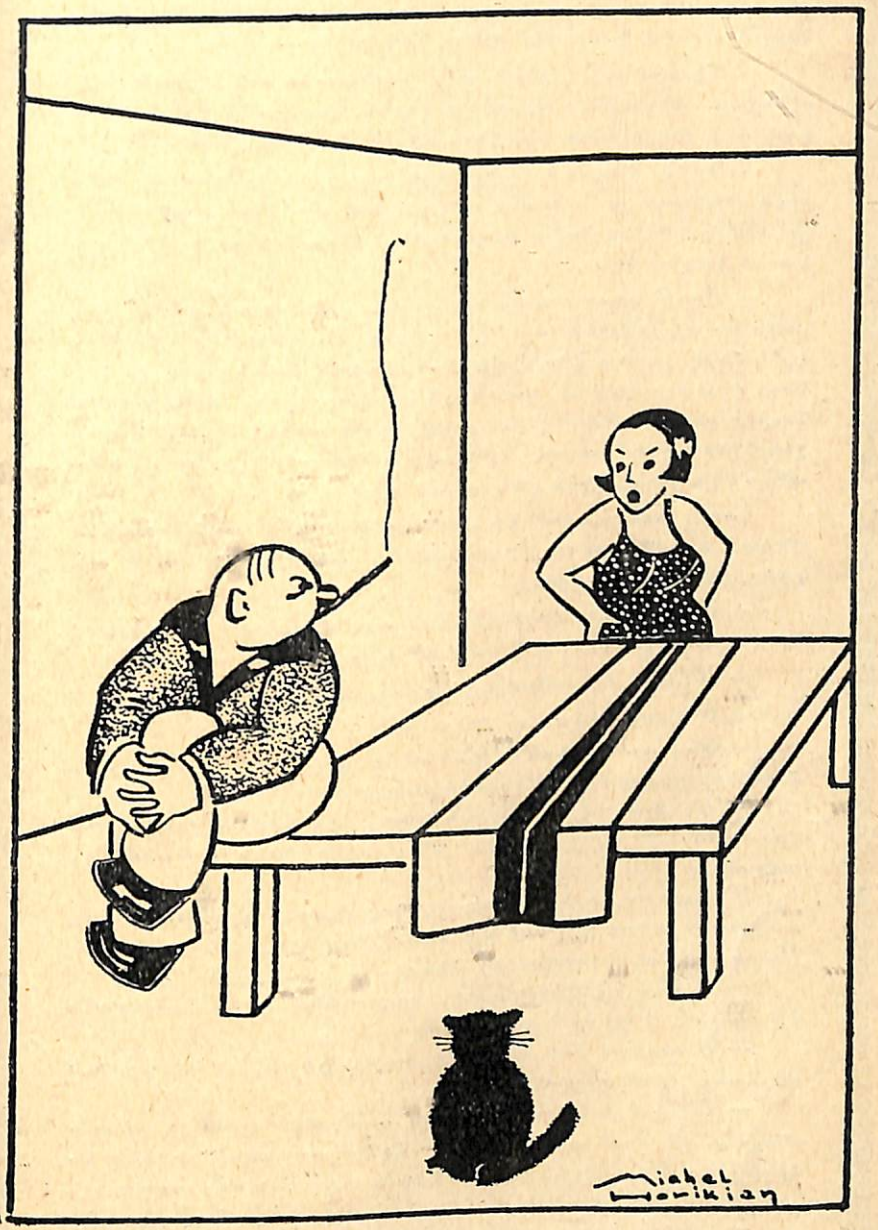
— Ֆօքօ՛նա, նի՞չիւն թուխթուշտուն..., հրէական շեշտով հարցուց քովէն մէկը։

— Սէ՞ն նէ՛ տիօն, քօր աշքդ մատս կուեմ, ըհը՛, ղարշընա-տա կէօ՞րմիօն՝ քի՞մ թուխթուշմուշ... Կրակն ու բամպակը քով քովի դնես նէ՝ հէ՛լպէթ թուխթուշմիշ կ'ըլլայ, ըմմա՝ ղապէհաթը անոնցը չէ օր՝ ղապէհաթը հօրերնուն մօրերնուն է քի՝ եուլարսըզ թող տուեր էն։ Պա՛խ հըլէ, պա՛խ հըլէ, վո՛ւյ, քօրնա՛ր աշուիս տէ չի տեսնէի։

— Ճանըմ, ինչո՞ւ կը բարկանաս կոր, ղավալլընէրը հան-գիստ մը նստեր են։

— Նավրո՛ւմ, ասանկ նստի՞լ կ'ըլլայ. հըլէ սա՛ ղանճըխը տես, Ալլահտա՛ն ղօրխմազ, ինսանտա՛ն ուղթանմազ, ա՛լ տեղ չգտաւ տէ՝ էլաւ տէլիղանլուին ծունկերուն վրայ նստաւ...։

ՏԻԿԻՆԸ ԿԵՐԱԿՈՒՐ Կ'ԵՓԷ...



— Պիտի նախընտրէի որ քնա՛ւ կերակուր եփել չի գիտնայիր։
— Որպէսզի միշտ ճաշարա՞նը ճաշես։
— Ընդհակառակը, որպէսզի կարենայի միշտ տունը ճաշել։

— Մօրքո՛ւր, հիմա աշխարհը ասանկներուն է, շնորհքով հագուիս, շնորհքով խօսիս, շնորհքով նստիս նէ, շնորհքովները... սերսէմ է կ՚ըսեն, երեսդ չեն նայիր...:

— Սերսէմ տէյի քեզի պէս մտածողներուն կ՚ըսեն, վէ սերպէսթ կնիկներուն ալ բէօ՛ղ կ՚ըսեն, հասկցա՞ր. էրէսս խընդան տէի մութլախա դէմինիս ճի՞տը պիտի պլլուիմ...

— Իշթէ՛ մօրքուր, ըսի՛ր ըսիր՝ աչքի բերիր զավալլընեռուն սիրուըտուքը, տեսա՞ր, թէլէկրաֆ մը եկաւ, փեսացուն շուտով դուրծին գլուխը կը կանչեն, անոր համար աղջիկն ալ նստեր կուլայ կոր:

— Քեզի՛ կիտի ճատը, օ՛խ ըլլաս ըսեմ պիտի ըմմա՝ բերանս առաջ չերթաը կոր: Է՛, հերիք օ... արցունք թափես, էրիկմարդ ըսածդ վիրա նշանածին, եախօտ կնկանը քովչ էի կենար, էրթալը կայ նէ՝ դառնալն ալ կայ. իրաւ, իկիտէն բաժնուիլը զօռ է ըմմա՝ է՛... քովդ էղած ատենն ալ վզէն վար չես իջնար կոր: Հա՛յտէ. էրթագիդ չի նայած էլիր տո՛ւն գնա տէ՝ մեղքերուդ վրան լա՛ց...:

Հազիւ տուն հասած էր հարսնցուն, երբ իր սիրահարներէն մէկուն կողմէ նամակ մը ստացաւ եւ անմիջապէս լացը ուրախութեան փոխուեցաւ:

— Մութլախա նշանածէն է, ըսաւ մօրքուրս՝ բռունցքով մը կուշտս մշտելով, ըսէ տեսնեմ ի՛նչ գրեր է:

— Մօրքո՛ւր, նշանածը չէ գրողը, տօ՛սթը գրեր է:

— Ո՞ր տօսթը...:

— Ես ի՞նչ գիտնամ... Ըսեր է որ իրիկուան ժամը չորսին ձորին վարի կողմը իրեն պիտի սպասէ եղեր:

— Ծօ փչես նէ վար պիտի իյնայ, վրան հոգի չունի, ատ հալովը տօ՞սթ ալ բռներ է: Թո՛ւ սէնի կիտի ութանմա՛զ, առլանմա՛զ...:

Մօրաքոյրս ա՛յնքան ախորժակով թքաւ՝ որ թուքը գնաց առջեւնիս նստող պարոնի մը ականջին վրայ լօվ մը փակաւ: Մարդը սկսաւ բարկանալով պօռալ.

— Ա՛ա՛, թէրպիյէսի՛զ, պուրասընը լաղը՞մ մը ղանն էթտին, տէ՛ֆ օվ կիթ շուրատան:

— Մօրքո՛ւր, է՛լ երթանք ասկէ, չէ նէ՝ մեր գլխուն փորձանք պիտի գայ այսօր:

— Մէ՛յ մըն ալ ըսէ տեսնեմ... Իշթէ՛ պիտի չերթաս. մեղա՛յ, թօսունի պէս նշանածը ձգեր տէ՝ տօսթ բռներ է. կեցի՛ր դուն... Հէլպէթ նշանածիդ ռասթ կուգամ, արագ ըլլամ էկէր խապար չի տամ նէ:

— Քօճա՛ քարը, սէնի տիննէմէյէ կէլմէտիք, աղզընը քափա՛ պիր աղ:

— Նէ՞, աղզըմը ղափայը՞մ մը, իշթէ՛ խապէր վէրէճէկիմ...:

— Ամա՛ն մօրքուր, անանկ բաներ մի՛ ըներ. արուն կը հոտի:

— Ի՛նչ կ՚ուզէ ան ըլլայ, խապար պիտի տամ... Իշթէ իրար գտան. աման ատ ի՛նչ կոտրտուք, տայանամայօմ. չորքեցաւ՝ Մարիամ Աստուածածինի պէս ձեռքը պագաւ. հա՛, հա՛, օտքիս տապանը պիլէմ չեմ ցուցներ, ախմա՛խ... Տըւոր ո՞ւրտեղը սիրեր է. չիրքի՛ն շուն, քանի՛ վրան նայիմ՝ սիրտս պուլանմիշ կ՚ըլլայ կոր, օճախդ ու պուճա՛խդ մարի. վա՛յ գլխուդ, դժոխքի՛ քիւթիւկ... Հիմ՛ նշանածն ալ վրայ էկաւ, եավրո՛ւմ...:

— Ամա՛ն մօրքուր, բան չըսես հա՛...:

— Զանդ քեզ քաշէ, ես գիտեմ ընելիքս. մէղսուսմը մեղք չէ՞ որ ատ շան ձըլնածին էրէսէն էրի մրկի... Աւանկ ղարիպներուն բարիք ընելը սէպէպ է:

Մօրաքոյրս կրակի պէս ոտքի ելաւ եւ սկսաւ առաջ երթալ. փէշէն ուժով մը քաշեցի. — Ո՞ւր կ՚երթաս, հարցուցի:

— Կեցի՛ր հըլէ, էրթամ փեսացուին անկաճն ի վար ջուխտ մը խօրաթա ընեմ:

— Տե՛ղդ նստէ:

— Եա՛վրում, առջիդ դարձիր, պօռաց փեսացուին, շիփշիտակ գնա՛... գնա՛, գնա՛, նա՛, նա՛, ան մեծ ծառին շուքին տակ... տեսա՞ր հըմմա...:

— Մօրքո՛ւր, կ՚աղաչեմ ձայնդ կտրէ՛:

— Դուն սո՛ւս էղիր. մէղսուսմս քար կտրեցաւ, ամօթէն գետին նայի կոր... Սի՛րտ առ եավրուր, նշանած օլաճախիդ մազերէն բռնէ ձի՛գ մը օլըրէ. դէմի չիրքինին ալ կըպո՛ւր աղէկ մը օր աքին իրեն թօփ ընէ... Ծօ՛, ի՞նչ կեցեր մոմտաս կոր, կըպո՛ւր...:

— Մօրքո՛ւր, կարծես թէ մատնելով լա՞ւ բան ըրիր, հիմա փեսացուն յուսահատութենէն կեանքին վերջ պիտի տայ՝ ինքզինքը լեռնէն վար գլտորելով:

— Չա՛, ձգեմ նէ... Ի՞նչ ալ շըփ լերան թէփչէն էլաւ... Մ՚ընե՛ր, մ՚ըլլար, եավրո՛ւմ, վա՛ր իջիր ատկից, մեղք չե՞ս օր քաճի մը համար հոգիդ ղայլ ընես. ո՞վ քեզի պէս եախուշ շուխլուս տէլիղանլուին աղջիկ չի տար...:

— Մօրքո՛ւր, ըրիր եղաւ՝ հիմակ ալ շան քարուզ կը կարդաս կոր, գոնէ ձայնդ կտրէ:

Փեսացուն կը փորձէր ինքզինքը լեռնէն վար գլտորել, երբ մօրաքոյրս դէպի առաջ վազեց ամբողջ ուժովը պօռալով.

— Ճան ղուրթարա՛ն, ճան ղուրթարա՛ն...:

Ես ալ փէշէն բռնած՝ ետեւէն կը վազէի՝ լոյսերը չբացուած պարտէզէն դուրս հանելու համար, մինչ ֆիլմը կը դառնար, յուսահատ փեսացուն հասաւ իր եղերական վախճա-

նին, իսկ մօրաքոյրս ճիշդ «չարշըֆ»ին առջեւ մարեցաւ ինկաւ: Ջո՛ւր, ջո՛ւր. սթափեցաւ եւ աթոռի մը վրայ նստեցուցինք: Մօրաքրոջս այս վայրկեանին մարիւը՝ թերեւս երկու չարեաց փոքրագոյնն էր, հակառակ պարագային մեզ երկուքս ալ կրնային խայտառակել եւ վռնտել պարտէզէն:

Խաղը շարունակուեցաւ: Մօրաքոյրս՝ աչքերը կէս մը բաց, կէս մը դոց՝ գլուխը ուսին կռթնցուցած հանդարտ նըստած էր. իսկ ես՝ պաղ ջուրով անդադար ճակատը կը շփէի:

Մինչեման վերջին մասին մէջ Զուիցերիոյ գիւղական տեսարանները ցոյց կուտար:

— Օվո՛ւլ, հօրքուրարոջս արտը, ըսելով՝ վեր ցատկեց մօրաքոյրս:

«Զաֆտըգ պէլայա», ըսի մտքէս:

— Ըհը՛ ինճիրին ծառը, մէյվաներն ալ էղեր էն. ըհը՛ աղբօրս լուծ մը էղները. ա՛խ ղարտաշ, ամօսպ քեզ ալ պիտի տեսնե՞մ...:

Զար քախտէս՝ էղներուն ետեւէն մարդ մը փայտով կը մշտէր:

— Օվո՛ւլ, ախքարս սա՛ղ է էղեր, Կոստա՛ն, Կոստա՛ն, սկսաւ պոռալ մօրաքոյրս եւ վազել դէպի «չարշըֆ»ը, երբ ոստիկան մը թեւէն բռնեց ու հրելով հրմշտելով դուրս հանեց...:

Գաղտնի հետեւեցայ իրեն. ոստիկանը պարտէզին դռնէն թեւը ձգեց եւ «Շիտա՛կ տունդ գնա» յանձնարարեց՝ բիրտ հայհոյանքով մը:

Խե՛ղճ մօրաքոյրս, գլխիկոր՝ քայլերը ուղղեց դէպի տուն, ուր ես իրմէ առաջ հասած եւ դուռը բացած էի առանց իրեն երեւնալու...: Մօրաքոյրս սենեակ քաշուեցաւ աւելի քան տխուր. հոն ողջ եղբօրը վրայ դառնապէս շարունակեց լալ բարձրաձայն եւ անմխիթար՝ դրացիներուն անտարբեր քրքիջներուն տակ...:

ՏԱՆԳԻ

— 30 օր անընդհատ պարեցին այս տարուան պարի մրցումին:
— Խելքերնի՞ն ալ չի դարձաւ:
— Ունեցողները չէին որ մասնակցեցան անշուշտ:

ՔՐԻՍՏՈՍ ՆԵՐՍ ՄՏԱՒ ԱՌԱՔԵԱԼՆԵՐԸ ԴՈՒՐՍ ԵԼԱՆ

Խումբ մը երիտասարդներ խնջոյքի մէջ էին ու Բագոսին կը խնկարկէին։ Տեղւոյն քահանան պատահմամբ այցելութեան եկած ըլլալով՝ ներկայ եղաւ խնջոյքին։ Երիտասարդներէն մէկ քանին ուզեցին որ Տէր Հայրն ալ կոնծէ։ Բայց այն ժամանակ կրօնաւորի մը համար շա՛տ մեղք էր ոգելից ըմպելի գործածելը, ու թէեւ մեր տէր պապան գաղտնի կոնծող մըն էր և ախորժակը բացուած՝ ի տես կարմիր գինիին, սակայն առերեսս մերժեց քանի մը անգամ։

Վերջապէս, երիտասարդներէն մին հնարք մը գտաւ։ Դաւաթ մը գինի վերցուց և Տէր Հօր ներկայացնելով՝ ըսաւ.

— Տէ՛ր Հայր, խմէ՛, Յակոբ Առաքեալին կենացն է։

— Է՛, օրհնա՛ծ, այնպիսի բան մը ըսիր որ չեմ կարող մերժել, ու մէկ ումպով խմեց ամբողջ գաւաթը։

Ուրիշ երիտասարդ մը՝ առիթէն օգտուելով ըսաւ.

— Տէ՛ր Հայր, խմէ՛, այս ալ Պետրոս Առաքեալին կենացն է։

— Օրհնա՛ծ, Յակոբ Առաքեալին կենացը խմողը անշուշտ Պետրոս Առաքեալին կենացն ալ պիտի խմէ։ Ու սկսաւ շարունակաբար լրարուս եռեւէ բոլոր Առաքեալներուն կենացը խմել և լաւ մը գինովնալ։

Վերջին անգամ գաւաթ մըն ալ հրամցուցին։ Տէր Հայրը այլեւս անկարող էր խմելու, ստամոքսին մէջ տեղ չէր մնացած։

— Յիսուս Քրիստոսի կենացն է, Տէ՛ր Հայր, խմէ՛, ըսաւ երիտասարդներէն մին։

— Օրհնա՛ծ, 12 Առաքեալներուն կենացը խմողը հարկաւ Յիսուս Քրիստոսի կենացն ալ պիտի խմէ, ըսելով, քահանան գաւաթը վերցուց ու խմեց պարունակութիւնը։

Բայց սիրտը խառնուելով՝ ամբողջ խմածը փսխեց։

— Ի՞նչ է, ի՞նչ եղար, Տէ՛ր Հայր։

— Ի՛նչ պիտի ըլլայ, Յիսուս Քրիստոս ներս մտաւ, Առաքեալները դուրս ելան։

Ա. ՔԻՒԹՆԷՐԵԱՆ

ԲՈՒՐԳԵՐԷՆ...

— Խնդրեմ, 100 դահեկան տուր, վաղը կուտամ։
— Բայց 75 դահեկան մէայն ունիմ։
— Հոգ չէ, տո՛ւր, 25 դահեկանն ալ պարտքդ թող ըլլայ։

⊙

Դատաւորը.— Ե՞րբ ա՛լ գողութիւն չպիտի ընես։
Գողը.— Երբ որ մեծ հարստութիւն մը ունենամ։

⊙

ՍՐԱՄԻՏ ՊԱՏԱՄԽԱՆԸ

Ուսուցիչը (Շատակեր աշակերտի մը՝ յանդիմանելով).
— Ինձի կ'երեւի թէ դուն հարուստ ես ուտելիքներով, բայց աղքատ՝ գիտութիւնով։

Աշակերտը.— Շիտակ էք պարոն, բայց մի՛ մոռնաք թէ՝ ուտելիքը տունէն է, իսկ գիտութիւնը՝ ձեզմէ։

⊙

— Կը կարծեմ թէ դուք մոռացկոտ մէկը չէք։
— Այո՛, անկարելի է որ ես մոռնամ այն բանը որ անգամ մը գլուխս կը մտնէ։
— Անանկ է նէ՝ դուք կը յիշէ՞ք այն հինգ ոսկին, որ ինձմէ առիք անցած տարի։
— Ո՛հ, ես ան մոռցա՛ծ եմ, որովհետեւ պրաճը գերպանս մտաւ և ոչ թէ գլուխս։

⊙

Զապէլ.— Մայրս շատ գեղեցիկ էր։
Աբրահամ.— Անանկ է նէ՝ դուն հօրդ ելած ես։

⊙

Ամուսինը.— Կը կարծե՞ս թէ Կրէտա Կարպօն այս անգամ լաւ խաղայ։

Տիկինը.— Իրաւ որ չեմ գիտեր... որովհետեւ իր հագած հագուստները մէայն կը գիտէի։

— Կնի՛կ, գլուխս կը պայթեցնես կոր, ա՛լ չեմ դիմանար կոր, հոգի՛ս հանեցիր, վերջ ի վերջոյ անձնասպան պիտի ըլլամ։

— Ե՞րբ արթնցնեմ ձեզ, տիկին։

— Երբ որ զանգակը զարնեմ։

⊙

— Շատ կը զարմանամ թէ ի՞նչպէս մայրդ ընդունեց որ Մինասին հետ ամուսնանաս, երբ կ'ատէ զայն։

— Արդէն այդ է պատճառը որ ընդունեց. ան կ'ուզէ որ Մինասին զոքանչ մայրը ըլլայ։

⊙

Լուիզ.— Ինչո՞ւ ամուսինդ գլխուն մազերը ածելիով կտրած է։

Աբջալոյս.— Որովհետեւ ան կը կարծէ թէ նորէն պիտի կուռւինք։

⊙

ՃԱՐՊԻԿ ԴՈՂԸ

— Անա՜նկ աղուոր շուն մը ունէի որ ձիմիայն գողերը կը խածնէր։

— Ո՞ւր է այդ շունը հիմա... Մեռա՞ւ։

— Ոչ, ամիս մը առաջ վռնտեցի, որովհետեւ պի՛ս ալ կը խածնէր։

⊙

ՀՐԵՇՏԱ՞Կ՝ ԹԷ ԴԵՂ

— Վերջապէս յաջողեցար այս հրեշտակը քովդ աշխատցնել։

Դեղագործը.— Այո... ամէն մարդ կ'ըսէ թէ իր մէկ համբոյրը իմ շինած դեղերէս հազար անգամ լաւ է։

⊙

Ամուսինը.— Հայտէ՛, հագուէ որ սինեմա երթանք։

Տիկինը.— Բայց քու ուզած ֆիլմդ գալիք շաբաթ պիտի ներկայացուի...։

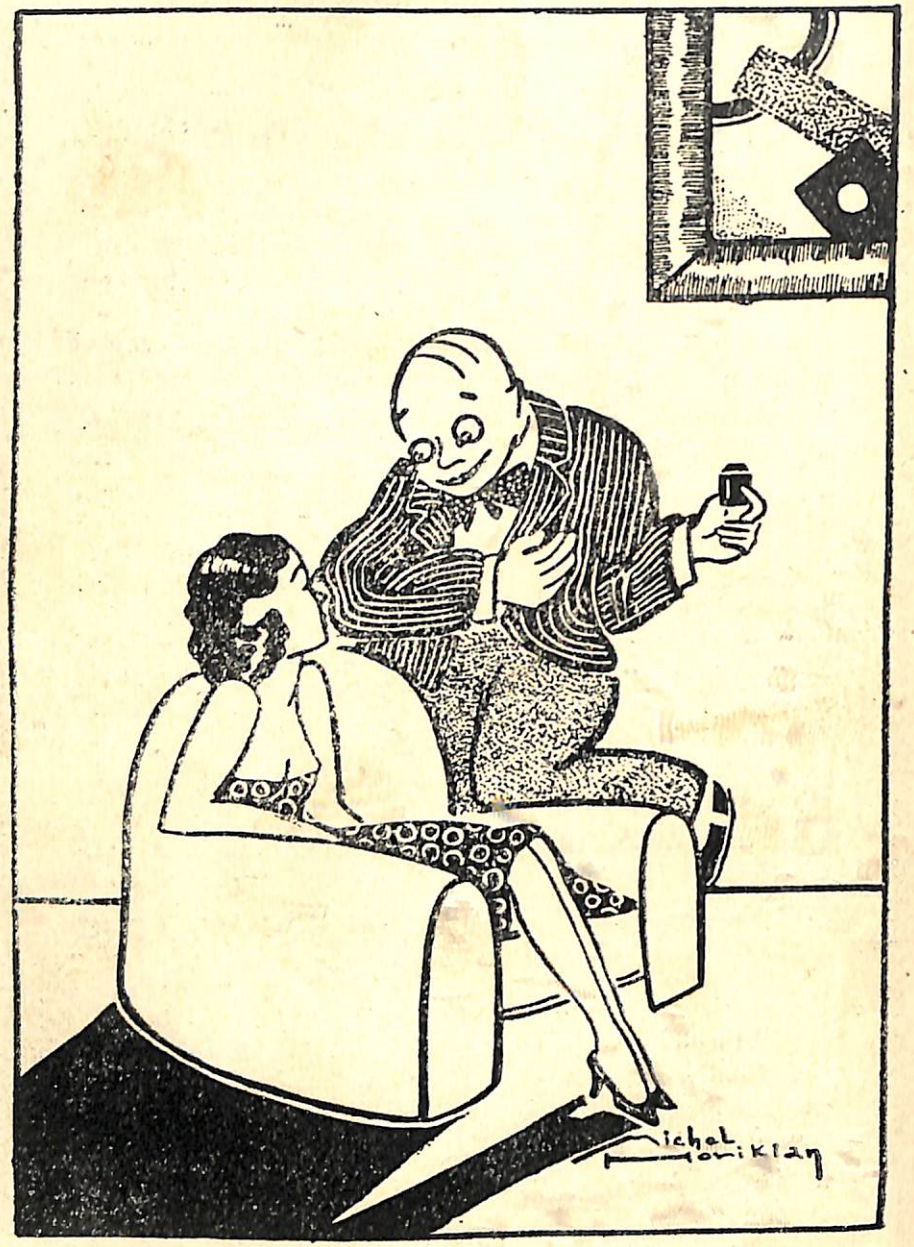
Ամուսինը.— Գիտեմ, բայց այսօրուընէ ըսի, որպէս զի առնուազն կարենանք առեղին հասնիլ։

⊙

— Մայրիկդ ի՞նչպէս հասկցաւ որ չես լուացուած։

— Որովհետեւ օճառը թրջելը մոռցեր էի։

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ Օ. ՓԷՇԻՇԵԱՆ



— Պզտիկ է, բայց հաւատա, սիրելիս, սրտէս բզխած է:
— Ինչ տեսնամ կոր որ քսակէդ չէ բզխեր:

ՋԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ՕՐԷՆՔԻ ԵՐՐՈՐԴ ՅՕԴՈՒԱԾԸ

Կը պատմեն թէ ժամանակին թագուհի մը, որուն անունը և ո՞ր ազգի պատկանիլը փափկանկատութեան համար չպիտի կարենամ յայտնել, փոխադարձ այցելութեան գացած էր օտար երկրի մը թագաւորին:

Երկրին հետաքրքրական վայրերու, հնութեանց և թանգարաններու կարգին՝ թագուհին փափաք էր յայտնած այցելել նաեւ հիւրընկալ պետութեան վերջին դրութեամբ շինած պատերազմական նաւերէն մին:

Թագուհիին այս փափաքը հաղորդուած ըլլալով ծովային նախարարին՝ այս վերջնոյն հրամանաւ թագուհիին տրամադրութեան տակ դրուեցաւ բարձրաստիճան զինուորականներէն ամէնէն բարեկիրթ, կենսագէտ և միանգամայն յաղթանդամ ու գեղեցիկ երիտասարդ մը, որուն պաշտօն տրուեցաւ թագուհիին ընկերանալ նաւուն մէջ և պէտք եղած բացատրութիւնները տալ անոր նաւուն զանազան բաժիններուն մասին:

Բայց կ'երեւի թէ նորին վեհափառութիւնը նաւէն աւելի զինքը առաջնորդող երիտասարդին հանճարը ըլլալով, քանի մը անգամներ իր հրապուրիչ սրունքները ցոյց տալու, և նոյնիսկ անկէ աւելի յուզիչ տեսարաններ երիտասարդին աչքերուն առջեւ անցուցած պարզելու ատիթն ստեղծած էր սանդուխներէն վեր ելած ժամանակ:

Թագուհիները ալ մարդկային զգացումէ զուրկ չեն անշուշտ: Բայց դժբաղդաբար այս ազնիւ զգացումներու արտայայտութիւնը չէր կրցած արձագանգ գտնել երիտասարդին սրտին մէջ: Կամ, ինչ որ աւելի հաւանական է, ան չափազանց օրինապահ զինուորական մը ըլլալուն, չէր համարձակած նպաստաւոր ընդունելութիւն մը ընել թագուհիին քաղաքավարական ցուցադրութեանց:

Բայց ահա թէ ի՛նչ հետեւանք ունեցաւ երիտասարդին չափազանց օրինապահութիւնը:

Թագուհին, մեկնելէ վերջ, նամակով մը հիւրընկալ երկրի վեհապետին շնորհակալութիւն յայտնած էր իր անձին հանդէպ ցոյց տրուած մեծարանաց համար, բայց միեւնոյն ժամանակ ցաւ յայտնած էր, ըսելով որ նաւուն մէջ իրեն ընկերացող երիտասարդը կոշտ վարմունք մը ունեցած էր։

Նախարարը շատ զարմացաւ, երբ որ տեղեկացաւ թագուհիին դժգոհութեան, քանի որ կատարելապէս վստահ էր իր ընտրած զինուորականին անթերի քաղաքավար երիտասարդ մը ըլլալուն։

Խնդիրը պարզելու համար երիտասարդն իր մօտ կանչեց և պահանջեց անկէ որ մանրամասնաբար նկարագրէ ինչ որ պատահած էր և պատմէ թէ ի՞նչ կերպով ընկերացած էր թագուհիին։

Զինուորականը պատմեց ամբողջ անցուդարձը, և մանրամասնութեանց կարգին, յիշեց նաեւ թէ ի՛նչպէս թագուհին իրեն հանդէպ շատ համակրալից վերաբերում մը ունենալէ զատ՝ երկու անգամ ալ, նաւուն սանդուխներէն բարձրանալու ժամանակ, թէեւ ինքը, ըստ կենցաղագիտութեան պահանջման, փութացած էր զայն առաջնորդել, սակայն թագուհին արգիլելով նախ ինքզինք վեր ելած էր և թէ ճիշտ այդ միջոցին, թաշկինակը, որ գետին ինկած էր, ի՛նչպէս զայն վերցուցած ժամանակը... հրապուրիչ տեսարան մը պարզուած էր։

Այս բացատրութեան վրայ, թագուհիին դժգոհութեան պատճառը այլեւս պարզուած ըլլալով, անմիջապէս պատասխանեցին, ու ցաւ յայտնելով պատահածին համար, տեղեկացուցին թէ խնդրոյ առարկայ երիտասարդը դատապարտած էին երեք ամիս բանտարկութեան, ըստ զինուորական օրէնքի երրորդ յօդուածի տրամադրութեան։

Թագուհին, որ լաւ տեղեակ չէր զինուորական օրէնքներուն, հետաքրքրուելով փութաց կարդալ յիշեալ երրորդ յօդուածը, ուր գրուած էր հետեւեալը.

« Ան նաւային սպան կամ նաւազը որ բացուածք մը կը տեսնէ եւ անմիջապէս չի գոցեր զայն, երեք ամիս բանտարկութեան կը դատապարտուի : »

Ն. Տ. Մ.

ՄԻԿ ՔԱՐՈՎ ԵՐԿՈՒ ԹՌՉՈՒՆ

— Ո՞ւր է տատադ։
— Պապաս կը քնացնէ կոր։

ԱՐՏԱՔԻՆԸ ԵՒ ՆԵՐՔԻՆԸ

Նիւթական աշխարհը, իր արտաքին երեւոյթներով, հաւատարմօրէն կը թարգմանէ իր ներքին էութիւնը։ Դիտումը՝ երկրէն անհաշուելի մղոններով հեռու աստղի մը շարժումներուն կը հետեւի անոր լոյսէն ճառագայթ մը կը վերլուծէ, ու կ'ըսէ մեզի այդ աստղին օրէնքը, ծաւալը, ծանրութիւնը, պարունակած մետաղները։ Տարրաբանը նիւթ մը կ'ենթարկէ քանի մը փորձերու, և կը գտնէ անոր պարզ տարրերը։ Կենդանիներն ալ, շատ քիչ բացառութեամբ, կ'արտայայտեն իրենց տրամադրութիւնները։

Բայց երբ կարգը Մարդուն գայ, իսկական մտածումները, բուն ներքին անձը ճանչնալը գրեթէ անկարելի կը դառնայ։

Ի՞նչ սատանայական կարողութիւն է մարդունը։ Ինչո՞ւ անոր տրուած է իր գաղափարին հակառակը կարենալ ըսել, չուզածը ընել, ուզածը չընել, ինքզինքը տարբեր ցոյց տալ...։

Առանց pessimiste վարդապետութեան հետեւելու, համոզուած եմ որ արտաքինին և ներքինին հակասութիւնները կարծուածէն շա՛տ աւելի մեծ են մարդոց մէջ։ Բաղաքավար, «ես մեղաւոս» ձեւերու տակ ինչե՛ր պահուած կան։

Իրաւունք պիտի տաք ինծի, երբ մարդոց բո՛ւն մտածումները արձանագրող գործիքը օր մը հնարուի։ Ինչո՞ւ կը ժպտիք. մեր մեծ հայրերն ալ չի՞ պիտի խնդային, եթէ իրենց աւետիսն այսօրուան T. S. F.ը...։

Որքա՛ն պիտի ուզէի այդ գործիքը արդէն ունեցած ըլլալ։ Այն ատեն, սալոնի մը մէջ պիտի հետեւէի սա երիտասարդին՝ երբ ան օրիորդի մը կ'ըսէր.

— Ի՛նչքան զզուելի երիտասարդներ կան, որոնք բարոյական արժէքները մէկդի ձգած, նիւթական ակնկալութիւննե՛ր միայն կը տեսնեն ամուսնութեան մէջ։

Մինչ գործիքս, ուղղուած անոր ուղեղին, պիտի արձանագրէր.

«Իրա՛ւ է որ հարուստ է ըսին, բայց աճէլէ ընելու չէ։ Քանի՞ բոնելը ի՛նչպէս պիտի հասկնանք նայինք. չիւրիւք տեղ չկոխենք...։»

Աւելի մըն ալ՝ եթէ իրիկունը, «Նուա՛րդ, ո՞ւր մնացիր աս առեն» առարկող ամուսնոյն՝ կին մը պատասխաներ.

— Երեւա՛նդ, հոգի՛ս, Galeries էն ելլելուս՝ մէկ ժամ օթօպուսին սպասեցի. ամէնքն ալ complet...

Նոյն պահուն այդ կնոջ մտքին վրայ լարուած գործիքս ինծի պիտի յայտնէր անոր բո՛ւն մտածումը.

«Միւս անգամ առնելիքդ ըլլայ, Սրա՛մ։ Այնչափ ըսի որ առեն ուշ է... ձգէ հադուիմ։»

Ճաշարանին մէջ, եթէ ճաշը աւարտող խումբի մը մէջէն մէկը՝ «Garçon ! l'addition !» ըսելով ձեռքը գրպանը տանէր, մեքենաս պիտի դարձնէի դէպի իրեն և պիտի լսէի.

«Սանկ տալու պէս ընենք տէ, հարկաւ մէկերնուն մէկը սայդը պիտի ընէ, թող չպիտի տայ և պիտի վճարէ։»

Դեռ ինչե՛ր, ինչե՛ր պիտի կարենայի գիտնալ։

Դժբախտաբար այդ գիւտը դեռ իրականութիւն չէ։ Բայց երբեմն չի՞ պատահիր որ ճանչնանք մարդոց ներքին եսը, առանց անոնց գիտակցութեան, պարզապէս յարմար պարագաներու բերումով։ Այս մասին ամէն մարդ իր փորձառութիւնը ունի։ Անասելի վերջին անգամ ինծի պատահածը։

Անցեալ կիրակի, այցելութեան գացեր էի Փարիզի մօտակայ գիւղերէն մէկուն մէջ վիլլա մը բնակող ֆրանսացի բարեկամի մը։ Պարտէզն էինք։ Յանկարծ ֆրանսացի բարեկամիս հետեւեալ խօսակցութիւնը կարճ քայլ պարտէզէն հետեւեալ լսեցի.

— Օ՛... Հրամմեցէ՛ք։ Ա՛լ աչքերնիս դուրս մնաց։ Ասկէ առաջուան թրէնո՞վ ինչու չեկաք։ Տիկին վերժի՛նա, այս նոր դէնարկները ի՛նչ ագէկ վայրեր են ձեզի. մաքիզուտէն դարձեր էք։ Միւսիւ Յակոբ, սա՛նկ հրամմեցէք։ Կարպիսը որչա՛փ մեծցեր է. եկո՛ւր, տղա՛ս, համբուրեմ մէյ մը։ ... Վախցանք որ չպիտի կրնաք գալ։

— Ի՞նչ կ'ըսէք, շաբաթէ մը ի վեր այս օրուան կը սպասէինք։

Տեսակցութիւնը այս սիրալիր ոճով շարունակուեցաւ։ Բանի մը ժամ բարեկամիս տան ներսը մնալէ վերջ, իրիկուան դարձեալ պարտէզ իջանք։ Բովէն նորէն լսուեցաւ.

— Գալերնիդ՝ աղէկ, երթալնիդ՝ դէշ։ Ասկէ վերջի թրէնը առէք, ի՞նչ կ'ըլլայ։

— Չէ՛, մէրսի։ Ձեզմէ բաժնուիլը իրա՛ւ դժուար է, բայց պէտք է երթանք, ալ ուշ է։

— Սա կաթօներէն մէյ մէկ հատ ալ առէք գոնէ. բան չկերաք։ Կարպի՛ս, մանչո՛ւկս, սա՛ ալ կեր տղաս։

Քիչ վերջը, պարտէզի դրան և փողոցին մէջեւ փոխանակուած «կը սպասենք», «Մի ուշացնէք», «Դուք ալ մեզ մի մոռնաք», «Օ րըվուար» բառերը հազիւ դադրեր էին, դրացի մարդը ըսաւ.

— Է՛օֆ, հէլէ գացին։ Աշխարհք կայ եղեր։ Մէկ կիրակի մը ունիմ սանկ հանգիստ ընելու, անո՛ր ալ տուիկ չկայ...։

— Երբոր է նէ՝ ատոնք պիտի քաշէինք, պատասխանեց կնոջ ձայնը. մէջտեղէն վերցաւ, ազատեցանք...։ Ատ ի՛նչ աւրուեր է վերժինը. ատ նոր զըլխարկով ալ՝ մայմուն զարձեր է. իր տարիքին զըլխա՞րկն է ատիկա։ Մազերն ալ պօյա կը դնէ կոր, գիտե՞ս. պագած ատենս մօտէն աղէկ մը նայեցայ։

— Յակո՛բն ալ լմնցեր է։ Է՛, ինչ չորս հինգ տարու մը մեծ ըլլալու է։

— Ելի՛ր, ելի՛ր, ութը տասը ըսէ...։ Սա՛նկ նայէ, փըթի-ֆուրին պնակը բա՛ն չձգեցին. լակոտը ըսես՝ գնաց եկաւ, վերջը չբերաւ...։

— Քեզի ո՞վ ըսաւ քի՝ է՛ն աղէկ տեսակէն առնես. իրենց տունը կ'ուտե՞ն ատանկ կաթօններ։ Մենք իրենց գացինք նէ՝ չուի-չոր քաֆէ մը տուին քիթերնուս։

Տասը վայրկեան վերջ, նոյն գիւղին կայարանը Փարիզ վերադարձող շոգեկառքին կը սպասէի։ Quai-ին վրայ, քիչ մը հեռուն, 8-10 տարեկան տղեկ մը, թաշկինակը բերնին և գոյնը նետած՝ ներքին խռովքի նշանները ցոյց կուտար, մինչ այր մը և կին մը,

որոնք հայրը և մայրը ըլլալ կը թուէին. սիրտ կու տային անոր։

Երբ մօտեցայ, տիկինը կ'ըսէր իր ամուսինին.

— Տեսա՞ր հիմա, Յակո՛բ. ի՞նչ կ'ըլլար խօսքս մտիկ ընէիր և «Տկար ենք, չպիտի կրնանք զալ» ըսելով նամակ մը գրէիր նէ։ Ամօթ կ'ըլլայ ըսէր. հոգերնի՛ս էր։ Ի՞նչ հասկցար. հէմ սիրտերնիս նեղացաւ, հէ՛մ կիրակինիս մեռաւ, հէ՛մ ալ կարպիսս աւրուեցաւ։ Կերածն ալ՝ երկու կտոր պիսքիւի։ Ի՞նչ պիտի ըլլայ. իմ մանչուկս վարժուա՞ծ է ատանկ վար տեսակ բաներ ուտելու...։

ՄՂՐԻԹ

Նախկին «Ան - Որ - Ջեք - Գիտեր»

Տիկինը (պարած ատեն).— Երեք ամիս է ամուսնացած ենք. ո՞ր եփած կերակուրիս հաւնած ես...։

Ամուսինը.— Պանիր, ձիթապտուղ եւ սարտին...։

— Կ'երթաս ուրիշ հիւր մը կը տեսնես, ա՛լ ինծի կը մոռնաս։
— Այգ մտին հոգ մի՛ ըներ, սիրելի՛ս, թաշկինակիս ծայրը կապ մը կ'ընեմ որ չմոռնամ...

ՄԵՐ ԲԱՐԵԿԱՄԸ՝ ԳԱԼՈՒՍՏ

Ջեմ գիտեր թէ ի՞նչպէս ըրած էր մեր ընկերական խմբակին մէջ մտնելու համար։

Քանի մը բարեկամներ էինք.— Գարեգինը, Պօղոսը, Եդուարդը, ես ու ան, այսինքն Գալուստը։ Այս վերջինը կրցած էր մեր այդ խմբակին մէջ մտնել, եւ մեզմէ ո՛չ ոք կրնար ըսել թէ՝ զինքը ի՞նչ պարագաներու տակ ճանչցած է։ Հետը մտերմացած էինք։ Շատ ազնիւ տղայ մըն էր Գալուստը եւ կ'ուզէր ամէն առթիւ մեզ ծառայութիւն մատուցանել, եւ այսպէսով կրցած էր ինքզինքը անհրաժեշտ դարձնել, ու, երբեմն երբ բացառապէս մեր քով չէր գտնուեր, իր բացակայութիւնը մեր մէջ որոշ կերպով զգալի կ'ըլլար։

* * *

Ջէինք գիտեր իր նիւթական միջոցները, սակայն յայտնի էր թէ շատ փայլուն ըլլալու չէին, որով սովորութիւն ըրած էինք, ամէն անգամ որ մենէ մէկու մը ծառայութիւն մը ընէր, ծեռքը հինգ կամ տասը ֆրանքնոց մը սահեցնել, զոր կը գրպանէր շատ փափկութեամբ, ա՛յն աստիճան փափկութեամբ, որ կը կասկածէի թէ մի՛ գուցէ տուած թղթադրամս իր ծեռքի հպումէն անհետանայ գրպանը մտնելէ առաջ։

Կը յիշեմ օր մը, երբ Մօնբառնասի կողմերը գտնուեցանք մեզ բեջրատուն մը կը գտնուէինք խմբովին, Պօղոս մեզ հասկցուց որ երկու օրէ ի վեր անբացատրելի փորի ցաւէ մը կը տառապէր։ Գարեգին, որ Պոլիս գտնուած ատենը, դեղագործի մը խանութի մը դէմ մահալլէպի կը ծախէր, բժշկական բաներէ բաւական տեղեկութիւն ունենալուն, վճռեց որ Պօղոս անմիջական մարքողականի պէտք ունի, ու հակառակ այս վերջինին բողոքներուն, Գալուստը մօտակայ դեղարան մը դրկեցինք, ուրկէ քիչ վերջ վերադարձաւ պատկառելի purge-ով

մը։ Սակայն, հակառակ մեր բոլոր ջանքերուն, Պօղոս մերժեց խմել։ Ի՞նչ ընել, թափե՞լ, բայց չէ՞ որ դրամ տուած էինք։ Վճռեցինք որ մենէ մէկը այդ անիծեալ դեղը պէտք էր խմեր Պօղոսին տեղը։ Բայց ո՞վ։ Փընտրելու պէտք չկար, Գալուստ շատ սիրով յանձն առաւ այդ ծառայութիւնը մատուցանել մեզի։

Կէս ժամ վերջ երբ տեսանք որ Գալուստ երկու ձեռքերով փորը բռնած W. C. կը վազէր, այն աստիճան խնդացինք, որ Պօղոսին փորին իջաւ ու իր կարգին գնաց օգտուիլ Գալուստին առած մաքրողականէն։

Եւ տակաւին քանինե՛ր, քանինե՛ր պատմեմ Գալուստին մատուցած ծառայութիւններէն։

Ուրբաթ օր Exposition Coloniale էինք, բնական է թէ խմբովին ու բաւական յոգնելէ ետք՝ վերադարձի ճամբուն վրայ, աչքերս սեւեռեցան գեղուհիի մը վրայ։ Սիրաս սանկ «չը՛փ»ի պէս բան մը ըրաւ եւ ամբողջ մարմնոյս մէջ տենչանքի հուրը սկսաւ հոսիլ։ Ջմայլելի փիլիճ մըն էր, ո՛չ կաղ եւ ո՛չ «խամպուր», շատ ճաշակաւոր, հիանալի մարմնոյ ձեւ մը. հապա քալուա՞ծքը, Աստուա՛ծ իմ...

Ֆա՛ր ըլլայի՝ բո՛ղ վրաս fայեr,
Էօfչէ՛ ըլլայի ու վրաս կոխեr,
Նասը՛r ըլլայի՝ բո՛ղ իճնի fճրեr...

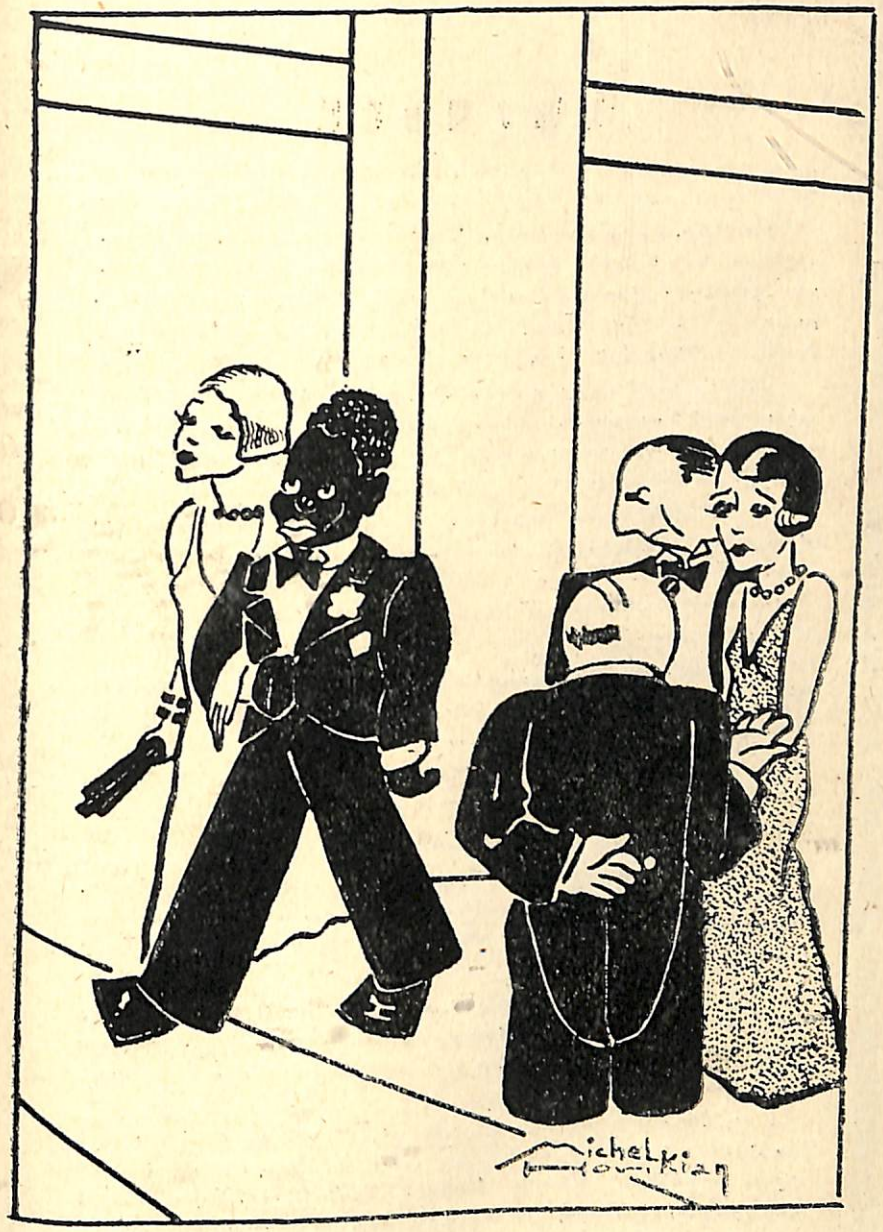
Ա՛լ չդիմացայ։ «Գալո՛ւստ, ըսի ձեռքը տասնոց մը դնելով. քե՛զ տեսնեմ, ի՛նչ կ՚ուզես ըրէ՛, սա գացողը ինծի ծանօթացո՛ւր»։ Ու շունչ մը առի, որովհետեւ գիտէի Գալուստին ո՛ր աստիճան ճարպիկ ըլլալը։ Գալուստ քաջաբար հեռացաւ քովէս ու տեսայ թէ կը բանակցէր այդ կնոջ հետ եւ քիչ յետոյ կը վերադառնար։

— Չեղա՛ւ, գոչեց, հաւատա՛ որ ձեռքէս եկածը ըրի։

— Ամա՛ն Գալուստս, աղերսեցի ձեռքը երկու տասնոց ֆրթիադրամ եւս տահեցնելով, վերը Աստուած, վարը դուն, սա գործը ըրէ՛։

— Սիրելի Միքա՛ռ, պատասխանեց Գալուստ, հաւատա՛ որ անկարելին ըրի, բայց ա՛յնքան հաստգլուխ կին մըն է որ չես կրնար երեւակայել։ Իմ կնի՛կս է, քեզմէ աղէկ կը ճանչնամ։

ՄԻԳԱՌ



— Ամուսինը ձգեր գացեր է։
— Իսկո՞ւ, սեւ կատո՞ւ անցեր է մէջերնին։
— Ո՛չ, սեւ մարդ մը անցեր է Տիկինին թեւը։

ՎԱՐՊԵՏԸ

Առաւօտ, երեք ղարիպները Պոլիս կը հասնին, որոնք ուրիշներու նման իրենց երկիրը չկարենալով ապրուստին ճարել՝ եկած են բաղդ փնտռելու այս մեծ քաղաքին մէջ, բայց ո՛չ թէ բեռնակրութիւն եւ ջրկիրութիւն ընելու, այլ իրենց արհեստը ի գործ դնելու համար:

Անոնք յարմար կը դատեն որ իրենց մէջէն մէկը վարպետ ընտրեն եւ գործեն անոր հրամանին տակ: Այդ վարպետը պիտի ըլլար այն որ ցոյց տար թէ ինք երեքին մէջէն էն կարողն ու ճարպիկն է:

— Ուրեմն, ըսաւ անոնցմէ մէկը, սա դիմացի ծառին վրայի թռչունին բոյնը կը տեսնէ՞ք, որուն մէջ թռչունը պառկած է: Այժմ ո՛վ որ կարենայ առանց թռչունը արթնցնելու տակէն հաւկիթը առնելով վար իջնել՝ նա պիտի ըլլայ մեր վարպետը:

Կը համաձայնին այս առաջարկին, եւ Սրգօ առաջինը կ՚ըլլայ ծառն ի վեր մագլցող, որունետեւէն՝ Պետօն, եւ յետոյ՝ Գաբօն:

Քիչ վերջը Գաբօն վար կ՚իջնէ, եւ յաջորդաբար իրեն կը հետեւին Պետօն եւ Սրգօն:

— Բերի՞ր, կը հարցնէ Գաբօ Սրգօին:

— Ահաւասիկ, ըսելով՝ Սրգօ ձեռքը գրպանը կը նետէ, սակայն հաւկիթը հոն չէր: Բաճկոնին, բաճկոնակին, տաբատին գրպանները քանի մը անգամ աչքէ կ՚անցընէ, բայց ի զուր, հաւկիթ չկար:

— Հաւկիթը այդպէս չեն բերեր, այլ այսպէ՛ս..., ըսելով՝ Պետօ պարծանքով ձեռքը գրպանը կը տանի. սակայն ապշահար, միւս գրպանները կը սկսի խուզարկել առանց հաւկիթ գտնելու:

— Հաւկիթը այստեղ է, ըսելով, Գաբօ գրպանէն դուրս կը հանէ զայն: Այն ատեն կը հասկցուի արդէն որ ծառէն իջած ատենին Պետօն Սրգօին գրպանէն վերցուցեր էր հաւկիթը, իսկ Գաբօն՝ իր կարգին Պետօին գրպանէն:

Ուրեմն Գաբօ վարպետ հռչակուած էր:

Վարպետի ընտրութենէն յետոյ, երեքը մէկ քաղաք կը մտնեն: Այդ օրը, թագաւորին աղան, ձի հեծած, իր պալատականներուն հետ պտոյտի ելած էր: Երեք ղարիպները ճամբան կը հանդիպին անոնց: Սրգօ կամաց մը դառնալով Գաբօին՝ անոր ականջն ի վար կը հարցնէ.

— Ի՞նչ բան ամէնէն աւելի աչքիդ զարկաւ:

— Վալլահա՛ ձին. հապա դո՞ւն:

— Ե՛ս ալ նոյնը:

— Ե՛ս ալ, կ՚աւելցնէ Պետօ:

— Շա՛տ լաւ, կ՚ըսէ Գաբօ, ուրեմն ձի՛շդ կէս գիշերին երկուքդ ալ եկէք թագաւորին ախոռին դրան առջեւ, որպէս զի ձին յանձնեմ ձեզի:

Այս հրահանգը տալէն վերջ՝ եռալետը կը քաշէ նուի: Կէս գիշերին, որոշեալ տեղը, Սրգօ եւ Պետօ անհամբեր կը սպասէին իրենց վարպետին: Յանկարծ ախոռին դուռը կը բացուի անաղմուկ եւ Գաբօ կ՚երեւի ձիուն սանձէն բռնած, որուն չորս ոտքերուն տակ ալ մէկմէկ կտոր քէչէ կապած էր:

Գաբօ ձին յանձնելով իր ընկերներուն՝ կը պատուիրէ որ շուտով հեռանան եւ անգամ մըն ալ չերեւին այդ կողմերը: Իսկ ինքը կրկին ներս քաշուելով կը փակէ դուռը:

Առաւօտուն, թագաւորին աղան կը հրամայէ իր սպասաւորներուն շուտով ձին թամբել եւ կազմ ու պատրաստ ըլլալ որսորդութեան երթալու համար:

Սպասաւորներէն մէկը անմիջապէս կը վազէ ախոռ: Բայց վախէն գոյնը նետած՝ իսկոյն կը վերադառնայ եւ վայրկեան մը շունչ առնելէ վերջ կը յայտնէ իր ընկերներուն որ քիչ մը տկարութիւն կը զգայ: Իսկոյն երկրորդ սպասաւորը կը նետուի դէպի ախոռը՝ թագաւորական հրամանը գործադրելու համար. սակայն երկու վայրկեան չանցած՝ նա ալ առաջինին նման հեւ ի հեւ կը վերադառնայ, յայտնելով որ «փորը կը ցաւի»: Այսպէս, յաջորդաբար բոլոր սպասաւորները ախոռ կ՚իջնան եւ վայրկեան չանցած՝ վախ ի վախ կը վերադառնան՝ միւսներուն քով՝ մէկմէկ պատրուակ գտնելով: Ի վերջոյ, ամէնքը միասին կ՚երթան թագաւորին տղուն մօտ եւ իրականութիւնը կը պարզեն անոր, ըսելով որ իր ձիուն տեղ իրենց համար բոլորովին անծանօթ կենդանի մը կապուած էր ախոռին մէջ:

Այն ատեն, թագաւորին տղան կը հրամայէ սպասաւորներուն հետեւիլ իրեն, եւ ինքը՝ գինուած երկուատրճանակներով՝ կը յառաջանայ դէպի ախոռը: Սակայն, հազիւ ախոռին դուռը բացած՝ արքայորդին՝ ինքն ալ յանկարծակիի կուգայ եւ վախը փորին մէջ կը հարցնէ.

— Երկնայի՞ն հոգի մըն էս, թէ ոչ մարդկային:

— Մա՛րդ եմ, տէր արքայ, մա՛րդ, կը պատասխանէ զարմանալի «չորքոտանի»ն:

Այս պատասխանին վրայ վախերնին փարատած՝ բոլորը մէկ ներս կը խուժեն ախոռէն եւ կը մօտենան անոր քով, որ

ԿՆՈՋ ԴԻՄ ԿԻՆ

— Նոջ սիրահարս ճի՛շդ այս արձանին կը նմանի:

— Հաճել է որ իր թեւերուն մէջ իյնալու հաճոյքը չունիս:

ուրիշ բան չէր, եթէ ոչ մարդ մը, մօրէ մերկ, գարիի տոպրակը վիզէն կախուած եւ երկու ձեռքերն ալ չորքոտանի կենդանիներու առջեւի ոտքերուն պէս գետին դրած. (ընթերցողը հասկցաւ անշուշտ թէ այս «չորքոտանի»ն ծանօթ վարպետը՝ Գաբօն էր):

— Ի՞նչ գործ ունիս հոս, ի՞նչ վիճակ է այս, կը հարցնէ թագաւորին տղան:

— Տէ՛ր արքայ, ըսաւ Գաբօ, փոքր եղած ատենս շատ չաքաճճի տղայ մըն էի եւ այդ պատճառաւ մայրս շատ կը նեղացնէի. ան ալ ամէն անգամ որ բարկանար՝ կ'ըսէր. «Ձի՛ ըլլաս, թագաւորին տղո՛ւն ըլլաս»: Եւ իրօք, մօրս անէծքը կատարուեցաւ եւ ես ձեր ձին էի: Սակայն, կ'երեւի թէ ողորմած հոգի մայրս երկնքին մէջ ներեց ինծի ու ես կրկին մարդ դարձայ:

— Լա՛ւ, կ'ըսէ թագաւորին տղան, ծառաներէս մէկն ալ դուն եղիր ուրեմն:

Այդ օրէն սկսեալ Գաբօ կը ձգէ իր արհեստը՝ գողութիւնը եւ իր ամբողջ կարողութիւնը ի սպաս կը դնէ իր նոր ասպարէզին: Եւ տարիներ յետոյ, կը հասնի մինչեւ վէզիրի աստիճանին, երբ արդէն թագաւորը արժանի կը համարէ զինքը իր աղջիկը կնութեան տալու շնորհին:

Տեղի կ'ունենայ փառաւոր հարսանիք մը, որուն ներկայ կ'ըլլան իր երկու վաղեմի ընկերները՝ Սրգօ եւ Պետօ, որոնց Գաբօ մէյմէկ քսակ ոսկի տալով խստօրէն կը պատուիրէ որ այլեւս իրեն չերեւին:

Կ'անցնին օրեր: Իրիկուն մը, ճաշի ատեն, յանկարծ Գաբօին ձեռքէն դինիին բաժակը գետին իյնալով կը կոտրի: Գաբօ կ'որոշէ յաջորդ օրն իսկ թագաւորին ոսկերիչին երթալ եւ ոսկիէ թանկագին բաժակ մը շինել տալ:

Սրգօ եւ Պետօ, որ միշտ կը հետեւէին զիրենք լքող վարպետ ընկերը, անոր՝ քանի մը անգամ ոսկերիչին մօտ մըտնելը եւ վերջին անգամ՝ ոսկի բաժակը ձեռքը դուրս ելլելը տեսեր էին:

Այդ գիշեր, Գաբօի քունը չի տանիր. բան մը զինքը կը խռովէ:

— Կնի՛կ, կ'ըսէ յանկարծ, կարծեմ փողոցին դուռը բացուեցաւ, ձայն մը չե՞ս լսեր:

— Հովն է, մա՛րդ, ձգէ քնանանք:

— Կնի՛կ, դուրսը ոտքի ձայն կայ, կը լսե՞ս:

— Կատուները ըլլալու են, մարդ Աստուծոյ, քնացի՛ր:

Գաբօ, կնոջը խօսքին հաւատ ընծայելով՝ խոր քունի մէջ կը թաղուի:

Սրգօ եւ Պետօ, որ այդ իրիկունը գաղտագողի ներս մտեր էին՝ ոսկիէ բաժակը գողնալու մտադրութեամբ, օգտուելով

Գաբօի եւ իր կնոջ խոր քունի մէջ թաղուած ըլլալէն՝ Սրգօ կը մտնէ ննջասենեակ։ Ամէն ծակ ու ծուկ կը փնտռէ, բայց ի զուր, բաժակը չի կրնար գտնել։ Այն ատեն, ղգուշու-թեամբ վերմակը կը վերցնէ ու կը բարձրանայ անկողինը եւ Գաբօին ու կնոջը մէջտեղ պառկելով՝ ցած ձայնով կ'ըսէ·

— Կնի՛կ, իրիկունը մենք ո՞ւր դրինք ոսկի բաժակը։

— Այդ ո՞րքան շուտ մոռցար, մա՛րդ Աստուծոյ, ցեղուն-նին մէջ չի դրի՞նք։

Սրգօ, կամացուկ մը անկողինէն դուրս եկլեկով՝ կը բարձրանայ ցեղունը, ուր կը գտնէ ոսկի բաժակը։

Հազիւ Սրգօ դուրս եկած՝ Գաբօ ընդոստ քունէն կ'արթննայ եւ անկողինէն վար ցատկելով դուրս կը խոյանայ։ Որպէսզի անոնցմէ առաջ անցնի, վոխանակ սանդուխներէն իջնելու՝ պատէն վեր կը մագլցի եւ միւս կողմէն փողոց կ'իջնէ։

— Բերի՞ր, կը հարցնէ Սրգօի ընկերը, փողոցը՝ մութին մէջ։

— Այո՛, բերի։

— Տո՛ւր տեսնեմ։

Սրգօ, բաժակը ծոցէն հանելով՝ կը յանձնէ անոր։ Մէկ վայրկեան վերջ, կրկին ձայն մը կը հարցնէր·

— Բերի՞ր, Սրգօ՛։

— Ծօ՛ հիմա քեզի չտուի՞, Պետօ՛, կը պօռայ այս ան-գամ բարկացած Սրգօ։

Իւրաքանչիւրը իր կարգին կը սկսի պօռալ եւ հայհոյել։

«Վա՛յ շունշանորդի, դուն առանձին կ'ուզես կոր», եւայլն ըսելով՝ կը սկսին կոկորդ կոկորդի կռուիլ իրարու հետ։

Գաբօ, որ մութին մէջ իրենցմէ քիչ հեռու կեցած կը դիտէր անոնց ծեծկռտուքը, քովերնին մօտենալով՝ ցոյց կուտայ բաժակը եւ կ'ըսէ թէ ի զուր տեղը կը ծեծկռտին, քա-նի որ առաջին հարցումը Սրգօին տուողը ինք էր եղած, բայց Սրգօ մթութեան մէջ Պետօն կարծելով բաժակը յանձ-նած էր իրեն։ Ու կ'աւելցնէ·

— Շո՛ւտ, առանց եռուներդ նայելու հեռացէ՛ք այստե-ղէն, թէ ոչ վաղն առաւօտ իսկ ձեզ կախաղան հանել կուտամ։

կէն - ϐ·0

— Եթէ քիչ մըն ալ շարունակէք, վերջ ի վերջոյ պիտի ապտակեմ։

ՀԻՒՐԱՍԷՐ ՄԱՐԴԸ

Հիւրասէրեան Գրաբոս աղա իր անուան նման չափազանց հիւրասէր և ժամադրութեանը ճշդապահ անձ մըն էր։ Միշտ կնոջը և սպասուհիին կը պատուիրէր որ իր բացակայութեան ընթացքին եթէ հիւր մը գար, պէտք եղած յարգանքն ու մեծարանքը ընեն։

— Նայեցէ՛ք որ խուսուր մը չընէք միսաֆիրին, կ՚ըսէր Գրաբոս աղա։ Մարդ ո՛րքան միսաֆիրը յարդէ, նո՛յնքան կը յարգուի անկէ։

Ամէն անդամ որ հիւր մը ունենայինք, միշտ միեւնոյն յանկերգը պիտի կրկնէր Գրաբոս աղա, ըլլա՛յ կնոջը՝ Տիկ. Էֆթիքին, ըլլա՛յ սպասուհիին։

Օր մը, Գրաբոս աղա, շատ կարեւոր գործի մը համար մէկուն հետ ժամադրուած ըլլալով՝ երբ կը պատրաստուէր տունէն դուրս ելլել, դուռը զարնուեցաւ իր հին և մտերիմ բարեկամներէն մեկը ներս մըտաւ, որ երկար ճամբորդութենէ մը վերադարձած ըլլալով իրեն այցի եկած էր։

— Օհօ՛, Պ. Մարտիրո՛ս, աս ո՞ր հովը քեզի այս կողմերը նետեց, ըսելով Գրաբոս աղա իր վաղեմի բարեկամը հիւրանոց առաջնորդեց։

— Է՛հ, ըսէ՛ նայինք, ո՞րտեղները պտըտեցար, քեզի Ամերիկա կը կարծէինք։

— Այո՛, տակաւին երկու օր է վերադարձս և առաջին առթիւ ձեզի եկայ տեսնելու, շատ ուրախ եմ որ տունը գտայ ձեզ և բաւական պիտի կրնանք զուարճանալ մեր անցեալի ուրախ օրերը վերյիշելով։

— Շա՛տ ուրախ եմ, բարեկա՛մս, որ է՛ն առաջ ինծի եկար տեսնելու։ Է՛հ, մարդ ըսածդ ի՞նչ է քի, խուշի պէս բան մը, մէկ մը աշխարհիս մէկ ծարը, մէկ մը միւս ծարը։ Ըսէ՛ նայիմ, կերածներդ, խմածներդ քեզի՛, սա տեսածներդ պատմէ՛, ճամբորդութիւնդ աղէկ անցա՞ւ...

Գրաբոս աղա տակաւին պիտի շաղակրատէր, բայց յանկարծ ժամադրուած ըլլալը միտքը իյնալով՝ «վա՛յ պապասընէն» գոչեց և ժամացոյցը նայելով՝

— Ա՛ֆ կ՚ընես, միւսիւ Մարտիրո՛ս, ես ժամէ մը հոս պիտի ըլլամ. շատ կարեւոր գործի մը համար մէկուն հետ ռանտէվու ունիմ։ Թապիյէթս աղէկ գիտես քի մէկ մը ռանտէվուս մէկ մըն ալ միսաֆիրներուս պէտք եղած լլլթիֆաթը ընելու համար խուսուր մը ընել չեմ ուզեր։ Ճանի քի դուն միսաֆիրէն էվէլ աս տունին մարդը կը սեպուիս, պարէ երթամ, սա գործս լմնցնեմ տէ շուտ մը գամ, ալ անկից վերջը երկար բարակ կը պատմես։ Մինչեւ քի գամ նէ, էֆթիքը թող բախին հորը ինչեցունէ, մէկ-երկու ղը ընէ. ա՛լ աս գիշեր ադուր քէյֆ մը ընենք տէ, ասչափ ատեն հետու մնացածնուս աճին հանենք։

— Խնդրե՛մ, բնա՛ւ մի մտահոգուիք իմ մասիս և ձեր գործին նայեցէ՛ք։ Մինչեւ ձեր գալը ես Տիկինին կը պատմեմ այն՝ ինչ որ պինքը կը հետաքրքրէ, իսկ ձեր գալէն յետոյ կը սկսինք մեզի շահագրգռող բաներու մասին խօսիլ։

— Շա՛տ շնորհակալ եմ, միւսիւ Մարտիրո՛ս, ես սահմէթ մը հոս կ՚ըլլամ, ըսելով Գրաբոս աղա դուրս ելաւ սենեակէն և կնոջը պատուիրեց որ պէտք եղած յարգանքն ու մեծարանքը ընէ Մարտիրոսին՝ իր բացակայութիւնը զգալի չընելու համար։

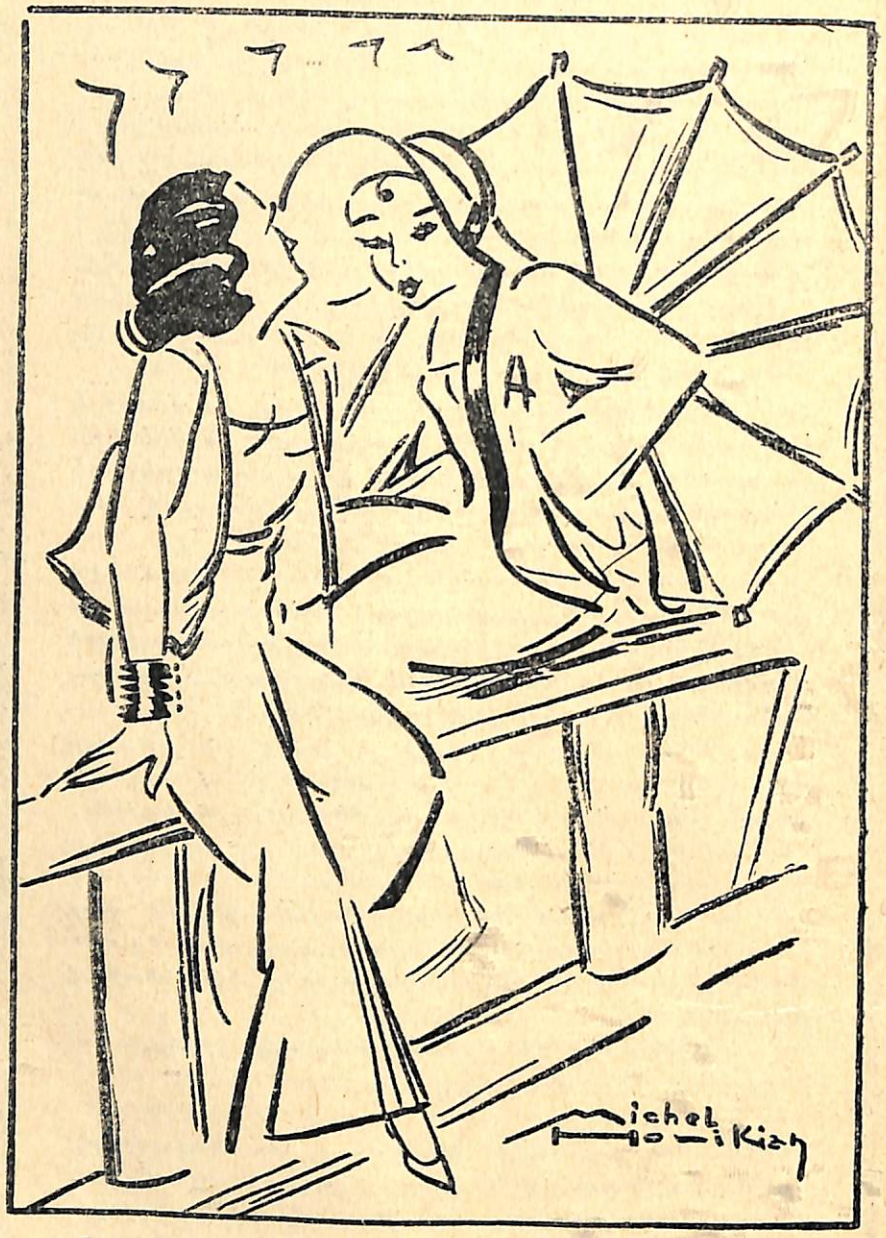
— Քեզի՛ տեսնեմ, Էֆթի՛քս, նայէ՛ քի խուսուր մը չընես. տունին մէջ է՛ն աղէկ, է՛ն ադուր, է՛ն յարգի բանը ո՛րն է նէ՝ անո՛վ մեծարէ. քեզի՛ տեսնեմ, իմ անուշի՛կ կնիկս։

— Դուն բնա՛ւ հոգ մի՛ ըներ, ես բաները ամէ՛նքն ալ կ՚ընեմ, սիրտդ հանգիստ գործիդ գնա տէ շուտ մը եկո՛ւր։ Ես ալ մինչեւ գալդ բաները տունը գտնուող ամէնէն ադուր բանը կը մեծարեմ իրենց։

— Աֆէրի՛մ կնիկս, պիտեմ ի՛նչ իշխիւզար ըլլալդ։

* * *

Գրաբոս աղա կէս ժամ յետոյ ժամադրավայրը հասած էր, և գաւաթ մը գարեջուր ապսպրելով՝ բեկամին կը սպասէր։ Բաւական մը նստելէ վերջ, ձեռքը դրպանը տարաւ ժամը հասկնալու համար։ Եկող գացող չկար։ Գրաբոս դայրացած կառաօնը կանչելով գաւաթ մը եւս ապսպրեց։ Մէկ ժամէն աւելի էր որ կը սպասէր։ Ճարահատ՝ որոշեց տուն երթալ



— Երէկ գիշերը լաւ ժամանակ անցուցի՞ք։

— Շատ լա՛ւ, սենեակին լոյսերը մարեցինք ու մինչեւ առաւօտ լուսցուցինք…

ինքնիրեն մոլտալով. «Գոնէ բարեկամս մինակը չի նեղուի. իրա՛ւ, կնիկս հո՛ն է ամբ, ո՛րչափ ըլլայ նէ կնիկ է, էրիկմարդը էրիկմարդու լեզուէն տահա աղէկ կը հասկնայ։»

Հազիւ թէ տանը դուռը հասած էր, տեսաւ որ սպասուհին դուրս կ'ելլէր ձեռքը շիշ մը բռնած։

— Ո՞ւր կ'երթաս, Մարիքա՛, հարցուց Գրաբոս աղա սպասուհիին։

— Օղի՛ առնելու, պատասխանեց Մարիքա։

— Տահա երէկ էրիկուն օխա մը առիր, ե՞րբ ալ հատաւ։

— Ձեմ գիտեր, տիկինը ըսաւ որ օղի առնեմ։

— Սդէ՛կ, խութի մըն ալ ըսթախօզ ա՛ռ հետը, ըսելով սանդուխներէն վեր ելաւ և շիտակ ուղղուեցաւ հիւրանոց, բայց հազիւ թէ դուռը բացած էր, ի՞նչ տեսնէ աղէկ…

Կինը Մարտիկին թեւերուն մէջ…

— Հէ՞, գոչեց Գրաբոս աղա շանթահարուած, աս ի՞նչ քէբազէուիթիւն է…։

— Ի՞նչ կայ եղեր, ըսաւ տիկին Իֆթիք առանց պաղարիւնութիւնը կորսնցնելու։

— Իօլիւշիւն քէօ՛ռը կայ, տահա ի՞նչ պիտի ըլլայ, աս ի՞նչ հալ է…

— Ի՞նչ կը պօռաս, կայնէ՛ նայինք հէլէ, ըսած- ներդ կէտ առ կէտ կատարելուս համար յանցաւո՞ր եղայ, հա՞…

— Ֆա՛ ինձի խըրսէս էնմէ՞ ինչեցնելու միտք ունիս։ Ես քեզի ասանկ խալթ կեր ըսի՞…

— Ըսիր եա՛։ Դուն չէի՞ր ինձի ըսողը քի՝ տանը մէջ ամէնէն աղուոր, ամէնէն յարդի, ամէնէն աղէկ բաներով մեծարեմ հիւրը…

— Ի՛յ, ե՞տքը…

— Ետքը կա՞յ մի…, և տիկին Իֆթիք բռունցքները սեղմած՝ Գրաբոս աղային վրայ յարձակեցաւ.

— Ըսէ՛ նայիմ, աս տունին մէջ ինձմէ աղուոր, ինձմէ յարդի ի՞նչ կայ ուրիշ. չըսե՞ս, հէ՞, չըսե՞ս…։

ՆՈՒՊԱՐ - ԴԱՋԱՋ

ՏԻԿԻՆԸ ԳՈՀ Է...

— Շա՛տ լաւ կը զուարճանամ կոր, բոլո՛ր գեղեցիկ տղոց հետ պարեցի։
— Ըսել է որ շնորհքո՛վ կը ծախես կոր...

ՇՈՒՆԸ, ԿԱՏՈՒՆ ԵՒ ՄՈՒԿԸ

Թէ ինչո՞ւ շունը կատուին եւ կատուն ալ մուկին թշնամի է։

Կը պատմուի թէ՝ ատենօք Հայր Աստուած, իր հրաշագործ ստեղծագործութենէն վերջ, որոշեր է դրախտը տալ իր բոլոր ստեղծած արարածներուն մէջէն միայն մարդուն՝ որ ամէն կերպով յարմար էր տիրանալու այդ գեղեցիկ ու յաւիտենական հանգըստարանին։ Ու Հայր Աստուած առ այդ կը գրէ մուրհակ մը եւ կը յանձնէ մարդուն։ Մարդը անհուն գուրգուրանքով կը պահէ այդ մուրհակը։ Բայց, օր մը, կը պատահի որ երկար ճամբորդութիւն մը ընելու հարկին տակ գանուի։ Մեր պարզամիտ նախահայրը կը վախնայ որ ճամբու ընթացքին մուրհակը փորձանքի մը գայ, կը մտածէ թէ ի՞նչ ընէ, ո՞ւր պահէ. (արդէն ո՞վ գիտէ, տեսնենք գրպան ալ ունէ՞ր)։ Ու կ'որոշէ իր խրճիթին մօտը գտնուող եւ ընդհանրապէս իր կենդանակուրներուն թափթփուքովը սնանող, եւ նախապէս առիթը ներկայացած ատեն իր հաւատարմութիւնը ցուցուցած շունին յանձնել՝ պահելու համար զայն։ (Կը տեսնէ՞ք, մեր նախահայրե՛ր ն անգամ փորձեր են շուներուն հաւատարմութիւնը)։ Շունը, մարդուն հաւատարմ ա՛յնքան նուիրական այդ մուրհակը կ'առնէ ու ապահով թագստոցի մը մէջ կը պահէ։ Բայց, մարդո՞ւն թէ մուրհակին չար բաղդէն, այդ օրերուն գայլեր կը յարձակին իրենց աւանին վրայ։ Բոլո՛ր շունները, որոնց կարգին մեր աւանդապահ շունն ալ, իրենց վրայ յարձակող այս գայլերուն լաւ դաս մը տալու համար՝ կ'որոշեն փոխադարձ յարձակումով գրոհ տալ անոնց վրայ ու վանել զանոնք իրենց աւանէն հեռո՛ւ, շա՛տ հեռու տեղուանք։ Բայց, յանկարծ մեր մուրհակապահ շունը կը յիշէ թէ մարդը իրեն աւանդ մը յանձնած է։

Շատ երկար բարակ չի մտածեր ատոր վրայ, եւ արդէն մտածելու ատեն ալ չունէր, առանց այլեւայլի, իր դրացի կատուին կը յանձնէ զայն, անիկա ալ խնդրին լաւ մը տեղեկացնելէ վերջ, ու, իր կարգին, կը խնդրէ որ մինչեւ իրենց վերադարձը խնամով պահէ զայն։ Կատուն շունին խնդրանքը լիովին կը կատարէ եւ անոր պահած թաքստոցէն աւելի ապահով տեղ մը կը պահէ։ Բայց, ինչպէս վերը ըսինք, մարդո՞ւն թէ մուրհակին չար բաղդէն, մուկ մը, բնակավայրին ծակն ու ծուկը ըստ իր բարի սովորութեան պրպտած ատեն, մուրհակին կը պատահի։ Կ'երեւի զայն լաւ մը կարդալէ ու ըմբռնելէ վերջ, կ'որոշէ գողնալ։ Բայց մուրհակը առնելով պզտիկ ծակէ մը ներս մտնելու վրայ եղած ատեն, կատուն թուղթին խշրտացը լսելով գլուխը կը ցցէ ու մուրհակը մուկին բերանը տեսնելուն պէս կը ցատկէ անոր վրայ, բայց ի զո՜ւր, բանը բանէն անցած էր. մուկը մուրհակովը միասին յաջողած էր ծակէն ներս սպրդիլ։ Կատուն շա՛տ կ'ողբայ այս կորուստին վրայ, ու երկար ատեն դառնապէս կուլայ, բայց ի՞նչ օգուտ։ Ատուածատուր մուրհակը կորսուած էր իսպառ։ Խեղճ կատուն ընդերկա՜ր կը սպասէ ծակին առջեւ, որպէսզի մուկը ծակէն դուրս ելածին պէս փակչի անոր օձիքին ու մուրհակը եւս պահանջէ։ Բայց մուկը, որ ծակին ներսէն կատուին հոտը առեր էր (արդէն չաբանճի մուկերը ի՞նչ ալ զօրաւոր հոտառութիւն ունին որ) դուրս չելլեր երբէ՛ք։

Մինչ այս, մինչ այն, շունները իրենց յաղթական արշաւանքէն կը վերադառնան։ Մեր հաւատարիմ շունը անմիջապէս կատուն կը գտնէ ու մուրհակը եւս կը պահանջէ։ Կատուն ցաւալի եղելութիւնը կը հասկցնէ շունին, բայց ան չի հաւատար ու կատաղի յարձակումով մը մուրհակը եւս կը պահանջէ։ Խեղճ կատուն մազապուր կ'ազատի շունին ձեռքէն եւ քիչ էր մնացեր որ կեանքն ալ վրայ տար։ Ու, օրեր վերջ, երբ մարդը իր ճամբորդութենէն կը վերադառնայ եւ իրազեկ կ'ըլլայ եղելութեան, շատ կը ցաւի իր ըրած անխոհեմութեանը վրայ, երկա՜ր կ'ափսոսայ թէ ինչո՞ւ միասեղ չէր առած մուրհակը։ Բայց աւա՜ղ, եղածը եղած էր,

մուրհակը առ յաւէտ կորսուած էր ու ինք դրախտէն դուրս մնացած։ Բայց շունը, ի ծննդենէ հաւատարիմ, մինչեւ այսօր միշտ կը պահանջէ մուրհակը կատուէն, ու կատուն ալ իր կարգին՝ մուկէն։

Ահա թէ ինչո՛ւ շունը կատուին ու կատուն ալ մուկին թշնամի է։

Տ.

ԹՐՈՑՔԻ ՄՕՐՈՒՔԸ...

Կարճ շորերով մի օրիորդ, նստած ֆանրային պարափզում, արեւի տակ ֆանգստանում էր։ Թէեւ կարճ փէշը մօտս էր եւ շատ շատերն էին ֆագնում, բայց օրիորդի փէշը ա՜յնքան կարճ էր, որ գուլպայի կապերն էին երեւում, որոնց մէկի վրայ Մուսաֆիա Քեմալի գլուխն էր նկարած, իսկ միւսի վրայ՝ Հինդենպուրգի։ (Ինչպէս երեւում է, դա էլ մօտս էր։)

Տաճիկ մի զինուոր անցնելով օրիորդի առաջով, նկատում է Ղազիի դէմքը, անմիջապէս ձեռքը բարձրացնելով՝ զինուորական բարեւ է տալիս ու անցնում. քիչ յետոյ նոյն տեղով անցնում է մի գերմանացի զինուոր. սա էլ տեսնելով Հինդենբուրգի նկարը, բարեւում ու անցնում է։

Այս երկուսի ետեւից գալիս է ռուս կարմիր բանակայինը։ Վերջինը նայելով օրիորդի... վրայ, բարեւում եւ ուզում է շարունակել ճանապարհը։

Օրիորդը զարմացած նայում է ռուս զինուորին, կանչում է իր մօտ եւ ասում.

— Տաճիկ եւ գերմանացի զինուորները այստեղից անցնելիս, նրանցից ամէն մէկը ծնկներիս վրայ նկատելով իրենց լիս, նրանցից ամէն մէկը ծնկներիս վրայ նկատելով իրենց հանրապետութեան նախագահին, բարեւեցին ու անցան. այդ շատ հասկանալի է. բայց ձեր բարեւը ինձ շփոթութեան մէջ ձողուց. չէ՞ որ դուք, կարմիր բանակայիններդ պարտաւոր չէք բարեւելու օտար բարձրաստիճան զինուորականներին...

— Ներեցէ՛ք, օրիո՛րդ, պատասխանում է ռուս զինուորը, իմ բարեւը ո՛չ Մ. Քեմալին էր եւ ո՛չ էլ Հինդենբուրգին. այլ բացի այդ երկու նկարներից, ես նկատեցի... Թրոցքիի մօրուքը եւ նրա՛ն էր որ բարեւեցի։

ՁՈՅ

— Ամուսնական կեանքին մէջ ալ շատ գեղեցիկ բաներ կա՞ն։
— Անշո՛ւշտ, ամուսնալուծո՛ւմը։

ՏՈՏԻԿՆԵՐԸ

Գրեց՝ ԼԻԼԱ

«Բարեկամը գլխուն կը նայի, իսկ թշնամին՝ ոտքին», կ'ըսէ չինական առածը, որ թուրքերուն վերագրուած՝ կը կրկնուի մինչեւ այսօր։

Չեմ գիտեր թէ կանացի ոտքերը քիչ մը խծբծել ուզելս թշնամութի՞ւն պիտի համարուի այն սեռէն՝ որուն կը պարտիմ գոյութիւնս, անշուշտ հօրկանս սիրայօժար մասնակցութեամբ։

Ոտքը կնոջ մօտ ա՛յն է, ինչ որ է նոյնը բանաստեղծին համար, երկուքն ալ ներդաշնակութիւն կը բերեն մարմինին։ Ահա թէ ինչո՛ւ չափաւոր ոտքերը յարգի եւ անխուսափելի են կնոջ եւ բանաստեղծին մօտ։

Maniaque մը չեմ, բայց ո՛ր կինն ալ որ ըլլայ, առաջին ակնարկս ոտքին կ'իյնայ՝ մարմինէն առաջ, եւ անկէ վերջն է որ veto ս կուտամ ընտրութեան փափուկ որոշման մէջ։

Իմ սեռակիցներէս շատ քիչերը են անոնք, որոնք ոտքին, տոտոխին արժէքն ու արժանիքը գիտեն եւ որ բնաւ չեն տարուիր այդ զոյգ մոռսկրներէն վեր բարձրացող աչքաւուր ցուցմունքներէն։

Կնոջ խրվըռճըխ ը լաւ ճանչցող amateur մը, անգամ մը տոտիկներուն կը նայի եւ իսկոյն իր մտքի trépied ին վրայ կը պատկերացնէ ամբողջութիւնը՝ որ է շարունակութիւնը իր գնահատումին, ու կ'ըսէ՝ «Ալուոր է»։

Կին մը որքան պճնուի, հագուի, շքուի ու կրէ գլխովին օրուան chic ը եւ սակայն ունենայ ոտքեր որոնք քաւաստուն կամ անկէ վեր թիւի մը հետքը կը ձգեն գետնին վրայ, բան մը չեն արժեր յաչս անոնց՝ որոնք ճաշակ ըսուած է՛ն նուրբ յատկութիւնը ունին իրենց բնաւորութեան մէջ։ Կնոջ մօտ ոտքերը անոր ձեռքերէն աւելի գրգռիչ եւ հաճոյակատար են այն էրիկմարդուն համար որ լաւ գիտէ թէ ի՛նչ է կինը իր ամբողջութեանը մէջ։

Ճաշակաւոր մէկը կարծեմ թէ պիտի նախընտրէր վայելել կինը իր sortie de bain ին մէջ, մերկ ու rosé տոտիկներով, կաթով խմորուած բումբերուն ստորոտը, վարդագոյն եղունգներով մատներուն ձեւաւոր շարքովը ու... համբուրել զանոնք հրատոյր շրթներով, քան բուտուայածեփ դէմքը, փէմներու շփումովը կակուղցած ու շրթները tube rouge ով rosées։

Ոտքին եւ անոր բարձր կոչումին գիտակցութիւնը ֆրանսուհին միայն գիտէ ու ա՛ն միայն կը հոգայ, կը գուրգուրայ մարմնոյն այդ ստոր դասուած մասերուն վրայ:

Մեր հայ տիկիններէն չեմ կարծեր որ այնքան կարեւորութիւն տան տոտոխին ու խնամեն զանոնք ինչպէս իրենց ձեռքերը: Եթէ պատեհութիւնը ներկայանայ եւ toupet ունեցող ուղած տիկնոջս կամ «Տեսա՞ր ես տոտոխները...» ըսելու չափ յոխորտացող կնոջ մը գուլպան քաշել հանել en flagrant délit, պիտի տեսնաք որ մայտանոսի Թաւլայէն վար չպիտի մնայ, այնքա՛ն անխնամ պիտի գտնանք եւ յուսախաբ պիտի ըլլանք այդ տոտիկները կրող կռոզին դրսերեւոյթէն տարուած:

Դեռ անցեալ օր ֆրանսուհի մը կ'ըսէր ընկերական հաւաքոյթի մը մէջ՝ «Ես կին կը ճանչնամ որ ոտքերը bain մը չառած՝ անկողին կը մտնայ...»: Ու այդ միջոցին յիշեցի մերայնոնք, որոնք Թերեւս կիրակիին կը սպասեն տոտոխնին թրջելու համար, եւ այն ալ երթէ խոհանոցէն ազատելու ժամանակ գտնեն:

Իմ մասիս խօսելով, concierge-ս սիրահարուած եմ՝ հակառակ վաթսուն ձմեռները բոլորած ըլլալուն. ինչո՞ւ, որովհետեւ շատ mignon տոտոխներ ունի, պարփակուած chic սքաուբինները մէջ, որոնց կրունկները էնամէլիներու պէս մէկ կողմ ծռած չեն: Moi j'adore ma concierge !

Ի՞նչ գաղափար կրնաք կազմել՝ զգլխիչ գեղեցկութեան տէր, քաշող ու վառող կնոջ մը վրայ, որուն ամբողջութիւնը անթերի է եւ սակայն ոտքերը՝ խոշոր ու ցցուածքներով սքաուբինները՝ ծուռ եւ միսերն ալ դուրս պռութկացած են...:

Այս մասին գաղափար մը կազմելու համար, կը բաւէ ուսումնասիրել չինացիներու ոտքերը: Արեւմտեան աշխարհին մոռցուած ու անքաղաքակիրթ ճանչցուած այդ ժողովուրդն է որ տոտոխին գիտակցութիւնը, անոր արժանիքին կարեւորութիւնը գիտէ, եւ ատոր համար, տղուն ծնած օրէն կ'աշխատին չզարգացնել մարմինը կրող այդ մասերը, եւ օրինակները մէջտեղն են. դիտեցէք չինացիներու ոտքերը, որ ձերիններուն կէսը չեն բռներ, հակառակ անկէ վերին այլանդակ երեւոյթին:

Ոտքին առանձնաշնորհեալ եւ բարձր կոչման վրայ գաղափար մը տալու համար կը բաւէ յիշել Քրիստոսի օրինակը:

Նոյն ինքն Աստուածորդին չէ՞ր որ իր սրբազան տոտոխները տնկեց Սամարացի անուշիկ կիներուն, որպէսզի անոնք կարագով օծեն: Եւ դարձեալ, ինքը՝ իբր կատարեալ մարդ, միթէ նոյն բանը չըրա՞ւ, Թոմպուլիկ տոտոխները իր ձեռքերուն մէջ առած՝ միթէ ինքն ալ չօծեց այն արդար իւղով անոնց apétissant տոտիկները, միթէ անոնց գէմքերը ոտքերուն չափ գեղեցիկ չէի՞ն՝ իր աստուածային մատները անոնց

վրայ քսքսելու համար միշտ իբր կատարեալ մարդ խօսելով անշուշտ: Բայց ինքը որովհետեւ կատարեալ մարդ էր, ուստի նախընտրեց տոտոխները շոյել, քան ... դէմքերը, մտածելով թէ համը հոտը ոտքերուն վրայ կ'ըլլայ, ինչպէս ... բաչա՛ն ոչխարին:

Իմ կարգիս, պիտի ուզէի որ բոլոր քոյրերս որ հայ անուշները կը կրեն, իմ այս տողերը կարդալէ վերջ ուխտ ընեն խնամք տանելու իրենց տոտոխներուն, քանի որ շատ ուշ չէ ու կրնան դարձի գալ:

Եւ այս բանին համար կ'արժէ սա միակ գաղափարը տածել ու ըսել իւրովի՝ «Կօշիկս եւ գուլպաս թափանցիկ են, եւ դուրսէն կ'երեւան ոտքերս...:» Այնատեն պիտի ունենանք աղուոր հայուհիներ՝ աղուոր տոտիկներով:

Կամ ուրիշ ձեւով խօսելով՝ ամուսիններուն կ'իյնայ մղում տալ եւ ստիպել իրենց կիները որ լրջօրէն վերաբերուին իրենց ոտքերուն: Թէ ի՛նչպէս:

Պէտք է պարտ անձին համարեն ամէն իրիկուն տուն գալէրնուն հարցնել եւ րուաֆիք կերպով ստուգել թէ իրօք այդ օրը տիկինը իր ոտքերուն հետ պբաղեցա՞ւ:

— Ոտքերդ ջուրը դրի՞ր, եղունգներդ կտրեցի՞ր, բօմատ քսեցի՞ր... Եթէ ոչ, սենեակ մի մտներ այս գիշեր...

Ու այս արգելքը, կարծեմ թէ ոչ թէ ջուրը դնել, այլ նոյն իսկ ծռիլը նետուելու պիտի առաջնորդէ տիկինը ճարահատ:

Չեմ գիտեր ի՛նչ դիպուածաւ այս անգամ կնոջ ոտքը ինկաւ, բայց այս պարագան ըսել չէ թէ գիշերում մը ըրի եւ կամ մեղայի եկայ, բնա՛ւ երբեք: Սկսելէն քոյրերս պէտք է կամ մեղայի եկայ, բնա՛ւ երբեք: Սկսելէն քոյրերս պէտք է գիտնան՝ թէ գրիչս միշտ վրանին կը պտըտկի, ըլլայ վարերը, ըլլայ վերերը. անոր ըրածն է դիպի, երբեմն անուշ, երբեմն ալ ահի:

Լ Ի Լ Ա

ՅԱՅՏՆԻ ԳԾԱԳՐԻՉ ԿԱՐՕ
(Ինքն իր կողմէ գծուած)

— Բժիշկը «պիտի աղէկնաս» ըսած էր կնոջս, բայց երկու օրէն մեռաւ
— Արդէն միայն կիներն են որ աւրէն ըսուածին հակառակը կ'ընեն։

ՓԱՐԻՋԱՀԱՅ ՓԱՆԻ ՄԸ ՏԻՊԱՐՆԵՐ

ՈՐՈՆՑ ՆՄԱՆՆԵՐԸ ՈՒՐԻՇ ՀԱՅ ԳԱՂՈՒԹՆԵՐՈՒ ՄԷՋ ԱԼ ԿԱՆ

ԹՈՒՂԹ ԽԱՂԱՅՈՂ ՄԸ

Առտուան ժամը 9էն մինչեւ կէսգիշերէն վերջ սրճարանն է։ Կառուօնները սեղանները եւ աթոռները ժողվելու չհասած և բացէ ի բաց «Հայտեցէ՛ք, ա՛լ գացէք» ըսելէ առաջ տեղէն չերեւար, հինգ վայրկեան աւելի մնալը իրեն շահ նկատելով։

Մարդ չի գիտեր թէ ե՛րբ կ'աշխատի, ի՛նչ կ'աշխատի, հասոյթը ուրկէ՛ է։ Միայն ամէն մարդ գիտէ որ թուղթ կը խաղայ, թաւլու կը խաղայ և դրամա՛վ կը խաղայ, կը կորսնցնէ ալ, թէեւ կորսնցուցածը միշտ չի վճարեր։

Երբեմն առաջին դրամը վճարել մոռնալով կը մեկնի սրճարանէն, որուն վրայ կառուօնին և մնացող յաճախորդներուն միջեւ մեծ խնդիր կը ծագի՝ անվճար սուգուբին շուրջը։

Տասը տարի է՝ Փարիզ է բայց տեղական լեզուն քնաւ չէ սորված։ Արդէն հայերէն ալ չի խօսիր։ Իր մայրենի լեզուն թուրքերէնն է։ Թուրքերէնէ տարբեր լեզուով չի կրնար հայհոյել արդէն։

Ջեմ գիտեր ինչո՛ւ Պոլսէն փախած է՝ Մ. Քէմալին առջեւէն։ Երդուեալ թշնամին է կուսակցականներուն, և այս ազգին ոխերիմ թշնամիները կը նկատէ զանոնք։ «Աստուած պէլանի՛ն տայ, կ'ըսէ, այս բոլոր փորձանքները անոնք բերին մեր գլուխը։»

Առանց կռիւի չի կրնար թուղթ խաղալ։ Պահ մը ա՛յնքան կը բարկանայ որ կը կարծէք թէ պիտի առնէ քալէ, բայց ո՛չ, քիչ մը վերջը կը հանդարտի և խաղը կը շարունակէ...։

◈

ՋԻ ԽԱՂԱՅՈՂ ՄԸ

Ֆրանսերէն բառ մը չի գիտեր, ի հարկէ թերթ ալ չի կրնար կարդալ, ո՛չ ձի կը ճանչնայ, ո՛չ ալ վրան հեծնողը, բայց բուռն խաղացող մըն է ձիարշաւի։

Օդէն Թիւեօք կը սպասէ և ո՛վ որ ձիու անուն մը տայ, անո՛ր վրայ կը խաղայ։

Առաջուց դատապարտուած էշ-նահատակ մըն է։

Տասը-քսան ֆրանքէն աւելի չի կրնար դնել, և միշտ կը յուսայ տասը ֆրանքով հարստութիւն մը շահիլ։

Կէսօրէն ետքը արդէն յուզումի շրջան մը կը սկսի իրեն համար և եթէ իր խաղացած ձին առաջին չգայ, էշէն վար կ'իյնայ և խոր յուսահատութեան մէջ կը թաղուի մինչեւ հետեւեալ ցօրեկին, ուր յոյսի դուռները նորէն կը բացուին...։

«Այսօր ալ չհարստացանք, վաղուա՛ն նայինք։»

Անձնական գործ մը ունի, բայց ո՛վ կը նայի օրական 30-40 ֆրանքին, երբ անդին օդէն և առանց աշխատելու 400-4000 վաստկելու յոյսը կայ միշտ։

Կատարեալ հիւանդ մըն է։ Երբեմն բարեկամներէն 20-30 ֆր. փոխ կ'առնէ՝ այդ օրը հարստանալու յոյսով, բայց աւա՛ղ...։ Երբեմն ցօրեկուան կամ իրիկուան ճաշն ալ կը խնայէ՝ այդ գրամը էշու մը պոչին վրայ դնելու համար։ Լօնշանէն կամ Սէն-Գլուէն Փարիզ տապանակուխտի վերադառնալու ճամբան ալ յաւ սորված է...։

«Մի՛ խաղար» կը խրատէ ուրիշին, բայց ինքը կը խաղայ և ա՛յն օրը որ չէ կարենայ խաղալ, հիւանդ է։

Կորսնցուցած օրերը բոլոր մոռցած է. բայց ի՛նչ ախորժով և բերնիդ ջուրերը վազցնելով կը պատմէ քեզի ա՛յն օրը, ուր 10 ֆրանք դրեր է ձիու մը վրայ և 250 ֆրանք շահեր է...։

Ահա՛ այդ օրուան կրկնութիւնը տեսնելու երազով պիտի երթայ ա՛ս ալ...։

◈

ԳԼԻՒՄԱՆ ՄԸ

Պոլիս երկու-երեք գլիւպ կար միայն, Աբրահամ փաշայինը, Գլիւպ ալ Գօնսթանթինօբլսն և Մեծ կղզի՝ Ժօքէ-գլիւպը, ուր սովորական մահկանացուներ մուտք չունէին։ (Ընկերը հոգին բացուեցաւ և... շուտով գոցուեցաւ։)

Հոս ամէն մարդ գլիւպմէն է, եթէ ուզէ։ Եթէ չուզէ ալ, բարեկամներ կան որ կը մղեն։

Հերի՛ք է որ անունդ արձագրել տաս և գրպանդ

ՊԱՐՈՆԸ ՀԱՆԳԻՍՏ Է...

— Ուշադրութի՛ւն, պարո՛ն, շունիս վրայ նստեր էք։
— Հանգիստ եղէ՛ք, տիկի՛ն, քնա՛ւ չի խածներ կոր...

50 ֆրանք մը ունենաս.— Գլուպմէն ես և ճաշդ ալ ձրի՛ կուտան։

Պաքարայի սեղանին դոնն է...

— Ա՛խ, օր մը եօթը ձեռք կարենայի՛ ընել, կ՚ե-բազէ, բայց... երկրորդ ձեռքին իսկ չի կրնար դիմա-նալ և ունեցածը վրայ կուտայ։

Երբ տասը ֆրանք միայն ունենայ, այնատեն սրճարան կ՚իյնայ, պզտիկ խաղալու, յետոյ, 100 ֆր. մը ընելուն պէս, գլխուպ մը երթալու և մե՛ծ խաղալու համար։

Մեր տղաքը, օտարութեան մէջ, ուր տուն չու-նին, հակող կամ քաշուելիք տեղ մը չունին, մեծ մա-սամբ դոն եղած են պաքարայի և զառի, որոնք մեր ծննդավայրին մէջ մե՛ծ ամօթ էին...։

Ունեցածը կուտայ այդ սեղանին, կը ծախէ՝ կու-տայ, փոխ կ՚առնէ՝ կուտայ... մինչեւ ա՛յն օրը որ ինք-գինքը մայթին վրայ կը գտնէ բոլորովին։ Այն ատեն նորէն չի յուսահատիր, կը սկսի աշխատիլ, որպէսզի քանի մը ֆրանքը քով քովի բերէ և նորէն երթայ բաղդը փորձելու...

— Այնինչը 50 ֆրանքով 200000 ֆր. շինեց... Ա՛խ, եթէ անգամ մը բաղդս երեսիս ժպտի, մէյ մըն ալ խաղի թուղթը ձեռքս չպիտի առնեմ...

Մի՛ հաւատաք, սո՛ւտ է, բաղդը փորձելու համար այսպէս կ՚ըսէ կոր։

◈

ԽԱՋԱԳՈՂ ՄԸ

Շատ չկան բարեբաղդաբար և խոստովանինք որ ամէնուն գործն ալ չէ՛։

Մէկ հատը կը ճանչնամ, որ այս Աբուհեսաին վերին աստիճանին հասած է։

— Ես՞ոնդ եմ որ, կ՚ըսէ, օրական 20-30 ֆրանքի հաւար տեղ մը երթամ հրամանի տակ աշխատիմ։ Այս գործս, դէշ ալէկ, վրայէ վրայ ինձի 100-150 ֆր. օրական կը բերէ, և յետոյ ազատ եմ։

Ինչպէս առեւտրական ներկայացուցիչը իր ապ-րանքը կը ներկայացնէ յաճախորդին, ան ալ ամե-նայն լրջութեամբ իր... խեղճ վիճակը կը ներկայացնէ ձեզի...։ Խղճացի՞ք, բան մը տուի՞ք, լա՛։ եթէ ոչ՝ կը չանայ դարձեալ ձեզի համոզել, մինչեւ որ ձեռքեր-

նէդ բան մը փրցնէ։ Իսկ երբ յոյսը բոլորովին կտրի՝ կը սկսի ձեզի նախատել։

Չէք կրնար ոստիկանի տալ, որովհետեւ հեզ է անոր աղջեւ, հլու, ճիտը ծուռ և յետոյ դող չէ։

Երբէք օրէնքի դէմ չի շարժիր արդէն, որովհե-տեւ դիտէ թէ չի կրնար յետոյ օձիքը ազատել։

Ամառը՝ իր յաճախորդներուն ետեւէն Տօվիլ կ՚եր-թայ, աշնան՝ Պիարից։

Հազար միջոցներ ու խօսքեր ունի՝ ձեր գումը շարժելու համար։

Պօլշեվիքութեան թունդ հակառակորդ է, որովհե-տեւ իր գործը պուրժուաներու հետ է։

◈

ԱԶԳԱՍԷՐ ՄԸ

Ո՛չ մէկ կապ հայութեան հետ։ Ինքը հայութեան ո՛չ մէկ դրացում չունի։ Արդէն ազգութեան տասնո՛ց չի տար։ Տարիներով ուրացած և կամ ծածկած է իր հայութիւնը, և պահարակած ալ է զայն։

— Հայ չե՛մ, ըսած է միշտ, հայերու հետ գործ չունիմ, հայերու հետ գործ ունենալ չեմ ուզեր...։

Բայց հիմա բուռն ազգասէր դարձած է։ Եկեղե-ցիով կը հետաքրքրուի, հայ բարեսիրական գործերէն դուրս չի հաներ քիթը, ոտքը, ձեռքը...։

Բարեսէ՞ր. ան ալ չէ՛։ Ինքզինքէն գատ մէկու մը վրայ չի մտածեր և սո՛ւրճ մը անգամ չի խմցներ մարդու։ Ասանկ մարդ ի՞նչպէս յանկարծ բարեսէր, այլասէր, մարդասէր և ազգասիրասէր կը դառնայ...։

◈

ՄՏԱՒՈՐԱԿԱՆ ՄԸ

Տէ՛տ։ Իմաստա՛կ։ Ամբարտաւա՛ն։

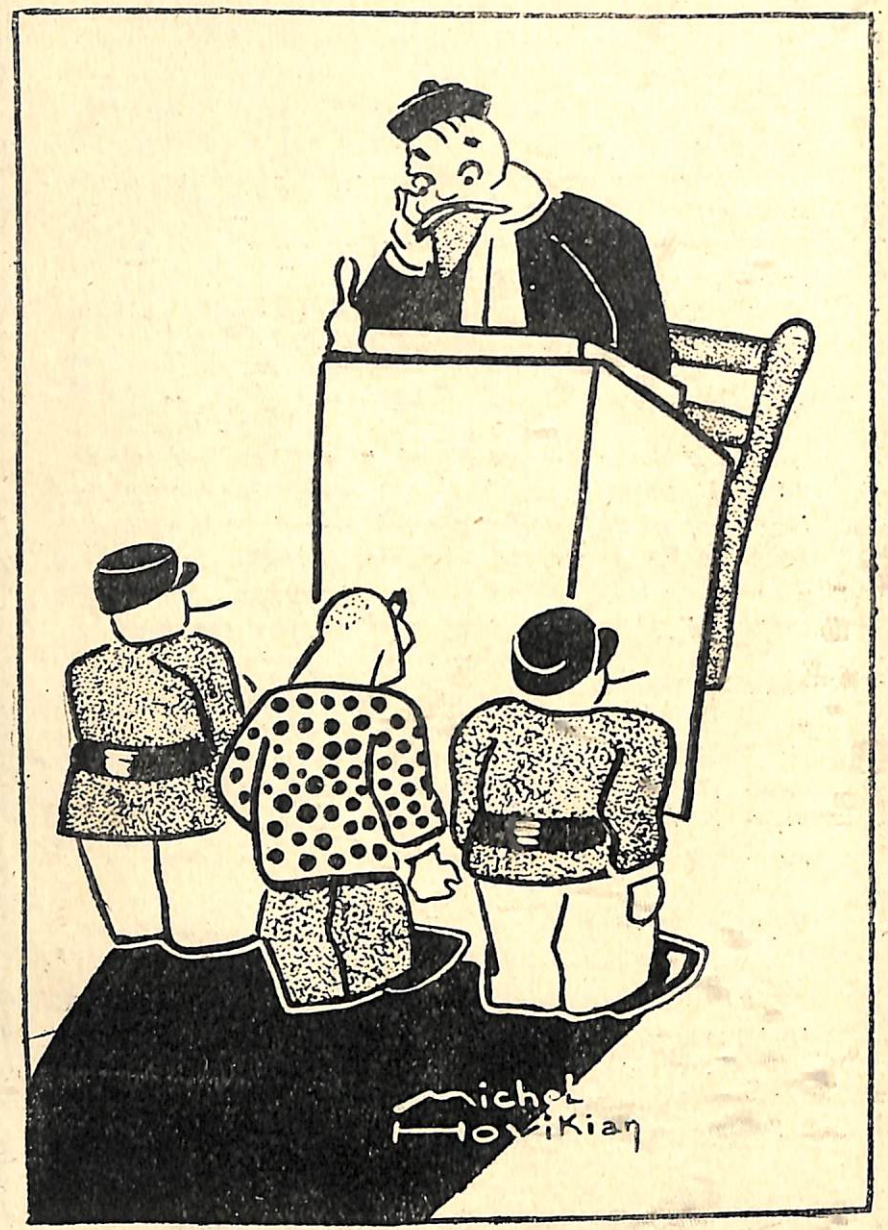
Իբր թէ նո՛ր, ամէնանո՛ր սերունդն է և մարդու չի հաւնիր։

Ի՞նչպէս չես կրկներ ասանկներուն նասրէտաին հօճային նշանաւոր խօսքը, զոր ուղղած է Չուրին մէջ լողացած ատեն՝ իրեն լողալ սորվեցնողին.

— Ծօ՛, սըւոր նայէ՛, ինէ ելլաւ, ինձի լողալ պիտի սորվեցնէ։

Բան մը չի գիտեր, բայց ամէ՛ն ինչ գիտնալ կը կարծէ։

Մարդու չի հաւնիր, բացի իրմէ։ Ինքն իր մէջը աշխարհ մըն է, ուրիշ դուրս կեանք չկա՛յ։



— Կինդ կռնակէն վեց դանակի հարուած ստացած եւ մեռած է. ի՞նչ կը խորհիս այս մասին։

— Ի՛նչ ըսեմ, տէ՛ր դատաւոր, անձնասպան եղած ըլլալու է։

Բանաստեղծն ալ ինք է. դրագէտն ալ ի՛նք է, Հայոստանն ալ ի՛նք է, բայց շատ յաճախ ուղղագրութիւն չի գիտեր, որովհետեւ կարեւորութիւն չի տար, կ՚ըսէ։

Երբ տեսնես, չես կրնար ինքզինքդ արգիլել բացագանչելէ.— թեթեւսօլի՛կ...։

◈

ԽԱԼԻՃԻ ՄԸ

Ամէն օր խալիի վրայ մեծ գործ կ՚ընէ։

— 50000, 500000, 1000000, 2000000 ֆր., պակաս չըլլար։

— Իսբահան, Պէյուճ, Պուխարա...

Աշաղը գուրթարմազ։ Իմացողը կը կարծէ թէ ամէն օր քանի մը հազար կը շահի, բայց... ա՛խ, կելէ իտին։ Բազում աղմուկ վասն ոչինչի։

Գրպանը փոխան դրամի՝ թըրէթներով լեցուն է, գորս շարունակ կոտրել տալու վրայ է, բայց չի կըրնար։

Օրը տասն անգամ Փարիզի մէկ ծայրէն միւսը կը կտրէ կ՚անցնի կառքով, տապանակ ուխտի։

Մէյ մըն ալ տեսնես զինքը թեւին տակ գորգ մը պլորած... կը վաղէ՛ կոր... Ո՞ւր...

Մէյ մըն ալ կառքի մը մէջ՝ գորգերու խոշոր դէզի մը վրայ նստած՝ կ՚երթայ... Ո՞ւր...

Մէյ մըն ալ հրապարակէն կը կորսուի...

Ո՞ւր է... Ո՞ւր գնաց...

Գորգի վրայ մեծ գործ կ՚ընէ...։

◈

ՇՈՒՆՇԱՆՈՐԴԻ ՄԸ

Ասիկա՝ քիչ առաջ նկարագրած ապուշ գուռսճիիս չի նմանիր...

Ասիկա malin մըն է, շունշանորդի՛ մը, որ գիտէ գուռսէն փարա շահելու գաղտնիքը... թէեւ դեռ չէ շահած։

Ամէն օր combine մը կը հետապնդէ։

Գուռսի թերթերու մէջէն շահելու անսխալական մէթօտ մը գտնել կ՚ուզէ։

Կամ գաղտնի՛ք մը, որով դրամ կորսնցնելը անհնար ըլլայ։

Մինչեւ հիմա թերեւս 1000 մէթոտ գտած է, բայց աւա՛ղ, բոլորն ալ սխալական ելած են։

Եւ սակայն, գլուխը կը պայթեցնէ գտնելու համար... Պիտի գտնէ՞... Ինաւ մի՛ յուսար։

Գուռնի թերթերուն բոլոր հաւաքածոնները կան տունը, զորս մինչեւ լոյս կը բաղդատէ՝ փիլիսոփայական քարը հանելու համար անոնց մէջէն։

— Գալ ամիս միլիոնատէր պիտի ըլլամ, կ'ըսէ ձեզի յաղթական շեշտով մը։

— Իո՞նչպէս, կը հարցնէք։

— Գուռնո՛վ, կը պատասխանէ՝ զարմացած որ չհասկցաք թէ ի՛նչպէս միլիոնատէր պիտի ըլլար։

Գալ ամիս նոքէն կը տեսնէք գինքը... Վիճակը չէ փոխուած, նո՛յնն է։

Բարի տղայ, որ երազով կ'ապրի։

◈

Անթիբէր մը

Պոլիս՝ Փէթ-Փազարէն դուրս չպիտի ելլէր... Հոս ալ Մարշէ օ Փիւսէն դուրս չելլէր... Որսի շունի պէս հոտուըտալով կը պտըտի ի խնդիր քէլէփիրի, փընտռելով ա՛յն հազուագիւտ կտորը զոր 5 կամ 50 ֆրանքի պիտի դնէ և 500-5000 տոլարի պիտի ծախէ...

Այնէա՛փ աչքը բաց ու վարպետ է որ երբեմն գինքը կը խաբեն... և 5 ֆրանքնոց բանը 500 ֆր. ի կը քշեն՝ իբր օթանթիք ապրանք... Որուն վրայ ամիսներով չի քնանար և ասոր տատնապատիկ աճին հաղնելու համար ա՛լ ո՞վ պիտէ ի՛նչ սիրտեր կ'այրէ։

Նոր ապրանք մը հինցնելու գաղտնիքը ունի և «Տատնըմէկերորդ դարու ապրանք է ասիկա» ըսած ատենը՝ աչքերուն մէջը շեշտակի նայեցէ՛ք, երբէ՛ք աչքերը չի խփեր...

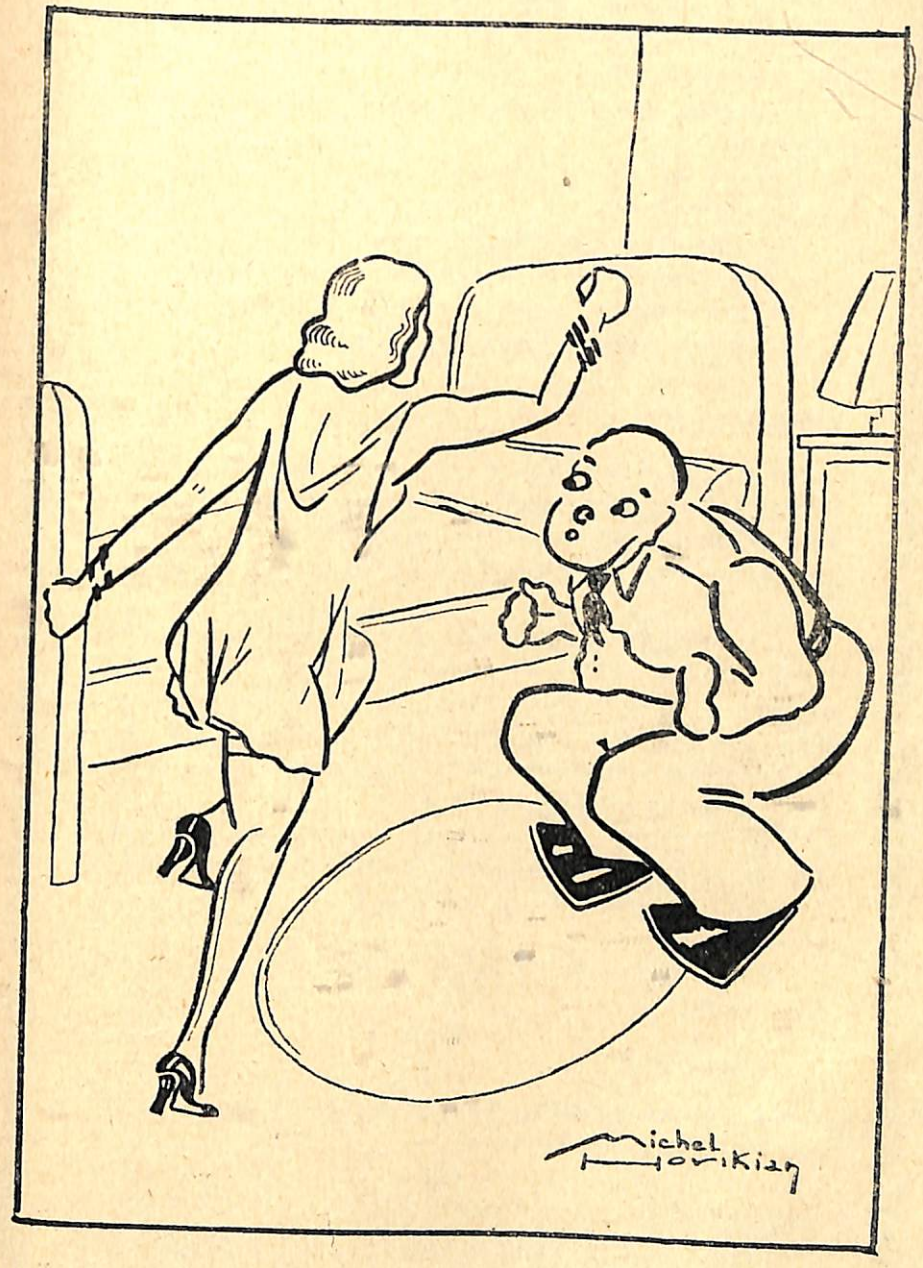
◈

Գուրթիէ մը

Երբ գուրթիէ կ'ըսուի, ուրիշ բանի գուրթիէ չի գար մարդուս միտքը. անմիջապէս խույտուճկի թէլլալ մը կը յիշէք։

Երբեմն ի պատուի էր...

Բայց կ'երեւի որ յարգը չգիտցաւ, և նահանեցաւ... անկուտիներու։



ՄՓՈՒՐ պօքս — ՍԻՐ ծեծկըռուք։

Ո՞ւր դրպանին մէջ, ճերմակ թուղթերու մէջ պլորուած՝ պատրաստուցած 300,000 ֆրանքնոց գօլիէն կամ ապարանջանը...

Ո՞ւր մէկ փարթին 2-300 ֆր.ի խաղցուած պըլօթները...

Բոլորն ալ՝ աւա՛ղ փառացս անցաւորի... Հո՛ղ էիր և ի հո՛ղ դարձիս...:

Բօթլերէն դուրս մարշէճիւթիւն կ'ընէ կոր հիմա և իր այս գործէն շա՛տ աւելի գոհ է, որովհետեւ գոնէ ասիկա ապահով գործ մըն է և իրականութիւնն է, մինչդեռ միւսը... երազ էր, աւա՛ղ:

◈

ԴԵՐԱՍԱՆ ՄԸ

Մոլիէ՛ր, Շէքսպի՛ր, բայց մա՛նաւանդ Շէքսպի՛ր, — (որովհետեւ մեր ազգին մէջ, որ ողբերգական վիճակ ունի, Շէքսպիր միշտ աւելի յարգ ունեցած է իբր ողբերգու) — բոլո՛րը ծանօթ են իրեն, քուր-աղբարիկի պէս:

Իր առաջին խաղը եղած է տարիներ առաջ Սուլու-խուլէ շամլէթը, և որովհետեւ շամլէթէն աւելի դժուար ու բարձր խաղ չկայ, երկրորդ ներկայացումին խաղացած է Ելլտըզի Պօմպան և Քալէաթ փաշան, որոնք հայ թատերական քննադատներու գնահատութեանց արժանացած են:

Հիմա միտք ունի հայերէն վերջին ներկայացում մըն ալ տալէ եւս, անցնիլ Գօմէտի-Ֆրանսէզ, ուրկէ հրաւէր ստացած է... պանքայի դեպքը խաղալու համար:

Ինքը սթիւարիօ մը ունի, ուրկէ մեծ արդիւնքներ կը հասցնէ:

◈

ՓԱՍՏԱԲԱՆ ՄԸ...

Շահուած դատերը կը կորսնցնէ:
Դիմեցէք իրեն:

◈

ՆԿԱՐԻՉ ՄԸ

Կը կարծէ տաղանդ ունենալ, բայց չունի:
Կը կարծէ մօտէն ըլլալ, բայց չէ:
Կը կարծէ շիքինութիւն ունենալ, բայց պաղ-պուղ է:
Սակայն իր թապլօները միշտ սուղ գիներով կը

ծախէ և իր կենդանութեանը... Անմահութեան մէջ մտնելու կը պատրաստուի:

◈

ՓԵՍԱՅՈՒ ՄԸ

Տասնոց չունի:
Ինչ որ կը տեսնէք վրան, պարտքով շինուած է...
Պիտի անանկանար, բայց չկրցաւ, որովհետեւ անանկանալու համար պէտք է նախապէս բան մը ունեցած ըլլալ:
Առաջին կարգի զէվզէկ մըն է:
Մէկուկէս միլիոնով աղջիկ մը կը փնտռէ. — նարնջածաղիկները պայման չեն:

◈

ՀԱՅ ԼԱՅՖ ՏԻԿԻՆ ՄԸ

Զղիտեմ ո՛ւրկէ կ'իջնէ. ի՛նք ալ չի գիտեր...
Բայց ազնուական է:
Ազնուակա՛ն է, որովհետեւ տարեկան 17500 ֆր. կը վճարէ աբսարթմանին, 1500 ֆր.ի կօշիկ կը հագնի, 700 ֆր.ի գլխարկ կը կրէ և ամառը Տօվիլ, իսկ աշնան Պիարից կ'երթայ:
Ազնուական է, թէեւ իր տոհմը կը սկսի 1914 էն ետքը, եթէ ոչ 1918 էն... Անկէց առաջ ո՛չ անունը գիտէին, ո՛չ գոյութիւնը:
Հիմա տունը սուտուէներ կը սարքէ, սիւրփրիզ-փարթիներ կը կազմակերպէ և շատ վրան բաց ու պօռալով կը խօսի՝ իր անկախ և ամէնքէն վեր ըլլալը ապացուցանելու համար:
Ամուսինին վիճակը ողբալի է:

◈

ՄՕՏԻՒՌ ՕՐԻՈՐԴ ՄԸ

Մօտէոն է օրիորդ:
Առանց դուլպայի փողոց կ'ելլէ, վէշը մինչեւ կէս մէջքը վեր կը քաշէ բազմութեան մէջ, բեռնակիրի պէս կը հայհոյէ, կը ծխէ, կը թքնէ, չորս կողմէ դուրան տ'էր բանող մայիօներ կը հազնի, պարած առենը՝ երեսը գավալիէին երեսին վրայ կը փակցնէ, և սրունքը անոր սրունքներուն մէջտեղը կը խօթէ:
Մօտէոն է օրիորդ:
Հօրը՝ «Ծօ՛» կ'ըսէ, մայրիկին՝ «Քա՛», որովհե-

ՆՈՐ ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐԸ, ՆՈՐ COLLIERՆԵՐԸ

— Ի՞նչ հագուստով եկեր է։
— Հագուստ չէ հագեր, collier ով մը եկեր է։
— ?

տեւ մօտէն աղջիկ մը իր ծնողքին հանդէպ ամենադոյզն յարգանքն իսկ ունենալու չէ՛. այդ յարգանքը շատ vieux jeu է հիմա։

Մօտէն է օրիորդս։

Երիտասարդներու շալակը կ՚ելլէ, յաճախ ալ երիտասարդները իր շալակը կ՚ելլեն, կառաւնիէրները կը պտըտի և երբ իրեն նարնջածաղիկի խօսք ընէք, կը մարի՛ խնդալէն։

Էտէպսի՛զ է օրիորդս։

◈

ԿԱՐԳՈՒԵԼԻՔ ԱՂՋԻԿ ՄԸ

Սխալ է որ հիմակուան աղջիկները ա՛լ աղջիկտեսի չեն ելլեր։

Ամէնէն շատ հիմա՛ է որ աղջիկտեսի կ՚ելլեն, ճիշդ ինչպէս կ՚ըլլար հին ատեն։

Եւ օրիորդը շարունակ աղջիկտեսի արարողութեան մէջ է, ի խնդիր փեսայի մը որ ամէն օր զանազան դէմքերու տակ իր թեկնածուքիւնը կը բերէ, բայց արդիւնք մը չունենար, որովհետեւ այսօրուան տղաքը կնիկէ առաջ փարա՛ կ՚ուզեն։

Եւ կամաց կամաց Թօխում է կ՚երթայ այսօրուան հարսնցու աղջիկը, առանց հասնելու իր երազին, և կամ անա՛նկ էրիկի մը վրայ կ՚իյնայ, որ մինչեւ կեանքին վերջը քիթէն բերնէն կուգայ։

◈

ՓԵՍԱՅՈՒ ՏՂԱՅ ՄԸ

Աղջիկ կը փնտռէ կարգուելու, տուն տեղ ըլլալու, ճաշարաններու կերակուրներէն ազատելու և ընտանեկան երջանկութիւն վայելելու համար, բայց դրամօժիտ կ՚ուզէ...

Եւ կա՛մ կը հարցնէ իր առնելիք աղջկան.

— Ամիսը ի՞նչ կը շահիս...?

◈

ԹՐՔԱՑՕՍ ՄԸ

Քաստասուն տարի է՝ Փարիզ է, ֆրանսերէնն չէ սորված, բայց թուրքերէնը չէ մոռցած, ընդհակառակը՝ Փարիզ գալէն ետքը աւելի յառաջդիմած է թուրքերէնի մէջ, զոր կը Լանայ անսխալ և գրականապէս խօսիլ...

Թուրքիա պինքը իր հպատակներու շարքէն դուրս հանած է, չի կրնար իր ծննդավայրը վերադառնալ, « ավտէթի կայըը ճայիզ » մըն է, բայց ան կը յամառի Թուրքերէն խօսիլ միշտ...

Ի՞նչ կայ զարմանալու.— Պոլսոյ հրեաներն ալ Սպանիայէն վտարուած էին՝ հոն չարդուելէ և չարչարուելէ ետք, բայց մինչեւ այսօր սպաներէնէ ուրիշ լեզու չեն խօսիր...:

Ե. ԹՕԼԱՅԵԱՆ

(Շարունակութիւնը՝ գալ տարի)

RÉSODOLINE

ԱԿՌԱՆԵՐՈՒ ԱՌՈՂՋՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ ԲԱՐԵՐԱՐ ՋՈՒՐ

Պատրաստուած համաձայն Պ. ԱՐԱՄ ՃԻՆՃԵԱՆի անվնաս եւ ոչ-գրգռիչ ֆորմիւլին

ՎԻՐԱԲՈՅԺ-ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ՝ ՓԱՐԻԶԻ ԲԺՇԿԱԿԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԷՆ

ԲՐՕՖԷՍԷՕՐ՝ ՓԱՐԻԶԻ ՃԱՐԱԳԱՅԹԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ԵՒ ԲՆԱԳԻՏԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ԱՏԱՄՆԱՅԻՆ ԲԱՐՁՐԱԳՈՅՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ

RÉSODOLINEը լաւագոյն ֆականեխական տանթիֆրիս ջուրն է Թարախաիոսումի, բերանաճաղիկի (բերնի մէջ ուռեցք), ընդատապի, բերանատապի, եւ առիասարակ ակռայի, կոկորդի, կուիփի համար, եւլն.:

ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԱՐԱՆՆԵՐԸ

(Dépôt: O. C. P.)

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԿԵՆԴՐՈՆԱՏԵՂԻ՝

PHARMACIE CENTRALE, A. F. LOUIS

47, Rue Lafayette, Paris (10e)

ՍՓՕՓ՝ չոր շփում — ՍԷՐ սիրաբանութիւն

ՏԵՍԱՐԱՆՆԵՐ
ԹՈՒՐՔԻՈՅ ԱՆՑԵԱԼ ՏԱՐԻՆԵՐՈՒ ԿԵԱՆՔԷՆ

ԼԻՒԼԷՃԻ ԱՀՄԷՏ ԵԻ ՏԻՎԱՆ ՓԷԹԽԻՒՏԱՍԻՆ

Սուլթան Մուրատ Գ.ի ժամանակ, Պոլիս՝ Լիւլէճի Ահմէտ անուն խեղկատակ մարդուն մէկը կար, որու դատարկ խանութն ալ իր տանը քովն էր՝ զինքը փնտռողներուն դիւրութեանը համար։

Հարուստ և բարձրաստիճան մարդոց ապարանքէն երեկոյթի առթիւ երբ կանչուէր, իր հաճելի խօսակցութեամբ և կամ օրուան նորահնար զրոյցներով կը զուարճացնէր ներկաները և մեկնելու աուեն՝ տան պետին հողէ պարզ ծխամորճ (լիւլէ) մը մատուցանելով՝ իբր փոխարժէք իր նուէրը կը առնար։

Օրին մէկը, Լիւլէճի Ահմէտ, ծովեզերքէն անցած աուեն հանդիպեցաւ իրեն վաղաճանօթ ու մտերիմ պալատական միմոս Թըֆլըին, որ ձիու վրայ նստած հեռուէն կուգար։

Ահմէտ մէկ կողմ քաշուեցաւ ու խոնարհութեամբ բարեւեց, մինչդեռ Թըֆլըն, հակառակ զայն նշմարելուն՝ անտարբեր քովէն անցաւ։

«Կարելի է դիս չտեսաւ, մտածեց Ահմէտ, նորէ՛ն փորձենք», և ձիուն ճամբան կարեց, բայց Թըֆլըն դլուխը միւս կողմ դարձուց և հեռացաւ։

Լիւլէճին զայրագին՝ «Այս ի՞նչ ըսել է, իմ այսքա՛ն մտերիմ ծանօթս հպարտ ու ամբարտաւան դառնա՛յ։ Ո՛վ միմոս, ես ալ քեզի անա՛նկ խաղ մը պատրաստեմ որ դուն ալ հաւնիս» ըսելէն ճամբան շարունակեց։

Լիւլէճին նպատակն էր կայսեր ներկայանալ, որու մօտ իբր միմոս ընդունուելու համար խնդրագիր տուած էր ապարդիւն կերպով։ Ուստի, շատ միջոցներ խորհելէ վերջ, որոշեց ծպտուիլ պալատական Քէթխիւտա պէյին նման, որու դիմագծին ու արտա-

քին երեւոյթին շատ յարմարութիւն ունէր, նոյնիսկ շփոթուելու աստիճան։

Եղանակը ամառ ըլլալուն, Քէթխիւտա պէյը ընտանեօք վոսփոր դացած և ապարանքի բանալին մօտակայ ծանօթի և հաւատարիմ դերձակի մը յանձնուած էր։

Օր մը, Լիւլէճի Ահմէտ յիշեալ դերձակին խանութը կ'երթայ և ձեռք մը հագուստ ապսպրելով՝ ուզած գինն ալ կը վճարէ։ Եւ այսպէսով դերձակին հետ մտերմանալէ ետք՝ Քէթխիւտա պէյի մասին տեղեկութիւններ կը քաղէ։ Կը հասկնայ թէ ո՞րտեղացի է, քանի՞ զաւակ ունի, քանի՞ անգամ ամուսնացած է, ապարանքը ի՞նչ շինել տուած է թէ պատրաստ գնած և քանի՞ տարի առաջ, քանի՞ ծառայ ու աղախին ունի, և վերջապէս ամէն բանի իր բոլոր մանրամասնութիւններով տեղեակ ըլլալէ վերջ՝ փափաք կը յայտնէ անգամ մը ապարանքը այցելել։ Դերձակը, առանց ո եւ է առարկութեան՝ գինքը կը պատրաստէ ապարանքին ամէն կողմը։ Լիւլէճի Ահմէտ կը գնայ ամէն ինչ, մինչեւ անգամ ստորնայարկի քարէ սանդուխները կը համբէ։ Յաջորդ օրը կրկին Քէթխիւտա պէյը տեսնելուն՝ գլուխէն մինչեւ ոտքերը լաւ մը կը գնէ։ Չի մոռնար նաեւ ձին, անոր գոյնը, հասակը, վրայի կազմածը։ Յետոյ կը մեկնի շուկայ, և Քէթխիւտային նմանելու համար պէտք եղած հագուստը և առարկաները կը պատրաստէ։

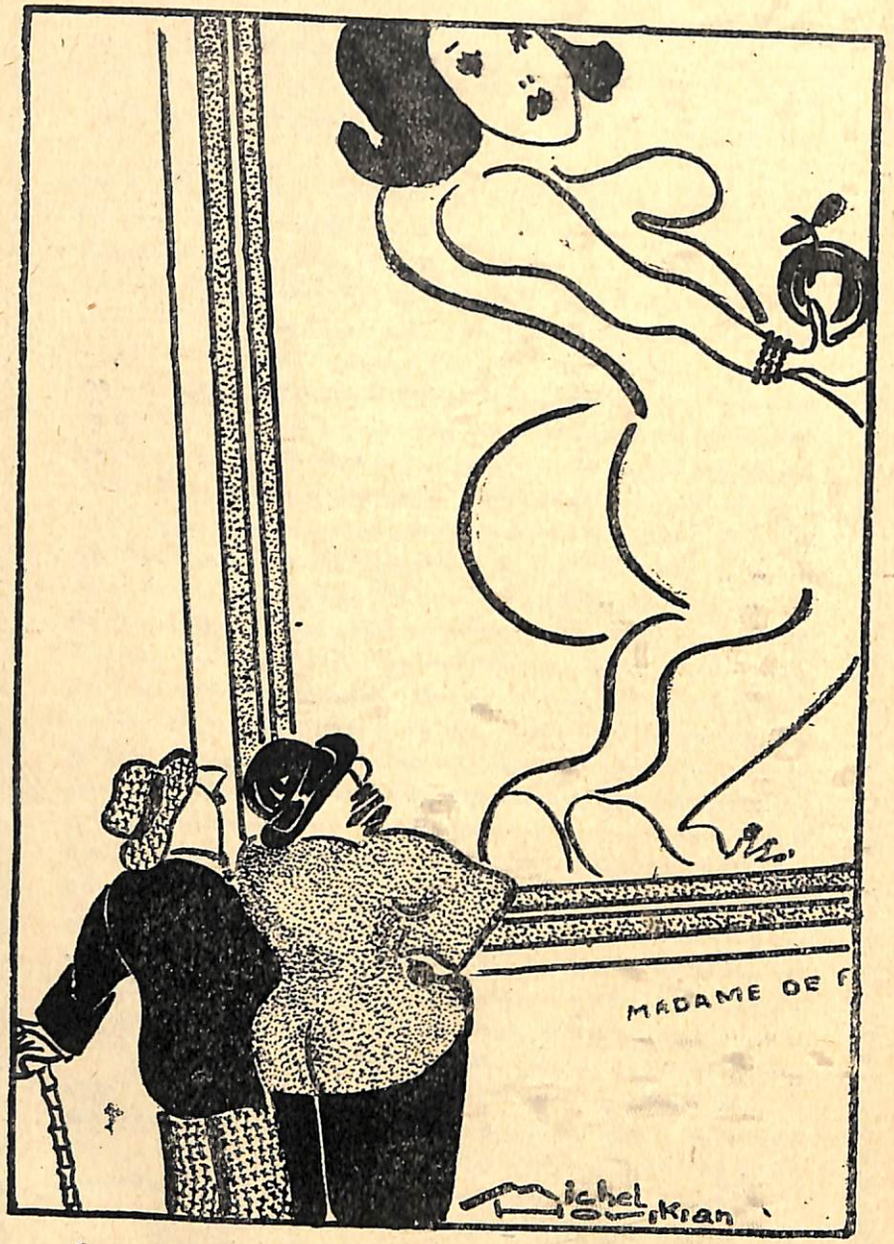
Ահմէտ՝ իրեն օգնական ընկերներէն ձին Օսմանի և Շէյխան-Զէքիճի Իպրահիմի պաշտօն կուտայ որ տիվանհանէ երթան և Քէխխիւտան տեսնելով՝ իրենք ալ տեսնեն անոր ձեւը, հագուստը, կապուստը, եւլն., որպէսզի բաղդատութեան դնեն իրեն հետ։ Երկու վաղեմի փորձառու ընկերները կ'երթան և Քէթխիւտան տեսնելէ յետոյ վերադառնալով կ'ըսեն.

— Գաւուզ՝ պարութի, սարըզ՝ գաւուն իչի. պօյ էնթարի՝ սարը չիչէքլի, մէչքը՝ մարբուճվարի չէչիտ շալ, կոնակը՝ սամուր քիւրք. եւայլն։

Լիւլէճին ալ իր պատրաստածները հագնելով՝ կը հարցնէ իր ընկերներուն։

— Ինչպէս եղաւ, պակասութիւն մը կա՞յ, անյարմար, փոխուելիք ի՛նչ տեսաք։

— Ըսելիք չունինք, կը պատասխանեն օգնա-



— Նոր գեղարուեստին մասին ի՞նչ կը խորհիս։
— Հը՛մ... Մտածանաչալու ախորժակ չի բանար կոր...

կանները զարմացած, ամէ՛ն ինչ յար և նման է, միայն կը վախնանք որ ձեզ շփոթենք Բէթհեւուտա պէյին հետ՝ եթէ երկուքդ միասեղ ըլլաք։

— Ինչ որ է, առ այժմ ինձ բարով, կ'ըսէ Լիւլէճին, բայց լաւ է որ մինչեւ ապարանքը ձիուս երկու կողմերէն քալելով ընկերանաք ինծի, այդ ձեւով աւելի պատկառելի կ'երեւիմ։

Եւ այսպէս, Լիւլէճին, իր երկու ծառաներուն հետ՝ Բէթհեւուտա պէյի ապարանքին կը մօտենայ։ Ծառաները՝ նալբէյն նոր վերադարձած՝ այդ մէջօրին շատ զբաղած և ճապաղարանքի մէջ էին։

Աւտնցմէ մէկը. եկողները նշմարելով՝ կը ձայնէ.

— Անմէ՛տ, Ալի՛, շո՛ւտ ըրէք, Բէթհեւուտա պէյը եկաւ։

— Պէ՛ խենդուկ պուտալա, Պէյին գալը կէս ժամ կ'ընէ։

— Ձեմ գիտեր թէ ո՛վ է պուտալան դուրս ե՛լ նայէ։

— Ուրեմն Բէթհեւուտա պէյը գալէն վերջ դարձեալ դուրս ելեր է ու մենք չենք տեսեր. ահա՛ կը վերադառնայ, ուրեմն դիմաւորենք զինքը, ըսելով, բոլորն ալ գործերնին ձգեցին ու սովորական ձեւա-կանութեամբ Պէյը ձիէն վար առնելով՝ թեւերը մտած՝ ընդունելութեան սենեակը առաջնորդեցին։

Լիւլէճի Ահմէտ սենեակէն ներս մտնելուն՝ երբ տեսաւ բուն Բէթհեւուտան, որ տիվանհանէն կը շրջադայէր հանդարտիկ, առանց շփոթելու ուղղակի անոր մօտեցաւ։

Բէթհեւուտան յանկարծ տեսաւ որ իրեն նմանող մէկը կայ։ Նախ ա՛յնպէս ենթադրեց որ հայելիին մէջ ինքզինքը կը տեսնէր, բայց երբ բոլորտիքը դիտեց, տեսաւ որ սենեակին պատերը մերկ էին. այն ատեն յուզուեցաւ, վախ զգաց և չկարենալով բանի մը նմանցնել, ետ քաշուեցաւ։

Հեռուէն Լիւլէճիին հագածը զննեց. մէյ մըն ալ իր վրայ նայեցաւ, բոլորովին յար եւ նման գտաւ։

Իր գլխէն գավուզը առաւ, դիմացինին հետ բաղդատեց և տեսաւ որ տարբերութիւն չկայ, ուստի ապշահար՝ սիւպհա՛ն Ալլահ ըսելէն և զարհուրած սենեակին մէջ սկսաւ պտըտիլ։

Բէթհեւուտային ծառան, եասէմի ճխամորճը սպա-

սարկելու համար անհնաւակ մնաւ, բայց երկուքին ներկայութենէն շուարած՝ որո՛ւ տալը չի կրցաւ որոշել և ետ դարձաւ դպահար։

Ընկերներէն մին հարցուց.

— Ինչո՞ւ ծխամորճը ետ բերիր։

— Երկու Քէթխիւտա տեսայ իրարու նմանող և չի կրցայ վճռել թէ որո՛ւ տամ։

— Ամմա բրիր հա՛, ինձի՛ տուր նայիմ սա չուպուխը, ըսելէն թէեւ առաւ գնաց, սակայն զոյգ Քէթխիւտաներու տեսիլքէն զարմացած, առաջինէն աւելի սարսափահար, աճապարեց վերադառնալ, ու մինչեդեռ ծառաները իրարու հետ կը հակաճառէին՝ անդին Լիւլէճի Ահմէտի և բուն Քէթխիւտային միջեւ հետեւեալ վիճաբանութիւնը տեղի կ'ունենար։

ԲՈՒՆ ՔԷԹԽԻՒՏԱՆ.— Էֆէնտի՛, դուք ո՞վ էք, արդեօք խնդրա՞նք մը ունիք։

ԼԻՒԼԷՃԻ ԱՀՄԷՏ.— Զարմանալի՛ հարցում, ես Քէթխիւտա պէյն եմ, ի՛ներեւի խնդրագիր ունիք, տուէ՛ք տեսնեմ ի՞նչ է։

ԲՈՒՆ ՔԷԹԽԻՒՏԱՆ.— Ի՞նչպէս թէ Քէթխիւտա, դուք ցնորեր էք, Տիվան Քէթխիւտասին է՛ս եմ։

ԼԻՒԼԷՃԻ ԱՀՄԷՏ.— Բոլորովի՛ն սխալ, այս բնակարանը ի՛մս է և է՛ս եմ Տիվան Քէթխիւտասին։

ԲՈՒՆ ՔԷԹԽԻՒՏԱՆ.— Էֆէնտի՛, ի՞նչ ըսել կ'ուզէք, արդեօք նպատակնիդ զիս ծաղրե՞լ, անարգե՞լ է։

ԼԻՒԼԷՃԻ ԱՀՄԷՏ.— կարճ կապէ՛, դուն հարցուցիր ո՛վ ըլլալս, ես ալ պատասխանեցի թէ Տիվան Քէթխիւտասին եմ, ուրեմն յայտնէ՛ այցելութեանդ նպատակը. եթէ արգուհալ ունիս, տո՛ւր նայիմ։

ԲՈՒՆ ՔԷԹԽԻՒՏԱՆ.— Տէ՛ր ողորմեա, ճանը՛մ, սա ինսո՞ր դործ է, հիմա խ'ելքիս կուգայ։ Էֆէնտի՛, շատ խօսքի տաեն չէ, հրամմեցէ՛ք, դո՛ւրս ելէք։

ԼԻՒԼԷՃԻ ԱՀՄԷՏ.— վա՛յ, դուք իմ անձնական ապարանքէս ի՞նչպէս կրնաք դուրս վռնտել զիս։ Ո՞ւր էք, Ահմէ՛տ, Իպրահի՛մ, Օսման՛, Ալի՛, շուտ ներս եկէ՛ք և սա մարդը դուրս նետեցէ՛ք։

Ծառաները աճապարեցին ներս դալ, բայց իրար նմանող երկու Քէթխիւտաներու արտակարգ երեւոյթէն սոսկումած մնացին, մինչդեռ Լիւլէճին խօսքը շարունակելով

— Նայինք ի՞նչ նուէր պիտի տաս ինծի։ Այսօր ծննդեանս տարեդարձն է։

— Ի՞նչ կ'ըսես, բայց քանի որ այսօր ծնած ես, դեռ զիս չես ճանչնար ուրեմն։

— Ինչ կեցեր էք, պօռաց, սա մարդը դուրս հանեցէք ապարանքէս. շո՛ւտ, կատարեցէ՛ք հրամանս։

ԲՈՒՆ ՔԷԹԽՒԻՏԱՆ (բարկութեամբ)— Օսմա՛ն, Ահմէ՛տ, ես այս մարդը չեմ ճանչնար, թեւէն բռնեցէ՛ք և շուտ դուրս վռնտեցէք քովէս։

ԼԻՒԼԷՃԻ ԱՀՄԷՏ.— Պէ՛ հէրիֆնե՛ր, ի՞նչ կեցեր էք, ես ձեզի ասա կը հրամայեմ, իմ բնակարանէս այս մարդը դուրս ճամբեցէ՛ք։

Հեզճ ծառաները շուարած էին թէ երկուքէն որո՞ւ հրամանին կարեւորութիւն տան և զո՞վ դուրս հանեն, և այդ դիրքին մէջ ձեռնպահ կեցեր էին։

Վերջապէս, ապարանքին գործակատարը երբ խնդրոյն վերահասու եղաւ, խորհելով որ անբնական խաբեպատիր կրկներեւոյթ մըն է տեսածնին և հետեւանքէն վախնալով՝ Արքունական Պալատ աճապարեց և իմաց տուաւ թէ բնակարաննին երկու Տիվան Քէթխիւտասի, յար եւնման իրարու, մէջտեղ ելած են և իրարու հետ կը վիճաբանին։

Պալատականները կը փութան կայսեր իմացնել, և Մուրատ Գ. հետաքրքրուած՝ հրաման կուտայ որ երկու Քէթխիւտաներն ալ առնեն և բերեն իր ներկայութեան։

Սուլթանը՝ ժողովասրահի զանգակին եաին նըստած՝ երբ նշմարեց զանոնք, հակառակ իր Քէթխիւտան միշտ տեսնելուն՝ չկրցաւ երկուքը իրարմէ զանազանել, ուստի իր քովը կեցող Միմոս Թըֆլըին կը հարցնէ.

— Ասոնցմէ ո՞րն է բուն Քէթխիւտան, կրնա՞ս հասկնալ։

— Տէր իմ, ըսաւ Թըֆլըն դեռինը համբուրելով, Ձեզ չեմ կրնար սուտ խօսիլ, ասոնք իրարու ա՛նքան շատ կը նմանին որ ինձ համար անկարելի է բո՛ւն Քէթխիւտան զանազանել։

Այն ատեն կայսրը՝ «Քէթխիւտա՛» պօռաց և անմիջապէս երկուքն ալ միաբերան՝ «Ինչէնի՛մ, էֆէնտի՛մ» պատասխանեցին։

Ուրիշ հարցուփներ ալ ըրաւ թէեւ, բայց ապարդիւն, ուստի նորէն հարցուց.

— Բնակարանդ ո՞ւր է, քանի՞ սենեակ սէլամլըգ, ու հարէմլիք ունիս, քանի՞ ծառայ, աղախին, և անուններն ի՞նչ է։

Բուն Քէթխիւտան առաջ անցնելով՝ ըսաւ.

— Տէր Արքայ, տունս Սարաճհանէ դերձակին դիմացն է, ունի 7 սենեակ սէլամլըգ, 5 սենեակ հարէմլիք (քիչ մը մտածելէ յետոյ), չէ, կարծեմ 6 սենեակ է։ Ունիմ 8 ծառայ և 6 կամ 7 աղախին։

Լիւլէճի Ահմէտ միջամտելով՝

— Վեհափառ Տէր, այս մարդուն ըսածը սխալ է. տեսէք ի՞նչպէս շփոթեցաւ։ Բնակարանս ունի 7 սենեակ սէլամլըգ, 6 սենեակ հարէմլիք, 3 փոքր սենեակ կարասի դնելու, երկու խոհանոց, երկու խոշոր բակ, 1 բացօթեայ և 1 պատերով շրջապատուած կանանոցի պարտէզ, 7 սպասաւոր ունիմ որոնցմէ մին դռնապան է և մին՝ գործակատար. 2 խոհարար, 6 սպասուհի և ասոնց 2 մանկիկները, որոնցմէ մին արու...

Մուրատ Գ., այս տրուած երկար բացատրութիւններէն գրեթէ կը համոզուի թէ Լիւլէճի Ահմէտն է բուն Քէթխիւտան, բայց կ՚ուզէ վերջին փորձ մը ընել։

— Ահա՛ իմ վճիռս, կ՚ըսէ, ձեզմէ ո՛վ որ կեղծ Քէթխիւտա է, թո՛ղ առաջ գայ. իրեն պատիժ չտալէ զատ, եթէ համոզուիմ որ անիրաւութիւն չէ ըրած, իր կատարած դերին համար մինչեւ անգամ նուէր մը տալու հաճոյ եմ։

Այն ատեն, Լիւլէճի Ահմէտ կը յառաջանայ, կը ծնրադրէ ու գետինը համբուրելէ յետոյ՝ կ՚ըսէ.

— Տէ՛ր Արքայ, Աստուած Ձեզ երկար կեանք պարգեւէ։ Ծառայիդ բուն նպատակը ո՛չ թէ Քէթխիւտա պէյին՝ այլ Ձեր միմոսին՝ Թրֆլըի կերպարանքը մտնել էր, բայց ի՛նչ օգուտ որ մարմնական նմանութիւնը չունէի, ուստի ստիպուեցայ Քէթխիւտա պէյ ձեւանալ և այդ կերպով ներկայանալ Ձեր վեհափառութեան, չնորհ մը՝ որուն անա արժանացայ։

Այս պատմութիւնը Սուլթան Մուրատ Գ.ի շատ հաճելի երեւնալուն՝ շատ կը խնդայ, և Լիւլէճի Ահմէտն ալ պալատական միմոս կ՚անուանէ։

ՆՈՒՆՈՒՓԱՐ ԽԱԹՈՒՆԻՆ ԵՐԱԶԸ

(ՄԵԿ դար առաջուան պոլսաձայ կեանքէ)

— Պարի լուս պարին հոգիդ խաթուն, ճանըմ գիշերը ատ ի՞նչ էր ըրածդ. ի՞նչ էդար, վախնամ չըլլա՛ որ շատ կերար տէ՝ անկէց էղաւ։

— Նայեմ՛, շո՛ւտ, փեշերդ վար ըրէ՛...

— Վրաս պարի, ի՞նչ խըտաւ կ'երայ քի. ոսկոր՝ աչքդ, վա՛յ պանա. ամկնը երկու սահան կ'երայ:

— Է՛յ, դիշերը տիյօր լուս կը տքայիր կոր նէ՝ էս կ'իտցայ քի՝ կէնէ ի՞ՂՎածդ կ'ի՞ՂՆայ կոր:

— Չէ՛ հոպի, չէ՛, վրայէս հեռու, ըրահաթ եմ ամ-ման՝ ի՞նչ պիտի ըսէի, մի՛տքէս էլաւ:

— Հասկցայ պէլքի ցերեկը Լուսիա տատուն էկաւ, սա Օթատը Բէսէլիենց մէրտը խօսեցաք. պէս պէլլի մնատուկը պացեր, ալան թալան ըրեր են: Բեզի մէրտէն փայ չի հանեցի՞ն:

— Աշքդ խաղա՛ աղչիկ. էկող գացող չեղաւ, դուն իմ տէրտս չես կիտեր:

— Աճապա տիրացու Գէորգը նորէն թէպէլա՞շ էղեր է. ա՛ տ սէքսէննոց մարդն ալ չի՞ՓԹ խմէ տէ՝ այազը պատկի, հապիրէ կուգայ ըրախիէ փարա կ'ուզէ քենէ:

— Չէ՛ օրթատ, չէ՛, երազ մը տեսայ. երազ մը քի՝ տիվահար էղայ, նախլեմ տէ՝ մտիկ ըրէ:

— Պարին ըլլայ, նախլէ՛ նայիմ, պէլքիմ չարխերնիս դառնայ:

— Քա՛ ճանըմ, ասիկա երազ չէր, տեսիլք էր: Մէ՛յ մը մտմտա՛ քի՝ ինծի պէս եէթմիշը անցուկ կնիկ, պէրպէրի մը տէլիխանլը ինծի ուզեր է էղեր, է՛յ, էս ալ ի՞նչ ընեմ, աշխարհք չեմ մտած, Աստուծոյ հրամանով խայիլ էղեր եմ:

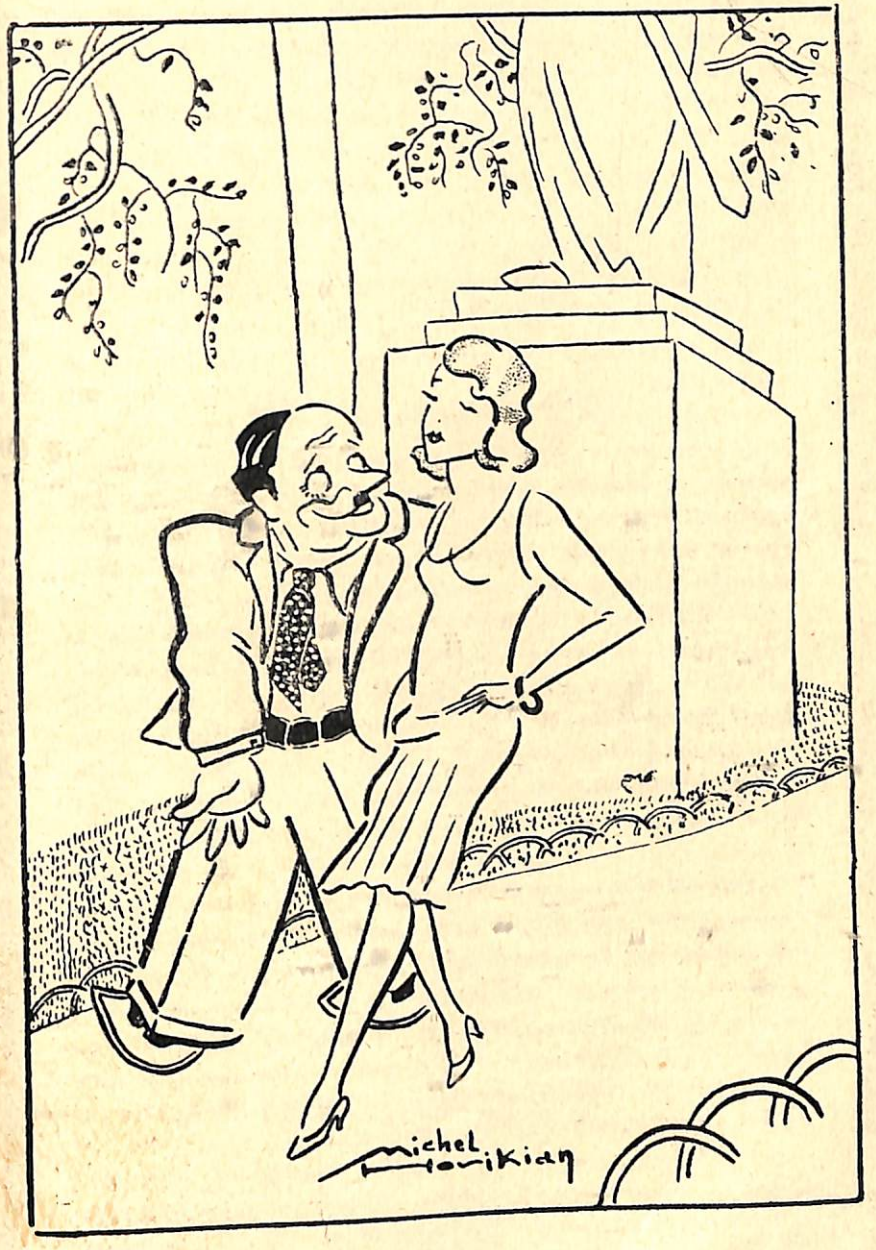
— Քա ա՛շքս կարեմ, սա ի՛նչ թօհաֆ երազ է, քուկին աշխըրքէն եկող մօտեցեր է. նորէ՞ն պիտի մտնաս:

— Հոպի՛, մտի՛կ ըրէ՝ քի՝ սօնը պերեմ: Մէյէր առէի պսակին երկու շաբաթ մնացեր է եղեր...— Ի՞նչ կ'ըսէի կոր, հա՛, մի՛տքս եկաւ...— Իշտէ հարսնուԹեան պաղնիքս կացեր եմ եղեր, ճէհէզս ալ մանչուն Թարաֆէն խրկեր են եղեր, քա տեսնաք ի՛նչ անլըման ճէհէզ: Քեամիկ ֆէսի ֆօթօզ, պիւրիւնճիւք շապիկ, սեվայի էնԹարի, տիք պօյիս վարշախ քիւրք, շալի Թախըմ, ոսքիս սըրմալը շըփշըփներ: Մէյ մըն ա հարանիք չեղած փարա չուզե՞ն մի. ի՛նչ խըչմէթ քի՝ մենք նունուֆարը կը ճաշնանք, վախտով Սէքսէն Քէսէլի մը կայ եղեր, մէյէր անոր խըսըմնեբէն եմ եղեր, հէմ տէ՝ օղորմած հոպի տայիս ալ մէնշուր ձեռքը պաց, քէսէ տօլուսի էլմաս ունի եղեր,

ես երկու անգամ մէրասի խօնմիշ եղեր եմ, մութ-լախ իմ անտուկս հիչ որ չէ նէ՝ հինգ քէսէ օլսուն կայ եղեր։ Քա մեղա՛յ, սա՛ վարեէմէդը նայեցէք, ինչո՞ւ փարաներուն վրայ կօշօշկա նստեր եմ՝ օրթան չեմ հաներ, ասանկ լախբրտը կ'ըլլայ ըսելնիքէն — խօսքս շաշըրմիշ ըրի, հա՛, միտքս ինկաւ... — Քա վա՛յ կլխունուդ, ըսի, էյօր ես հինգ քէսէ ունենամ նէ՝ չէ՛ քի սանկ պէրպէրի մը խալֆա՝ էֆէնտի մը չե՞մ կրնար առնել, ըսի։ Նէ իսէ, կեսուր օլաճախս ճէհէդիս անտուկը համալին կռնակը տուած՝ պերաւ, պօղչաները պացաւ, լաթերը հանեց, քա՛ ան կիւղէլիմ էնթարի շալվարներուն վրայ պերնիս ճուրերը վազեց։ Մէյ մըն ալ նասը՛լ եղաւ չիյտէմ, կեսուրս ելաւ սիրտիս վրայ նստեցաւ։ Էյ, զահէր իս պիտի սիրէ, ըսի, պաշլայեց պօղազս սխմել։ «Վայ կլխո՛ւս, մէյ մըն ալ՝ «Սա՛ փարաները տո՛ւր, հօխսա՝ քեզ պիտի խըխտեմ», չըսէ՞ մի։ Վո՛ւյ, ծունը կլխուս, հէմէն ոտքի ցատկեցի, մէյ մը թօթուեցայ, ելայ ուժով մը վրան կոխեցի, անանկ ճան էլամէթիով մը օտվընտրովս կլխուն զարկի քի՝ սէրսմէզի եկաւ։ Քա քուրո՛ւկ, երազին մէջ մարդ ինչե՛ր կ'ընէ եղեր, մէյ մըն ալ արթննամ նայիմ քի՝ կեսրոջս տեղը կլխուս պարձը բռներ պզիկ-պզիկ ըրեր, պուրդերը դուրս եմ թափեր։

— Հիմակ աս մասալը ձդէ տէ՝ եղածին նայինք։ Ես ի՞նչ ըսեմ ան քու եղով տապկած մէրասէէտի տայիիդ քի՝ մահալլէին մէջ անուն հանեց, քուկին ալ սէֆիլ ըլլալուդ սէպէպ եղաւ։ Էյօր վաստակին կէօրէ խըլըզ մարդ ըլլար նէ՝ ունեցածը սինսիլէին կ'օգտէր։

— Օրդաի, էկողին գացողին մէրամ հասկցնելէն տավաս լմնցաւ։ Կնկան մէկն ալ երէկ տնկուեր եկեր է քի՝ թէֆէով փարա կուտաս եղեր, սաղլամ տեղէ լսեցի. աղչկանս խըսմէթը ելաւ, սա տունիս թէմէսիկը ըրէհին մնայ քովդ, ինծի քանի մահմուտիէ տուր, կ'ըսէ։ «Սօն տարիքիս ինծի տօղերու մի՛ հաներ, ես ուրկէ՞ց կտնամ ատխըտար փարան»՝ ըսի նէ, «Ողորմած հոգի տայիդ պարխաճով փարա ձդեց», չըսէ՞ մի։ Մէյէր իսէ, մեռնող տալիս՝ Սեղբոս սօխախ Մամէլէճի Գիրդոր անուն մին մինակ ապրող էխտիյար մը կայ եղեր, իշտէ անոր մեռնելուն ատեն



— Առանց փուշի վարդի կը նմանիք...
— Դուք ալ առանց վարդի փուշի կը նմանիք կոր։

տունը կացեր թաւան արտաին պահուած քէսէով էլմաններըը ձեռք անցուցեր է, պիթմէդ թիւքէնմէդ վարիչէթ։ Ամմա ի՞նչ ֆայտա, ճահիլ մարդ, ծարէն պռներ կերեր է։ Սօղրամ խելքը կլոխը կալուն՝ «Ես իշտէ Մըսըր պիտի երթամ, հոն միւճէֆիէրի գործ կ'ընեմ», ըսեր է. ամմա. հոն երթալուն պէս՝ քօլէոայէն մեռեր է։ Սօյ սինսիլէ՝ տալա տալապա, ծեռուրնին պան մը չէ անցեր։ Ինչո՞ւ կ'ըսեն, «Էօլէնին մալը՝ քէնտիսի իլէ պէրապէր էօլիւր»։ Աատուած ամէնուս ալ համբերութիւն տայ։

ԻԶԶԷԹ ՄՕԼԼԱՅԻ ԱԻԱՆԱԿԸ

Հարուստ ադարակատէր մը, Իզզէթ Մօլլայի կայտառ ու շատակեր աւանակ մը նուիրեց, և Մօլլան, աղքատիկ մարդ, ստիպուեցաւ իր ապրուստէն զրկել՝ անյայտ կենդանին սնուցանելու համար։ Վերջապէս, ճարահատ՝ ադարակատէրին դիմելով հարցուց.

— Էֆէնտի՛մ, զրկած աւանակնիդ ընդունեցի և շնորհակալ եմ, բայց կ'ուզեմ հասկնալ թէ դուք աւանակը ի՞մ վրաս բեռցուցիք, թէ ոչ և՞ս անոր վրայ պիտի նստիմ. ես չեմ կրնար անոր ուտելիք հասցընել, որովհետեւ չքաւոր եմ։

Ագարակատէրը հրամայեց իր ծառաներուն որ ձրիաբար կենդանիին միշտ կեր յատկացնեն։

◈

Իզզէթ Մօլլա, դործի մը կարգադրութեան համար դատաւորին քով կ'երթայ և աւանակն ալ դատարանին բակը կը կապէ։ Այդ միջոցին, սուտ վկայի մը պատիժ կ'որոշուի աւանակի վրայ հակառակ կողմ նստեցնելով՝ քաղաքին մէջ պտըտցնել՝ խայտառակելու համար դինքը։ Դատաւմամբ, աւանակը հոն տեսնելնուն, անմիջապէս սուտ վկան կենդանիին վրան կը հեծցնեն։

Իզզէթ Մօլլա կը ստիպուի ժամերով սպասել, և մինչև աւանակը բերելնին՝ սիրտը շատ կը նեղուի։

Կ'անցնին օրեր, և նոյն սուտ վկան դարձեալ միեւնոյն պատիժին կը դատապարտուի։ Աւանակ կը փնտռեն ու չեն գտներ, ուստի իսկոյն Մօլլային բնակարանը փութալով կ'աղաչեն որ կենդանին տրամադրէ իրենց։ Մօլլան բարկութեամբ կ'ըսէ.

— Գացէք այդ հէրիֆին ըսէք, որ, կա՛մ սուտ վկայի արհեստէն վազ անցնի, կա՛մ անպատճառ պահեստի աւանակ մը միշտ քովը ունենայ։

◈

Մօլլային աւանակը գողցեր են։

Դրացի ու ծանօթներ լսելնուն, ոմանք՝ «Յանցանքը քո՛ւկդ է, Մօլլա՛, ինչո՞ւ աւանակդ ապահով տեղ չես պահեր», կ'ըսեն, մինչդեռ ուրիշներ կենդանին կ'ուզեն դատապարտել՝ «Իրա՛ւ աւանակ է եղեր, որ տիրոջմէն զատ ուրիշին յանձնուեր է առանց դռալու և ընդդիմանալու»։ Ոմանք դիտել կուտան՝ «Մօլլա՛, դուն սխալ մտածեր ես, ինչո՞ւ ախոռին մէջ կենդանին ազատ թողուցեր ես, փոխանակ հաստատուն չուանով մը կապելու»։ Անդիէն մէկն ալ՝ «Յանցանքը թաւլի պահապանինն է, ահագին կենդանին առեր տարեր են ու ինք չէ լսեր»։ Դրացիներէն ոմանք, աւելի առաջ երթալով՝ «Լսուած բա՛ն է, Մօլլա՛, վրադ պիտի խնդացնես, պարտէզիդ ախոռէն աւանակդ տարեր են, և դուք, ամբողջ ընտանեօք, մեծ ու պզտիկ, չէք իմացեր, ուրեմն միշտ յանցաւոր էք»։ Բծախնդիր ուրիշ ծանօթ մը՝ «Դեռ աւելին կայ. ես ախոռին բանալին հիմա քննեցի, տղու խաղալիք է, ձեռքովդ հրես դուռը՝ ախոռէն ներս կրնաս մտնել. ուրեմն բուն յանցաւորը Մօլլան է, անփութի դատուելուն համար»։ Վերջապէս, ամէն կողմանէ դինքը կը դատապարտեն։

Այն ատեն Մօլլան կը պատասխանէ.

— Դրացինե՛րս ու բարեկամնե՛րս, հասկցա՛նք, շնորհակալ եմ որ զիս յանդիմանեցիք՝ բացատրելով թէ՝ ե՛ս, պահապա՛նն ու աւանակը բո՛ւն յանցաւորներն ենք։ Ուրեմն գողը երբէ՛ք յանցանք չունի եղեր, որովհետեւ ծանօթներու այսքան բազմութեան մէջէն չի լսեցի ձայն մը, որ յափշտակիչ գողին նկատմամբ ո եւ է դիտողութիւն ընէր։

ԵՓ. ԱԼԵՔՍԱՆԴՐԵԱՆ

— Աղջիկ մը ունեցայ, ճի՛շդ մօրը կը նմանի կոր։
— Հիմակուընէ ի՞նչպէս հասկցաք։
— Ո՛հ, ծնած վայրկեանին իսկ ամբո՛ղջ ձայնովը պօռալ սկսաւ։

ԵԷՆԻՋԷՐԻ ԱՂԱՍԻՆ ԵՒ ՀՐԵԱՅ ՍԵՂԱՆԱՒՈՐԸ

Ժամանակին, օր մը, Եէնիչէրի Աղասին դրամի պէտք կ'ունենայ, և առտուընէ Աղա մը կանչելով կը հրամայէ երթալ սեղանաւոր Եասէֆաչէի պազիրկեանը իր ներկայութեանը բերել։

Սեղանաւորը, տեսնելով եէնիչէրին, կը ցատկէ տեղէն և մինչեւ գետինը ծռած թէմէննահ մը ընելով կ'ըսէ.

— Վա՛յ, մա՛շալլա՛հ Սուլթանիմ, պույուրսունը՛ր արսլանիմ։

Աղան, տեսնելով այս շփոթած մարդուն գետնաքարշ ծիծաղելիութիւնը, խիստ հրամայական ձայնով մը կ'ըսէ.

— Շուտ ըրէ՛, պազիրկեա՛ն, մեր մեծ աղան քեզ իր ներկայութեան կը կանչէ, քալէ՛ տեսնեմ։

— Պա՛շ իւսթիւնէ, էֆէնտի՛ւմ, կ'ըսէ Եասէֆաչին բոլորովին շփոթած, եէլիրիմ, Սուլթանիմ, բայց կարելի՞ է պատճառը իմանալ։

— Պը՛ռէ՛ պազիրկեա՛ն, կ'ըսէ եէնիչէրին պօռալով, ես գիտե՞մ թէ ի՛նչ պատճառով կը կանչէ քեզ. ա՛ռ, շո՛ւտ, քալէ՛ առջեւէս։

Եասէֆաչին վախով դողդոջ ճամբայ կ'ելլէ, և կը հասնին եէնիչէրի Աղասիին պաշտօնատունը։

Մեծ Աղան, նստած բազմոցին վրայ, երկայն չիպուխ մը ձեռքին և քիթէն բերնէն ծուխի ամպեր դուրս տալով, երբ կը տեսնէ հրեային մուտքը, խիստ քաղցր ձայնով մը կ'ըսէ.

— Օ՛օ՛, հրամմեցէ՛ք սարաֆ պաշի, նստեցէ՛ք սա դիմացի բազմոցին վրայ, հանգի՛ստ ըրէք։

Եասէֆաչին, քաջալերուելով Աղային այս մեղմ խօսքերէն՝ խոշոր շունչ մը կ'առնէ և բազմոցին ծայրը կը նստի։

— Գիտե՞ս թէ ինչո՛ւ կանչել տուի քեզ, կը հարցնէ Աղան։

— Ո՛չ, բայց Ձեր Մեծութեան հրամանին կը սպասեմ, կ'ըսէ սեղանաւորը։

— Այսօր ինձի 100 ոսկի պէտք է (այդ առնուան համար մեծ դումար), այդ դրամը ինձի փոխ պիտի տաս՝ մէկ ամիսէն վճարելու պայմանաւ, առկոսն ալ միասին. ահաւասիկ մուրհակը որ ես իմ ձեռքովս ստորագրած եմ. ի՞նչ կ'ըսես։

— Ալլահ հօմուր վէրսին, պաշինի քըրաբիմ, հաթիրինի քըրմամ, էլմասի՛մ, կը պատասխանէ Եասէֆաչէին դոհ սրտով։

— Ուլա՛ն, քիմի՞ն պաշընը քըրաբըն, կ'ըսէ Եէնիչէրի Ադասին բարկութեամբ։

— Նօ՛դ, աննայամատինիզ, պէնիմ պաշինի գըրարըմ տէմէք խաթէտիմ, կը փութայ Եասէֆաչէին լեզուագատաո։

— Հէրի՛ֆ, տիւինէ էշէք արըսը սօքսուն, պաշինի տէյիլ, պաշըմը տէսէնէ՞։

— Ձեր բարձր ներողութիւնը կը խնդրեմ. մեր լեզուն այդպէս կը դառնայ։ Ըսիք թէ 100 ոսկի կ'ուզէք, չէ՞, լա՛ւ, շա՛տ լաւ, ըսելով, քսակը կը հանէ և 100 ոսկին կը ցնծայ՝ չմոռնալով մուրհակը ծոցը պահել։ Եւ կը մեկնի։

Կ'անցնի ամիս մը։ Եասէֆաչէին ճամբայ կ'ելլէ դէպի Եէնիչէրի Ադասին պաշտօնատունը։ Պաշտօնատան առջեւ պահակ սպասող Էնիչէրին, որ Ադային կողմէ պատուիրուած էր Եասէֆաչէին գալը առաջուց իմաց տալ, մէկը կը դրկէ ներս։

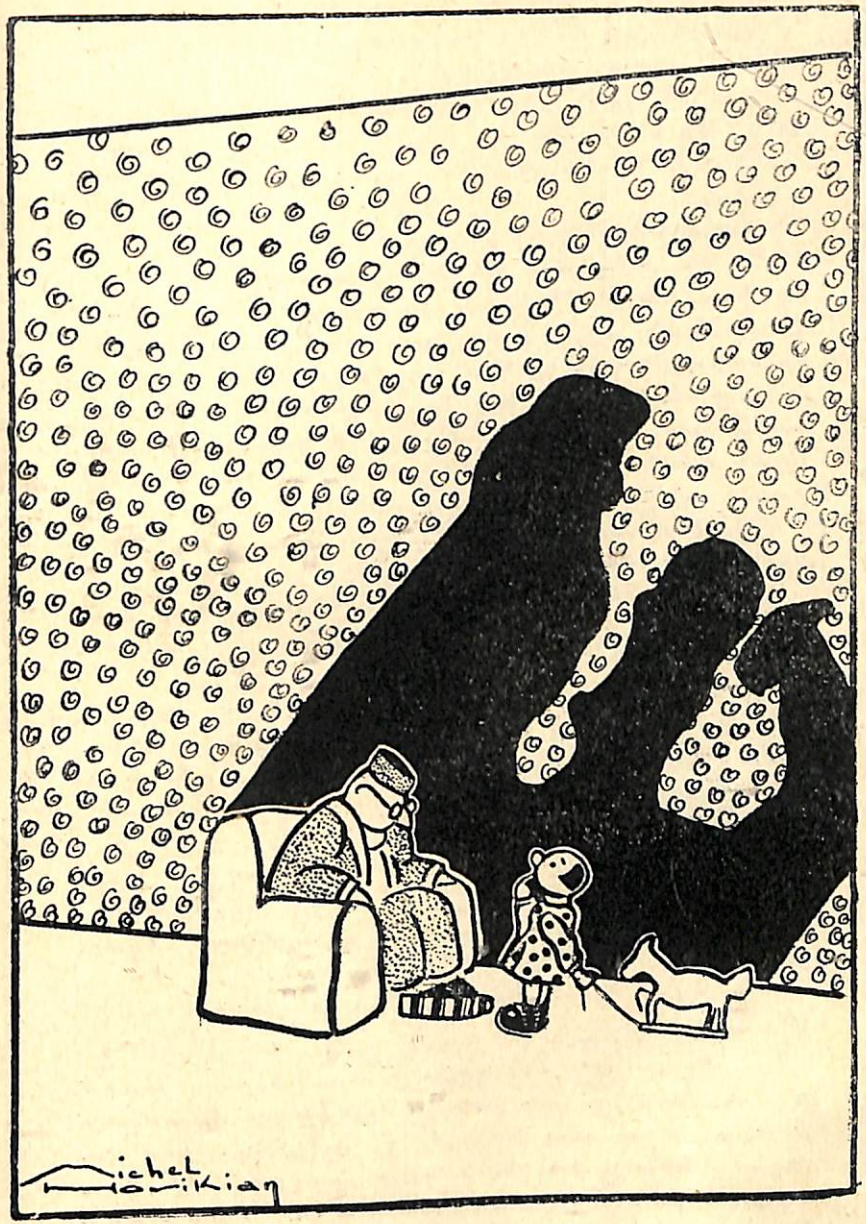
Եասէֆաչէին Ադային դրան առաջն է. բայց չի համարձակիր ներս մտնել, որովհետեւ Ադան ներսը կրակ ու բոց կարած՝ անոր ասոր հայհոյելով կ'ըսէր.

— Պիտի կոտրեմ, պիտի կախեմ, պիտի կտրեմ, ուսի վրայ գլուխ չպիտի ձգեմ, էշու զաւակնե՛ր, կորսուեցէ՛ք, աչքիս մի՛ երեւաք, և պօռալով ու խաշոր եաթաղանը ճօճելով՝ սենեակին դուռը կը բանայ. մէկ երկու հոգի լեզուագատաո դուրս կը խուժեն, որոնցմէ մէկը ուժգին հարուած մը կուտայ Եասէֆաչէիին, որ գետին կը գլտորի։ Ադան, տեսնելով սեղանաւորին իյնալը, ծիծաղը հազիւ զսպելով՝ ուժով մը օձիքէն կը բռնէ և սենեակէն ներս հրելով՝ կնդած գայրոյթով մը կը գոռայ իր ահեղ ձայնովը.

— Դուն հոս ի՞նչ գործ ունիս։

Չրեան Չուրէն եւած շան պէս դողդողալով՝

— Ամա՛ն է՛է՛ֆէ՛է՛նտիմ, պէն... պէ... պէն ևէ՛է՛լ-



— Տունիս մէկ յարկը մէկ վայրկեանէն կ'ելլուի, հինգերորդ յարկը ելլելու համար քանի՞ վայրկեան դնելու եմ։

— Ատիկա բնականաբար կախում ունի, մեծ հայրի՛կ։

տիմ... շո՛ւ... (մուրիակը ցոյց կուտայ) սէ՛ֆ՛նէ՛տի՛...

Հրեան դեռ խօսքը չաւարտած, Եէնիչէրի Աղասին սաստիկ բարկութեամբ՝

— Լռէ՛, շո՛ւն, լռէ՛ էշու զաւակ, տակաւին խօսելու ալ կը համարձակիս. կլէ՛, շո՛ւտ, կլէ՛ թուղթը։

— Ամա՛ն, Սուլթանիմ, այագլարինին տիպինի օբէյիմ...

Աղան միջոց չի տար խօսելու.

— Եո՛ւթ, ուլա՛ն, եո՛ւթ, կը պօռայ։

Եասէֆաչին կ՛ադաչէ, կը պաղատի, բայց անօգուտ։ Աղան, աչքերը խոշոր բացած, սուրը ձեռքին՝ կը սոխալէ հրեան որ կլլէ մուրհակը։ Խեղճ սեղանաւորը, կը տեսնէ որ այլեւս փրկութեան ելք չկայ, ստիպուած մուրհակը կը կլլէ մեծ դժուարութեամբ։ Աղան մատները կը խածնէ խնդալէն չմարելու համար և դառնալով սեղանաւորին՝

— Ահա՛ այդպէս, հիմա կորսուէ դնա՛, աչքիս մի՛ երեւիր, կը պօռայ։

Եասէֆաչին հազիւ մէկ շունչով ինքզինքը խանութէն ներս կը նետէ, օրհնելով բաղդը որ 100 ոսկիի փոխարէն կեանքը փրկած էր։

Այս դէպքէն բաւական առեն վերջ, օր մը, նորէն մեր մարդուկը կը հրաւիրուի Աղային մօտ երթալ։ Բայց այս անգամ, խորամանկ հրեան քէատ հիւվլաթի մը առնելով խնամով ծոցը կը պահէ և այնպէս կը ներկայանայ Աղային։

Աղան այս անգամ շատ անուշ լեզուով մը կ՛ընդունի զայն, ըսելով.

— Օ՛, իմ սիրելի սարաֆ պաշիս, բարի՛ եկար, հազա՛ր բարի... Ի՛նչպէս էք, լա՞ւ էք...

— Ալլահ ուզին ուզին էօմուրլէր վէրսին, ճանիմիզ սաղ։

— Զլլա՞յ թէ ինձ դէմ վշտացած ըլլաս, գիտեմ թէ անցեալները քեզ հանդէպ անախորժ վարմունք ունեցայ, բայց դիտցած եղիր որ յանցանքը իմս չէր. ինչպէս տեսար արդէն, սոսկալի բարկացած էի պաշտօնեաներուս, և ճիշդ այդ պահուն դուն դէմս ելար... Ա՛հ, այն օրը, քու մեկնելէդ յետոյ, տասը մարդու գլուխ կտրեցի։

— Մա՛շալլահ, մա՛շալահ, կ՛ըսէ Եասէֆաչի, խոշոր շունչ մը առնելով, տասը չէ՝ հարիւր հոգի

թող զոհուի ձեզ համար... Պէրէքեա՛թ վէրսին...

— Չա՛, 100 ըսիր տէ՝ միտքս եկաւ... Կարծեմ ես քեզի 100 ոսկի պարտական եմ...

— Դուք ողջ եղէք, 100 ոսկին ի՛նչ արժէք ունի 10 մարդու համար, կը պատասխանէ սեղանաւորը սրամտօրէն։

— Դուն այսօր ալ 100 ոսկի տուր, ես քեզի 200 ոսկիի, բաղադրեալ տոկոսով միասին, մուրհակ մը տամ 15 օրէն վճարելի. ըսելով, Աղան կը կանչէ քարտուղարը և կը հրամայէ մուրհակ մը գրել։

Եասէֆաչի, առանց ժամանակ կորսնցնելու, ծոցէն կը հանէ թուղթէ հէվլան և ներկայացնելով քարտուղարին, կ՛ըսէ.

— Կը խնդրեմ, մուրհակը ասոր վրայ գրեցէք։

— Այդ ի՞նչ է, Եասէֆաչի՛, կը հարցնէ Աղան զարմացած։

Հրեան, ինքզինքը միամիտ ձեւացնելով, կ՛ըսէ.

— Սուլթանս, 15 օր յետոյ նորէն կլլողը ես չպիտի՞ ըլլամ... Դոնէ այս դիւրութեամբ կը կլլուի...։

ՊՈԼՍԵՑԻ

SALTIEL & SÉROPIAN

Agents Généraux de la

RAILWAY PARSENGERS ASSURANCE C° DE LONDRES

ԱՇԽԱՐՀԻՍ ՀՆԱԳՈՅՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ ԸՆԴԴԷՄ ԱՐԿԱԾԻ

Ամէն տեսակ ապահովագրութիւն՝ հրդեհի, կեանքի, ծովային, գողութեան, պակաժի, գոհարեղէնի եւ ամէն կորուստի։

Tél. TRUD. 58-18 71, Rue Lafayette, PARIS (9°)

— Շատ մօտէւն շտկեր ես սալօնդ, մինչդեռ ամուսինդ ինծի՝ «Հնուքիւնը կը պաշտեմ» ըսած էր։

— Կ՚երեւի ամուսինս գօմփլիման մը ընել ուզեր է ձեզի։

ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻ՛ՒՆ Է ՍԱԿԱՅՆ...

ԹԷ ԳԱՂՈՒԹԱՀԱՅ ԴԵՐԱՍԱՆԸ ԻՆՉԵ՛Ր ԿԸ ՓԱՇՏ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ ՄԸ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Դո՛ւն, ո՛վ թատերասէր բարեկամս, որ հինգ կամ տասը ֆրանք տալով կը յաճախես մեր ներկայացումներուն եւ գոհ կամ դժգոհ սրտով կը մեկնիս սրահէն, արդեօք անդրադարձա՞ծ ես վայրկեան մը, թէ այդ ներկայացումը գլուխ հանող դերասանը ինչե՛ր կը քաշէ կազմակերպելու համար զայն։ Բա՛ց ականջդ մտիկ ըրէ... Բա՛ց աչքերդ եւ կարդա՛ այս դժոխային իրականութիւնը, որ Տանթէի Աստուածային Կատակերգութիւնն անգամ կը գէէ կ՚անցնի իր զանազան եւ այլազան դէպքերով, պատահարներով եւ տարտարոսային չարչարանքներու նկարագրութիւններով։

. . . . . .

Գլուխա՝ ձեռքերուս մէջ, ահուդողը՝ սրտիս, պօշ ճըգտանը՝ կրծքիս, կէս պլպլացող ճրագ մը՝ սեղանիս վրայ, կը խոկամ ու կը մտածեմ։ Շարժանկարի մը պէս այդքերուս առջեւէն կ՚անցնին պանդոկին բաթռօնը՝ նօթը ձեռքը, դերձակիս խոժոռ դէմքը, ու շարք մը պարտապահանջներու անողոք դէմքերը՝ զուգաւորուած սպառնական նայուածքներու հետ... Ու, ո՛վ փրկութիւն, կ՚որոշեմ ներկայացում մը կազմակերպել...

Ներկայացում մը կազմակերպել... Այո՛... Եւ փրկուած եմ... Ի՛նչ մեծ յոյս է իմ չարչարուած ուղեղիս, որ ամփոփուած իր ոսկրատուփին մէջ, քիչ յետոյ պիտի արձակէ իր հրամանները նոյն ներկայացման գործը գլուխ հանելու համար. ու կը սկսինք գործի...

Թատրոնը պէտք է վարձել...

— Պարոն տնօրէն, ո՞ր օրը ազատ է. կը փափաքիմ ներկայացում մը տալ...

— Մարտյս 26 ին ազատ է, պարոն. վարձքը 800 ֆրանք է եւ կանխիկ։

Այդ վարձուելիք գիշերը՝ շաբաթ գիշեր մը ըլլալուն, ուրախութենէս՝ «Շա՛տ լաւ, պարոն», կ՚ըսեմ ու կը նետուիմ դուրս։ Պէտք է ճարել 800 ֆրանք։ Ո՛ւթը իարի՛ւր ֆրա՛նք, իմացէ՛ք, ո՛վ մահկանացուներ, ո՛ւթը հարի՛ւր ֆրա՛նք պիտի ճարէ հայ դերասանը, ժողովուրդ թատրոն բերելու եւ անոր մտիկ ընել տալու համար այսինչ կամ այնինչ հեղինակը, իր պարտքերը վճարելու հեռաւոր յոյսով...

Պէտք է դիմել նախ տպարանատիրոջ, որպէսզի տոմսակները եւ ազդերը հրապարակ հանէ ու աշխատիլ որ առանց կանխավճար պահանջելու՝ հրապարակ հանէ պանոնք... կը մտնեմ տպարանէն ներս ու նպատակս բացատրելէ վերջ՝ կը սկսիմ ատենաբանութեան.։

— Գիտե՞ս, անուշս... Փրկութիւնս ձեռքերուդ մէջն է, ըրէ՛ այս բարիքը ինծի, անմիջապէս որ քանի մը տոմսակ ծախեմ՝ դրամը կուտամ, մինչեւ ներկայացման գիշերը չեմ ճգեր...

— Լա՛ւ, այս անգամ ալ խաբուինք, կ'ըսէ տպարանատէրը իր մտքէն, նախորդ առնելիքը առնելու յոյսով. ու կը տպուին տոմսերը։

Կը բաւէ՞ տոմսերը տպել... Խիղճս հանգարտ ըլլալու համար պէտք է խաղը որոշեմ եւ դերակատարները գտնեմ, որպէսզի ազդերն ալ տպուին։ Կ'երթամ կը գտնեմ իմ վաղեմի եւ փորձառու բարեկամ՝ Կալուշ-Թօլայեանը, ու նպատակս բացատրելէ վերջ՝ կը սկսինք խորհրդածութեան.

— Անա՛նկ խաղ մը դիր որ հասոյթ ընես, կ'ըսէ բարեկամս, իր կլորիկ աչքերը լաւ մը բանալով...

— Լա՛ւ, բայց... ի՛նչ խաղ... ի՛նչ խաղ... Համլէ՛թ...

— Հրաշալի՛, կ'ըսէ Թօլան... Բայց յանկարծ, «Ո՞վ պիտի խաղայ Համլէթը. գո՞ւն. դուն չես կրնար խաղալ. յետոյ Շահխաթունին ալ կը վշտանայ... Ուրիշ խաղ մը...» Ու մտածելով՝ «Լեւոն Շանթի «Կանգնած բերդին իշխանուհին» դիր... Նոր գրեր է կարծեմ բերդը խմնալէն վերջը. տես սա՛ր մի վուրղուն ընելիք բիէսը. մէջը առնուազն չիսուն հոգի զինուոր, զօրական եւ ժողովուրդ կայ, անձինքներուն տակն ալ կը գրես՝ Զինուորնե՛ր, Իշխաններ, Ժողովուրդ, Թնդանօթակիրներ... եւլն.։

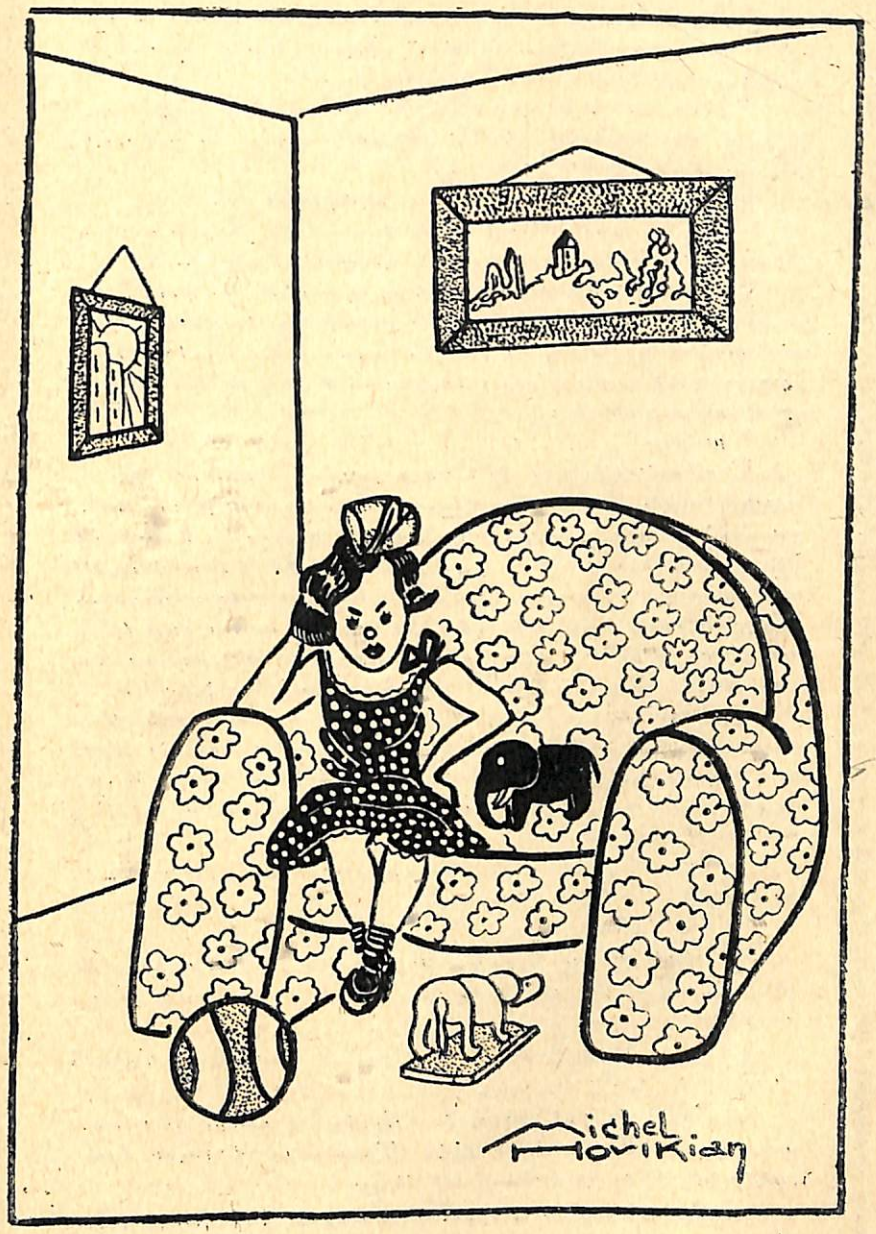
— Ան կարծեմ Սարեանը իր պէնէֆիսին պահած է, եւ խնդրած է ինձմէ որ մասնակցիմ իրեն... Խօսք տուի, չըլլար։

Ու գլուխնիս ձեռքերնուս մէջ՝ կը մտածենք երկուքս ալ... Յանկարծ բարեկամս՝

— Գտայ... «Հին Աստուածներ»ը դի՛ր... Նա՛ր բեմադրութիւն...

— Նոր բեմադրութի՛ւն... Այո՛, այդ հիանալի՛ գաղափար է. Շահխաթունիին կ'առաջարկենք Աբեղան, դուն կը խաղաս Կոյր Վանականը, ես կը խաղամ Վանահայրը, Գրքեթը՝ Ճերմակաւորը, Սարեանը՝ Իշխանը, բոլոր լաւ ուժերը կ'առնենք, Սեդան կուտանք Անահիտին, Իշխանուհին ալ կը խաղայ Սիրուհին... complet... Հրաշալի՛... Կ'երթամ կոր, Թօլա՛յ...

— Գնա շո՛ւտ տպել տուր յայտարարութիւնները, գիտե՛ս եա՝ ուշադրութի՛ւն ըրէ անուններու կարգին, փութիւզ չեղլայ տակէն։ Վերջը...



— Ինծի ժամկոչ ալբարը բերած է եղեր... Ըսել է որ մամաս շնորհքով մը պապաս խաբեր է...։

— Գիտեմ, ուշադրութիւն կ'ընեմ... Ու կը վազեմ տպաւորան: Երեք օր վերջը յայտարարութիւնները հրապարակ եւած են: Ծախուած առաջին տոմսերու փոխարժէքէն կը տանիմ իսկոյն յիսուն ֆրանք թատրոնին տիրոջը...

— Mais qu'est ce que c'est ça, կը հարցնէ, արհամարհանքով մը նայելով յիսուն ֆրանքիս վրայ, որ ամբողջ հարստութիւնս է:

— Թատրոնին 800 ֆրանքին կանխավճարն է...

— Պահէ՛, պահէ՛, կ'ըսէ բարի ֆրանսացին, ներկայացման իրիկունը վարագոյրը չի բացուած՝ կուտաս ամբողջը...

Ուրախութեամբ յիսուն ֆրանքը դրպանս կը դնեմ, եւ շունչս կ'առնեմ Էլիզային ու չորս փոսիսին շաքօ՝ երկու շիշ անմահական պօռտոյով եւ իր համբաւաւոր մահալլէպիէին ու քաքլավայէն ուտելով՝ կը պատրաստուիմ յաջորդ օրը եկեղեցիին դուռը գտնուելու...

Կիրակի...

Կ'երթամ եկեղեցի. հո՛ն են բոլորը... Աֆիշները ցրուել պիտի տրուին. Թօլան աչք մը կը նետէ՝ հաւանութիւնը տալու համար. այդ պահուն, «Կավուշ»ի ընթերցող մը վինքը խօսքի կը բռնէ. ես միւս կողմէն կը սկսիմ մէկը վնտռտել աֆիշները ցրուել տալու համար... Աֆիշները կը ցրուուին... «Արդեօք երեկոյեան փորձատեղիին վարձքը տալու չափ տոմսակ պիտի կրնա՞մ ծախել»ու մտահոգութեամբ կը սպասեմ յաճախորդի որ չուշանար... 4 տոմս՝ 15նոց... Ապահոված եմ... Գիշերը փորձ ունինք. ժամը 9ին կը մտնեմ փորձատեղիէն ներս. բոլորը դրեթէ հոն են բացի Շահխաթունիէն. առաջին կրնճիռները կը դրոշմուին ճակտիս վրայ. Թօլան տխուր է եւ աչքերով ղիս կը հարցուփորձէ... Կը սպասենք... Կը սկսինք մաս առ մաս փորձել...

— Կրնա՞մ հասկնալ թէ անունս ի՞նչ կարգով դրուած է, կը հարցնէ Շա-Սէ:

— Համա՞ր...

— Բեզի ըսի որ ուշադրութիւն ընես, տակէն փիւրիւզ չելլայ, կը ձայնէ քովէս հազիւ լսելի ձայնով մը Թօլա բարեկամս...

— Ի՞նչ կարգով... Բեմի մուտքի կարգով... կ'ըսեմ, սիրտս դող եւած...

— Բեմի մուտքի՞ կարգով... Ուրիշ մը գտիր, au revoir, ըսելով, Շա-Սէ դուրս կ'ելլէ: Մինչ այդ միջոցին Շահխաթունին ներս կը մտնէ հեւ ի հեւ...

— Սթուտիօյէ եմ գալիս, տուն անգամ չեմ հանդիպել... Ախր ես ասացի, չեմ կարող ժամը 11 էդ առաջ փորձի գալ...

«Դուն ես»... «մերն ես»... ըսելով, կը համոզենք մեր աւագ ընկերը... Հոգ չէ... Գո՛յ տէ՝ թող 11ին գայ:

Կ'առնէ աֆիշ մը ձեռքը:

Թօլան եւ ես շունչերնիս բռնած ենք... Յանկարծ՝

— Ձեռ խաղում...

— Ինչո՞ւ, ի՞նչ կայ Շահխաթունիս, մ'ըներ, մ'ըլլար... Դուն ալ խնդիր մի հաներ...

— Ինչպէս թէ խնդիր չի հանեմ... Դու գիտես որ ես փող չեմ ստանում ընկերների համար խաղալիս... Պէտք է գրուած լինէր «սիրայօժար մասնակցութեամբ՝ Ա. Շահխաթունիի»...

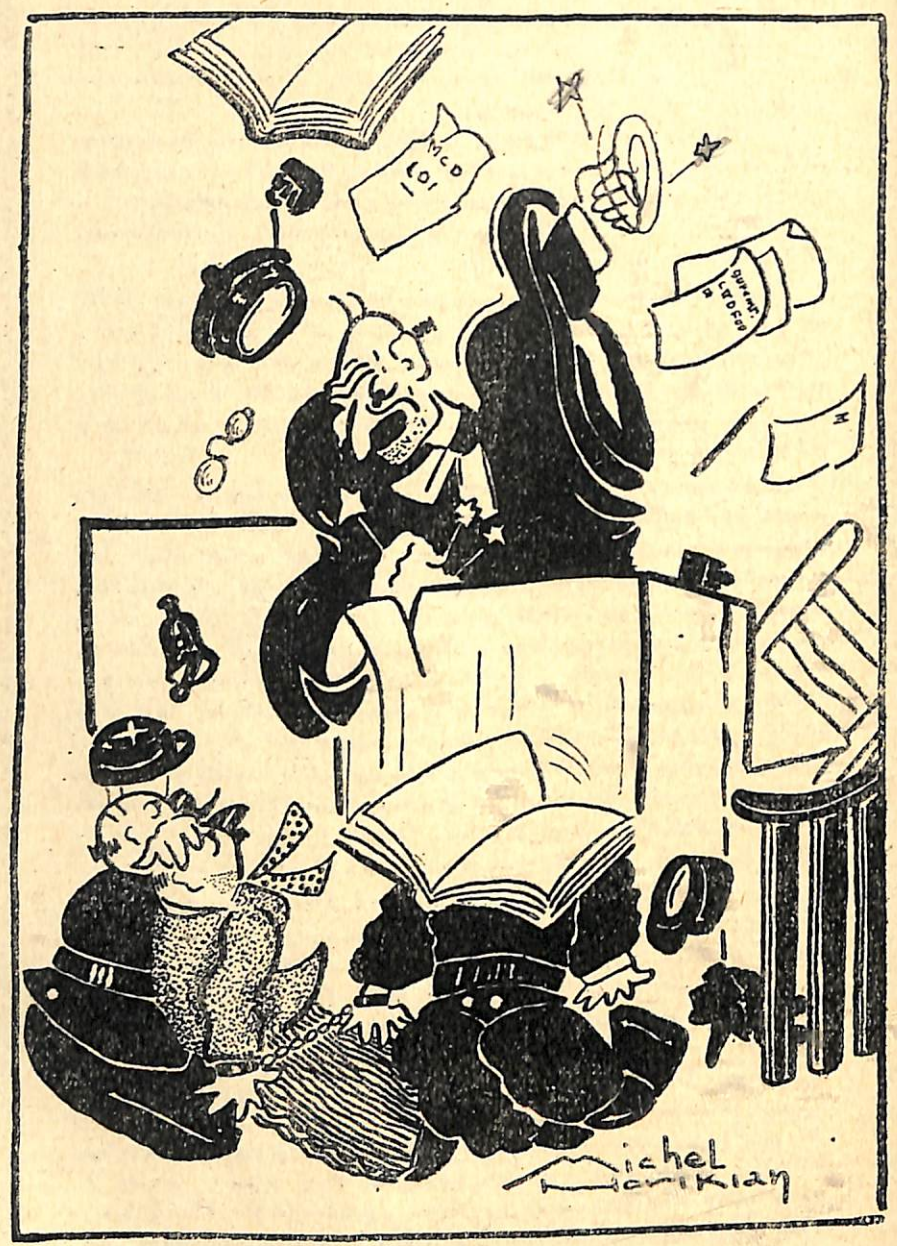
— Էշէ՛՛՛կկ... Այդչափ բանը չի մտածեցի՞ր, կ'ըսէ Թօլան, անսովոր դիրք մը առնելով...

Խօսք... խօսուըռտուք... հէքեաթ... նետել... բռնել... Ու կը վերջանայ փորձի համար որոշուած ժամը, եւ դուրս կ'ելլենք փորձատեղիէն՝ այդ առաւօտ եկեղեցիին դուռը ծախուած տոմսերու փոխարժէքէն վճարելով սրահին վարձքը, եւ ըսե՛լ թէ փորձ չէինք ըրած տակաւին, ու յաջորդ օրն ալ նո՛ր աֆիշ պիտի տպուի...

Կը տպուին նոր աֆիշները՝ բոլորի՛ն ուզած ձեւովը, որպէս զի խաթրը-կէսնիւլ չմնայ, փորձերը լաւ կ'ընթանան, ներկայացման երկու օր կայ, պէտք է երթալ՝ պատմական հաւգուստները, կօշիկները, բէրիւքները, եւլն., բոլորը վարձել, դրամը վճարել եւ տանիլ թատրոն, ու այս բոլորին համար առնուազն հազար ֆրանքի պէտք կայ. տոմսերը ղրկուած են ամսաւիկ... եւ վճարելի են ներկայացման գիշերը միայն... Կանխիկ ղրկուած տոմսերուն փոխարժէքը անցած են մեր ստամոքսին պահանջին համաձայն կոկորդնիս վար... Ո՞րկէ ճարել հազար ֆրանք: Հալ՛ա՛ր ֆրա՛նք... ի՛նչ մղձաւանջ... Ու կ'իյնամ դուռնէ դուռ, պիւռօ պիւռօ, որ մէկէն ընդունուելով... որ մէկէն վռնտուելով... Ամբողջ ողբերգութիւն մը կարելի է գրել այս երկու օրուան մէջի պատահարներով...

Ու վերջապէս ձեռք կը ձգեմ մէկ մասը, եւ հարկ եղածները մէկիկ մէկիկ կառքի մը մէջ տեղաւորելով՝ կը տանինք թատրոն: Այդ գիշերը ընդհանուր եւ վերջին փորձը կայ... Փորձատեղիին տէրը երկու հատ նամակ կուտայ ինձ... Կը բանամ սրտատրոփ... Մեր դերասաններէն է... Վրաս մարեցիք կուգայ... Մէկը — դռնէ հեռու չըլլա՛յ տեղը — կը պահանջէ որ 100 ֆրանք ղրկեմ իսկոյն, որպէսզի կարողանայ պանդոկապետին պարտքը տալով դուրս ելլել եւ փորձի գալ... Եւ ըսե՛լ թէ այդ դերասանը իր մասնակցութեան իրաւունքը վաղուց էր ստացած, շա՛տ վաղուց... Իսկ միւսը՝ տակաւ է, ջերմ ունի... անձնասպան ըլլալու դիտաւորութիւն... Անպայմանի ուզէ ղիս տեսնել... Կը ցատքեմ taxiի մը մէջ, երկուքն ալ կ'ազատեմ իրենց դրութիւններէն — որովհետեւ երկրորդին ալ ունեցած ջերմը միայն դրամով կը բուժուէր — ու կը բերեմ փորձատեղին, առանց միւս ընկերներուն քով անոնց մօսթրան աւրելու... Այս անգամ ալ միւսները կը պօռան երեսիս... Եւ վերջ ի վերջոյ բարով-խերով կը լմնցնենք

ԱՆԱԿՆԿԱԼ ՊԱՇՏՊԱՆՈՂԱԿԱՆ ՄԸ



ԴԱՏԱՒՈՐԸ (գայրացած՝ դատապարտեալին որ չուզեր խոստովանիլ)։
— Բայց վերջապէս համր ես նէ՝ «համր եմ» ըսէ, մ՛րդ Աստուծոյ…։

փորձը, իրարմէ բաժնուած տաեններս՝ չի մոռնալով միւս կողմէ ալ պարպել ի՛նչ որ քսակիս մէջ մնացած է…։ Հարիւր ֆրանքէ աւելի ընկերոջս պէտք է մինչեւ վաղը երեկոյ ապրուելու դրամը տալ, այլապէս չի կրնար խաղալ, իսկ միւսին ալ պէտք է տալ, այլապէս կրկին՝ «Ջերմս բռնած է, անճնասպան պիտի ըլլամ» ի լուրը ստանալու ապահովութիւնը կախուած է գլխուդ վրայ…

Ու կը հասնի Մեծ Իրիկունը… Իրաւ մե՛ծ իրիկուն… Վերջին դատաստանէն ա՛ռ… Մարդկային երեւակայելի եւ աներեւակայելի տանջանքներու օ՛ր… Զանազան եւ այլազան երեւոյթներու եւ տեսարաններու ցուցադրո՛ւմ… Կենդանի պատկեր հայ դերասանին կրելիք ահաւոր հոգեկան տանջանքներուն եւ մարմնային չարչարանքներուն… Ու հասաւ այդ օրը… Ժամը 8 ն է։ Ներկայացումը պիտի սկսի 9 ին…

Նախ պէտք է բեմը շտկել, քանի որ ցերեկը ուրիշ խումբ մը խաղացած է եւ հազիւ ժամը 7 ին ազատ կ՛ըլլայ բեմը, ուրեմն ժամը 7էն 8 մէկ ժամուան մէջ պէտք է բեմը շտկել, ամէնուն հագուստները, կօշիկները, բէերիւքները, մինչեւ անգամ ոմանց մաքիյաժի անհրաժեշտ եղած նիւթերը տալու է… Միեւնոյն ժամանակ բեմը յարդարելու է, որովհետեւ մաշինիսթներն ալ 8էն առաջ չեն գար։

Լսէ՛ եւ դիմացիր այս տանջանքին, ո՛վ ընթերցող։ Պէտք է ժամը 8 ին կիշէն բանաս, եւ հոն նստելով տոմսակ ծախես… Որո՞ւ կրնաս վստահիլ… Ո՛չ ոքի… Կիշէն է յոյսը ներկայացումը կազմակերպող դերասանին։ Կիշէն իր այդ օրուան արեւն է եւ կենսատու ճառագայթը։ Կիշէն է որ պիտի ելլէ այն վիկարար մամոնան, որ գինք պիտի ազատէ պարտապահանջներէն։ Վերջապէս կիշէն է որ այդ օրը պիտի ապրեցնէ գինք իբրեւ փարալը մարդ մը… Մի՞թէ կարելի՞ է ուրիշի վստահիլ…

… Կը շտկուի բեմը, կը տրուին հագուստները եւ բոլոր հարկ եղածը իւրաքանչիւր դերասանին ու կ՛անցնիմ կիշէին գլուխը ու դուռները կը բացուին…

Ո՛վ աներեւակայելի տեսարան… Յանցա՞նք գործեցինք դռները բանալով… Վայ դո՞ւն ես մի դռները բացողը… Ժողովուրդը երեւե՛ր մը ներս… Ո՞ր մէկուն հասնիս։ կը խնդրես, կ՛աղաչես, կը պաղատիս, մինչեւ անգամ աչքերդ արցունքով լեցուած՝ կ՛աղերսես որ կարգա՛ մտնեն ներս եւ չի խուժեն. չէ՞ մի որ ներս պիտի մտնեն առանց տոմսակի եւ այդ իմ կորուստս է… Ո՛ր մէկուն կը հասկընես… Ու մինչ զբաղած եմ նորեկներուն տոմս տալու, անգլէն օգտուելով փախող փախողի։ Կը սահիպուինք սեղան մը եւս դնել դրան առջեւ, ու քիչ մը կը կանոնաւորուի… Ժամը 9 ին քաւորդ կայ, պէտք է գտնուիլ բեմ, վանոհայր պիտի խաղամ, սահիպուած՝ պէտք է կիշէն յանձնել այլեւս մօտիկ աղգականի մը — որ պա-

տահմամբ եկած կրնայ ըլլալ այդ գիշերը — ու վազել բեմ, յոգնած, քրտինքի մէջ թաթխուած... Այդ միջոցին ներս կը մտնէ իմ պատուական ընկերս Թօլան — այդ գիշերուան Կոյր Վանականը.

— Ո՞ւր են մտքերդ, նշանեա՛ն... Բանի՞ բռնեցիր... 4 մը կայ... (4000 ըսել կ'ուզէ): Ու գոհացուցիչ պատասխան մը առնելով՝ կ'ուզղուի ներս, դէպի բեմ, որուն կը հետեւիմ քիչ վերջը, յանձնելով կիշէն ազգականիս եւ շատ խնդրելով որ ուշադրութիւն ընէ, կը մտնեմ բեմին ետեւը...

Հոս ալ նոր տեսարան, նոր չարչարանք. մէկուն հագուստը վրան չըլլար, միւսին կօշիկին կապիչը ուժով քաշուելով փրթած է եւ կորած... Պատմական ոսկեճամուկ կօշիկը չուանով չըլլար, պէտք է իր կապիչը դանել անպայման: Ուրիշ մը կը պոռայ... «Այս ի՞նչ խայտառակ բէրուք է...» Անպիտան բէրուքերը՝ ի՛նչ չափ եւ ի՛նչ գոյն որ պատուիրուած էր՝ անոր բոլորովին հակառակը ըրած է. պէտք է այդ ժամուն երթալ բէրուքերը արթնցնել եւ ուզուած բէրուքը բերել, այլապէս՝ «Ձեմ խաղար» ը Դամոկլեան սուրի նման կախուած է գլխուդ վերեւ:

Հիմակ ալ Թօլան. բռներ շիք պաստօն մը տուեր են՝ իբրեւ կոյրի գաւազանա... Ո՞ւր կրնաս գտնել այդ ժամուն, անշուք, կոշտ, անփայլ եւ կեղտոտ գաւազան մը...

Ո՛վ հանճարեղ միտք դերասանի... Արդէն երէկ մարդ հանճարեղ միտք չունենայ, դերասան չի կրնար ըլլալ: Պէտք է պարտէզ երթալ, երկար ծառի մը վրայ, կտրել կոշտ ճիւղ մը եւ տալով Թօլային ձեռքը՝ պայն նետել բեմ...: Ան ալ փրկուած էր, տեսարանն ալ հետը...: Բագինի տեսարանին, Իշխանին ձօնէն վերջ, պէտք է բոցը երկէ բագինէն, որպէսզի ներկայները «Ընդունուա՛ծ է, ընդունուա՛ծ է» ըսեն: Ընդհանրապէս աւանի մը մէջ մոմ մը կը վառուի եւ Իշխանին ձեռքը բռնած գաւաթին մէջ ալ քիչ մը նիքօքօթի փոշի կը դրուի: Իշխանը իր ձօնը ըսելէն վերջ այդ փոշին կը թափէ վառած մոմին վրայ եւ յանկարծ մեծ բոց մը կ'երկէ, հնարնաւի պատրանք մը տալով հանդիսականներուն:

Արդ, այդ գիշերը, միեւնոյն տեսարանին, վարագոյրը բացուելէն վերջ, կը նշմարեմ որ բագինին մոմը չէ վառած ու Իշխանն ալ կը մօտենայ իր ձօնը ըսելու: Խայտառակութիւն պիտի երկայ... Ի՞նչպէս «ընդունուա՛ծ է» ըսեն, երբ բոց չերկայ: Անմիջապէս կը գործէ դարձեալ դերասանի հանճարեղ միտքը: Պէտք է առանց ժողովուրդէն տեսնուելու եւ այդ կարճ ժամանակամիջոցին մէջ մոմը վառել: Իսկոյն կը վազեմ ուրիշ վառած մոմ մը առնել եւ վանահօր սեւ հագուստը հագած ու կռնակս ժողովուրդին դարձուցած, կը մըտնեմ բեմ, ապսպրելով մաշինիսդին որ բոլոր լոյսերը մարէ իսկոյն, մինչեւ որ վառուած մոմը զետեղեմ եւ դուրս երկեմ

— Դեռ անցեալ օր 300 ֆրանք ուղեցիր եւ տակաւին չտուիր, հիմա նորէ՞ն դրամ կ'ուզես կոր:

— Ես ալ... միտք ունէի այդ դրամով անցեալ օրուան պարտքս տալ:

բեմէն: Այդպէս ալ կ'ըլլայ, վառուած մոմը հոն կը դրուի եւ տեսարանը կը փրկուի: Ժողովուրդը հազի՛ւ թէ կը նշմարէ մթութիւնը, ա՛յնքան արագ կը կատարեմ այս գործողութիւնը:

Երկրորդ արարը կը վերջանայ, պիտի սկսի Գ. Արարը:

— Սա դրամս կուտա՞ս:

— Եղբա՛յր, սպասէ՛, խաղը լմննայ. հիմա պտո՞ղն է:

— Չէ՛, նշանեա՛ն, մինչեւ որ դրամս չիտաս, չեմ խաղար, հայտէ՛, դրամս տո՛ւր:

Պէտք է որ Վանահօր ճիւպպէին տակէն դրամը հանելով տաս մեր դերասան ընկերոջ որ խաղը շարունակէ: Մինչ մենք բեմին վրայ կը զբաղինք այս տխուր երեւոյթներով, անդին, դուբսը, ժողովուրդն ալ պակաս չէ իր տգեղ սովորութիւններուը ցուցադրելէ: Հոս ֆըռթըլս կ'ուտեն, կեղեւները ամբողջ գետին նետելով եւ ներկայացման ալ պահուն չէն վարանիր վրան երբեմն կոխելու, երբեմ աւելի փայլ մը տալու համար իրենց գէշ ունակութեանց: Անդին կը ծխեն, գիտնալով հանդերձ որ դուբսը ծխարան կայ եւ սրահին մէջ ծխելը արգիլուած է: Յետոյ աղմուկ մը եւ իրարանցում մը. ինչո՞ւ, որովհետեւ իր տոմսակին թիւին համապատասխանող աթոռը գրաւուեր է Բ. արարին վերջը ուրիշ անձէ մը, որ յամառօրէն կը կառչի կը մնայ իր թիկնաթոռին: Կռի՛ւ, ծեծկըռտո՛ւք: Պէտք է բեմը ձգել եւ դուբս վազել զանոնք հանդարտեցնելու համար: Հանդարտեցնելը չի բաւեր, պէտք է դժգոհ պարոնը, որ քիչ մըն ալ գլուխը տաք թատրոն եկած է, գոհացնել՝ լաւ տեղ մը տալով: Ի՞նչ ընել: Կը տանիմ զինքը բեմ եւ քուլիսին մէջ կը նստեցնեմ: Պարոնը՝ անակնկալի եկած իրեն այս եղած պատիւէն, սուսիկ փուսիկ կը նստի:

Ներկայացումը կ'աւարտի: Պէտք է ամէնուն օրավարձը վճարել, ու սկսիլ հաւաքելու իրերը, զանոնք յաջորդ օրը իրենց տէրերուն յանձնելու համար, որովհետեւ եթէ օր մը ուշանայ, ստիպուած ես կրկին վարձք վճարել: Ու գլխաւոր դերերէն մին խաղալէ վերջ, պէտք է այդ բոլոր հագուստները, կօշիկները, կեղծամները զատ զատ տեղաւորել, ծալլել եւ կղպել սնտուկները, յաջորդ առտու զանոնք առնել տալու համար իրենց տէրերուն, քանի որ ես եմ պատասխանատուն:

Ու տակաւին չէ լմնցած մարտիրոսացումս: Յաջորդ օրը մէկիկ մէկիկ զանոնք կը յանձնեմ իրենց տէրերուն, ու կը սկսիմ ապառիկներու, այսինքն կանխաւ ղրկուած տոմսերուն տէրերէն դանձելու իրենց տոմսերուն փոխարժէքը…

Մէկը կ'ըսէ՝ «Եղբա՛յր, ես չեկայ. ինչո՞ւ տամ փարա»: «Ետ թող ղրկէիր»: «50 սանթիմ ալ վրա՞յ պիտի տանք»: Ուրիշ մը՝ 75 ֆրանք պարտք ունի՝ 5 տոմս 15 ֆրանքնոց, սակարկութեան կ'ելլէ՝ «Եկո՛ւր 25 ֆրանք տամ՝ սուլֆ եղիր», եւ տակաւին ո՛ր մէկը, զո՞րն ըսեմ կամ զո՞րն խոստովանիմ:

Ներէ՛, սիրելի ընթերցող եւ թատերասէր բարեկամս, որ դէլուբիդ ցաւցուցի, բայց ինչ որ դրեցի այստեղ, կրնաս վստահ ըլլալ թէ՝ ոչ հէքեաթ է եւ ոչ ալ պատմուածք. կրնայ ըլլալ որ քու ուղեղիդ մէջ եւ կամ անհատաներուս մտքին մէջ անիրականալի եւ կամ անհատաւալի թուի, սակայն եւ այնպէս իրականութիւն է այն, եւ միշտ այսպէս եղած է հայ դերասանին ճակատագիրը:

Դերասանին դժբաղդութեանց վրայ դեռ կրնայի հատորներ լեցնել, ընթերցո՛ղ, բայց տերտերս մի՛ բանաք. առայժմ աւելի չերկարատեւենք այդ տխուր հատորին էջերը…:

ՏՐԴԱՏ ՆՇԱՆԵԱՆ

ՏՐԴԱՏ ՆՇԱՆԵԱՆ

Գծեց. Լաբքա

ՃԱՇԱՐԱՆ "ԼԻԼԱ"

24, Rue Saint Lazare, 24

Տէր եւ Տնօրէն – Հիմնադիր

ՎԱՀԱՆ ՓԱՓԱԶԵԱՆ

ԼԻԼԱ

ԲՈԼՈՐ ՓԱՐԻԶԱՀԱՑԵՐՈՒ ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻՆ

Արտասահմանեան Փարիզ այցելող բոլոր Հայերու ժամադրավայրը

Փարիզի մէջ ամեն հայ կ'ըսէ.—
— Ո՞ւր երթանք ճաշելու.— Լիլա՛ յն:

Ամենահամով կերակուրներ, անթերի սպասարկութիւն

երկու գեղեցիկ սրահներ՝ մօտէն զարդարանքով

ԱՄԷՆ ԲՍԱԿԻ ՅԱՐՄԱՐ

ԼԻԼԱՅԻՆ ՃԱՇԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ ՁԵՐ ՏՈՒՆՆ Է՛Ր

ՋԱԹԱԻԵՐԸ

I

Իր բուն անունը Յախաւելեան էր, բայց մենք զինքը Զախաւերեան կը կոչէինք։ Իր ծախաւերութիւնը դպրոցէն կը սկսի։ Պ. Զախաւեր օր մը սպառնագիր մը գրած էր ուսուցչին, բնական է իր ստորագրութիւնը չէր դրած տակը, բայց նամակը մտազբաղութեամբ իր հօր անքեքաւոր թուղթին վրայ գրած ըլլալուն՝ օծիքը շուտով ծեռք տուած եւ հրապարակաւ խայտառակուած էր։

Դպրոցը լմնցուցինք, ամէն մարդ քիչ շատ բան մը եղաւ, բայց մեր Զախաւերը չկրցաւ տապարի մը կոթ ըլլալ. ան շատ աշխատեցաւ գործ մը գտնելու համար, բայց չյաջողեցաւ, աւելի ճիշդ՝ ի՛նչ որ ըրաւ, ձախողեցաւ։

Արդար ըլլալու համար խոստովանինք թէ՝ սկիզբէն ի վեր բաղդն ալ չէ օգնած այդ տղուն։ Վիճակահանութեան տոմսակ կ'առնէր՝ ուրիշին կը զարնէր, կօշիկ կը գնէր՝ ոտքին կը զարնէր, ածուխ կը գնէր՝ գլխուն կը զարնէր, պզտիկ յանցանք մը կը գործէր՝ ամէն մարդ երեսին կը զարնէր, օր մը որսի հրացան մը գնեց՝ քիչ մնաց ինքզինքը կը զարնէր կոր։ Հրապարակի վրայ ալ այդպէս եղաւ. նախ յանձնակատարի գրասենեակ մը բացաւ, գործ չեղաւ, մէկ ամիս ետքը գոցեց. ագարակ մը գնեց, այն տարին երաշտութիւն եղաւ՝ վնասեց. փայտի վաճառական եղաւ, ձմեռ չեղաւ՝ վնասեց, շոգենաւ գնեց՝ այդ տարի ալ շատ ձմեռ եղաւ, շոգենաւը ցամաք խրեցաւ. հաւկիթ գնեց, արտածումը նուազեցաւ, ծեռքը մնաց. ուսուցչութիւն ըրաւ՝ չեղաւ, թարգմանչութիւն ըրաւ՝ չեղաւ, դերասանութիւն՝ չեղաւ, խմբագրութիւն՝ չեղա՛ւ, չե-

ղա՛ւ, վերջապէս երբ տեսաւ որ մարդ չպիտի ըլլայ, մեր Զախաւերը ճարահատ բանաստեղծ եղաւ !!!

Պ. Զախաւեր բանաստեղծ եղաւ, բայց ո՛չ այն արդիական բանաստեղծներէն, որոնք մաքուր կը հագուին, մաքուր կը սանտրուին, ամէն օր կ'ածիլուին, օթօյով կը պտըտին եւ Թօգաթլեան կը ճաշեն։ Այլ այն բանաստեղծներէն, որոնք իրենց խառնափնդոր մազերով, աղտոտ հագուստներով, երկար եւ սեւ եղունգներով, նիհար եւ չածիլուած դէմքով՝ աւելի խլլոտ մուրացկան մը կը յիշեցնեն քան թէ բանաստեղծ մը։

Պ. Զախաւեր միշտ կ'այցելէր ինծի։ Ամէն անգամ որ գրասենեակ կը մտնէր՝ կը վախնայի, կը դողդողայի թէ մէկը պիտի տեսնէր ինծի անոր հետ։ Բայց չէի կրնար դուռը գոցել երեսին, հին բարեկամ է վերջապէս, կը խղճայի վրան, կը ծգէի որ նստէր դիմացս։ Ան կը խօսէր սարէն, ծորէն, թերթերէն, նոր հրատարակութիւններէն, մանաւանդ իր փայլուն ծրագիրներէն, յետոյ մեկնելուատեն, ողորմութիւն խնդրելու պէս կամաց ձայնով մը կ'ըսէր.

— Կը ներէք, բարեկա՛մ, շատ նեղն եմ, կրնա՞ս ինծի երկու ոսկի փոխ տալ...

II

Բաւական ատենէ ի վեր զինքը չէի տեսած։

Լրագիրներէն իմացած էի որ պ. Զախաւեր «Մայրիներու տուիճ տակ» անուն գրքոյկ մը հրատարակած էր։

Իր բոլոր ունեցածը չունեցածը ծախած եւ այդ գրքոյկը հրատարակած էր մեծ, մե՛ծ յոյսերով...։ Գիրքէն մէյ մէկ օրինակ ղրկած էր բոլոր թերթերուն եւ գրախօսներուն, ո՛չ փոխարէնը բան մը ստանալով։ Գիրքերը դիզուած մնացած էին գրավաճառներու մըթերանոցներուն մէջ... Ոչ ոք երեսը կը նայէր եւ պ. Զախաւեր անկուտի ու անօթի կը թափառէր փողոցներու մէջ։

Առջի օր երբ գրասենեակս մտաւ, չկրցայ ճանչնալ

— Նայէ՛, այս առաւօտ միտքս ինկաւ...
— Ի՞նչը։
— Երէկ գիշեր կանուխ պիտի պառկէի։

զինքը։ Շիք հագուստ մը հագած էր, գլուխը՝ Հապիք գլխարկ մը, ոտքը՝ Սթար կօշիկ մը, թեւին վրայ՝ անգլիական վերջին նորաձեւութեամբ բրենչֆօր մը, դէմքը ածիլուած եւ ժպտուն էր։

— Օ՛, պարոն Զախաւե՛ր, այս ի՞նչ ձեւ է...

— Շա՞տ փոխուեր եմ։

— Փոխուիլն ալ խօ՞սք է, աղբա՛ր, ի՞նչ է, տեղէ մը բա՞ն մը զարկիր։

— Ո՛չ, բան մը չզարկի։

— Ուրեմն վիճակահանութի՞ւն զարկաւ քեզի։

— Ո՛չ, չզարկաւ։

— Անպատճառ հարուստ՝ բայց պառաւ կնոջ մը հետ ամուսնացած ես։

— Ո՛չ, ամուրի եմ դեռ։

— Ուրեմն գա՞նձ մը գտար։

— Չէ՛, բան մը չգտայ։

— Բայց, բացատրէ՛, բարեկա՛մ, ի՞նչ է այս փոփոխութեան գաղտնիքը։

— Ատեն չունիմ, ուրիշ ատեն։ Հիմա ըսէ՛ ինծի, քեզի քանի՞ ոսկի պարտք ունիմ։

— Դուն ինծի պարտք չունիս, ըսի։

— Կ'երեւի թէ մոռցեր ես ինծի 27 ոսկի փոխ տալդ։

Գոյնս նետեց։ «Հէյ վա՛խ», գոչեցի ինքնիրենս, որովհետեւ գիտէի այդ խօսքին շարունակութիւնը, ու մինչ կը սպասէի որ պ. Զախաւեր՝ «Սրկէ 3 ոսկի ալ տո՛ւր տէ պարտքս կլոր 30 ոսկի ըլլայ» ըսէր, պ. Զախաւեր աւելցուց.

— Ա՛ռ քեզի 30 ոսկի, 3 ոսկի տո՛ւր ինծի, հաշիւը գոցենք։

պ. Զախաւեր 3 հատ տասնոց հանեց գրպանէն ու երկարեց ինծի։

— Ի՞նչ է ծօ՛, Ամերիկա հօրեղբա՞յր ունէիր չէ նէ։

— Ո՛չ, էֆէնտի՛մ, ինքզինքդ մի՛ յոգնեցներ, գիրքերս ամբողջ ծախեցի, 2000 ոսկի բռնեց։

— Ո՞վ գնեց։

— Ամէ՛ն մարդ գնեց. մէկ շաբթուան մէջ մէ՛կ հատ չմնաց։

— Ի՞նչպէս ըրիր, սա գաղտնիքը սորվեցուր ինծի։

— Չե՛մ կրնար, ըսաւ Պ. Զախաւեր ոտքի ելլելով, անիկա արհեստագիտական գաղտնիք մըն է։

Ու խորհրդաւոր ձեւով մը ձեռքս սեղմելով, շնորհակալութիւն յայտնեց եւ մեկնեցաւ քովէս։

III

Այդ իրիկունը կարաըն Պար՝ Պ. Մելիքին հետ նստած էի, երբ գէր եւ կարմիր երեսներով մարդ մը մօտեցաւ մեզի։

— Կը ներէ՛ք, ըսաւ խօսքը մեզի ուղղելով, դուք լրագրողներ էք, չէ՞։

— Ո՞ւրկէ կը ճանչնաք մեզի, ըսի։

— Աղքատախնամի պարահանդէսին տեսած էի, երբ նօթ կ՚առնէիք, հասկցայ որ խմբագիր էք։

— Ընկերս լրագրող մըն է, բայց ես ամաթէօռ գրող մըն եմ։

— Ուրեմն շատ պիտի խնդրէի ձեզմէ, ըսաւ անծանօթ մարդը ընկերոջս դառնալով, որ ձեր թերթին մէջ երկտող մը գրէիք զգուեցի խաբեբայութեան մը մասին։

— Ի՞նչ եղաւ որ, հարցուց Մելիք։

— Ինծի շորթեցին։

— Վա՜խ, վա՜խ... Քանի՞ հազար։

— Ո՛չ, գումարը կարեւորութիւն չունի, բայց կերպը ջիղերուս կը դպչի... Այս մարդը խայտառակել կ՚ուզեմ...

— Ըսիք թէ վնասիդ ի՞նչ է։

— Յիսուն ղրուշ...

— Ի՞նչ կ՚ըսէք, 50 ղրուշի համար լրագրին մէջ յօդուա՞ծ գրենք։

— Բայց ի՞նչ եղաւ, խնդիրը չբացատրեցիք մէյ մը։

Անծանօթ մարդը գրպանէն նամակ մը հանեց ու ինծի երկարելով՝

— Ա՛ռ, կարդա՛, ըսաւ։

Նամակը բացի եւ հետեւեալ տողերը կարդացի.

«Ցարգելի Տիար,

«Ես ձեզի շատ մօտէն ճանչցող ձեր մեկ բարեկամն «եմ։ Վերջերս հրատարակուած «Մայրիներու շուրին

Ն.Ա.— Վերջապէս ամուսնանալու ենք ալ, գիտե՞ս։

Ն.Է.— Նորէն սրի՞ սիրահարուելդ սա...

«տակ» աւուն գիրք մը պատահմամբ այսօր ձեռս աւ-
«ցաւ... Գիրքը կարդալու ատեն աչքիս հանդիպեցաւ
«գրութիւն մը, ու հեղինակը ուղղակի ձեր ընտանեկան
«պատմոյն դէմ յարձակում մը գործած էր: Այդ սրիկան
«ո՛վ որ է, չեմ ճանչնար, բայց եղելութիւնը ուղղակի
«ձեզի տեղեկացնելը իմիգիմիս պարտք կը համարիմ:

«Ընդունեցէ՛ք... եւայլն»:

Ստորագրութիւնը չէր կարդացուեր:

— Այդ գիրքին հեղինակը ես կը ճանչնամ, ըսի, իրա՞ւ ձեզի դէմ բան մը գրած է:

— Ո՛չ, գիրքը գացի, գնեցի, ծայրէ ի ծայր կար-դացի, բա՛ն մը չկար մէջը:

— Ուրեմն ինչո՞ւ կը բարկանաք, քանի որ ձեզի դէմ բան մը չէ գրած:

— Ես կը բարկանամ անո՛ր համար որ, այնպէս հաւատացնելով գիրքը գնել տուաւ ինծի: Իմ ծանօթ բարեկամներէս հինգ հոգիի ալ միեւնոյն ձեւով նա-մակներ եկած են... Անոնք ալ գնած են եւ իրենց մա-սին բան մը չեն գտած մէջը:

— Եթէ անոր համար կը բարկանաք, ըսեմ հեղի-նակին, ասկէ ետք հրատարակելիք իր գիրքերուն մէջ ձեր մասին գրէ:

Մարդը բարկացած նայեցաւ երեսս, ու առանց ձայն մը հանելու հեռացաւ մեր քովէն:

Հազիւ թէ անծանօթ մարդը անյայտացած էր բազմութեան մէջ, ահա՛ Պ. Զախաւեր կնոջ մը հետ ներս կը մտնէր ու մեզի տեսնելուն՝ ժպտելով կը մօ-տենար:

— Զախաւե՛ր, փախի՛ր, ըսի, գէր մարդ մը քեզի կը փնտռէ կոր:

— Ինչո՞ւ:

Խնդիրը երկու բառով բացատրեցի իրեն:

— Ի՞նչ ընեմ, եղբա՛յր, ըսաւ, ունեցածս չունե-ցածս ծախեցի, այդ գիրքը հրատարակեցի, բոլո՛ր յոյսերս անոր վրայ դրած էի, չի ծախուեցաւ, կործա-նած էի... Օր մը ինքնիրենս կը մտածէի, երբ յան-կարծ գաղափար մը յղացայ... Թէլէֆոնին գիրքը բա-

ցի, ո՛րքան հայ յաճախորդ կար նէ ամէնո՛ւն ալ այդ նամակը գրեցի... Մէկ շաբթուան մէջ հատ մը չմնաց: Երբ գրավաճառին գացի դրամներս գանձելու համար՝

— «Մաշալլա՛հ, Պ. Զախաւե՛ր, ըսաւ, այս ի՛նչ գլուխ-գործոց արտադրեր ես, բոլորը ձեռքէ ձեռք կը խլեն կոր... Բայց բան մը կայ որ չհասկցայ, ամէն գնորդ քու հասցէիդ անա՛նկ հայհոյութիւններ կ'ընէ կոր ո՛ր...»:

ՎԱՀՐԱՄ ՏԱՏՐԵԱՆ

ՎԱՅԵԼԶԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՆՑ

ԵՒ

ԳԵՂԵՑԿԱՍԷՐ ՕՐԻՈՐԴԱՑ

ԵՐԱՁԻ ՏՈՒՆԸ

Au Paradis des Parfums

Անցգիւս ճմայիչ աւուշաւոտութեանց,
կնոջական արդուզարդի պիտոյքներու,
փարիզեան ճաշոյճ առարկաներու
հոյակապ եւ գրաւիչ
փարիզեան վայելչագեղ վաճառատուն:

ՄԵՐՁԵՆԱԼԻ ԳԻՆԵՐ՝ ԱՄԷՆ ՔՍԱԿԻ ՅԱՐՄԱՐ
ԵՒ ԸՆՏՐԵԼԱԳՈՑՆ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐ

Գ. ՀԱԼԷՊԵԱՆ

6, Rue de Maubeuge, PARIS Tél.: Trud. 34-94

ՍՓՕՌ՝ Նշանառութիւն — ՍԻՐ Սիրային ոճեր։

ՀԻՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՈՐՈՆՔ ՄԻՇՏ ԱԼ ՆՈՐ ԵՆ

ԱՌԱՆՑ ՍԱԿԱՐԿՈՒԹԵԱՆ՝ ԲԱՆԻ ՄԻ՝ ՀԱՒԱՏԱՔ

Ամիրային մէկը, օր մը, Գուզկունճուքէն հրեայի մը նաւակը կը նստի՝ Օրթագիւղ անցնելու համար։ Ճամբան, ժամանակ անցընելու համար, հետեւեալ կերպով խօսք կ'ուղղէ անոր.

— Պազիրկեա՛ն, նիյէ՞ քրիստիան օլմայօրսըն։ Շիմտի պիր ֆուրթունա չըղուալ՝ գայըղըն պաթսա, պէն ճէհննէթէ՝ սէն ճէհէննէմէ կիտէճէյիմ։ (Չըըսա, պէն ճէհննէթէ՝ սէն ճէհէննէմէ կիտէճէյիմ։ (Չըըեա՛յ, ինչո՞ւ քրիստոնեայ չես ըլլար։ Եթէ յանկարծ փոթորիկ մը ծագի եւ նաւակդ ընկղմի, ես՝ արքայութիւն, դուն՝ դժոխք պիտի երթանք։)։ *Կէլ սէնի քրիստիան եափայըմ. հէ՛մ ճանընը դուրթարըրըմ, հէ՛մ տէ՝ սանա պին դրուշ պագշիշ վէրիրիմ։* (Եկո՛ւր քեզ քրիստոնեայ ընեմ. Թէ՛ ինգիդ կը փրկեմ եւ Թէ՛ 1000 ղրուշ նուէր կուտամ քեզ)։

Հրեան, 1000 ղրուշին ձայնը լսելուն՝ անմիջապէս կը պատասխանէ.

— Օլուրըմ, հաճի պէյ, քրիսթիան օլուրըմ. Չափո՛ւք սէօյլէ, նէ՞ եափմալի։ (Կ'ըլլամ, քրիստոնեայ կ'ըլլամ. շուտո՛վ ըսէ Թէ ի՞նչ պէտք է ընեմ։)։

— Իւէ շէյէ ինանաճադըն, կ'ըսէ Ամիրան։ Պիրինճիսի օ տըը քի՝ Հազրէթը Իսա Հազրէթը Մէրեեմ տէն տօղտու, ֆագաթ Մէրեեմ պաքիրէ գալտը։ Իքինճիսի օ տըը քի՝ Հազրէթը Իսա ինսան շէքլինտէ կէդէր իսի, ֆագաթ Ալլահ իսի։ Իւչինճիսի օ տըը քի՝ եահուտիլէր Հազրէթը Իսայի էօլտիւրտիւէր, ֆագաթ Իսա իւչ կիւն սօնրա այըլտը՝ կէօյէ Չըգտը։ (Երեք բանի պիտի հաւատաս։ Առաջինը այն է որ, Յիսուս Քրիստոս Ս. Մարիամէն ծնաւ, բայց Ս. Մարիամ կոյս մնաց։ Երկրորդը այն է որ, Թէեւ Քրիստոս մարդու կերպարանքով կը շրջագայէր, բայց Աս-

տուաճ էր: երրորդը այն է որ, հրեաները քրիստոսը սպաննեցին, բայց ան՝ երեք օր յետոյ յարութիւն առաւ եւ երկինք համբարձաւ):

Հրեան, քիչ մը խորհելէ վերջ՝ կը պատասխանէ.

— Հաճի՛ պէյ, պէն պազիրկեանըմ, փազարլըք-սըզ հի՛չ պիր շէյ պիլթիրմէմ: Կէ՛լ պիր փազարլըք եափալըմ: Պէն ինանըրըմ քի՝ Իսա Մէրեէմտէն ծող-տու, Մէրեէմին պազիրէ գալտըղընա սէ՛ն ինան: Պէն ինանըրըմ քի՝ Իսա ինսան շէքլինտէ կէզէր իտի, Ալլահ օլտուղընա սէ՛ն ինան: Պէն ինանըրըմ քի՝ եահուտիլէր Իսայի էօլտիւրտիլէր, ամմա իւչ կիւն սօնրա այրըլտըղընա վէ կէօյէ չիքտիկինէ սէ՛ն ինա՛ն: Նէ՞ վէրէճէքտիր պանա, պի՞ն ղրուշ: Մա-տէմ քի սէօյլէտիքլէրինին եարըսընա՝ ինանտիմ՝ վէ՛ր 500 ղրուշ, օ պիր 500ը սանա սաղլա..! (ես հրեայ եմ, առանց սակարկութեան գործ չեմ լրացներ: եկո՛ւր սակարկենք ըսածներդ: ես կը հաւատամ որ քրիստոս մարիամէն ծնաւ, բայց մարիամի կուսութեան դո՛ւն հաւատա: ես կը հաւատամ որ քրիստոս մարդու կերպարանքով կը շրջագայէր, բայց աստուած ըլլալուն դո՛ւն հաւատա: ես կը հաւատամ որ հրեաները քրիստոսը սպաննեցին, բայց յարութիւն առնելուն դո՛ւն հաւատա: ի՛նչ պիտի տայիր ինծի, եթէ ըսածներուդ ամբողջովին հաւատայի. 1000 ղրուշ, չէ՞: ֆանի որ միայն կէսին հաւատացի, տո՛ւր ինծի 500 ղրուշ, իսկ մնացեալ 500ը քեզի պահէ..!)

◈

Դուք ալ ասկէ վերջ միշտ հրեային պէս եղէ՛ք, սիրելի ընթերցողներ և ընթերցողուհիներ:

Երբ մէկը ձեզի ըսէ թէ՝ ձեր դրացիին նոր ամուսնացած մանչն ու աղջիկը շատ երջանիկ են, հաւատացէ՛ք որ անոնք նոր ամուսնացած են, բայց երջանիկ ըլլալնուն թո՛ղ ըսողը հաւատայ:

Երբ մէկը ձեզի ըսէ թէ՝ Կոկոզալիզեանը օթօ-մօպիլ մը ունի և շատ հարուստ է, հաւատացէ՛ք որ ան օթօմօպիլ մը ունի, բայց հարուստ ըլլալուն թո՛ղ ինքը հաւատայ:

Երբ մէկը ձեզի ըսէ թէ՝ սինէմայի դերասան-ները բաղդ ունին և շատ դրամ կը շահին, բաղդ ու-նենալնուն հաւատացէք, եթէ կ'ուզէք, բայց շատ դրամ շահելնուն՝ թո՛ղ ուրիշները հաւատան:

NUDISTE!

— Դուք ալ nudiste *եղէ՛ք, պարոն, պիտի տեսնէք որ շատ պիտի օգտուիք:*

— Իմ ըլլալէս ի՛նչ օգուտ, կնոջս հագուստներն են ամէնէն սուղը:

Եթէ մէկը ձեզի ըսէ թէ՝ Այսինչեանն ու Այնինչեանը եկեղեցիի հոգաբարձու կամ Աղքատախնամի ժողովական են և հետեւաբար շատ բարի ու աղքատասէր անձինք են, հաւատացէ՛ք որ անոնք հոգաբարձու և ժողովական են, բայց բարի ու աղքատասէր ըլլալնուն՝ թո՛ղ իրենք հաւատան։

Եթէ մէկը ձեզի ըսէ որ այսինչ եպիսկոպոսը դամբանական խօսած ատենը շատ կը յուզուի և հէօնկիւր հէօնկիւր կուլայ, լալուն հաւատացէք, բայց յուզուելուն՝ թո՛ղ ուրիշները հաւատան։

Եթէ մէկը ձեզի ըսէ թէ՝ գործերը այս միջոցիս շատ դէշ են, բայց մօտերս պիտի բացուին, գործերուն դէշ ըլլալուն հաւատացէք, բայց աղէկնալուն՝ թո՛ղ ուրիշները հաւատան։

Եթէ մէկը ձեզի ըսէ թէ՝ «Ծեր էք, բայց երիտասարդ ցոյց կուտաք», հաւատացէ՛ք ձեր ըլլալնուդ, բայց երիտասարդ ցոյց տալնուդ՝ երբէ՛ք մի հաւատաք։

Եւ այսպէս, ինչ որ ձեզի ըսեն՝ առանց սակարկութեան մի՛ հաւատաք, կէսին դո՛ւք հաւատացէք, միւս կէսին ալ՝ ըսո՛ղը թող հաւատայ։

"ՁԵՐ ԿՆՈՋ ՀԱՆԴԷՊ ՊԱՐՏՔԵՐՆԻՑ ՉԻ ՀԱՏՈՒՑԱԾ՝ ՈՒՐԻՇԻՆ ԿՆՈՋ ԱՋՔ ՄԻ՛ ՏՆԿԷՔ"

Պաշտօնատեղիի մը մէջ երկու ընկերներ կային (գալէմ արգատաշը)։ Անունդմէ մէկը՝ Ահմէտ պէյ, շատ հարուստ՝ բայց շատ տգեղ կին մը ունէր, իսկ երկրորդը՝ Մէհմէտ պէյ, աղքատ՝ բայց շատ գեղեցիկ կին մը ունէր։

Ահմէտ պէյ, շատոնց ի վեր, իր ընկերոջ՝ Մէհմէտ պէյի կնոջ աչք տնկած էր, բայց առիթը չէր ներկայացած իր փափաքին հասնելու։

Օրին մէկը, Մէհմէտ իր պաշտօնէն կը հանուի. քանի մը ամիս հոս ու հոն գործ փնտռելէ և ունեցածնուն ալ ծախելէ վերջ, ձեռնունայն ու անյոյս՝ տունէն ալ կը վտարուի ու բոլորովին փողոց կը մնայ։

Կ'երթայ իր հարուստ ընկերը կը գտնէ, վիճակը կը բացատրէ և օգնութիւն կը խնդրէ։ Ահմէտ պէյ, իր աղքատ ընկերոջ գեղեցիկ կինը յիշելով՝ անմիջապէս կ'ըսէ թէ հոգ ընելիք բան մը չունի, կրնայ կինը առնել և իր տունը գալ բնակիլ, ուտել, խմել ու պառկիլ, մինչեւ որ գործ մը գտնէ։

Մէհմէտ՝ վերջին ծայր ուրախացած էր հարուստ ընկերոջը այս վեհանձն վերաբերումէն եւ նոյն օրն իսկ՝ կնոջը ընկերակցութեամբ կ'երթայ բնակիլ անոր տունը։

Մէկ երկու օր հանգիստ անցնելէ վերջ՝ Ահմէտ պէյ կը սկսի իր ընկերին գեղեցիկ կնոջ բուռն դարպաս մը ընել։ Կինը կը զգայ ամէն կերպով խուսափիլ այս հետապնդումէն, բայց Ահմէտ պէյ օր ըստ օրէ աւելի բուռն և աւելի նեղացուցիչ կը դառնայ, այնպէս որ, իրիկուն մը, երբ աղքատ ամուսինները իրենց սենեակը կ'առանձնանան, կինը կը փղձկի և երկարը կը յայտնէ անցուդարձը։ Ու կը յաւելու թէ պէտք է անմիջապէս մեկնին այդ տունէն, ապա թէ ոչ՝ ինքը պիտի ոստիկանի վերջապէս տեղ տալ Ահմէտ պէյի հետապնդումներուն։

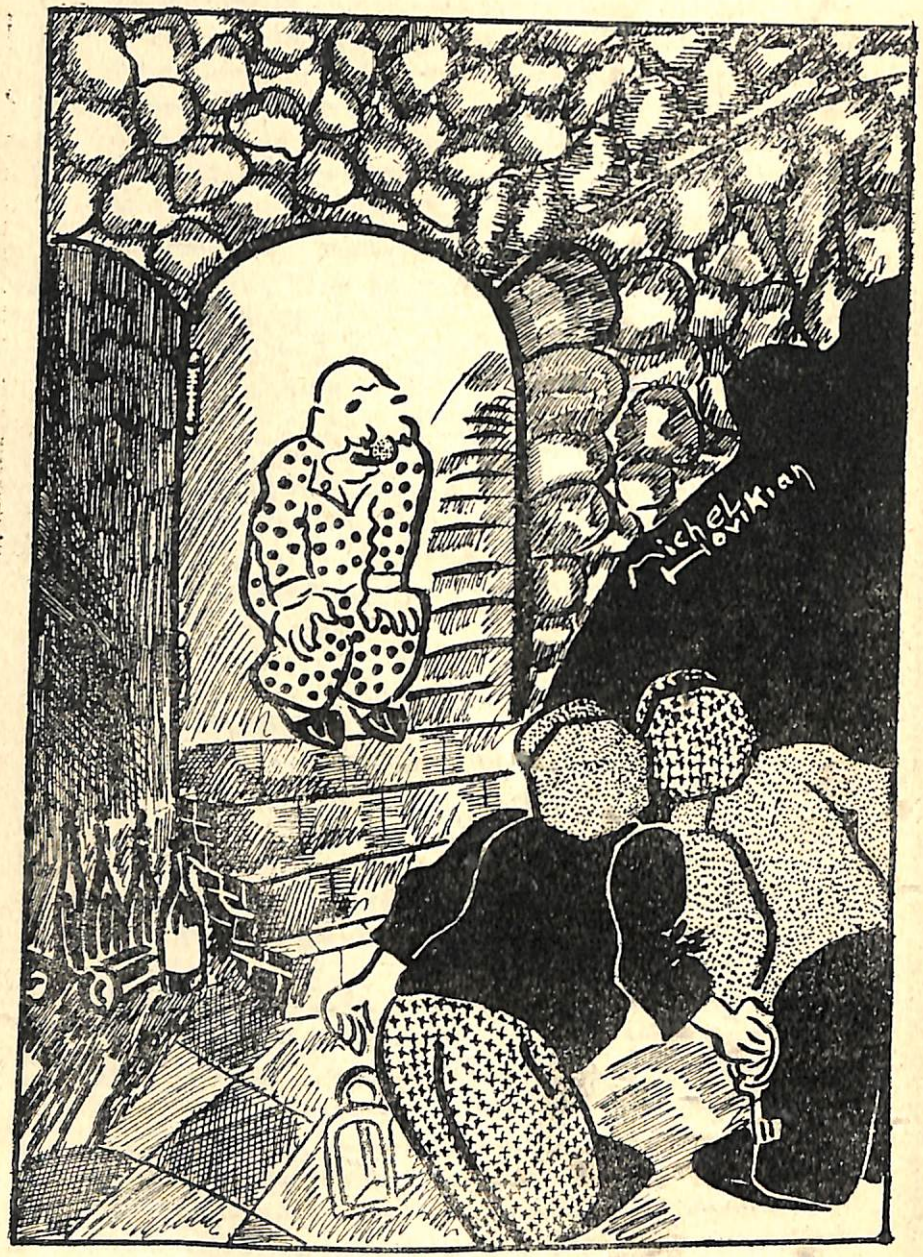
Ամուսինը, փոխանակ բարկանալու՝ քա՛հ քա՛հ կը սկսի ծիծաղիլ, ու կ'ըսէ.

— Խե՛նդ ես, ի՛նչ ես, սիրելի՛ս, մենք ո՞ւր կըրնանք ձգել երթալ այս վիճակնուս մէջ։ Ահմէտ պէյի հետապնդումին վերջ դնելը շատ դիւրին է, դուն բնաւ հոգ մի՛ ընար, ես վաղը ամէն ինչ կը կարգադրեմ։

Ամէն առաւօտ, երկու ընկերները առտուն քաղաք կ'իջնէին՝ մէկը իր պաշտօնատեղին երթալու, միւսը՝ գործ փնտռելու համար, և միայն իրիկունը կը վերադառնային։

Վերոգրեալ խօսակցութեան յաջորդ օրն ալ անոնք այդպէս մեկնած էին, երբ ցերեկին յանկարծ Մէհմէտ տուն կը վերադառնայ, իր կինը ննջասենեակ կը կանչէ և հոն՝ պոչտուք մըն է կը փրցնէ։ Եւ կնոջը սոսկա կը պատուիրէ։

— Երբ ես հիմա մեկնիմ, ու Ահմէտ պէյի կինը մեր կուխին ու պոչտուքին պատճառը հարցնէ, ըսէ թէ՝ «Տասը տարիէ ի վեր ամուսնացած ենք, ամէն դիշեր 4-5 անգամ դիս... սիրելէ վերջ, հիմա եկեր ցերեկներն ալ... սիրել կ'ուզէ կոր։» Թէ դուն սա տանջանքին այլեւս չես կրնար դիմանալ և թէ՝ ին-



ՏԱՆՏԻՐՂ (գողերուն).— Շա՛տ լաւ ըրեր էք սա դուռը բանալով։ Կնիկս բանալիները պահած էր որ գինիները չխմեմ։

ծի դիմադրելուդ համար է որ կռիւ ու պռոշտուք տեղի ունեցած էր մեր մէջեւ Յետոյ աւելցուց որ՝ «Այո՛, գիտեմ. թէեւ ասիկա իսլամական օրէնքին պայմաններէն մէկն է. որ ամուսին մը պարտական է կնոջ հանդէպ իր պարտքը վճարել ամէն գիշեր, բայց ես չեմ կրնար հանդուրժել այսքան պարտաճանաչութեան»։

Արդարեւ, Մէհմէտ պէյի մեկնելէն ետք, Ահմէտ պէյի կինը կուգայ և քիչ առաջուան վէճին պատճառը կը հարցնէ.

— Այո՛ւ, ի՞նչ եղաք, ի՞նչ ունէիք իրարու հետ...

— Ա՛խ, ա՛խ, ձգեցէք, պիւլի՛ւք հանըմ, կը պատասխանէ Մէհմէտ պէյին կինը։ Ա՛լ չեմ կրնար կոր քաշել... Գիշերները արդէն հոգիս կը հանէ, հիմակ ալ ցորեկները սկսաւ... Գիտեմ որ իսլամական օրէնքին պէսաւոր շաբաթէն մէկն է որ ամուսին մը պարտական է իր կինը օրը չորս անգամ սիրել, բայց հիմա ցորեկներն ալ սկսաւ իր պարտքը վճարել, ալ աւոր չե՛մ կրնար հանդուրժել...

Ահմէտ պէյին կինը, որ մինչեւ հիմա իսլամական օրէնքին այդ շաբաթին և ամուսիններու իրենց կնոջ ունեցած պարտքին մասին ոչ մէկ տեղեկութիւն ունէր և իր էրկանը գործունեութեան վից շաբաթը անգամ մը հազի՛ւ կ'արժանանար, «վա՛յ, կ'ըսէ ինքնիրեն այս իրիկուն իսկ ես Ահմէտ պէյին կը հասկցնեմ և իր պարտքը ցոյց կուտամ իրեն։»

Եւ նոյն գիշերը, երբ կ'առանձնանայ իր էրկանը հետ. Հանըմը աչքերը կը գոցէ և բերանը կը բանայ.

— Իմ շնորհիւս հարստացար, կ'ըսէ. երջանիկ կ'ապրիս և իսլամական օրէնքին պէսաւոր շաբաթը չես գործադրեր. վա՛յ անպիտան բեզի... Ինչու չես վճարեր կոր ամուսնական պարտքերդ... վճարէ՛ նայիմ ամուսնական պարտքերդ...

Եւ օրովհետեւ Ահմէտ պէյին ամբողջ հարստութիւնը իր կնիկինն էր, կամայ ակամայ կը սկսի ամէն գիշեր անոր վճարել իր ամուսնական պարտքերը, ըստ իսլամական օրէնքի...

Բայց քանի մը օր ետքը արդէն Ահմէտ պէյի վրան ուժ չէր մնացած և հանգիստ ձգած էր իր բարեկամին կինը, որ իր ամուսնին հետ կը մարէր

կոր խնդալէն՝ տեսնելով անոր այս խեղճ և յուսահատ վիճակը...

Եւ օր մը, առանձին դտնուելով Ահմէտ պէյի հետ, հարցուց խնդալով.

— Ի՞նչ է ան, Ահմէտ պէյ, ինձի սրդողա՞ծ էք, ա՛լ բնաւ ինձի երես չէք տար կոր, երևոս անգամ չէք նայիր կոր...

— Ամա՛ն, ամա՛ն, տեղդ նստէ՛, պատասխանեց Ահմէտ պէյ, կնկանս արդէն պարտական եմ եղեր ըստ իսլամական օրէնքի, ամէն դիշեր հոգիս բերանս կը բերէ կոր: Մէյ մըն ալ քեզի պարտական չելլամ... Գիտցած ըլլաս, չեմ կրնար վճարել, անանկանալու վրայ եմ արդէն և մօտ է ա՛յն օրը ուր բոլորովին պիտի դադրեցնեմ վճարումները:

ՄԱՐԳՕ ՓԱՇԱ.

Restaurant

FLORIA

61, Rue Mr. Le Prince, Paris (6e)

Métro : Odéon & St. Michel Tél. Fleurus 38-43

ՓԱՐԻԶԱՀԱՅ ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ

ԳԻՆԵՐԸ ԱԺԱՆ

Պարահանդէսներու, նշանտուքի, հարսնիքի, եւ ամէն տեսակ հաւաքոյթներու մասնաւոր սպասարկութիւն՝ մատչելի պայմաններով, ինչպէս նաեւ ընդարձակ սրահներ ժողովներու, հացկերոյթի եւ հանդիսութեանց համար:

ԳԼԽՈՒՍ ԵԿԱԾՆԵՐԷՆ

ՔՍԱՆԸՀԻՆԳ ՏԱՐԻ ԱՌԱՋ ԵՐԲ ՓԱՐԻՋ ԵԿԱՅ

Անգամ մըն ալ Փարիզ եկած եմ, ասկէ քսանը հինգ տարի առաջ:

Հէ՛յ հէ՛յ... Քսա՛նըհի՛նգ տարի՛ առա՛ջ... (կարծեմ 25 տարին քառորդ դար մը կ'ընէ:)

Եւ գործ եմ փնտռած հոս:

Այն ատեն շատ աւելի դժուար էր օտարականի մը համար Փարիզ գործ գտնել:

Շատ, շա՛տ աւելի դժուար՝ քան հիմա:

Որովհետեւ, այն ատեն, հիմակուան պէս՝ երկու քայլիդ՝ հայու մը չէիր հանդիպեր, հայ բարբառը չէիր լսեր և հայ անունը բոլորովին անծանօթ էր՝ Սէն Միշէլէն մինչեւ Պէլվիլ:

Ո՛չ Գաղթականաց Յանձնախումբ կար այն ատեն հոս, ո՛չ ալ Ազգ. Պատուիրակութիւն:

Քանի մը ուսանողներ կային միայն, որոնք Գուբս կը խաղային, որ յաճախ գիրենք տապանակ ուխտի կը քալեցնէր Սէն-Գլուէն կամ Թրանպլէյէն մինչեւ Քարթիէ Լաթէն: Կարնաեւ պզտիկ խումբմը ոսկերիչներու, Պոլսոյ ոսկերչաց շուկայէն հոս ապաստանած:

Մէյ մըն ալ վռամշապուհ Մ.ը կար, որ դեռ սրբազան չէր:

Աստուա՛ծ իմ, ի՞նչ գործ պէտք էր ընէի: Ի՞նչ գործ:

Ծանօթ հայերէն մէկը ինծի սա՛ խորհուրդը տուաւ.

— Ծօ՛, ի՞նչ գործ կը փնտռես: Երիտասարդ աղջայ ես: Ես քու տեղդ՝ ո՛չ մէկ գործ կը փնտռէի, և փառաւոր կ'ապրէի:

— Ի՞նչ կերպով, հետաքրքրուեցայ:

— Հոս պառաւ կիներ կան, որ քեզի պէս դեղեցիկ երիտասարդներ կը փնտռեն և անոնց դրամ կուտան...

— Ի՞նչ բանի փոխարէն...

ԵՐԲ ՊԱՐԾԵՆԿՈՏՈՒԹԵԱՆ ԴՈՒՌԸ ԲԱՑՈՒԻ

— Ծառին վրայ եթէ մէկ թռչուն ըլլայ, մէկ կապարով վար կը ձգէ ամուսինս:

— Իմս ալ, եթէ տասը թռչուն ըլլայ, մէ՛կ կապարով տասը հատը մէկ կը թռցնէ:

— Հետերնին խօսելու համար... Անոնք երիտասարդ տղայ կը սիրեն...

— Չէ՛ ճանըմ...

— Հապա՞ ի՛նչ աւանակի պէս կեցեր ես, գնա՛ այդ պառաւ կիները գտի՛ր և թաղաւորի պէս ապրէ՛, փոխանակ ֆապրիքաներու մէջ գերիի պէս աշխատելու...

— Բայց ո՞ւրկէ պիտի գտնեմ այդ պառաւ կիները:

— Գնա՛ Էթուալի կողմերը, Պուա տը Պուլօնեի ճամբուն վրայ պտըտէ՛, հոն աթոռներ կան, կը նըստիս, կը սպասես, այդ պառաւ կիները կուգան քեզի կը գտնեն և զրպանդ դրամով կը լեցնեն...

— Ա՛խ, ինչո՞ւ մինչեւ հիմա այս գործը չըսիք ինծի: Վաղը առաւօտեն կ'երթամ կը նստիմ բաց տեղ. հարկաւ բաղդս կը բացուի... Մե՛ղք որ մինչեւ հիմա պարապ ժամանակ անցուցի:

Հետեւեալ օրուընէ սկսայ գործի:

Առաւօն կանուխ, կը հագուէի, կը սքուէի, մօրուքս կ'ածիլէի, կօշիկներս կը նկրկէի, և կ'երթայի նստելու Պուայի ճամբուն աթոռներուն վրայ, սպասելով որ պառաւ կին մը դար աշխատութեանս վարձքը տալու...

Ալ պարզապէս ինքզինքիս գործ էի բրած: Գրաւենակ կամ ֆապրիքա երթալու պէս՝ պաշտօնիս գլուխն էի ամէն օր...

Բայց ձեռնունայն կը վերադառնայի...

Պառաւ կնիկ չկար... Այո՛, պառաւներ կային, բայց կ'անցնէին կ'երթային. երեսս իսկ չէին նայեր:

Երբեմն, երիտասարդ կամ տարիքոտ մարդիկ կը մօտենային քովս, երեսս կը խնդային ասիրբինակ մը, բայց ես գլուխս անդին կը դարձնէի...

Ես պառաւ կնիկի՛ կը սպասէի... Ան ալ չկար, աւա՛ղ:

Գացի բարեկամս գտայ:

— Եղբա՛յր, ըսի, շաբաթ մըն է պարապ տեղ շան գ'էլիզէի և Էթուալի շուրջի աթոռները կը մաշեցնեմ կոր: Ո՛չ մէկ պառաւ կնիկ ելաւ դեռ: Դուք քեզի՞ս խնդացիք...

— Մա՛րդ Աստուծոյ, ի՞նչ անհամբեր մարդ ես եղեր դուն: Գործի մը յաջողութիւնը յարատեւութեամբ ձեռք կը բերուի: Ինչ, կ'ուզէիր որ առաջին

օրէն պառաւ կնի՞կ գտնայիր... Բանի մը շաբաթ շարունակէ՛ նայինք... Գործի ալ մտնես, պէտք է ամիս մը սպասես, որ առաջին ամսականդ տան...

Իրաւունք ունէր բարեկամս, որ իմ բարիքս կ'ուզէր...

Հետեւեալ օրը նորէն սկսայ երթալ իմ պաշտօնիս գլուխը...

Բայց այս անգամ յաջողութիւնը չուշացաւ...։

Պառաւ կին մը մօտեցաւ և ժպտելով բարեւեց։

— Վերջապէ՛ս..., ըսի ինքնիրենս, գանձը ձեռք ձգեցինք... Բարեկամս իրաւունք ունէր, երբ ըսաւ թէ պէտք չէ անհամբեր ըլլամ և յարատեւեմ։ Յարատեւութիւնը յաջողութեան գլխաւոր պայմանն է՝ ըսուած է արդէն...

Պառաւը բաներ մը ըսաւ։ Ոչի՛նչ հասկցայ։ Ֆրանսերէն չէի գիտեր։ Բայց բան մը ըսած ըլլալու համար « Oui ! » ըսի։

Պառաւը նշան ըրաւ որ իրեն հետեւիմ։

— Oui, ըսի և ոտքի ելայ։

Պառաւը շարունակ կը խօսէր, ես ալ շարունակ « Oui ! » կ'ըսէի ժպտելով։

Մեծ տունի մը առջեւ հասանք...

— Կ'երեւի շատ հարուստ տիկին մըն է, ըսի ինքնիրենս։ Արդեօք քանի՞ ոսկի պիտի տայ...

(Թղթադրամին դիւտը դեռ այն ատեն չէր գըտնուած)։

Սանդուխներէն վեր ելանք և մտանք հոյակապ սալօն մը...

Ամէն կողմ հայելիներ...

Գետինը զմայլելի գորգեր...

Ջորս դին՝ գեղեցիկ թիկնաթոռներ, բազմոցներ...

Պատերուն վրայ՝ թաղլօներ...

— Ո՞վ գիտէ, ո՞ր մարքուզիհին, ո՞ր պառոնուհին, ո՞ր դքսուհին, ո՞ր իշխանուհին տունն եմ...

Յիշեցի կարդացած վէպերուս մէջ հանդիպած ըլլալ այս տեսակ մեծահարուստ սալօններու նկարագրութեանց... Բայց անոնք ոչի՛նչ էին ասոր քով...

Տարօրինա՛կ բան, բնա՛ւ չէի յուզուած...

Գործի մը ըլլալու, պաշտօն մը ձեռք ձգելու և դրամ շահելու փափաքը ա՛յնչափ տեղաւորուած էր մէջս, որ յուզումը միտքս չէր գար...

ԱՄՈՒՍԻՆԸ (վրայ գալով). — Դուն ինծի կը խաբե՞ս կոր։
— Խաթաճ չունիմ սիրեւիս, ճշմարտութիւնը ալ քովդ կը տեսնես կոր։

Պառաւ կինը անհետացաւ քովէս...

— Կ'երեւի դրամ բերելու դնաց, ըսի մտովի...

Մէյ մըն ալ հայելի-դուռներէն մէկը բացուեցաւ և ներս մտան հոյլ մը հուրիներ և սկսան առջեւէս տողանցք մը կատարել զանազան գեղեցիկ ձեւեր տալով ինքզինքնուն...

Արքայուհի՞ւն էի, ո՞ւր էի...

Ա՛յնչափ խակ էի դեռ և ա՛յնչափ անփորձ կեանքի մէջ, որ բնաւ անպարկեշտ մտածում մը չէր դար միտքս:

Բոլո՛րն ալ երեսիս կը ժպտէին...

Պառաւ կինը քովս մօտեցաւ և վերարկուս կոնակէս հանելով՝ բաներ մը ըսաւ:

— Oui, պատասխանեցի նորէն, առանց բան մը հասկնալու:

Բոլոր կիները շուրջս բոլորուեցան:

Պառաւը բան մը ըսաւ նորէն...

— Oui, պատասխանեցի:

Կը սպասէի որ ե՛րբ պառաւը դրամ պիտի տար ինծի...

Մէյ մըն ալ սրահին խորքի դռնէն՝ գեղեցիկ սպասուհի մը ափսէ մը բերաւ՝ վրան բազմաթիւ դաւաթներով...

— Ի՛նչ քիպար մարդիկ են սըւոնք. եւրոպացիները ուրի՛շ են վէսսէլամ. դրամ տալէ առաջ զիս պատուասիրել կ'ուզեն կոր... Կ'երեւի ասոնք ալ պառաւին աղջիկներն են... Որչա՛փ ալ շատ աղջիկներ ունի... Այստեղի մօտաւ ալ՝ ասանկ պըլտիլը ըլլալու է անպատճառ...

Պառաւը բան մըն ալ հարցուց...

— Oui, ըսի:

Եւ աղջիկները սկսան իրարու հետ կատակներ, խաղեր ընել... Ծո՛, ի՛նչ թօհաֆ, ի՛նչ թօհաֆ, կեանքիս մէջ ասանկ բան բնա՛ւ տեսած չէի...

— Ի՛նչ զարմանալի մարդիկ են ասոնք. թէ՛ ինծի ա՛յսքան պատիւ կ'ընեն կոր և թէ հիմա պիտի ելլան ձեռքս դրամ պիտի դնեն, կ'ըսէի ինքնիրենս: Կ'երեւի այս տեղի սովորութիւնը ասոր ըլլալու է... Ամէն պարագայի մէջ աղուո՛ր սովորութիւն...

Սակայն, դրամը կ'ուշանար: Ամէնը՝ աղէկ, բայց իմ խելքս-միտքս՝ շահելիք դրամիս վրայ էր...

Մէյ մըն ալ աղջիկները կորսուեցան դացին շուրջէս...

Էօ՛ֆ, շունչ մը առի...

— Կ'երեւի հիմա պիտի տայ դրամս, մենախօսեցի, չուզեց որ աղջիկներուն քով տայ...

Այս միջոցին սպասուհի մը ափսէ մը ներկայացուց ինծի, ափսէին մէջ ալ՝ թուղթ մը...

— Ծօ, նայեցէք, ի՛նչ քիպար մարդիկ են. վարան թէյփսիով կը բերեն կոր..., ըսի:

Թուղթը բացի...

Հաշիւ մըն էր... Հաշիւին տակն ալ գումար մը՝ 420 ֆրանք...

Առաջին Oui	55	ֆրանք
Երկրորդ Oui	83	»
Երրորդ Oui	95	»
Չորրորդ Oui	247	»
Գումար՝	480	ֆրանք

Ի՞նչ պիտի ըլլար այս գումարը...

Աչքով հարցուցի պառաւին, որ այս անգամ շատ լուրջ, հասկցուց որ պէտք է այդ 480 ֆր.ը վճարեմ:

Չէ՞... Չամմէ՞... Ի՞նչ... Ի՞նչ խայտառակութիւն էր ասիկա... Ես դրա՞մ շահելու եկած էի, թէ դրամ տալու...

Մէկէն միտքս մէջ լոյս մը ծագեցաւ...

Իմ եկած տեղս ո՛չ դքսուհիի տուն էր, ո՛չ ալ իշխանուհիի, այլ պարզապէս դէշնոց մըն էր...

Ալ ի՛նչ լուտանքներ սկսայ տեղալ բարեկամիս հասցէին, որ քիթի՛ս խնդալու համար ինծի գործ փնտռելու դրկած էր Պուա տը Պուլօնյըի աթոռնեբուն վրայ, ուր իբր թէ պառաւ կիներ պիտի գային ինծի դրամ տալու...

Վա՛յ խերն անիծածս, ես քեզի կը սորվեցնե՛մ...

Բայց գլխաւորը և ամենակարեւորը ասկէց դուրս ելլելն էր հիմա...

Չասկցուցի որ դրամ չունիմ...

Մատներուս մատնիները ու փողկապիս ադամանդ ասեղը ցոյց տուին...

Ճար չկար, փօլիսցու չըլլալու համար՝ հանեցի մատնիներս և փողկապիս ասեղը ձգեցի պառաւ կըսող, որ Նախախնամութեան մէկ անհամ խաղովը

— Հուսնկային պէս գեղեցիկ էք։
— Խենդ բաներ մի ըսէք, գեռ նոր եօթը քիլօ պակսեցայ։

գիս տօնկայի բերած էր, երբ ես գինքը տօնկայի բե-
րելու եկած էի խելքովս...

Եւ գացի գտայ այն հանած վարած բարեկամս,
զոր միտքս դրած էի բզի՛կ բզի՛կ ընել։

— Բառտօ՛ն, ըսի, ես ապուշ էի որ խօսքիդ հա-
ւատացի... Արժանի՛ էի այս պատիժին։ Լա՛ւ ըրիր որ
այս դասը տուիր ինծի։

Ե. ԹՕԼԱՅԵԱՆ

ՄՈՒՇՏԱԿԱՎԱՃԱՌ

ԳՐԻԶԵԱՆ

259, Rue Saint Honoré, PARIS

Տիկիններ եւ Օրիորդներ,
Ձեր ամէնէն փոքր մանրամասնութեան
համար դիմեցէ՛ք վերի հասցէին, ուր
ձեր ճաշակին համապատասխան պիտի գտ-
նէք ձեր ուզած մուշտակները։

ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ՄՈՒՇՏԱԿՆԵՐ

ՄՈՒՇՏԱԿՆԵՐՈՒ ՆՈՐՈԳՈՒՄ ԵՒ ՊԱՀՊԱՆՈՒՄ

ԴԻՒՐԱՄԱՏՋԵԼԻ ԳԻՆԵՐ

ՍՓՕՒ՝ Շուէտական մարզանք — ՍԻՐ՝ déclaration

ԽՈՀԱՐԱՐԱԿԱՆ

ՓԱՓԿԱԿԵՐ ՏԱՆՏԻԿԻՆՆԵՐՈՒՆ

(Գրուած՝ հայ նշանաւոր Պռիյեա-Սավարէնին կողմէ)

Հետաքրքրական է գիտնալ թէ՝ Թուրքիայէն Ֆրանսա գաղթած Հայերը պահա՞ծ են իրենց սովորութիւնը՝ իրենք գնելու տանը ուտելիքի վերաբերեալ բոլոր բաները, թէ չէ, Ֆրանսացիներուն պէս, այդ գործը իրենց կանանց կը թողուն։ Ամէն պարագայի մէջ, ահաւասիկ մէկ քանի կարեւոր դիտելիքներ, որոնցմէ հաւասարապէս կրնան օգտուիլ տանը պէտքերը հոգացող մեր թէ՛ այրերը և թէ՛ կիները։

ԵՋԱՆ միսը պէտք է նուրբ ըլլայ, քիչ մը Թուխ գեղեցիկ կարմիր գոյնով. կողերը ծածկող միսը մանաւանդ, որուն Ֆրանսացիները ընդհանուր առումով aloyau անունը կուտան և որուն մէջ են Ֆիլէն և Ֆիլէն, պէտք է երեսին վրայ ճերմակ գծերու ցանց մը ունենայ, տերեւի մը գծաւորումներուն նման։ Ճարպը պէտք է թեթեւ դեղնորակ ճերմակ գոյնի ըլլայ. երբոր միսը առաջին կարգի է, զայն ծածկող ճարպը հաստ խաւ մը կը կազմէ։ Ճարպոտ միսը, եթէ ճարպը չափազանց չէ, աւելի համեղ է քան չոր միսը, և աւելի մեծ քանակութեամբ մնուցիչ նիւթ կը պարունակէ։

Կովու միսը աւելի սեղմ է, և այնչափ Թուխ կարմիր չէ. ճարպը ճերմակ է։

Գէշ տեսակի ևզան միսին ճարպը Թուլ է և գոյնն ալ Թուխ։

Գէշ միսը խոնաւ է, կակուղ և կախ։

ՀՕՐԹՔ մէկ քանի ամսու պէտք է ըլլայ, որպէս զի միսը անուցիչ յատկութիւններ ունենայ. եթէ աւելի մատղաշ է, Թուլ ու անհամ է. եթէ աւելի տարեց է, կարծր է։

Հորթի միսը պէտք է ճերմակ, նուրբ, ամուր և առաձգական ըլլայ, ճարպն ալ ճերմակ և անդուսի

պէս. դէշ հորթը քիչ ճարպ ունի, միսն ալ կարմրորակ և թուլ է։

ՈՉԽԱՐԻ միսը պէտք է կակուղ ըլլայ, սեղմ և ամուր, թուխ կարմիր գոյնով մը։ Հասկնալու համար թէ միսը կակո՞ւղ է և հետեւաբար ոչխարը մատղա՞շ է, երկու մատիդ մէջ միսը սեղմէ ուժով մը, երբոր միսը ճմռուի և ճարպն ալ կտոր կտոր ըլլայ, ըսել է առաջին կարգի ոչխար է։ Ճարպը պէտք է առատ, ճերմակ ու ամուր ըլլայ։ Թուլ ճարպը և կարծր ու դիմացկուն միսը նշան են թէ ոչխարը ծեր է։

ԺԻԿՕՆ, այսինքն պուտը, պէտք է ուռուցիկ ըլլայ, ճարպով ծածկուած, միսը շատ թուխ և կոթը կարճ։

ԿՈՂԻԿՆԵՐՈՒՆ ոսկորը պէտք է կլորակ ըլլայ արմատին մօտ. երբոր կողիկին ոսկորը տափակ է, ըսել է ոչխարը ատորին տեսակէ է։

ԳԱՌՆՈՒԿԻ միսին լաւ ըլլալը հասկնալու համար ուշադրութիւն ըրէ որ վզին երակները աղուոր կապարի գոյն մը ունենան, ճարպն ալ ճերմակ, առատ ու ամուր ըլլայ։ Աղէկ գառնուկ մը երկու ամսականի մօտ ըլլալու է։

ՈՒԼԻԿԸ գառնուկէն աւելի կանուխ կը մորթեն, չորս-հինգ շաբթու եղած ատենը. գառնուկին չափ յարգի չէ. միսը անդադար չէ և անհամ է. մարդիկ կան որոնց համար նոյն իսկ լուծողականի ազդեցութիւն կ'ընէ։

ԽՈԶԻ միսը ընդհանրապէս գրգռիչ է, ուստի աւելի լաւ է ձմեռը ուտել. քան թէ ամառը։

ԽՈԶԻ միսը պէտք է ամուր ըլլայ, նուրբ, թեթեւ օրէն վարդագոյն ճերմակ, գերծ ճերմակ նշաններէ, որոնք երբեմն արատներու պէս ցանցնուած կ'ըլլան։

ՀԱՒԻՐ պէտք է նուրբ ու ճերմակ մորթ ունենայ և մորթը ճապուկ ըլլայ, երբ որ մատներդ վրայէն անցընես։ Հասկնալու համար թէ հաւը կակո՞ւղ է թէ ոչ, ուշադրութիւն ըրէ որ թաթերը և վիզը հատ ու կարճ ըլլան, ծունգերն ալ խոշոր։ Պէտք է մանաւանդ ուշադրութիւն ընել յետոյքին. եթէ մատներուդ ճնշումին ներքեւ յետոյքը կոճիկի պէս կը կթի, ըսել է հաւը մատղաշ է. պառաւ հաւերուն յետոյքի կոճիկը ոսկորի փոխուած կ'ըլլայ։

ԲԱԴԻ միսը գրգռիչ և դժուարամարս է. ուստի տղաքներուն և ծերերուն շատ տալու չէ։ Բադին մատղաշ ըլլալը հասկնալու համար, կտուցին վարի մասը ծռել փորձէ, եթէ զգաս որ մատներուդ ճնշումին տակ կը կթի, ըսել է բադը մատղաշ է։

ՍԱԳԸ ճանչնալու համար ալ նոյն եղանակը փորձելու է։

ՀՆԴԿԱՀԱՒԻՆ միսը առողջարար է և դիւրամարս, հետեւաբար կը յարմարի ծերերուն և հիւանդութենէ ելլողներուն։

ԼԱՒ հնդկահաւը պէտք է պարարտ ըլլայ, միսը և ճարպը ճերմակ։ Հնդկահաւը ճանչնալու համար պէտք է փորձել այն եղանակը որ ըսինք հաւին համար, այսինքն տեսնել թէ յետոյքի կոճիկը ճկո՞ւն է։ Թաթերը պէտք է սեւ և կակուղ ըլլան։

ԳԱՆՔ ԶՈՒԿԵՐՈՒՆ։

ԶՈՒԿԵՐՈՒՆ թթարմութիւնը կը հասկցուի մանաւանդ իրենց հոտէն։ Ծովու ձուկը, երբոր թարմ չէ, բարկ հոտ մը ունի, ամօնեաքի նման։ Լաւ ձուկին աչքը փայլուն է և ուռուցիկ, միսն ալ ամուր։ Թարմութեան մէկ ուրիշ նշանն ալ ականջներուն կարմրութիւնն է, բայց ո՞վ չի գիտեր թէ ձկնավաճառները սովորութիւն ունին իրենց ձուկերուն ականջները արհեստական միջոցներով գունաւորելու։

ԽԵցեմորթները ուտելու է սեպտեմբեր 1էն մինչեւ մայիս ամիսը։ Ամառը, խեցինին կը փոխեն և շատ կը նիհարնան։ Երբոր խեցեմորթ մը գնելու ըլլաք, ուշադրութիւն ըրէք ուրեմն ծանրութեանը և պատեանին կարծրութեանը։

ԷԳ լանկուսթը արու լանկուսթէն յարդի է. էգը կը ճանչցուի այն լայն շերտերէն, որոնք պոչին տակ կը կը գտնուին և ձուերը պահելու ու պաշտպանելու կը ծառայեն։

ՓԻՍՊՕՂԱՋ

— Կնոջ եւ վարդին միջեւ բնա՛ւ տարբերութիւն չեմ տեսներ։
— Վարդը, սիրելի՛ս, հոդի պէտք ունի, մինչդեռ կինը՝ փողի։

"Ա՛ՅՍ ՐՈՊԷԻՆ"

Տերբենդեցի երկու թաթարներ առաջին անգամ գնացքով Բաքու են ճամբորդում։ Մի քանի ժամից յետոյ, նրանից մէկը դուրս երթալու պէտքը կը զգայ, բայց կլոզէտի տեղը չի իմանայ։ Նոյն վայրկեանին, կոնդուկտորը վագոնի դուռը կը բանայ։ Թաթարը ուրախացած՝ կը բղաւէ.

— Կանդուկտո՛ր, կանդուկտո՛ր...

— Սի՛չաս (ռուսերէն կը նշանակէ՝ ա՛յս րոպէին), կը պատասխանէ կոնդուկտորը, ու դուռը կողբելով՝ կ'անցնի մեւս վագոնը։

Թաթարը, ափրաճան ձեռքին՝ կանգնած տեղում մաղուրկա կը պարէ ու կը սպասէ։

Մի քանի վայրկեանից, կոնդուկտորը նորէն դուռը կը բացէ։ Թաթարը, ձեռք ու ոտք ընկած՝ նորէն կը բղաւէ.

— Կանդուկտո՛ր, կանդուկտո՛ր...

— Սի՛չաս, կը պատասխանէ կոնդուկտորը նոյն սառնասրտութեամբ, և նորէն դուռը կողբելով՝ կը գնայ իր գործին։

Թաթարի մեւս ընկերը, տեսնելով որ իր ընկերը այլեւս չի կարողանում համբերել, իր խորամանկութիւնն է հրապարակ բերում և ասում.

— Տօ՛ տնաշէն, չի լսեցի՞ր որ կանդուկտորը երկու անգամ նոյն բանը կրկնեց՝ «Սի՛չաս, սի՛չաս», էլ ինչո՞ւ ես սպասում, հանի՛ր վարտիկդ, մէկ թեւը կտրի՛ր, ներքեւից կապի՛ր տոպրակի պէս, ու սիչաս, էլ ի՞նչ ես երկար ու բարակ մտածում։

Թեղճ թաթարը մի րոպէ կը հաւատայ ընկերոջը և նոյնութեամբ կը կատարէ ասածները։

Փոչ յետոյ, կոնդուկտորը ներս կը մտնէ, ու դեռ հարցում չարած՝ քիթը բռնելով կը սկսի հայհոյել, թէ ի՛նչ վայրենութիւն են արել։

Ճարպիկ թաթարը, կը մօտենայ կոնդուկտորին և կ'ասէ.

— Պարո՛ն կանդուկտոր, իմ ընկերը մեղաւոր չէ, երկու անգամ ձեզ կանչեց, որպէսզի կլոզէտը ցոյց տաք, իսկ դուք, երկու անգամ էլ պատասխանեցիք՝ «Սիչաս». դրանից յետոյ է, որ իմ ընկերը ձեր ասածը կատարեց։

ՇԻՊԼԻ-ՇԱՏՈՒՐ

ԱԲՈՒ ԿԱՎՌՕՇ ՄԱՀԱՐԻ

(ՓԱՍԻՆ)

(Հետեւողութեամբ մեծ բանաստեղծ Ալեքսիք Իսահակեանի անմահ գլուխ-գործոցին)

ՆԱԽԱՄՈՒՏ

...Մի օր՝ երբ Կավռօշ իր շուրջը դիտեց,
Երբ դիտեց խոր ու երկար,
Ու երբ ոռզեց կարդալ մարդկութեան սիրտն ու հոգին,
Գրտաւ զազիր ու նանիր,
Պատրանք ու խարկանք...:
Եւ ցեղացած ընկերութեան Թունաւոր ծոցից,
Երբ բարեկամներ երգ էին երգում,
Ծափ էին տալիս ու խնջոյք անում,
Ցաշուեց ու փակուեց խմբագրատան չորս պատերի մէջ,
Լուռ ու անշունչ պատ՝ լաւագոյն ընկեր,
Ու գրիչն առած իր սրբատակից, մրտերիմ, ազնիւ,
Երգել ըսկսեց.—
Երգեց տարիների բեռան տակ Թաղուած բայց տակաւին Թարմ,
Զար յիշատակներն բարեկամութեան...
Երգեց ընկերոջ կեղծ սէրն ու գորով,
Երգեց Թէ ի՛նչպէս Թունաւոր իժ մ'է
Բարեկամ կոչուող մարդը աշխարհին...
Երգեց ընկերութեան նենգն ու չարիքը,
Երբ անդին բարեկամներ
Ձէնազեանների ու Պատ-Նուպարների
Ալքօլներու շոգուն մէջ՝
Քէֆի էին անում, երգ էին կանչում,
Ու ընկերութիւն կոչուած սրբութեան
Երեսին Թքում,
Դէմը մեղանչում...:

ԱՌԱՋԻՆ ՍՈՒՐԱՀ

Ու Կավռօշ՝ դարուս Աբու Մահարուն նըմանող երգիչ,
Խմբագրատունը նըստել է Թողած ժըպիտ ու քըրքիջ...

Նըստել է մինակ, ու նայում տետրին գործակալների
Ու ասում ինքնին.—«Աստուա՛ծ, այս մարդկանց մեղքին դուն
ների.

«Պարտքերնին ճանչցող, դըրամըս չուտող կարծեցի մարդիկ,
«Բայց այս մարդիկը դըրամներս ամէն կ'ուտեն հանդարտիկ...

«Գըրի՛ր իմ գըրիչ... Քեզմէ ազնիւն ու բարին կը յորդին,
«Դո՛ւն լոկ չես նըմանգործակալներուս՝ նետող կոկորդին...

«Գըրի՛ր Թէ ինչպէս տուներ տընկեցին գըրավաճառներ,
«Ու ինձ ցոյց տուին դրամ չըտալու մէյ մէկ պատճառներ...

«Լսէ՛ Թէ ի՛նչպէս Պըրազիլիայից գըրեցին նամակ,
«Թէ չէք գընելու համար պանկք չըկայ երկիրըս համակ...

«Գըրի՛ր Թէ ի՛նչպէս ուղարկեցին ինձ փողին նըկարը,
«Ասելով՝ փող կա՛յ, բայց քեզ ղըրկելու չըկայ հընարը:

«Պատմի՛ր աշխարհին գործակալներիս արարմունքը վատ,
«Գործակալներիս՝ որոնց ես՝ ահա՛, ա՛լ չունիմ հաւատ...

«Ա՛լ դուն ես գըրիչ, հոգուս մըտերիմ, իմ ազնիւ ընկեր,
«Մարդկանցից հեռու, աշխարհը լըքած, քեզ մօտ եմ եկեր...»

Խօսում է Կավռօշ իր գըրիչի հետ ու գըրում արագ,
Ու հայհոյում է, ե՛ւ անիծում է մարդկանց շարունակ...

Ու գործակալներն չորս ծագերի մէջ երբ խոր ննջում են,
Դեռ Լաֆայէթից Աբու Կավռօշի խօսքերն հընչում են...

Այգը բացւում է եւ երբ աքլորը իր երգն է կանչում,
Աբու Կավռօշն ու իր գըրիչը դեռ յառաջ են Թըռչում...:

ԵՐԿՐՈՐԴ ՍՈՒՐԱՀ

Այգըն է ծագում, մարդիկ առ տակաւ ոտքի են կենում,
Աբու Կավռօշը իր գըրիչին հետ դեռ խօսք է անում...

Պատմում է նրան Պոլսից, Բերայից, Մընակեան խումբից,
Եւ ամէն անգամ կըրկնում՝ Թէ չըկայ բարեկամ անբիծ...

Ասում է.—«Գըրի՛չ, բարեկամութիւն չըկայ աշխարհում,
«Ընկերդ քեզ համար առելութիւն է սըրտում խըմորում...

«Գըրիչ իմ, լըսի՛ր, ընկերըդ երբ քու կարիքդ է ըզգում,
«Պաշտում է ըզքեզ, ինչպէս պաշտում է զԱստուած երկնքում:

«Երբ մընում է նա մի սուի կարօտ ու անապաստան,
«Սիրել է կեղծում ու խընդրում քեզնից սանտվիչը, փաստան:

«Երբ ոտքն է հոտում գուլպաների մէջ մաշած ու աղտոտ,
«Չի ընկըրկուար նա, գալիս է խակոյն ու կանգնում քեզ մօտ…

«Տալիս ես կօշիկ, գուլպաներ տոկուն եւ ջուր ու օճառ,
«Նա՝ երախատուռ՝ վաղը քեզ պիտի կըծի անպատճառ…

«Գըրիչ իմ, գըրի՛չ, ազնիւ բարեկամ, ճըշտութեան աղբի՛ւր,
«Զըզուել եմ մարդկանց ընկերութիւնից՝ լի նենգութեամբ բիւր…

«Ազնիւ բարեկամ, գըրի՛չ սիրասուն, մէջն այս չորս պատի,
«Աշխարհից հեռու, առ յաւէտ քեզ հետ ալ ապրիմ պիտի…»

Ասում էր Կավռօշ, աշխարհից զըզուած մեծ փիլիսոբան,
Ու գըրիչին հետ ձեռք ձեռքի տուած քայլում էր ճամբան…

Քայլում էր յառաջ ու գըրում անվերջ վըրան թըղթերի
Բարեկամութեան վըտանգին մասին եւ կողմին թերի…

Քայլում էր յառաջ… ու ընկերութեան ճակտին հայհոյում,
Հայհոյում էր ու գընում էր յառաջ, էլ յետ չէր նայում…

ԵՐՐՈՐԴ ՍՈՒՐԱՀ

Ժամն ութն է լինում. վար՝ տըպարանում շարժում մեքենան,
Դեռ Աբու Կավռօշն ու ազիզ գըրիչս յառաջ կը գընան:

Աբու Կավռօշը մարդկանցից հեռու, զըզուած աշխարհից,
Մէկ յետ է նայում դէպ անցեալ կեանքը ու գըրում նորից:

Գըրում է սիրոյ խաբկանք ու պատիր ըզգածմամբ մասին,
Ու անիծում է Էլէնին, Մաւան, Միւզին, Արաքսին…

Գըրում է՝ «Կինը՝ սատանի ծընունդ, խընկարկու փողի,
«Իր հակասեռը կ՛ուզէ դարձնել բաժինը հողի…

«Կինը սիրում է, փաթաթւում վըզիդ, պաչպըչում սուտո՛ւ,
«Թունոտ հըմայքին դարձընում է քեզ ըստրուկը հըլու…

«Երբեր ըզգում է որ գըրպանումըդ կայ արծաթ, ոսկի,
«Բիւր նազանքներով ոտքերիդ առաջ նա կը սողոսկի…

«Մակայն վաղը երբ նիւթական կողմից սընանկանաս դու,
«Վերից մի նայուածք նետում է քեզի դարշելի, ազդու…

«Ու ցոյց է տալիս մատներին վըրայ մի մեծ մատանի,
«Նուէր ըստացած Էնայիէ մը երկու ոտանի…

«Կարծես այդպէսով ասել է ուզում. «Լըսի՛ր, դու ո՞վ ես,
«Ես մի princesse, դու հասարակ մարդ… հեռացի՛ր քովէս…»

— Հաւեանը տեսա՞ր, նախ սիրուհին ապաններ է, եւ յետոյ ինքզինքը զարկեր է:

— Կնամեծար տղաքը կը սիրեմ…

«Կինը՝ այր մարդի գլուխն փորձանքն է, պատի՛ժ երկնատուր,
«Թէ սիրուիլ կ՚ուզես կնոջ մը կողմից՝ յարժամ նուէր տո՛ւր...

«Թէ չէ՝ լըքուած է կինը այր մարդին ու փախչում հեռու,
«Ու փողի փէշից գընում է նա տէ՛յ Հնդկաչին, Բէրու...

«Կեանքի մէջ ընկեր գոյութիւն չունի, ո՛չ այր եւ ո՛չ կին,
«Ու ընկերութեան հայհոյում եմ արդ կըրկին ու կըրկին...

«Հայհոյում եմ ու էլ չեմ ցանկանում կին թէ այր ընկեր,
«Ու գըրիչիս հետ է՛լ մաքուր կեանքի ճամբան եմ ինկեր...»

Գըրում էր Կավռօշ, մեծ բանաստեղծը դարուս այս քըսան,
Չէր նըկատում թէ գըրաշարներն էլ գործեալ ըսկըսան:

Մինչ գըրաշարը իր մօտ է գալիս, ձեռագիր ուզում,
Աբու Կավռօշը իր գըրիչի հետ յաւաչ է վազում...

ՁՈՐԲՈՐԴ ՍՈՒՐԱՀ

Ժամը տասն է լինում, գըրեթէ դադրած, խըրտում է մուրճը,
Ու ծըխախոտի ծուխին մէջ թաղուած՝ չի նայում շուրջը:

Նա մըտածում է, երեւակայում հըրաշք, առասպել,
Թէ նամակաբերն բերելու է շատ տոլարի բաբէլ...

Կավռօշ նայում է իր ժամացոյցին րոպէից րոպէ,
Ու ականջ անում թէ նամակաբերն գըրան կը խըփէ՞...

Եւ մեծ անձկութեամբ նամակաբերին աչքն յառած ճամբուն,
Ըսպասում է ու տոլար, ըսթէրլին երազում Աբուն:

Երբ յանկարծ դուռը բացուում ու ներս է գալիս փօստաճին,
Ռըքօմանտէի տէտրը գընում է Կավռօշի առջին...

Նա ստորագրում է ու փօստաճուն էլ հինգ ֆըրանք տալիս,
Չի կարծում է թէ Ամերիկայից տոլար է գալիս...

Պահարանն իսկոյն բաց է անում ու փընտռտում մէջը՝
Կանանչ տոլարի թերթերը եւ կամ չէքի փոքր էջը...

Յուսախաբութիւն: Ոչինչ չըկայ հոն, դատարկ մի նամակ,
Դատարկ՝ զերդ կեանքը, տիեզերքը ու աշխարհը համակ...

Ու ահա Կավռօշ քիչ մը աւելի զըզուած աշխարհից,
Իր ազիզ ընկեր՝ գըրիչըն առած խօսում է նորից.

— «Էսօր էլ չեկաւ փօստայի մէջից գրամին հոտը,
«Տեսնենք ի՛նչ պիտի պարգեւի մեզի վաղն առաւօտը,

«Մարդիկ չար են շատ, գլուխ յոյս են տալիս գըրկելու ինձ փողդ,
«Ու չեն ուզարկում, մարդն արդէն նեղած է, սըտոզ ու խաբող:

«Սիրել են կեղծում, հաւատարմութիւն, շատ են քեզ յարգում,
«Եւ սակայն, ախո՛ս, հալալ վաստակդ էլ քեզ չեն ուզարկում:

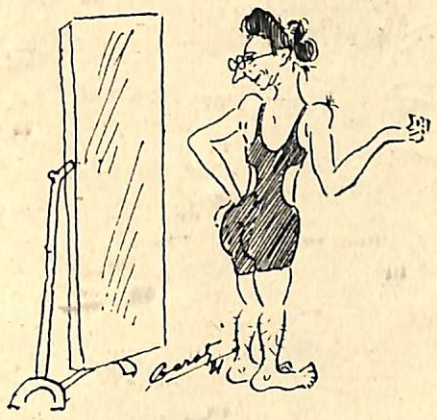
«Կեղծում են, քըծնում, ու կուլ են տալիս դըրամներս ամէն,
«Մարդիկ այսպէս միշտ ցանկանում են որ միմիանց քամեն...»

Կէսօր է լինում, յետոյ երեկոյ, գիշեր ու խաւար,
Ու գըրիչին հետ կավռօշ Մահարին յառաջ կը սուրար...

Յառաջ կը սուրար, մոռցած աշխարհ, կեանք, ընկեր, մայր ու կին,
Ու մոռցած նոյնիսկ տոլարին գոյնը ու գոյնը չէքին...

Ու յաջորդ օրուան փօստաճու գալուն կը սպասէր կըրկին,
Իր գըրիչին մէնուէթեանը հետ իր լուռ սենեակին...:

ԿՈՄՍ ԱՆԿՈՒՏ Տ'ԱՆԿՈՒՏԻ
(ԳՐԻԳՈՐ - ՎԱՀԱՆ)



Գծեց՝ ԿԱՐՕ

ՀՈՒՈՓԻԿ ՏՈԻՏՈՒ Concours de Maillot ի
կը մասնակցի ի Deauville

— Հապա ես վարտիքս հանեմ նէ, մայրիկս ինծի բան կ'ըսէ... Աճամանն կնիկները չե՞ն ամչնար կոր, հի՛չ վարտիք չեն հագներ...

ԿՐՕՆԱԴԱՇՆԱԿԻՑ ԺՈՂՈՎ Ի ՎԵՐԻՆ... ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ

Ազգերու Դաշնակից Ժողովը, որուն համար Ընկեր Փանջունի՝ Ազգերի Ժողով կ'ըսէր, իրօք ասքերի ժողովէ մը ուրիշ բան չէ, քանի որ մէն մի ներկայացուցիչ թէեւ մէկ Ազգ եւ սակայն միլիոններով ասքեր ունի իր ետին։ Այս ժողովին վրայ թեւատարած հսկող համակրելին Briand, ցաւալի է որ շատ brillant չի տեսներ անոր գործունէութիւնը եւ տալիք արդիւնքը։

Արդ, անհունին մաս կազմող սա հունաւոր աշխարհիս մակերեսին վրայ վաւօդին հոտը, հրացանին կօթը, կրակին տօթը ու մահուան բօթը դադրեցնելու համար կազմուած ժողովին յար եւ նմանը չէ՞ք կարծեր որ գումարուի հոն ուր կ'ըսեն թէ՝ չիք ո՛չ ցաւ, ո՛չ լաց եւ ոչ... crise։

Այո՛, սիրելիները, ես ձեզի կրնամ վստահացնել թէ՝ մեր դէխուն վրայ տարածուող երկինքին չեմ գիտեր՝ հիւսիսային արեւելքի՞ն թէ հարաւային արեւմտեան մէկ անկիւնը ատեն ատեն կը գումարուի ժողով մը, ղբաղելու համար այնպիսի հարցերով, որոնք չեն լուծուած հոս երկրի վրայ ու մնացած են անլոյծ... մարմարի պէս։

Tenez! վերի անցած դարձածը ինձ հաղորդելու խոստումով մեռած բարեկամ մը, — որուն անունը չպիտի տամ՝ indiscrétion ըրած չըլլալու համար, քանի որ պէտք է ըսեմ թէ կիներու վրայ շատ գրելս պատճառ մը չէ, որ թուղթերան ըլլամ — այո, բարեկամ մը անցեալ գիշեր տեսիլքի պէս երեւցաւ եւ իմացուց որ պարտաւոր ըլլամ հետեւելու այն մեծ ժողովին, որ պիտի կազմուէր հոն, վերը՝ վերինններուն ներկայութեան եւ վերինին նախագահութեամբը։

Գիշեր էր, նոյնիսկ կէսգիշեր։ Դուրսը սուր հով մը կ'ոռնար սովալլուկ գայլի մը պէս, ու քայլի մը իսկ ձայնը չէր լսուեր փողոցը։

Անկողինիս մէջ նոյնիսկ երկու բուրդ վերմակներու տակ սկսայ դողալ։ Բարեկամիս fluide-ը հոն էր, դէմս։

— Մութին մէջ անկիւնը պիտի նայիս, կարծեցի որ ըսաւ fluide բարեկամս, ու ձայն չպիտի հանես։

Ըսածին պէս ըրի։

Եւ եկաւ լոյսը իր՛ թ, ու ինքս իր՛ թ մը չըրի, քարացայ մնացի, պաղ աչքերս յառած անկիւնը՝ զարիպ մեռելին

պէս, ու տեսէք թէ ի՛նչպէս տեսայ եւ իմացայ Ժողովը՝ կրօնադաշնակից Ժողովը վերին…։

Բացօթեայ վայր մը, ծաղկանման ու ծառակերպ տունկերով շրջապատուած. lumière cachée անուշ լոյս մը չորս դին։ Գետինը հեղհեղուկ, չեմ գիտեր ինչո՛վ մը ծածկուած, որուն ի՛նչ ըլլալը չի կրցայ հասկնալ։ Ատեն ատեն լուսեղէն մարմիններ կ՚անցնէին, ոմանք բարձր, ոմանք ցած թռիչքներով։

Պայտաձեւ սեղան մը, երերուն ու հեղհեղուկ գետնին կազմածին պէս, որուն բոլորտիքը աթոռներ շարուած կային, նոյն անստոյգ եւ անճանաչ մարմինէն շինուած։

Մէջտեղի խոշոր թիկնաթոռը գրաւած էր՝ սա՛ խաչակիր աշխարհը ստեղծող Աստուածը, cardinal ի կարմիր դոյնով եւ … անմօրուս։ Կրնամ ձեզի վստահեցնել թէ՝ սուտ-իրաւ պատկերներու մէջ ը Աստուած մօրուսաւոր կը ներկայացնեն… չեմսած, մինչդեռ ես իբր ականատես, կ՚ըսեմ թէ՝ ամերիկացի միսիոնարի մը պէս անմօրուս էր եւ ճաղատ։

Աջ կողմը նստած տեսայ Քրիստոս՝ Որդի Մարդոյ, այսինքն մեզ քրիստոնեաներուս Մօռմօնական-Ճաֆէէրին, պաշտպան փաստաբանը։ Ձախ կողմը՝ Ծաքիր Մովսէսը, պօխօրաչէին arrière աներ-պապան եւ Թահրա պէյին Blakamann ին բիրը։ Բիչ մը անդին՝ Լուտեր, ուրուէնկօթաւոր բողոքական միսիոնարներու Լիտրը։ Անոր մօտ՝ լրջութեան տիպար ու ծալլապատիկ նըստած Պուտտան, Կանտի առաջնորդը եւ անոր conseiller-légiste ը։ Մէս կողմը՝ պարապ թիկնաթոռ մը, որուն վրայ Լուսնոյ առաջին քարոզուրդութիւնը կը շողար, մէմմէդուշիի թիւլի մը տակէն։ Ասոնց մօտ՝ ուրիշ թիկնաթոռի մը վրայ, մեր գիտցած կենսատու Արեւը մարդասուրաթ, եկած բազմած էր եւ որուն համար բոլորտիքի արբանեակները կը շշնկոցէին թէ՝ դեղին ցեղը պաշտպանելու համար եկած է մասնակցիլ։

Ի զուր աչքերս բացած շուրջանակի ակնարկներ կը ձգէի պակաս մէկը տեսնելու համար, մեր հայերուս պաշտպանը՝ այս ընդհանուր ժողովին մէջ…։ Ափսո՛ս, չկար։ Մխիթարի Ներսէս Շնորհալին տեսայ, որ շնորհալի տիկնոջ մը հետ թեւ թեւի, հեռուն կը ճեմէին ժպտադէմ, ու անկէ զատ մեր սեւ քիւլահիլըներէն ո՛չ ոք կար այդ կողմերը, ո՛չ ոք։

Յանկարծ նախագահը բերանը բացաւ եւ բոցէ լեզուն շարժեց ու ըսաւ.

— Ո՞ւր է իմ վերջին առաքեալս։

Մօտը կեցող հրեշտակ ապաստաւորը խոնարհելով՝

— Ներեցէ՛ք, Տէրդ Տէրանց, ծառայիդ քուա՛մ… Հարեւմէն դեռ չէ եկած…։

— Ըսէ՛ք որ շուտով հասնի, ժողովը պէտք է բացուի ընդ փոյթ…։

— Հրաման Տէրոջը օրհնեալ եղիցի…։

Յանկարծ գլասլտան եւ սըրմա մինթաանով, գլուխը փաթթոցաւոր, նոյնինքն հասաւ, ու թեւերը ծալլած կուրծքին, խոնարհելով յարեց.

— Ա՛ֆ պուլուրըն, Ալլահ պապա, գուսուրա պագմայըն։

Ու կ՚անցնի իր մասնաւոր թիկնաթոռը։

— Ժողովը բացուած կը հռչակեմ, գոռաց Նախագահը բոցեղէն լեզուն կրկին շարժելով, այսօրուան մեր հաւաքոյթին նպատակն է՝ մարդկութեան պատկանող հայ փոքրամասնութեան խնդիրը վերջնականապէս լուծել, որպէսզի վարը ազգերու միջեւ կռուախնճոյր չըլլայ։

Այս առաջարկին վրայ վերջին առաքեալը խօսք ուզելով.

— Բայց Հայկական Հարցը ինքնին լուծուած է, ըսաւ։

Ներկաները իրարու երես նայելէ վերջ, բոլորին ակնարկը Սուրբ Նախագահին վրայ կեդրոնացաւ։

— Վերջին առաքեալիս մէջբերումը աւելի ձեզի համար պէտք է հասկնալի ըլլայ, քանի որ ես ինքս գիտակ եմ եղածին եւ իմ անհուն համբերատարութեանս օրինակը տալու համար, ձգեցի որ այդ խնդիրը իր ծայրայեղ միջոցներով լուծուի, ինչպէս ալ եղաւ։ Արդ, ի՛նչ է ձեր կարծիքը։

Մովսէս ձեռքի գաւազանին կրթնած՝ յարեց.

— Նէ՛ լիւզիւմի վար իտի, Ալլահինի սէվէրսան, պուռ գատար գան տէօքիւլսին. օնլարա պէյլիք վէրէյիտինիզ, օնլար պիրպիրինի եէյէճէյիտի…։

— Իմ կարծիքս այդ չէր, կը միջամտէ Քրիստոս, քարդը աններելի սխալ մըն է որ գործուած է, ես մտէն գիտեմ թէ ի՛նչ ըսել է չարչարանքով մեռնիլ կամ մեռցուիլ, ես որ Աստուած-հօրս զաւակն էի եւ զգացի երկաթներուն կողիս մխրճուելը։ Ուստի պիտի խնդրեմ, որ այնպիսի որոշում մը տրուի, որ միացած ափ մը հայութիւնը իր գոյութիւնը պահէ ու ապրի ուրիշ ազգերու պէս եթէ ոչ իր բնիկ երկիրը՝ գոնէ օտարութեան մէջ։

— Բանի որ հալածուած ու տկար միացած են անոնք, ինծի յանձնեցէք, ըսաւ Արեւը, իմ դեղին ազգիս յանձնեցէք զանոնք, ու ես իմ կենսատու ուժովս զարգացնեմ զանոնք, ու փրկուին ի սպառ…։

— Կարծիքներու այս փոխանակութենէն վերջ ես պիտի ուզէի Համիտի կարծիքն առնել այս առթիւ, գոռաց Սուրբերու Սուրբը՝ Աստուած, քանի որ անո՛ր ժամանակէն ծագումնառած է խնդիրը, անկէ վերջը որոշումիս կուտանք… «Հո՛ս եկուր, Գաբրիէլ, հրամայեց Տէրը, ըսէ՛ Համիտին, որ տատրաստուի ներկայանալ ժողովին։ Ո՞րչափ ժամանակ պէտք է որ հոս հասնի դժոխոց խորէն։

Հրեշտակապետը խոնարհելով՝

— 10966 տարի, 8 ամիս, 12 օր եւ 4 ժամ…։

— Զարմանալի՛ բան, յարեց Սուրբ Նախագահը, ո՞վ

տարեր նետեր է մինչեւ հոդ, ո՞ր վրիժառու Սուրքը յանձն առեր է այդ քանը։

— Խրիմեան Հայրիկը մեր, ան էր որ ուսամբարձ տա-րաւ. անկէ ի վեր հոն կը մնայ, ըսաւ հրեշտակը։

Այդ միջոցին իրարանցում մը փրթաւ, ու բոլորը մէկ հեռուն նայեցան։ Կին մըն էր եկողը զոր ես ալ ճանչցայ. Խասգիւղի Քրիստինէ Մայրապետը եւ Խորէն Եպիսկոպոս Նարպէյը։

— Հարցո՛ւր թէ ի՛նչ կ՚ուզեն այս յառաջացեալ ժամուս ժողովը խանգարելու յանդգնելու համար, ըսաւ Ով Էն, հրեղէն ակնարկ մը ձգելով վրանին։

— Կրօնաւորներու եւ կուսակրօններու ամուսնութեան հրամանը խնդրելու եկած են, յարեց հրեշտակը, վախկոտ շեշտով մը։

— Գապո՛ւլ, գապո՛ւլ, յարեց վերջին առաքեալը։

— Շա՛տ բարի եւ իրաւացի, երկրորդեց Լուտէր։

— Այդ քանը ինչո՞ւ ինծի ըլլացուեցաւ ուրեմն, ընդմիջեց Քրիստոս, սեւ մօրուքը շոյելով։

— Ձայն բաղմաց՝ ձայն Աստուծոյ, ուրեմն թո՛ղ ըլլայ ատ քանը, յարեց Նախագահը, ու հեռուէն սկսաւ գիրկընդխառնումը Արքայութեան մէջ, ու բոլոր կուսակրօնները մայրապետներու հետ փաթթուած՝ կատարեցին Աստուծոյ հրամանը, ու խայտացին։

Ասոր վրայ ժողովականներէն մին յարեց.

— Կրնա՞մ հասկնալ թէ այս հրամանը երկրիս վրայ ալ գործադրուելու համար ալ կրնա՞յ ի գործու համարուիլ։

— Այս հրամանը կուսակրօններու յետ մահու յաւիտենական հաճոյքն է, եւ ննջեցեալներու յաւուկ, ըսաւ Ս. Նախագահը ու յարեց՝ « Ժողովը վերջացած է »։

***

Սթափեցայ պահ մը, ու վրաս սոսկում մը եկաւ։ Աչքերս շփեցի, ու այս անակնկալ տեսիլքին վրայ՝ եթէ ոչ հաւատքս ու համոզումս..., գէթ սենեակս փոխեցի։

Լ. Ի Լ. Ա

N. SILIDJIAN

119, Rue de Colombes (Asnières)

Պարսկական գորգերուն Թրանսայի մէջ նոր պատրաստուածներուն ամէնէ՛ն լաւ տեսակը։ Հին գորգերուն ճաշակը, գծագրութիւնը եւ բանուածքը գեղարուեստական կերպով պահուած։ Շատ մատչելի գիներ։ Գրաւոր դիմումի վրայ՝ գորգերուն տեսակները կը ներկայացուին յաճախորդներուն քնակարանը։

ՓԱԿՄԱՆ ԽՕՍՔ

Մեր պատուական բարեկամը՝ Կավուօճ, պատիւը կ՚բնէ ինձ... կճիել հատոռս այս՝ նեաճաւ Ս. Տոլարին, հազարնոցին եւ ամենայն կոտորակօք նորա, որ տեղացեն ի չորիս հողմուցս աշխարհի ի Տապաճն Կավուօճապեհին, որ ի Rue Lafayette, 208 bis: Ամեն:

Ըստ իս, սոյն ծաճրածաճր հատորը ՓԱԿԵԼԻՔ առաջ, դեռ շատ ու շատ ՓԱԿԵԼԻՔՔՆեր կան, զոր օրինակ՝

ՓԱԿԵ՛ՆՔ մեր ծուռ լեզու բերանները ամեն ատոնց մտս, որոնք ի ծնե կը խօսին այդ լեզուն:

ՓԱԿԵ՛ՆՔ մեր աչերը այն բոլոր անպատկառ տեսարաններուն առջեւ, որոնք սիեմայի պես կ՚ատցնին ամեն օր, ամեն ժամ եւ որոնք զմեզ կը գայթակղեցնեն...

ՓԱԿԵ՛ՆՔ մեր իգական կուրծքերը յաչս այն հազարաւոր մամածակ եւ օսար դիտողներու, որոնք օսարին կուրծքը տարբեր կ՚ըմբռնեն:

ՓԱԿԵ՛ՆՔ իպանցքները, երկարենք զանոնք, քոյլ չի տալով ցուցադրութիւնը այն սրունքներուն եւ բռմբերուն, որոնք Զամլըճայի ջուրովը ոռոգուած ու Մարմարայի արեւովը թուխցած են:

ՓԱԿԵ՛ՆՔ մեր շրթները, երբ ատոնց տակ մամուռ կապած ատամնաշար մը ունինք, ծուլութեան երեսեն *մար* կապած, տգեղ ու անառողջապահական:

ՓԱԿԵ՛ՆՔ մեր դէմերը այն բոլոր մամածակ այցելուներուն առջեւ, որոնք, մեկ երկու ժամ զբօսնելու համար կուգան համբուրել մամային ձեռքը:

ՓԱԿԵ՛ՆՔ մեր բոլոր հին վէճերը, ըլլայ ընկերական, ըլլայ կուսակցական, ու սա օսար երկիրին տակ ապրինք իբր Ռաչիա-Տուչիա, եւ ոչ քէ իբրեւ Կայէն-Աբէլ:

Արդ, երթայք ի խաղաղութեամբ եւ Տարեգիրս այս ըմդ ձեզ:

Կարդացի՞ք. լաւ. հիմա պէտք է ալ ՓԱԿԵՔ, ու գիտեմ քէ բարոյապէս քէ մտովս կազդուրուած՝ *փիրլի փա՛ք էք*։

Լ. Ի Լ. Ա

ԱՃԱՐՀԱՀՐԱՇԱԿ

ՀԱՅ ՄԵԾ ԴԵՐԶԱԿԱՏՈՒՆ

ՓԱՐԻԶԻ ԱՄԷՆԷՆ ԱՌԱՋԻՆ ՀԱՅ ԴԵՐԶԱԿԱՏՈՒՆԸ

ՀԻՄՆՈՒԱԾ 1907 ԻՆ

DARAYAN

25ՐԴ ՏԱՐԻ

44, RUE LAFAYETTE, PARIS

Téléphone : PROVENCE 81-80

ԿԱՎՈՒԾԻ 1932Ի ՏԱՐԵԳԻՐՔԻՆ ԳԼԽԱՒՈՐ ՆԻՒԹԵՐՈՒՆ ՑԱՆԿԸ

ԿՈՂՔ 1
ԲԱՐԵԻ-ՇԱՏ ՏԱՐԻՆԵՐՈՒ . . . . . 2—4

ՕՐԱՑՈՑԻ ԲԱԺԻՆԸ՝ Նշանաւոր եւ ծանօթ իւրաքանչիւր մահուան թուականներով, եւ զուարճալիքներով, խելօք խօսքերով, ֆանթեզիներով բարեխառնուած :

Յունուար . . 5
Փետրուար . . 8
Մարտ . . 10
Ապրիլ . . 14
Մայիս . . 16
Յունիս . . 19
Յուլիս . . 22
Օգոստոս . . 25
Սեպտեմբեր . 28
Հոկտեմբեր . 31
Նոյեմբեր . . 34
Դեկտեմբեր . 37

ՍՈՒԼԻՋԸ } . . . . Ն. Տ. Մ. 40
ՇԱՆ ԱՌԱԾԸ } (Միշել Յովիկեանի նկարներով)
ՇՈՒՆԵՐԸ ԵՐԲ ԽՕՍԻՆ . . . Հարուն-էլ-Բաշիտ 46
ԴԵՐԱՍԱՆԻ ԱՐՏԱՌՈՒՏԻՒՆՆԵՐ Սարիմ Ալա 50
ՋԱՒԵՇՏ-ՊԱՏԿԵՐՆԵՐ ՀԻՆ ՊՈՂՍԱՀԱՅՈՑ ԿԵԱՆՔԻՆ . . . Ե. Սագայեան 54

ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ ԿԱՅԱՐԱՆԸ	Ֆաիմի - Բիբօն	60
ԲԱՄՊԱԿ	Ձգնաւոր	66
ԹԻՒ 3 ՏԱՔԹԻԼՕՆ	Վաիրամ Տաւրեան	70
ՓԱՓԿԱՆԿԱՏՈՒԹԻՒՆ	Ան որ չէք գիտեր	77
ԴՈՒՔ ՁԼՔ ԿՐՆԱՐ ՀԱՍԿՆԱԼ	Վանեցուքրի	81
ՕՏԱՐԻՆ ՍԻՐԸ	Նիգերագ	87
ԵՐԲ ՄԱՋԵՐԸ ԿԸ ԹԱՓԻՆ	Սիա - Նաա	94
ԱՆՏԻՊ ԱԼՊՕՄԻՍ	Ե. Թօլայեան	100
ՀԱՄԲԻԿ ԱՂԱ ԵԻՐՈՊ. ՔԱՂԱՔԱՑԻ	Ադամ Շիրական	104
ՀԱՅ ԿՕՅԿՕՅՃԻՆԵՐԸ	Ե. Թօլայեան	114
ՀԱՅԱՍՏԱՆ ՄՈՒՏՔԻ ՓՆՈՒԹԻՒՆ	Յի - Յի	120
ԱՄՈՒՍԻՆ, ԿԻՆ, ՍԻՐԱՀԱՐ	Գրիգոր - Վահան	124
ԻՆՉՊԻՍ ՍԿՍԱՅ ՁԻ ԽԱՂԱԼ	Թովմաս Ձգձգեան	128
ՏԻԿՆԸ ԲԺԻՇԿԻՆ ԿԱՅՑԵԼԻ	Եղ. Ալեանաքեան	138
ՓԱՐԻՋ ԵԻ ՊՈԼԻՍ	Փարիզ-Պոլիս էքս.	141
ՄԻՆԻՄԱ ՄԻՆԻՄԱՅԻ ՄԻՋ	Տանգի	148
ՔՐԻՍՏՈՍ ՆԵՐՍ ՄՏԱԻ	Ա. Քիւրթեէրեան	158
ԲՈՒՐԳԵՐԼԻ	Յովհ. Քելէշեան	159
ՋԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ՕՐԻՆՔԻ Գ. ՅՕԴՈՒԱԾԸ	Ն. Տ. Մ.	163
ԱՐՏԱՔԻՆԸ ԵԻ ՆԵՐՔԻՆԸ	Մղրիճ	166
ՄԵՐ ԲԱՐԵԿԱՄԸ ԳԱԼՈՒՍՏ	Միգաու	171
ՎԱՐՊԵՏԸ	Կէն-Թօ	174
ՀԻՒՐԱՍԷՐ ՄԱՐԴԸ	Նուպար-Գազազ	180
ՇՈՒՆԸ, ԿԱՏՈՒՆ ԵԻ ՄՈՒԿԸ	Տ.	185
ԹՐՈՅՔԻ ՄՕՐՈՒՔԸ	Ձոյ	187
ՏՈՏԻԿՆԵՐԸ	Լիլա	189

ՀՀ Ազգային գրադարան
NL0140197

13785